

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE - Nº 14193 - 5 I

- VENDREDI 14 SEPTEMBRE 1990

Rumeurs sur un accord de troc entre Téhéran et Bagdad

L'Iran hésite à aider l'Irak à rompre l'embargo **Premières**

A recherche d'une solution politique à la crise du Golfe sur laquelle se sont mis (provisoirement?) d'accord MM. Bush et Gorbatchev, dimanche dernier à Helsinki, n'est pas évidente tant l'intransigeance et l'obstination de Saddam Hussein sont grandes. Elle n'a, en tout cas, une chance d'aboutir que si, comme l'a dit M. Mitterrand, l'embargo décrété par le Conseil de sécurité à l'encontre de l'Irak

failles

D'où les inquiétudes que susci-tent les premières failles constatées - ou supposées - dans le système d'isolement de Bagdad.

est « implacable ».

N soupçonnait le président irakien depuis le mi-août date à laquelle il reconnut la souveraineté de l'Iran sur le Chattel-Arab, passant ainsi par pertes et profits huit ans de guerre particulièrement meurtrière – de rechercher un renversement d'alliance avec Téhéran. Sans qu'on puisse affirmer en être errivé là la haine ancestrale que se portent Perses et Arabes est trop profonde, trop inscrite dans l'histoire), l'iran pourrait être le « ventra mou » de l'embargo. Non seviement en ce qui concerne les fournitures alimentaires, mais même, semble-t-il. le pétrole. Après la visite, dimanche et lundi à Téhéran, de M Tarek Aziz: ministre irakien des affaires étrangères, l'Iran aurait envisagé de conclure avec son voisin un accord de troc aux termes duquel il aurait reçu du pétrole irakien.

Les quantités dont on a parié sont certes modestes, et la réalisation d'un tel accord se heurterait à de délicats problèmes techniques. Il n'en constituerait pas moins la première brèche d'importance dans un embargo destiné à amener le dictateur de Bagdad à résipiscence.

D'AUTRES failles, qui ne pourront que s'élargir avec le temps, se devinent sur le ∉ front » alimentaire. D'où l'importance des discussions qui ont lieu en ce moment au Conseil de sécurité pour définir les modalités d'une aide humanitaire qui ne devrait bénéficier qu'à des catégories bien précises de la population irakienne. On peut faire confiance au maître de l'Irak pour exploiter les divergences de la communauté internationale sur ce point et la cupidité d'intermédiaires en tous genres qui voient dans l'embargo l'occasion idéale d'amasser un confortable

il y a peu de chances pour qu'au stade actuel les violations de l'embargo se fassent par mer. Le dispositif naval mis en place. par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France est trop important pour cela. Mais on ne peut exclure que les violations aériennes de l'embargo se multiplient, à partir de pays comme la Libye, Chypre ou d'autres. Plusieurs Etats songent à saisir le Conseil de sécurité de cette question. On peut le comprendre tant il est vrai que Saddam Hussein utilisera au maximum toutes les entorses aux sanctions imposées par la communauté interna-



Le secrétaire d'Etat américain, M. Baker, était attendu jeudi 13 septembre à Damas. Avant son arrivée, le président Hafez El Assad avait déclaré que le problème fondamental dans la crise du Golfe demeure, non pas la présence de forces étrangères dans la région, mais l'invasion du Koweit par l'Irak. A Téhéran, l'ayatollah Ali Khamenei a assimilé la lutte contre la « politique hégémoniste » des Etats-Unis à une « guerre sainte». Selon certaines sources, l'Iran songerait à conclure un accord de troc avec Bagdad mais l'information a été démentie

sante et à sa politique honteuse

dans la région ». Et d'ajouter : « Est-il juste qu'un gouvernement

vienne de l'autre bout du monde,

simplement parce qu'il est fort et

a une mentalité de brute? (...)

Nous ne laisserons pas les Améri

cains mettre le pied dans une

région où nous sommes présents

et en faire leur sphère d'in-

L'ayatollah Khamenei a repro-

ché aux dirigeants saoudiens

d'avoir fait appel aux Etats-

Unis: « Une force qui entre dans

un pays pour le défendre, a-t-il

dit. grandira jusqu'à imposer à

son hôte sa volonté et jusqu'à

l'humilier. Cette tache honteuse

ne sera pas lavée avant des

Lire la suite page 3

C'est dans un discours prononcé lors d'une réception en l'honneur des familles de martyrs et des athlètes se rendant aux prochains Jeux asiatiques à Pékin que l'ayatollah Khamenei a assimilé, mercredi 12 septembre, le combat contre la « politique hégémoniste des Etats-Unis » dans le Golfe à une « guerre sainte » et déclaré que « quiconque trouvera la mort sur cette voie sera un martyr ». Dans son discours, le plus dur tenu par un haut dirigeant iranien contre les Etats-Unis depuis le début de la crise du Golfe, le guide de la République islamique a affirmé que son pays était « farouchement opposé à la présence de l'Amérique dans la région du Golfe persique, ainsi qu'à sa cupidité sans cesse crois-- Lire également

par le « Teheran Times ».

Le message du prési-dent George Bush au peuple irakien

 Aux Nations unies, le comité des sanctions confie au Conseil de sécurité la définition des critères d'aide humanitaire page 3

péen se prononce pour un embargo

E Le Parlement euro-

■ Le problème des avoirs koweitiens en France

L'inquiétude des parlementaires UDF Le revirement de

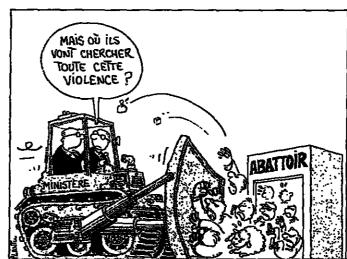
M. Le Pen sur la question des otages page 5

■ Le «rituel de midi » à l'ambassade de France à Bagdad

Nouvelles manifestations des agriculteurs

Chute des cours et sécheresse

Des incidents ont marqué, jeudi matin 13 septembre, la manifestation de plusieurs milliers d'agriculteurs, à Nevers, ville dont le maire est M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances. Les éleveurs protestent contre l'insuffisance des mesures prises pour pallier les conséquences de la sécheresse et de la chute des cours de la viande. Le président de la FNSEA, M. Raymond Lacombe, demande la révision de la politique agricole commune. Les interventions d'agriculteurs, ces jours-ci, contre des camions britanniques transportant du bétail ont suscité des réactions très vives en Grande-Bretagne.



Lire les articles de DOMINIQUE DHOMBRES, GEORGES CHATAIN et DANIEL SCHNEIDERMANN pages 25 et 38 - section D

Le FMI

et le tiers-monde

Le Fonds monétaire international double ses crédits aux pays en voie de développement page 25 - section D

L'armée soviétique au secours du marché ?

M. Gorbatchev présente un plan de synthèse de la réforme éco-nomique, tandis que la presse envisage des hypothèses plus

M. Mitterrand en Tchécoslovaquie

Dans un entretien au Monde, le principal collaborateur de M. Havel explique pourquoi son pays a besoin de compter sur une adhésion à la CEE.

LIVRES 🔷 IDÉES

Enquête sur deux « monstres sacrés »

Roland Barthes, de Jean Louis Calvet

Marguerite Yourcenar, de Josyane Savigneau Le feuilleton de Michel Braude Maurice Nadeau s.

pages 17 à 24 - section C

AFFAIRES

Les banques centrales dans Bull dans une zone pages 31 à 34 - section D

a Sur le vif » et le sommaire compl se trouvent page 38 - section D

Un budget à risques pour 1991

Le projet de loi de finances a dû tenir compte des incertitudes liées à la crise du Golfe et aux tensions à l'intérieur du PS

par Alain Vernholes

On retiendra plus tard du projet de budget pour 1991 qu'il fut rendu public un mois et demi après l'invasion du Koweit par les troupes irakiennes et en pleine crise du Golfe. Crise dont chacun craignait qu'elle ne débouche - quelle qu'en soit l'issue - sur des désordres économiques et financiers entraînant moins de prospérité dans certaines parties du monde, plus de pauvreté dans d'autres. Et, par-

tout, davantage de chômage. On retiendra aussi que le projet de budget pour 1991, d'abord construit sur une vision optimiste de l'avenir - que justifiait l'activité débordante d'une Allemagne de l'Ouest en train de

réintégrer sa moitié Est - fut corriee in extremis pour tenir compte des effets probables inflationnistes d'abord, dépressifs ensuite - d'un renchérissement durable des prix pétroliers dans le monde. Pour tenir compte enfin d'un ralentissement plus accentué que prévu de l'économie américaine, au seuil de la stagnation après huit années de croissance ininterrompue.

Le projet de budget qui va être examiné au Parlement à partir du mois d'octobre se ressent de ce contexte international agité. Non que le projet mis au point en juin et juillet ait été fondamentalement bouleversé - le temps manquait avec les certitudes - mais parce qu'il apparaît fragile et comme rédigé en pointillé. Pointillé des hypothèses sur

lequel il est bâti : moins de croissance économique et plus d'inflation paraissent probables si le prix du pétrole est durablement plus élevé que les 18 dollars le baril où il s'est situé l'année dernière et où il aurait encore dû se trouver cette année si rien ne s'était produit dans le Golfe.

Le gouvernement qui en juillet dernier avait retenu pour 1991 un chiffre de 19,5 dollars a, au cours du mois d'août, relevé son estimation pour la porter à 25 dollars. Ce chiffre vaut ce qu'il vant mais paraissait finalement assez réaliste après la rencontre entre MM. Bush et Gorbatchev à Helsinki le 9 septembre, rencontre au cours de laquelle les Deux Grands se sont mis d'accord pour ne pas intervenir militairement dans le Golfe. Bien évidemment,

un choc pétrolier plus important né de la destruction en profondeur des puits koweitiens minés par les Irakiens, d'une longue guerre de reconquête, de bombardements des puits saoudiens ou irakiens... rendrait la crisc du Golfe beaucoup plus coûteuse.

Les risques d'une forte accélération de l'inflation seraient alors grands, parce que les coûts d'approvisionnement des entreprises seraient ipso facto renchéris. Mais dans sa version actuelle le projet de budget pour 1991 et la politique économique qu'il soutient écartent cette hypothèse dramatique.

Lire la suite page 27 - section C et pages 27 à 30 un dossier consacré à l'analyse des principales dispositions du projet de loi de finances

Des Picasso partout

Exposée au Grand Palais, la nouvelle dation, celle de Jacqueline, ira enrichir de nombreux musées

Picasso, qui était un champion du recyclage, c'est connu, gardait tout : tout ce qu'il recevait, de la moindre étiquette aux plus grands cartons d'emballage; tout ce qu'il trouvait au hasard de ses promenades et qui pourrait un jour lui servir ; et, dans la mesure du possible, ses propres œuvres. qu'il n'aimait pas vendre. Parce qu'elles étaient, elles aussi, susceptibles de métamorphoses et de développements. Ou parce qu'il leur attachait une valeur sentimentale particulière. Et les tableaux de s'entasser dans ses demeures et ateliers.

A ce besoin de vivre et de travailler avec ses sujets - l'homme (la femme) et l'art (sa peinture et celle de quelques autres) à portée

de main - conjugué à un rythme de production vertigineux, et à l'heureuse loi française sur les dations, on doit la création du Musée de l'hôtel Salé aménagé pour recevoir la collection considérable (près de 400 peintures et sculptures, 1 500 dessins, 33 carnets, des gravures, des céramiques et des kilos d'archives) acquise par l'Etat en paiement des droits de succession. Que les héritiers de Picasso ne pouvaient évidemment pas assumer.

Parmi les héritiers : Jacqueline, l'épouse attentive, le modèle mille fois peint rencontré en 1954, qui elle aussi gardait tout, dans la mesure du possible.

GENEVIÈVE BREERETTE Lire la suite page 13 - section B

JULIEN GREEN 288 pages, JOURNAL Relie 295 F

A L'ÉTRANGER : Algéne, 4.50 DA; Maroc. 7 DH; Turisse, 650 m; Ademagne, 2.20 DM; Autriche, 22 SCH. Belgique, 33 FB; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Glave, 180 DR; Maroc., 7 DH; Turisse, 650 m; Ademagne, 2.20 DM; Autriche, 22 SCH. Belgique, 33 FB; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Glave, 180 DR; Maroc., 7 DH; Turisse, 650 m; Ademagne, 2.20 DM; Autriche, 22 SCH. Belgique, 33 FB; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, Espagne, 175 PTA; Canada, 2.25 S CAN; Anulles-Réunion, 8 F; Christic d'Ivoire, 466 F CFA; Denemark, 12 kRD, 2 kRD,

Editions du Seuil

· Se depinder · Communiques , Apprendia M wiveans-nous de **25** ans? week-le dans to Night ole de SCIENCE & VIE mere exceptionit. blement illustre we en avent-Fresh ile aducticient MAI siecle.

Proposition budget

L'allocation de scolarité reise

ex conseils généraux est supple

Ce système n'est pas utopique. Il

constitue une chance pour les

ieunes de prendre en main leur

propre projet sans rien abandonner

des exigences d'effort et de qualité.

Il est la seule voie pour résoudre le

problème de la surcharge des

lycées. Il nous semble suffisam-

ment innovateur pour réattirer

vers le métier d'enseignant beau-

coup de jeunes qui aujourd'hui

s'en détournent. Il peut être l'objet

d'une mise en place progressive

dans le cadre d'un plan plurian-

Après le plan lecture et l'évolu-

tion de l'école primaire, premières

clés de la réussite, le lycée consti-

tue aujourd'hui le chantier le plus

urgent pour une réelle mise en

application de la loi d'orientation

de 1989. Des propositions existent.

Le ministre a annoncé un calen-

drier de travail. Si l'on se met

enfin à chercher, le lycée de l'an

la Fédération des parents d'élèves de l'enseignement

eques Hui est président de

2000 ne sera plus introuvable.

Le lycée de Napoléon

par Jacques Hui

ENTRÉE 1990 : les lycées sont encore surcharase sont encore surcharges, les classes de seconde de plus en plus hétérogènes. Une nouvelle fois, le lycée de Napoléon devra accueillir les futurs adultes de l'an 2000. Une nouvelle fois, un système conçu pour former une élite soigneusement triće sera chargé de former près de 60 % d'une classe d'âge. La gravité de cette situation sera encore accentuée par le manque de professeurs, en particulier dans les disciplines scientifiques et technologiques : 2 840 postes de certifiés non pourvus aux concours 1990 pour 11 800 postes offerts, un déficit de près de 25 %!

Certains en profiteront pour ressortir les banderoles et crier au scandale, les mêmes d'ailleurs qui, en 1989, ont abandonné le combat pour obtenir qu'un plan pluriannuel et une loi de programmation obligent à mieux apprécier les besoins, à fixer des objectifs, à étudier les transformations nécessaires et à définir les priorités. D'autres reprendront la sempiternelle litanie sur l'insuffisance des créations de postes sans pour autant apporter le remède magique qui permettrait de trouver des candidats pour les occuper.

La rentrée 1990 ressemble dans les lycées à la rentrée 1989, avec un peu plus de désillusion chez les uns, un peu plus de colère chez les autres, beaucoup de lassitude et d'inquiétude en tout cas chez les parents et chez les iennes face à un lycée qui a de plus en plus de mal à répondre à la mission qui lui est

Et pourtant, ce n'est pas faute d'avoir essayé depuis trente ans de faire évoluer l'enseignement des lycées pour qu'ils accueillent le flux toujours croissant de jeunes à l'issue du collège. Création des baccalauréats technologiques, diversification des filières générales : beaucoup a été fait pour répartir ces lycéens dans des formations plus différenciées. Mais ce gné de plusieurs effets pervers : hierarchisation progressive des différentes filières, fondée de façon prépondérante sur les mathématiques et conduisant logiquement les meilleurs élèves vers la section C, même și leur vocation n'était pas scientifique; augmentation des horaires hebdomadaires de cours pour insérer de nouvelles disciplines dans des emplois du temns déjà copieux ; cloisonnement crois-

sant entre les différentes filières, rendant quasi impossible le pas-sage de l'une à l'autre ; transformation consecutive de la seconde en classe de détermination pour retarder d'un an le palier d'orientation, d'où l'hétérogénéité croissante de ces classes et les problèmes qui en résultent ; évolution des critères de sélection à l'entrée en université et en IUT, conduisant à une orientation par eliminations successives et à sa conséquence inévitable, une augmentation des échecs en pre-

Multiplier les options

Comble du paradoxe : les IUT recrutent de moins en moins dans les classes technologiques, pour les-quelles ils constituaient un aval naturel, et obligent ainsi les bacheliers technologiques à s'inscrire dans les DEUG, formations auxquelles ils ne sont pas préparés et où beaucoup échouent. Le baccalauréat lui-même devient suiet à interrogation tant il devient difficile de l'organiser. Et ce n'est pas un hasard si paraissait en 1989 ce livre que l'on peut croire prophétique si rien d'autre ne change : Le baccalauréat n'aura pas lieu.

L'annonce à grands coups de trompette que la nation s'engageait à amener 80 % d'une classe d'age au niveau du baccalauréat répond à une demande sociale justifiée et à une nécessité économique, mais elle amplifie les problèmes et peut conduire à une situation tellement difficile que le système cherchera à s'autoréguler : refus de redoublement pour les élèves trop âgés, tendance à abaisser le niveau du baccalauréat pour faire de la place. La qualité de l'enseignement de nos lycées, aujourd'hui reconnue sur le plan international, risque de se déerader au détriment des jeunes.

Cette analyse, beaucoup la font depuis de nombreuses années, mais la réflexion sur la réforme des s semble s'être bloquée anrès les deux tentatives avortées de Jean-Pierre Chevenement en 1985 et de René Monory en 1986. Un certain consensus semble pourtant se faire jour sur les objectifs à atteindre : donner à notre enseignement des lycées beaucoup plus de souplesse tout en maintenant sa qualité; multiplier les passerelles pour faciliter les changements d'orientation; aller vers un sys-tème beaucoup plus optionnel; diminuer la charge horaire des cours au profit de plus de travail personnel; améliorer la liaison avec l'enseignement supérieur; revoir les modes d'évaluation : restaurer le concept d'excellence dans d'autres disciplines que les mathé-

Pour réaliser ces objectifs, il faut une profonde réforme. Il faut tout d'abord aller résolument vers un système modulaire. Celui-ci permettrait à chaque élève de construire son propre cheminement scolaire en fonction de ses goûts, de ses aptitudes, de ses projets au-delà du lycée : possibilité de choisir par semestre un certain nombre de matières dans une série de « menus » possibles ; choix tout d'abord d'options maieures, celles qui préfigurent une orientation générale des études (scientifique, littéraire, technologique, artistique, économique) : choix ensuite d'op-tions de culture destinées à équilibrer les options maieures et à maintenir le niveau de culture générale caractéristique des lycées français et facteur important de leur renommée. Le nombre d'enseignements obligatoires pour tous devrait être réduit au minimum afin de laisser toute place à la diversification pédagogique selon qu'il s'agit pour une même matière d'une option de culture ou d'une option majeure.

Un baccalauréat par unités

culture encyclopédique, qui a conduit à l'empilement des disci-La culture générale doit aujourd'hui se concevoir autrement : elle doit s'alimenter au contact des connaissances anciennes ou nouvelles, mais plus en éveillant la curiosité et en développant à partir d'exemples comment apprendre à apprendre dans tel ou tel domaine qu'en cherchant à être exhaustive.

qu'il est organisé actuellement à un baccalauréat obtenu par unités capitalisables, indépendantes les unes des autres et permettant, pour ceux qui s'interrompent en chemin, la liaison avec la formation continue. Il faut revoir, dans le même temps, les critères d'admission dans les différents premiers cycles de l'enseignement supérieur, qui gagneraient eux aussi à s'organiser sur le même modèle.

Agriculture

Culs-terreux folkloriques

par Jean-Luc Vadakarn

■ NGT ans d'action syndicale. Vingt ans de courbettes et de reculades. Deux de nos présidents promus ministres, picorant dans la main du pouvoir. Aujourd'hui, s'ils sont débordés par leur base, c'est que les syndicats agricoles n'ont plus aucune crédibilité aux yeux des plus dés-

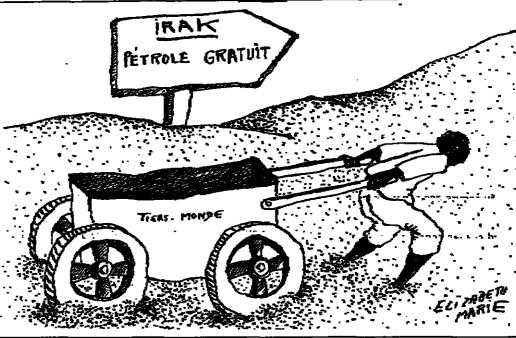
En Vendée, l'expulsion des agriculteurs qui occupaient la préfec-ture s'est faite avec la bénédiction des délégués syndicaux. Ceux-ci ayant appris que des forces de police falsaient mouvement vers la préfecture, n'alertaient pas leurs adhérents pour autant. Une fois la ferme improvisée démontée, au grand soulagement des autorités, il ne reste plus à l'agriculteur ou'à bloquer les routes, ce qui le déconsidère un peu plus aux yeux de la population et ne gêne en rien la grande braderie de notre agriculture nationale. On nous savait pollueurs, assistés par « la mansuétude des pouvoirs publics qui nous ont accordé des milliards » (dixit M. le préfet du Finistère), nous voilà sadiques et terroristes, coupés d'une population qui nous ignore, pour laquelle nous ne sommes que des culs-terreux folkloriques.

Dans les cinq ans qui viennent, la moitié des exploitations va disparaître. Les dépôts de bilan, saisies, suicides, l'ANPE, le RMI ou les petits boulots nous attendent. Dans l'indifférence générale.

La France est le parc de loisirs de l'Europe. L'Aquitaine est anglaise. Ailleurs, Alternands, Danois, Hollandais rachètent terres et maisons au prix fort. Dans les villages, nos voisins se plaignent des odeurs d'ensilage et des bouses sur la route. Quand il ne brûle pas en été, notre bois part pour l'Italie, nos tomates viennent d'Espagne, nos agneaux d'Angleterre, le bœuf d'Allemagne, et la Hollande est l'autre pays du fromage. Qui sommes-nous pour barrer les routes ? Et quel poids électoral avons-nous ? Plus aucun, et, à la manière du Candide de Voltaire, je dirai : « Cultivez votre jardin I a La France n'a plus besoin

▶ Jean-Luc Vadakarn est éle veur au Girouard (Vendée).

TRAIT LIBRE



Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Jacques Amairic. Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-50-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

ENQUÊTE

SEPTEMBRE 1990

LA MATERNELLE **EN DANGER?**

Egalement au sommaire :

- FRANÇAIS, PHILO: TOUS LES SUJETS DU **BAC 90**
- SECONDAIRE : REGARDS SUR LA RENTRÉE • SOCIÉTÉ: L'ÉCOLE ET LA PRÉVENTION CONTRE LA DROGUE

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Les dictatures arabes renforcées

Marée fondamentaliste, intolérance, intégrisme... Les médias occidentaux ne sont pas pour peu dans le développement de cette véritable psychose de l'islam et des Arabes qui déferle sur l'Occident depuis quelques années. Mais voilà que se développe au sud de la Méditerranée une psychose symétrique.

Le mois dernier, devant les télévisions, les Tunisiens fanatiques d'Antenne 2 avaient assisté éberlués au départ du Clemenceau : chargement d'armes, femmes et enfants sur le quai... touchants adieux... Quelqu'un s'est écrié dans mon oreille : « Les croisés reviennent », et le cri venait du cœur.

Ces armadas occidentales, qui foncent sur des objectifs arabes, ont réveillé les peurs les plus enfouies, les plus archétypales. Mais les dégâts risquent d'être plus terribles. La faillite de toutes les dictatures arabes devenait, un quart de siècle après les indépendances, évidente aux yeux de leurs citoyens.

Le débat au sein de la conscience collective était : par quoi remplacer ces régimes de l'homme unique, du parti unique et du dogme unique qui ont jeté nos peuples dans les impasses historiques et renforcé leur conduite

L'islamisme se présentait comme la solution. Mais sait-on assez en Occident qu'une autre solution luttait pour s'imposer : la solution démocratique. Faible, balbutiante, embryonnaire, elle n'en existait pas moins, porteuse de tous les espoirs. L'intervention

occidentale lui a peut-être donné le coup de grâce. Elle renforce des régimes odieux à tous les Arabes, par leurs frasques, les richesses dilapidées de la nation, qui plus est théocratiques, moyenageux, et fondamentalement hostiles aux droits de l'homme.

COURRIER

Par une action indirecte, elle renforce des régimes qui ne les valent pas mieux sur ce plan et qui vont retrouver une seconde jeunesse en devenant des chevaliers du nationalisme menacé. Le rôle de tous les démocrates, et de tous les hommes épris de paix en Occident, est de bloquer cette infernale confrontation.

MONCEF MARZOUKI, président de la Ligue tunisienne des droits de l'homme

Trois Palestiniens dans le désert

En 1972, le Festival du jeune cinéma arabe de Damas, non sans paradoxe, primait un curieux film, les Dupes, réalisé par le cinéaste égyptien Tewfiq Salah, avec des capitaux syriens et d'après le roman de l'écrivain palestinien (tué depuis) Ghassan Kanafini, Des hommes au soleil. Il serait bon que l'une de nos chaînes de télévision programme ce long métrage au titre prophétique (Al Makhdououn, en arabe).

Il nous raconte en effet, sous la forme d'une fable, la tragique mésaventure de trois Palestiniens de générations successives qui, désireux de gagner clandestinement l'Eldorado du Koweit à travers le désert du Chatt-al-Arab, s'en remettent malencontreusement à un passeur, lui aussi arabe, qui les convainc de se dissimuler dans la citerne vide de

son camion (il est transporteur d'eau). Le passage de la frontière irako-koweltienne ne prend que quelques minutes, leur assure-t-il. Passé cette courte épreuve, vous atteindrez la Terre promise de l'émirat pétrolier, et tous vos pro-

blèmes seront résolus. Las, les douaniers (qui symbolisent évidemment les gouvernements arabes indécis, palabreurs et inefficaces) retardent inconsidérément leur « sauveur », et les trois Palestiniens, trompés une fois de plus, périssent étouffés dans la citerne chauffée à blanc dans le désert! Leur mentor s'en débarrassera sur un tas d'immon-

Tous les ingrédients de la k guerre du Goife » se retrouvent dans ce film palestino-syro-égyptien situé aux confins irako-ko-

dices sans autre forme de procès.

Ceux qui voient dans Saddam Hussein le deus ex machina capable de redonner aux Arabes fierté et dignité, de les sortir du sousdéveloppement et de régler l'épineuse question du Proche-Orient, devraient revoir et méditer les Dupes et se demander si, en cas de succès, le voleur de Bagdad utiliserait mieux que les arrogants émirs les pétrodollars. Il est vrai que les Arabes ne sont pas les seuis « dupes » de Saddam Hus-

> **GUY HENNEBELLE** directeur de la revue CinémAction

La Provence contre le TGV

Un TGV en Provence, pour quoi faire? On n'a pas le sentiment que la SNCF ait affiché ses objectifs clairement.

S'agit-il de favoriser ses seuls

intérêts économiques et ceux des fabricants du TGV? Des voyageurs qui traversent notre région? Ou de ses habitants? Dans la dernière hypothèse, comment se fait-il que l'on continue à fermer des gares et qu'on fasse si peu pour améliorer les dessertes à moyenne distance?

("int A

- 4

-- **--**

. .

- FS.69-

400

42750

'A . 8

15

江 彩 🛊

7 x 74

3.10

di desta

مدمو - .

Les calculs de rentabilité, tels qu'ils sont présentés, restent sommaires et discutables. Il ne suffit pas d'avancer quelques chiffres, sur les économies de carburant par exemple. S'agit-il de concurrencer Air Inter? Quelle en sera la rentabilité pour l'ensemble de l'économie nationale?

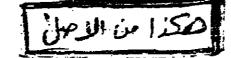
Parler seulement de rentabilité pour la SNCF et de « tranquillité » pour les habitants, c'est passer à côté des valeurs qui accordent une large place au cadre de vie. Celui-ci est inestimable.

Ce projet ne semble pas assorti des études de faisabilité ni des études d'impact que tout élève de grande école apprend aujourd'hui à intégrer à un projet important. Ou bien la SNCF ne les a pas réalisées, et elle mérite de revoir sa copie, ou bien elle les a réalisées et n'ose pas en faire état.

Les réserves que suscite cette affaire parmi la population sont confortées par un double ras-le-bol à l'égard de la suprématie parisienne et des technocrates. Les provinces du Sud en out assez d'aller plaider le moindre dossier à Paris.

Alors, quand un projet aussi discutable est présenté avec un tel dédain, que peuvent faire les Provençaux, sinon laisser exploser

> PIERRE SAMSON Organisateur conseil,



LA CRISE DU GOLFE

Alors que le secrétaire d'Etat, M. James Baker, est attendu à Damas

Le président Bush a enregistré son « message » au peuple irakien

Le président George Bush a enregistré, mercredi 12 septembre, un message vidéo « personnels et « directs au peuple irakien. D'une durée de huit minutes, la cassette devait être remise jeudi à l'ambassadeur irakien a Washington, Mohamed Al Mashat, par le numéro deux du département d'Etat, Lawrence Eagleburger. Si cette cassette est diffusée à la télévision irakienne, comme l'avait proposé récemment M. Saddam Hussein, elle sera également distribuée dans le monde afin de permettre à quiconque de vérifier qu'elle n'a pas été altérée par les autorités irakiennes. Pour éviter d'éventuelles « coupes », le message est accompagné de sous-titres et d'une traduction audio en arabe.

reux folkloriques

per Jean-Luc Veceser-

die milierite y (de"

A PROPERTY. N. C.

LIT LIBRE

La genege de M fires

Market Mark Market

M WHILE POPPER

William Print In the Committee of

Marie Times

ni deller Spiriter da 11 11

The second second second second

Come had appropriately to the

45 100 V 464 144

Maria de Labora de la

陳龍部が 55

Dans son message « très franc » ~ qui n'est pas une « attaque » contre M. Saddam Hussein, souligne-t-on à Washington - M. Bush rappelle les objectifs des Etats-Unis dans la région du Golfe, notamment la défense de l'Arabie saoudite.

Le président américain affirme que les Etats-Unis n'ont rien contre le peuple irakien et que, si l'invasion du Kowest décidée par le

gouvernement de Bagdad. Pour sa part, le ministre trakien des affaires étrangères, M. Tarek Aziz. à estimé mercredi que le discours du président des Etats-Unis devant le Congrès (le Monde du 13 sep-tembre) était « le protorype d'un discours impérialiste » et que les Américains cherchaient à a imposer leur dictature au monde».

Dans une déclaration à l'agence Dans une déclaration à l'agence irakienne INA, M. Aziz a rejeté les propos de M. Bush, qui affirmait que les Etats-Unis ne pouvaient « permettre qu'une ressource aussi essentielle (que le pétrole) soit dominée par quelqu'un d'aussi brutal ». « L'Irak, a indiqué M. Aziz, détenait avant le 2 août (date de l'invasion du Koness) 10 % des l'invasion du Koweit) 10 % des réserves mondiales de pétrole, sans pour autant avoir menacé (les intérêts de) guiconque, y compris l'Amérique vers laquelle était exporte le tiers de la production irakienne ».

A Damas, le président syrien, Hafez Al Assad, a estimé, mercredi, que l'invasion et l'annexion du Kowest par l'Irak étaient « une trophe terrible (pour la nation arabe). Devant un événement aussi grave, la Syrie peut-elle demeurer les bras croisés, sans prendre posi-tion?», s'est interrogé le président syrien dans un discours prononcé lors d'une cérémonie de promotion de parachutistes, membres de la Jeunesse de la révolution du parti

Baas (au pouvoir). Il a, en outre,

observé que le problème résidait dans l'occupation du Koweit par l'Irak et non dans la présence de forces étrangères dans le Golfe.

« La Syrie n'appuie pas cette prè-sence dans le monde arabe, mais le problème qui se pose actuellement

La Chambre des représen-

tants a adopté mercredì 12 sep-

tembre un amendement symbo-

lique marquant son

mécontentement devant ce

qu'elle considère être le peu

d'empressement du Japon à

soutenir le déploiement militaire

Par 370 voix contre 53, les

représentants ont voté un texte

prévovant l'évacuation annuelle

de cina mille soldats américains

stationnés au Japon jusqu'à ce

que Tokvo accepte de couvrir la

totalité du coût de la présence

militaire américaine dans l'archi-

américain dans le Golfe.

quitteront » le Golse, a-t-il ajouté, en invitant « les pays arabes à coopérer ensemble pour sortir du plège (,..) en laissant le Koweit à ses habitants ".

Aux Etats-Unis

La Chambre des représentants adopte

un amendement critiquant le Japon

pel. «J'exprime mon profond

dégoût à l'égard du manque de

soutien que nous avons recu de

la part des Japonais », a déclaré

le député républicain John

Par contre, Taiwan s'est

engagé à contribuer à hauteur

de 100 millions de dollars au

dispositif américain dans le

Golfe. Selon le journal local Uni-

ted Evening News, le vice-mi-

nistre taiwanais des affaires

étrangères se trouve actuelle-

ment à Washington pour discu-

ter des modalités de cette aide.

Mais cet antagonisme corres-

pond aussi à une répartition des tâches dans l'équipe dirigeante. Le

guide de la révolution, tout en

étant d'accord avec les grandes

lignes de la politique de l'Etat,

telle qu'elle est formulée par

M. Rafsandjani, rappelle de temps

à autre les limites que ce dernier

C'est ainsi qu'en dépit de la

politique d'ouverture vers l'Occi-

dent du président Rafsandjani, le

ton reste dur dans la capitale ira-

nienne. Reste à savoir si cette fer-

meté ira jusqu'à remettre en cause

l'embargo imposé par les Nations

Téhéran finira-t-il par troquer

des vivres et des médicaments

contre du pétrole raffiné irakien

dont l'Iran a grandement besoin?

La tentation semble forte en Iran.

Le Teheran Times, journal pour-

tant proche du pragmatique Raf-

sandiani, a indiqué mercredi que

les dirigeants iraniens - lors de la

récente visite de M. Tarek Aziz

dans la capitale iranienne -

avaient « commencé à étudier la

question de la fourniture de vivres

et de médicaments à l'Irak » mais

a publié un démenti le lendemain.

ne devrait pas dépasser.

- (Reuter, AFP.)

La Syrie avait envoyé au mois d'août un premier contingent de interarabes (...). Résolvons notre 1 100 soldats en Arabie saoudite,

problème et les forces étrangères et la déclaration du président Al Assad intervient à la veille de la visite prévue jeudi à Damas du secrétaire d'Etat américain, M. James Baker.

> Incident à la conférence de Paris sur les PMA

La crise du Golfe a provoqué, mercredi à Paris, le premier incident à la conférence de l'ONU sur les pays les moins avancés (PMA) et une querelle ouverte entre Arabes de la région à la suite d'une violente diatribe du représentant de l'Irak.

L'ambassadeur irakien, Abdul Razzak Al Hachimi, a vivement critiqué à la tribune la présence militaire des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne dans le Golfe et justifié l'intervention de Bagdad par des appels de « révolutionnaires koweitiens ». Cette déclaration a suscité la réaction des Etats-Unis contre l'agression irakienne », puis des Saoudiens, des Koweitiens et de leurs voisins des Emirats arabes unis et du Qatar, qui ont répliqué aux attaques de l'ambassadeur irakien en France en condamnant « les ambitions expansionnistes» de

L'ambassadeur d'Arabie saoudite à Paris a affirmé sa conviction que «l'Etat de droit allait prévaloir». tandis que le représentant américain regrettait que la délégation de Bagdad ait choisi « d'abuser de l'hospita-lité de cette conférence (...) pour lancer une attaque perfide sur des pays

qui s'opposent à son agression ». Par ailleurs, l'Irak a l'intention de contester la représentativité du Kowcit à la conférence de Paris.

Réuni pour la première fois depuis le début de la crise, le comité des délégués des ministres du Conseil de l'Europe (Europe des 23) a condamné mercredi a Strasbourg « l'agression irakienne » et » les violations de règles élèmentaires du droit international a commises par Baedad.

Il demande le « retrait incondiționnel - des troupes irakiennes du Koweit et estime que tous les Etats devraient appliquer dans l'intervalle les sanctions demandées par les Nations unies «.

A Bruxelles, La Commission européenne a proposé mercredi aux Douze de verser au toral i 5 milliard d'écus (1,95 milliard de dollars) à l'Egypte, la Jordanie et la Turquie pour aider ces pays à faire face aux conséquences de la crise du Golfe. La moitié de cette somme sera prise en charge par le budget de la Communauté pour 1991, le reste venant de contributions volontaires des Etats membres. La Commission prévoit également de constituer dans le budget de la CEE une réserve de 150 millions d'écus (195 millions de dollars) pour une éventuelle extension de l'aide à d'autres pays affectés par la crise du Golfe, comme le Maroe ou le Ban-

NATIONS UNIES : faute de consensus

Le comité des sanctions confie au Conseil de sécurité la définition des critères d'aide humanitaire

Après quatre jours de discussions serrées, les quinze membres du comité des sanctions se sont séparés, mercredi 12 septembre, sans être parvenus à un accord sur les conditions d'une aide humanitaire à apporter aux populations civiles d'Irak et du

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Pour sortir de l'impasse, le comité a décidé de confier au Conseil de sécurité des Nations unies, composé des mêmes pays membres, le soin de définir au plu vite les critères de cette aide dans le cadre d'une future résolution du - laquelle pourrait être adoptée à la majorité et non par consensus. Parallèlement, le prince Agha Khan, chargé de coordonner les programmes d'assistance humanitaire en Afghanistan, a été chargé par le secrétaire général de la même mission dans la région touchée par la crise du Golfe.

Le différend né au sein du comité des sanctions résulte de la volonté de certains pays (Cuba et le Yémen, notamment) de ne pas fixer de conditions à l'octroi d'une aide alimentaire aux populations civiles concernées. Mais la majorité des membres du comité est d'avis que la destination réelle de cette aide doit être contrôlée afin d'éviter que soit ouverte une brèche dans l'embargo instauré le

Contrôler les destinataires de l'aide

C'est ce souci de contrôler les destinataires que l'on devrait retrouver dans le texte soumis très prochainement à l'approbation du Conseil et sur lequel les cinq mem-bres permanents ont déjà donné un accord de principe.

Après avoir affirmé que l'Irak « porte l'entière responsabilité de la santé et de la sécurité » des popula-tions civiles, ce document insiste sur la nécessité de bien identifier les catégories de personnes visées

Les Français sont hostiles à tout compromis avec M. Saddam Hussein.
- Selon un sondage CSA publié jeudi 13 septembre par le Parisien, 56 % des Français estiment qu'on ne peut accepter un compromis avec le président Saddam Hussein tant que les frakiens n'auront pas évacué le Kowelt, tandis que 35 % d'entre eux sont plutôt favorables à une solution négociée. A la question de savoir «si la seule solution est de bombarder les centres vitaux irakiens même si des otages occidentaux y ont été instailés», 63 % des personnes interrogées répondent qu'il fant éviter une telle

nar une éventuelle side bumani taire, telles que « les enfants de

que ces vivres « devront être acheminés par l'intermédiaire des agences humanitaires, distribués par elles et sous leur contrôle de facon à s'assurer qu'ils parviennent bien aux destinataires précédem-

sans précédent dans l'histoire de l'organisation, ce qui explique saus doute pourquoi ce a dossier passionnel, traité avec passion », selon l'expression d'un diplomate occidental, n'a pu aboutir.

décrété au milieu des années soixante à l'encontre de la Rhodésie, le problème d'une éventuelle aide alimentaire ne s'était pas posé dans les mêmes termes qu'aujourd'hui à propos de l'Irak.

ter sur une relative auto-suffisance alimentaire. Dans le cas présent, les grands principes de cette aide entie à des seules fins humanitaires étant définis, on voit mal comment ils vont pouvoir être appliqués dans la réalité.

suppose que l'Irak accepte la préinternationales sur son territoire. Or, dès mercredì soir, l'ambassaque son pays était opposé à un tel contrôle.

contrôleur international derrière affectée ne s'égare pas entre les mains d'un adulte, irakien de sur-

SERGE MARTI

France Inter a été réalisé les 10 et 11 septembre auprès d'un échantillon national représentatif de huit cent dix personnes ágées de dix-huit ans et plus, selon la méthode des quotas.

□ Troisième réunion d'information à Matignon. - M. Michel Rocard a reçu, mercredi 12 septembre, pour la troisième fois, les représentants des groupes parlementaires de l'Assemblée nationale et du Sénat pour les informer de la situation dans le Golfe. La prochaine réunion entre le premier ministre et les parlementaires a été fixée au jeudi 20 septem-

L'Iran hésite à aider l'Irak à rompre l'embargo

Suite de la première page

L'ayatollah Khamenei a rappelé que l'Iran condamnait l'invasion irakienne du Koweīt, tout en faisant remarquer que le président Saddam Hussein y avait été encouragé par le soutien dont il a bénéficié de la part de l'Occident pendant les années de guerre contre l'iran.

La violente diatribe de M. Khamenei contre les Etats-Unis a été accueillie avec sang-froid tant à Paris qu'à Washington. Un haut responsable français, proche de M. François Mitterrand, a déclaré constituait pas un changement de la politique iranienne, mais relevait plutôt de luttes internes à Téhéran. Certains veulent profiter de l'occasion pour contester la «ligne Rassandjani» dans la crise du Golfe.

Aux Etats-Unis, le porte-parole du département d'Etat a pour sa part estimé que l'Iran appliquerait les sanctions de l'ONU contre l'Irak malgré l'appel à la guerre sainte de l'ayatollah Khamenei.

Divergences politiques

Il convient cependant de nuancer les déclarations de M. Khamenei qui n'a pas l'autorité religieuse suffisante pour lancer un véritable appel à la guerre sainte. En effet, dans la hiérarchie chijte, seuls les Grands Ayatollahs ont ce pouvoir. Sa prise de position constitue

donc d'abord un exercice de rhétorique dont le premier objectif semble être de ne pas laisser à l'Irak le monopole de la propa-gande politico-religieuse anti-américaine, dont l'Iran avait dans un passé récent l'exclusivité.

Mercredi, encore, la plus haute instance de théologiens musulmans en Irak, le Conseil des a fatwa » (décret religieux) appelant tous les musulmans au Jihad (guerre sainte) afin d'écarter les dangers émanant de la présence américaine en Arabie saoudite. Le guide suprême de l'Iran tente

aussi, de cette façon, de réaffirmer son autorité face au président de la République, M. Rafsandjani, qui, aux termes de la nouvelle constitution, jouit de pouvoirs quasi dictatoriaux. Elu en toute hâte au lendemain

même du décès de l'imam Khomeiny - bien qu'il ne possédait aucune des qualifications exigées par l'article 5 de la constitution alors en vigueur - le guide suprême de la République islamià l'inauguration des chrysanthèmes. Il ne perd aucune occasion pour souligner qu'il est l'unique dépositaire de l'héritage de

l'imam. Tant que l'Iran ne sera pas débarrassé de ce less envahissant, en parachevant une a dékhomeinisation » à peine amorcée, un certain antagonisme persistera au sein du tandem Khamenei-Rafsandiani au nouvoir à Téhéran.

Comment Bagdad envisage de livrer du pétrole à Téhéran

L'Iran et l'Irak se seraient entendus pour contourner l'embargo, jusqu'ici strictement appliqué sur les exportations iraennes et koweitiennes de brut. Selon les milieux pétroliers, le plan étudié par les deux pays consisterait à livrer du brut irakien à l'Iran non pour être directement réexporté mais pour alimenter la consommation locale. 'Iran consomme environ 700 000 barils de brut par jour sur une production totale de 3,3 millions Les livraisons irakiennes permettraient donc à la Républid'accroître les

exportations de son propre brut. Le pétrole ainsi dégagé serait ainsi plus aisé à écouler. En effet. chaque brut, comme les crus viticoles, possède ses qualités propres qui le rendent aisément identifiable par les acheteurs.

Ce système, pour ingénieux qu'il soit, aurait cependant des limites. D'abord parce que les capacités de transport d'un pays à l'autre sont faibles. La plus simple consiste à progniser une noria de camions citerne éventuellement en détournant une partie de la flotte qui alimente actuellement la Jordanie vers

l'Iran. Mais les quantités ainsi livrées pourraient difficilement dépasser 200 000 barils par

gladesh. - (AFP, Reuter, AP.)

Une autre solution est envisageable: la construction d'un petit oléoduc reliant les réseaux des deux pays très proches à certains endroits de la frontière (quelques dizaines de kilomètres). Mais ces travaux prendraient du temps et seraient de toutes façon aisément repéra-

Autre difficulté majeure : l'éloignement des grandes raffineries d'Abadan, située au bord du Chatt-al-Arab, d'une capacité de 100 000 barils/jour, et le complexe pétrochimique d'Awraz, la plupart des grandes raffineries iraniennes sont situées à l'intérieur du pays (à Téhéran, Ispahan, Chiraz, etc ...) et difficiles à

Le plan actuellement étudié ne pourrait donc en tout état de cause permettre qu'un courant d'exportation limité, très loin du volume atteint par l'Irak avant le blocus, soit 2,7 millions de



Collection Fiction & Cie dirigée par Denis Roche.

Fditions du Seuil

moins de quinze ans, les semmes enceintes et celles qui allaitent leur Enfin, il est clairement indiqué

ll s'agit d'un cas pratiquement

Même dans le cas de l'embargo

La Rhodésie pouvait alors comp-

Dans un premier temps, cela sence d'organisations humanitaires deur d'Irak à l'ONU a fait savoir

Par ailleurs, il paraît difficile de pouvoir instaurer et surveiller des pratiques discriminatoires visant à fournir une aide aux seules catégories retenues. Sauf à mettre un chaque enfant de quinze ans ou chaque femme enceinte pour s'assurer que la boîte de lait ou la bouteille d'eau potable qui leur est

Le Parlement européen se prononce pour un embargo strict

Le Parlement européen s'est prononcé, mercredi 12 septembre, à une large majorité – trois cent cinq voix pour trente-sept contre et quarante-neuf abstentions - en faveur d'un embargo strict à l'égard de l'Irak. Les Verts et les droites européennes de M. Jean Marie Le Pen se sont opposés au texte parlementaire tandis que les communistes français, les sociaux-démocrates portugais et les non-inscrits

STRASBOURG (Communauté européenne)

de notre correspondant.

A l'instar des gouvernements des Douze, l'Assemblée de la CEE considère qu'un « embargo complet » est la seule solution alternative à un conflit armé. Le document recommande toutefois. conformément à la résolution 661 du Conseil de sécurité, que l'embargo ne s'applique pas aux pro-

Le déploiement

français coûte

150 millions de francs

par mois

Selon le ministère de la défense,

approcher les 5 milliards de francs,

dont les 2 milliards de francs que

Le ministère de la défense a

unies sur l'usage de la force contre

de 400 navires ont été reconnus

par la marine française, soit le tiers

en mer Rouge (avec cinq bâtiments visités devant Akaba) et les deux

tiers dans la zone du Golfe arabo-

tionnement à Djibouti.

duits médicaux et alimentaires « considérés comme essentiels à la survie des populations civiles ».

M. Valéry Giscard d'Estaing qui pense qu'« une évaluation sérieuse » des mesures prises contre M. Saddam Hussein ne pourra être faite avant la fin de l'année, a également estimé que les Etats membres, à l'exception de la France et de la Grande-Bretagne qui déploient leur propre dispositif militaire, devraient accepter une contribu-tion financière à l'opération « bouclier du désert ».

De son côté, M. Jacques Delors a indiqué que les ministres des affaires étrangères de la CEE devraient arrêter, lundi 17 septembre à Bruxelles, l'aide économique à la Jordanie, l'Egypte et la Tur-quie. Sur les 9 milliards de dollars dont ces trois pays auraient besoin d'ici à la fin de 1991 pour compen-ser les effets de l'embargo, la Communauté pourrait contribuer à concurrence de 2 milliards (deux tiers sous forme de dons et un tiers de prêts), le reste devant être à la charge des autres pays de l'OCDE et surtout de l'Arabie saoudite et des Emirats (autour de 60 %).

Le président de la Commission a quelque peu surpris son auditoire en mettant en cause les Occidentaux dans la crise du Proche-Orient, M. Delors a ainsi explique que les recettes pétrolières des treize pays arabes producteurs de pétrole ont atteint ces dernières décennies I 150 milliards de dollars dont 40 % ont été consacrés à l'achat d'armes et de matériels militaires et 25 % à leur développement économique et social.

Prenant le relais de M. Giulio Andreotti, président en exercice de la Communauté, qui s'était égale-ment exprimé dans ce sens, M. Delors s'est prononcé pour une solution globale à l'instabilité du Proche-Orient : a Si cette crise est résolue avec la victoire du droit. rien ne sera comme avant, et Israël devra en tenir compte ainsi que les puissances qui occupent le Liban. » La résolution parlementaire reprend aussi ce thème : « Le dialogue euro-arabe pourrait contri-buer après le rétablissement de l'indépendance du Koweīt à un réglement équitable des problèmes du Proche-Orient et du Golfe ».

MARCEL SCOTTO

Tandis qu'un système de « trust » s'implante en Grande-Bretagne

La France ne veut prendre aucun risque sur le dégel des avoirs koweïtiens

le coût du déploiement français Comment gérer le gel des mildans le Golfe peut être estimé à liards de dollars d'avoirs koweï-150 millions de francs par mois. tiens bloqués depuis l'invasion C'est grosso modo le prix d'un du pays? Si les Britanniques, avion Mirage 2000 à l'exportation. Cette évaluation a été établie par grâce au système de la « fiduréférence au coût de l'opération cie » (trust) peuvent garder une « Prométhée » de déminage dans le certaine souplesse, les pouvoirs Golfe en 1988 : à l'époque, la fac-ture annuelle avait été de 1,8 milpublics français attendent d'être rassurés sur l'identité des gestionnaires de ce pactole Il s'agit là d'une estimation de ce modifier le dispositif.

qu'on devrait plutot appeler un surcout, c'est-à-dire un montant Le président Saddam Hussein des frais de fonctionnement des n'aurait pas pu saire carrière à Wall Street. S'il avait pris l'avis armées non initialement prévus lors de l'élaboration du budget et. d'un banquier, celui-ci lui aurait le cas échéant, pris en compte par certainement conseillé un raid sur un « collectif » budgétaire en fin le Koweit la veille d'un jour ouvrad'année. En réalité, si on englobe ble. Au lieu de cela, les troupes irale coût normal de fonctionnement kiennes ont pris le Koweît un de tous les moyens que la France a jeudi, veille du repos hebdomaengagés pour ses opérations dans la daire dans les pays islamiques. région, l'enveloppe finale devrait

Ce sont ces vingt-quatre heures ouvrables qui ont manqué aux Irakiens pour faire virer sur leurs requiert, en année pleine, le stacomptes la majeure partie des avoirs koweitiens détenus à l'étranger. Cette erreur stratégique a donné une autre indication sur le donné le temps aux gouvernements nombre des interventions de la occidentaux d'organiser le gel de marine nationale tant en mer cent milliards de dollars d'actifs Rouge que dans le Golfe. Entre le appartenant à l'Etat koweïtien, 26 août, date de l'entrée en vigueur sans parler des avoirs détenus par de la résolution 665 des Nations des personnes privées (cinquante à deux cents milliards de dollars, le trafic maritime avec l'Irak, près selon les estimations).

La très rapide protection des biens koweitiens a également privé le président Saddam Hussein d'une arme de choix. Il aurait suffi de menacer les gouvernements occidentaux de réaliser ne serait-ce que la moitié de ces actifs pour provoquer un effondrement des princi-pales places boursières de la pla-

Le magot ayant échappé à l'agresseur, reste à son légitime propriétaire à le récupérer. Le KIO (Kuwait Investment Office), qui représente les intérêts financiers du gouvernement koweitien, négocie donc chaque jour avec les autorités d'Europe, du Japon et des États-Unis la sortie du gel de ces avoirs. Très rapidement, les Anglais ont trouvé une solution.

Grace au trust (fiducie en français), une formule juridique typique du droit anglo-saxon qui permet de dissocier propriété et gestion, la Banque centrale d'Angleterre est devenue co-propriétaire des avoirs du KIO sur le territoire de Grande-Bretagne, la gestion du trust au jour le jour étant laissée aux financiers koweitiens. Une astuce qui permet de concilier contrôle et droit de propriété.

En France, en revanche, le KIO est loin d'avoir obtenu ce statut de personnalité diplomatique off shore. Et sa demande d'une grande liberté de manœuvre pour tout acte de gestion transfrontière entre des pays pratiquant l'embargo (Europe, Japon, Etats-Unis) n'a pas encore été satisfaite. Le gouvernement français n'a pas d'opposition de principe à cette requête, mais il se montre pointilleux sur l'habilita-

tion des personnes appelées à gérer les fonds koweitiens, soit sept à neuf milliards de francs de dépôts et dix à quinze milliards de francs d'actifs mobiliers et immobiliers.

En fait, le gouvernement français exige simplement d'être rassuré et garanti sur l'identité des personnes autorisées à effectuer des transactions. « Qui va autoriser telle ou du KIO? Quelle est la chaîne de dépendance entre tous les interme-diaires financiers? Autant de questions auxquelles il nous faut répondre avant d'ouvrir des négociations », explique un respon-sable du ministère de l'économie et des finances.

Les autorités koweîtiennes en exil regrettent que le gouvernement français n'ait pas choisi de pousser le projet de loi sur la fiducie (trust), actuellement en gestation, pour inaugurer une solution à l'an-

Des solutions amiables

Mais il n'y a pas que le problème du KIO qui soit posé : le gouvernement français doit également résoudre la question des actifs ban-caires kowestiens. Les établissement sinanciers du Koweit - ils étaient nombreux - avaient des actifs à la fois locaux et internationaux. Les premiers sont aujour-d'hui entre les mains des Irakiens, mais les autres ont été gelés. Curieusement cependant, une solu-tion plus rapide semble avoir été

mise au point. Pour les titres des sociétés francaises contrôlées directement par les banques du Koweit, pour les fonds, comme ceux de la sécurité sociale koweitienne qui ont été pla-cés en France, des solutions juridiques amiables ont pu être trouvées. Dans la plupart des cas, des fidu-cies parfaitement transparentes au plan fiscal ont été inaugurées du côté de la Suisse ou d'autres paradis fiscaux européens. Avec l'accord du Trésor. Pour le KiO, une solution devrait intervenir un jour

très proche. La résolution de ces problèmes financiers est d'autant plus importante que l'émir du Koweit a promis une contribution financière à l'effort de guerre américain dans le Golfe et une aide conséquente aux pays du Moyen-Orient affectés par le blocus. Ce qui ne peut se faire qu'en dégelant les fonds. Cela dit, si la France apparaît pointilleuse par rapport aux Britanniques et aux Américains, elle fait l'effet d'un lièvre par rapport à la tortue

L'ensemble du processus, militaire dans le Golfe et financier sur les places bancaires, est attentivement suivi par d'autres petits pays. Certaines principautés pétrolières, comme Brunel, ou les Emirats arabes toujours à la merci d'un prédateur, voient dans les événements actuels un scénario possible

bargo demeure la solution pour en YVES MAMOU revenir à la situation précédant le Réunis à Deauville

Les parlementaires de l'UDF inquiets de la tournure des événements

Les parlementaires UDF, réunis à Deauville, ont achevé, mercredi 12 septembre, leurs travaux préparatoires à la rentrée du 2 octobre. Les questions internationales, notamment la situation dans le Golfe, ont occupé une bonne partie de leur seconde journée de réflexion. Les intervenants ont exprimé leur crainte de voir un enlisement du conflit tourner à l'avantage de l'Irak.

de notre envoyé spécial

Après les remous provoqués, le premier jour, par les questions de politique internes à l'UDF (le Monde du 13 septembre), les parlementaires ont eu à cœur de montrer qu'ils ne passaient pas à côté des grands défis de l'heure. Plusieurs intervenants on fait le point sur la crise dans le Golfe en tentant d'esquisser des pistes de sortie. M. Jean François-Poncet, president de la commission des affaires économiques du Sénat, a insisté sur le fait qu'aux deux objectifs que s'est fixés la France (libération du Koweit et des otages) venait s'ajouter un troisième: « Faire en sorte que cela ne recommence pas.» « Que Saddam Hussein soit acculé, dans trois mois. six mois, à évacuer le Koweit, pour quoi pas! Ce n'est pas impossible. Mais il n'acceptera pas de renoncer à ses armements, notamment chimiques. » Face à cela, « quelles sont les sorties possibles?» L'option militaire l'est toujours, mais qu'en pensent aujourd'hui les opinions occiden-tales, s'est-il interrogé en substance.

Une présence durable des Américains en Arabie saoudite pour disposer, face à l'Irak, d'un potentiel dissuasif « n'est pas, quant à elle, une bonne solution ». Le sentiment de M. François-Poncet est que « tôt ou tard une solution militaire sera enga-gée ». Mais le sénateur de Lot-et-Garonne a voulu aller plus loin dans la tion : « Qu'est-ce que cette crise nous dit de la société internationale de

demain?» «Nous allons vers un directoire des grandes puissances avec l'URSS, et certainement le Japon. Ce l'URSS, et certainement le Jagon. Ce directoire agira avec une couverture des Nations unies chaque fois que cela sera possible. L'Europe fera-t-elle partie de ce directoire? Ce qui est sûr, c'est qu'une Europe divisée n'en fera pas partie...», a conclu l'ancien ministre des affaires étrangères de M. Valéry Giscard d'Estaing.

A propos de l'Europe, il s'était, quelques minutes plus tôt, opposé vigoureusement aux « affabulations idéologiques » de M. Alain Madelin. Le député d'Ille-et-Vilaine avait, en effet, mis en garde ses amis contre le risque d'une Europe qui menacerait les « identités nationales » : « Je suis d'accord sur le fait qu'il y a aujour-d'hui un déficit d'Europe. Mais au nom de l'Europe je ne veux pas que l'on nous fourgue n'importe quelle Europe. Je ne veux pas d'une Europe qui broierait les indentités nationales. » M. François-Poncet a estimé que le problème n'était pas celui-là (trop d'Europe en quelque sorte), mais qu'il se situait dans le risque de « balkanisation » d'une Europe, où chacun cultiverait à outrance son particularisme : « Une Europe balka-nisée serait une Europe que Saddam Hussein mettrait à genoux. Ce serait l'échec de notre génération », a-t-il lance, sous les applaudissements, en rappelant la vocation européenne de l'UDF.

« Un petit côté Yalta plutôt inquiétant...»

Cette balkanisation serait facilitée si certains pays européens, suivant l'exemple irakien, estimaient désor-mais possible de remettre en cause

M. Jean-François Deniau, viceprésident de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a été catégorique: «Si nous laissons faire au Koweit, il n'y aura plus une frontière qui tiendra demain, y compris en Europe.» Le député du Cher a regretté le faible poids de l'Europe: « Les résultats d'Helsinki sont bons, mais il y avait un petit coté Yalta plutôt inquié-tant...» que européenne de défense.

M. Jean Lecanuet, qui avait accepté au plus chaud de la crise une mission d'explication de la politique de la France (en Inde et en Turquie) et qui s'apprête à partir le 18 septembre pour le Goife avec un groupe de sénateurs, était attendue. Il a, lui aussi, insisté sur le fait que l'Europe était « singulièrement effacée dans la tragédie du Golfe ». Elle s'y trouve actuellement « en diaspora et en confettis. » Il a toutefois reconnu que la France avait « fait un effort ». Il a regretté, d'autre part, l'ambiance « drôle de guerre » qui prévaut aujourd'hui. Sceptique sur les effets rapides du blocus - « on ne sait ouand l'étouffement aura lieu ». -. il a exprimé son inquiétude devant la irakien résistant à la pression internationale d'emporter une sorte de « victoire, même réduite : le risque serait alors de voir le monde arabe passer de l'état de dispersion à celui d'ébullition...».

La contribution au débat de

er en civi

Le président de la commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées du Sénat a ensuite critiqué ceux qui, au PS (MM. Mauroy et Fabius), s'étaient empressés de demander la distribution des «dividendes de la paix». Il s'est montré persuadé que dans une affaire comme celle du Golfe les socialistes, s'ils avaient été dans l'opposition. « n'auraient pas eu, eux, la dignité que nous avons eue. Les vieux serments pacifistes, tiers-mondistes et antimilitaristes auraient eu le dessus ». M. Lecanuet estime, en outre, que le gouvernement souffre d'une a faiblesse congénitale » du fait des divisions internes au PS à propos de la gestion de la crise du Golfe, l'attide du ministre de la défense, M. Chevenement, en étant la traduc-tion la plus visible. Comme les autres orateurs, il a insisté sur la nécessité de redéfinir au plus vite les missions de l'armée française (M. Chevènement devrait avoir fort à faire lors de la discussion de son budget) et de

PIERRE SERVENT

Ancien ministre de la défense

M. Giraud souhaite que l'on « essaie aussi de comprendre » l'Irak

M. André Giraud, ministre de la défense dans le gouvernement de M. Jacques Chirac, de 1986 à 1988, met en garde les responsables français, dans le Figaro du 13 septembre, contre le risque « d'être embaraués dans une aventure politico-militaire sans issue». « Bien que le discours officiel soit devenu moins guerrier, i ai l'impression que l'affaire risque toujours de prendre mauvaise tour-

nure », déclare-t-il. a Je ne dis pas qu'il faut chercher à tout prix à éviter la guerre, explique l'ancien ministre. Je pose, simplement, cette question : si opération militaire il y avait, à quoi conduiraitelle, y compris en cas de succès? Autrement dit, et plus directement encore, pour quoi envisagerait-on de

qui prévalait jusqu'alors dans le

Il serait cependant dangereux de

penser que tout risque est écarté définitivement. Le face-à-face des

troupes irakiennes et américaines - ces dernières bénéficiant du soutien

d'autres forces y compris fran-

çaises - demeure à l'origine de ce

risque. La «logique de paix» qui

doit prévaloir passe, comme l'ont

réaffirmé les deux présidents, par

l'évacuation sans conditions du

Koweît par l'Irak, par la libération

sans condition des otages détenus

par ce pays, par l'application des

Saddam Hussein refusant toute

négociation, le maintien de l'em-

résolutions de l'ONU.

si la diplomatie marche d'un pas au moins aussi rapide», faute de quoi elle aboutirait soit à « une révolution en Irak», soit à «de nouvelles initiatives déstabilisatrices » de M. Saddam Hussein.

Insistant sur la nécessité « d'assurer la coexistence pacifique, voire amicale entre la culture judéo-chrétienne et la culture islamique», M. Giraud adverse? Sortant de sa guerre avec l'Iran, l'Irak a besoin de capitaux (que peut seule lui assurer la hausse du pétrole), ne serait-ce que pour développer ses installations pétrolières

mourir?» Selon M. Giraud, «ce que l'on appelle la « logique de l'embargo» ne peut être (...) acceptée que que son pétrole ne peut sortir que par des oléoducs ou des ports étrangers.»

M. Giraud, qui était, à l'époque, administrateur général du Commissariat à l'énergie atomique (CEA), déclare au sujet du réacteur Osirak, construit par la France : « Je démens sormellement que la coopération qui s'était établie en 1974 ait le moindre risque de conduire à la capacité nucléaire de l'Irak » L'ancien minisdemande: « Pourquoi ne pas essayer, tre souligne, d'autre part, que la crise du Golfe renforce la nécessité de ne pas « relâcher notre effort de défense ». Il indique, au passage, que «s'il n'avait tenu qu'à [lui], nos porteavions auraient, aujourd'hui, des avions opérationnels » .

POINT DE VUE

Bush et Gorbatchev font reculer la « logique de guerre »

par Claude Poperen

A rencontre entre le président américain George Bush et le président soviétique Mikhail Gorbatchev à Helsinki a contribué à faire reculer le « logique de guerre »

Les problèmes qui peuvent axister entre l'Irak et le Koweit ne seront résolus que par la négocia-tion, une fois la paix assurée. C'est, de plus, au peuple kowelben, et à lui seul, de décider de son avenir, du régime qu'il entend se donner, tout comme le peuple irakien l

L'acte de guerre provoqué par l'irak permet à l'impénalisme américain de justifier l'envoi massif de troupes dans cette partie du monde qui représente un enjeu stratégique. Ces troupes risquent d'y être pour longtemps, en dépit de l'engagement pris par George Bush devant Mikhail Gorbatchev.

La situation reste grave mais, quelle que soit l'ampieur de cette gravité, la crise du Golfe et la rencontre d'Helsinki, montrent qu'il existe aujourd'hui une nouvelle donne internationale. A la guerre froide, à la politique des blocs fon-

2 août et éviter toute intervention dée sur la force, se substitue progressivement la force de la politique, pour le respect du droit international, pour que l'ONU puisse iouer son rôle afin de s'opposer à tout conflit.

> Cette pratique découle, pour une large part, de la nouvelle politique pratiquée par l'Union soviétique et son président, du soutien qu'elle reçoit de l'opinion internationale. Cette politique tourne le dos à celle de Leonid Brejnev qui, voilà dix ans, envoyait ses troupes en Afghanis-

Toutes les forces pacifiques et progressistes, en France et dans le monde, ne peuvent que s'en féliciter et leur apporter leur soutien.

► Claude Poperen, ancien membre du bureau politique du PCF, est un des animateurs, au sein de ce parti, du courant oppositionnel des « reconstructeurs ».



l'homme et l'œuvre

par Pierre Rosenberg et Jacques Thuillier



inviron

And the second s

713 M 1912 - 1279

. . . .

2----

A STATE OF THE REST And the second second

déclare M. Roland Dumas

M. Roland Dumas a estimé. mercredi 12 septembre, que la prise en otage par l'Irak de civils innocents « peut être un casus belli », mais il a écarté l'hypothèse d'une action militaire dans l'immédiat contre l'Irak, affirmant que la France s'en tenait, « pour le moment », aux résolutions des Nations unies sur la crise du Golfe.

événements

sontaite que l'on « essal

tchev font reculer

de guerre

de comprendre " l'Irak

Dans une déclaration faite à Moscou sur RTL, M. Dumas, à qui l'on demandait si « toucher à un seul cheveu des otages serait un casus belli » a répondu : « Oui c'est un casus belli (...) mais ça ne veut pas dire qu'on déclenche les hostilités. » « De toute facon, a-t-il poursuivi, prendre déjà en otage des innocents, ça peut être un casus belli. Le comportement des Irakiens à plus d'un titre relève d'une réplique militaire», a-t-il encore dit, ajoutant qu'il fallait « apprécier politiquement l'opportunité de déclencher des

D'autre part, 400 ressortissants occidentaux, dont 3 Français, sont arrivés mercredi soir à l'aéroport de Londres-Heathrow en provenance de Bagdad. A Was-

hington, le département d'Etat a fait savoir qu'au moins 286 Américains se trouvaient à bord du Boeing 747 des Iraqi Airways affrété par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

De source autorisée britannique, on précise que 68 Britanniques, 60 Canadiens et quelques ressortissants français, ouest-allemands et italiens étaient aussi du voyage. Selon le département d'Etat, un tiers des ressortissants américains en Irak et au Kowelt ont été évacués. Quelque 800 femmes et enfants américains ont quitté le Golfe; il en reste 200 en Irak et 1 400 au Koweit.

«Au Koweit, le harcèlement des ressortissants américains se fait plus pressant, et des fouilles maison par maison pour arrêter des Americains de sexe masculin sont en cours actuellement ». a, en outre, déclaré le porte-parole du département d'Etat, M. Richard Boucher, qui a rappelé que 90 Américains avaient été transférés sur des sites stratégiques pour y servir de « boucliers humains ».

Une soixantaine de Français, plus d'une centaine de Japonais et de nombreux Britanniques sont dans le même cas. - (AFP, Reu-

Le revirement de M. Le Pen

Après avoir contesté la position choisie par la France dans la crise du Golfe et émis des doutes sur l'existence d'« otages » occidentaux, M. Le Pen a changé d'avis. Il reconnaît aujourd'hui que les Occidentaux retenus en Irak le sont contre leur gré. Il affirme que MM. Mitterrand, Bush et Gorbatchev ont évolué vers les thèses défendues par le Front national.

Le rôle de médiation que la France n'a pas joué dans la crise du Golfe, M. Jean-Marie Le Pen, lui, veut le jouer. Satisfait du voyage à Bagdad du président autrichien en faveur de ses ressor-tissants, le président du Front national (FN) se verrait bien dans la peau d'un Waldheim français. a Moi, je suis prêt à envoyer des observateurs », déclarait-il dans un entretien au Monde du 8 septembre. On dit, dans l'entourage du dirigeant d'extrême droite, qu'il tente de monter un «coup» de cette nature, mais on ne voit pas très bien l'intérêt que pourrait en tirer M. Saddam Hussein.

Il s'est écoulé un mois depuis que le président du groupe technique des Droites européennes au Parlement de Strasbourg (1) a fait sa première déclaration sur la crise. Le 10 août au soir, sur TF 1, il dénonce « l'engagement militaire français dans une aventure inconsidérée » et il met en opposition l'Irak, qui apuise ses sources histo-

riques dans plusieurs millénaires », et le Koweit, « un pays très artificiel . qui, depuis une trentaine d'années, « ne puise son existence que dans les couloirs du Foreign Office ». Il précise sa pensée sur l'aspect militaire dans le Figaro du 13 août : « Vraiment, nous n'avions rien à faire dans ce boutre!», déclare-t-il. M. Le Pen affirme dans le même temps que le matériel français n'est pas à la hauteur. Ses proches font même, en privé, une description apocalyptique du porte-avions Clemenceau, qui ne marcherait que sur un moteur (2).

Isolement volontaire

Ce serait un euphémisme de prétendre que M. Le Pen n'est pas très ému par l'invasion-annexion du Koweit, le 2 août. D'autant plus que, dans la foulée, M. Bruno Mégret, dont l'anti-américanisme n'est pas un secret, « considère que les propositions de Saddam Hussein [sur un règlement global au Proche-Orient] méritent d'être prises en considération ». De là à constater que le Front adopte une attitude largement compréhensive à l'égard de Bagdad, sinon pro-iraa l'egaru de bagdad, sinon pro-l'a-kienne, il n'y a qu'un pas. La posi-tion de M. Le Pen intrigue. Même dans ses propres rangs. M. Jules Monnerot, membre du bureau politique et président du « conseil scientifique du Frant. L'es écréscientifique » du Front, s'en écarte et finit par démissionner du parti. Autre membre de la direction, M. Pierre Sergent se démarque puis se rétracte et rentre finale-ment dans le rang. Mais la presse d'extrême droite et des sondages révèlent un trouble, pour ne pas dire une incompréhension mani-

feste, dans l'électorat lepéniste. L'isolement volontaire de M. Le Pen a évidemment des raisons politiques objectives. Pour partie la démarche du dirigeant d'extrême droite devait, selon ses lieutenants, révéler sa stature d'homme d'Etat. « Le Pen n'est ni bouteseu, ni va-t-en-guerre, ni vio-lent, ni anti-arabe », dit en substance son entourage. Ce dernier

veut présenter le président du FN comme un homme serein et pondéré qui, ayant rompu avec ses emportements de jeunesse, est digne de passer de chef de parti à chef d'Etat. La greffe a-t-elle pris? A proprement parler, l'opération n'est pas une réussite éclatante et jusqu'à présent M. Le Pen n'a rien démontré du tout. Au contraire, pourrait-on dire, car, en voulant «finasser» sur les Occidentaux retenus en Irak et au Kowelt dont il a contesté qu'il s'agisse d'otages – en prenant pour argent comptant les diverses déclarations comptant les diverses déclarations du dictateur irakien et en préten-dant, maintenant, que MM. Fran-cois Mitterrand, George Bush et Mikhall Gorbatchev écoutent la voix de la sagesse, c'est-à-dire celle du Front national, le dirigeant du Front national, le dispetit d'extrême droite court le risque d'aboutir au résultat inverse à celui vers lequel il tendait. M. Alain Griotteray, député UDF du Val-de-Marne, qui n'a jamais manifesté une hostilité virulente pour M. Le Pen, n'a-t-il pas écrit (3) que a le Front national a pris une posi-tion intenable »?

Alignement sur Saddam Hussein

Quand il y a belligérance, les a Quand il y a bettgerante, tes pays belligerants sont fondes à interner les civils qui résident sur leur territoire », a d'abord déclaré M. Le Pen pour parler des ressortissants occidentaux. Après avoir joué sur les mots, il a fini par dire aute pour ressortissants étaient surque nos ressortissants étaient surtout les otages des bombardements américains. Moyennant quoi, il a écrit une lettre à l'ambassadeur d'Irak à Paris, le 7 septembre trois jours avant d'avoir été mandaté par le bureau politique pour a explorer toutes les voies pouvant conduire à une détente » - dans laquelle il s'étonne de l'interdiction faite aux ressortissants mâles

de réintégrer leur pays d'origine. M. Le Pen a une propension à inverser en permanence la charge des preuves dans les accusations qui pèsent sur M. Hussein. La « logique de guerre » évoquée-par

M. Mitterrand: il ne lui vient pas à l'idée de l'attribuer au président irakien. La situation d'otage : elle ne peut être créée que par le danger occidental. Le pétrole irakien gratuit pour les pays sous-developpés : il ne peut imaginer que les pays développes vont empêcher les pauvres de venir s'approvisionner. En s'alignant sur les déclarations absurdes ou démagogiques de M. Hussein, M. Le Pen tient un raisonnement qui défie l'entende-

Enfin, en affirmant, le 10 septembre, que les protagonistes de la crise « se rapprochent de la position désinie par le Front national », le bureau politique du Front entre en pleine mystification. Les protagonistes et la communauté internationale se rangent derrière l'ONU et les cinq résolutions votées par son Conseil de sécurité, ce qui, jusqu'à plus ample informé, n'est pas le cas du FN. Me Georges-Paul Wagner, membre du bureau politique, signait, dans le quotidien Present du 7 septembre, un article intitulé « L'ONU gendarme? Il ne manquerait plus que cela».

Le plan de paix en dix points, présenté le 22 août par M. Le Pen, place l'évacuation du Koweit en dixième et dernière position alors que la levée de l'embargo alimentaire et la libre circulation des « ressortissants des pays non belligérants » sont mis en préalable de ce plan. Il est compréhensible que M. Le Pen veuille aujourd'hui déporter son discours national vers la situation des agriculteurs.

OLIVIER BIFFAUD

(1) Une résolution du groupe a été adoptée par treize voix sur quinze. M= Christina Grund (républicains alle-mands) et M. Karel Dillen (Vlams Block pelge) se sont abstenus.

(2) Le Clemenceau a deux arbres d'hé-lices qui fonctionnent chacun grâce à buit turbines. L'une des seize turbines ne fonctionne pas depuis plus d'un an. (3) Le Figaro-Magazine du 8 septem-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

A l'ambassade de France à Bagdad

Un rituel bien établi : la « messe de midi »

BAGDAD

de notre envoyée spéciale

« A demain, à la messe.» Pour les otages français de Bagdad; la messe a lieu tous les deux jours à midi à l'ambassade de France. L'officiant est le chargé d'affaires, M. André Janier. L'« église » est le bureau vide de l'ambassadeur, M. Maurice Courage, parti le 17 juillet dernier après cinq ans passés en Irak.

Cette cérémonie, qui n'a rien de religieux mais tout d'un rituel désormais bien établi, rythmant la vie monotone de ces quelque deux cents Français retenus contre leur gré en irak, est d'abord un moment privilégié de rencontre et sans doute aussi d'espoir. C'est là que le chargé d'affaires donne les dernières nouvelles reçues, dresse l'état de la situation et répond aux inquiétudes des uns et des autres.

Ce. matin-là, ils sont une soixantaine, serrés dans le bureau, à écouter le dernier communiqué des deux Grands, les ordres donnés par le Quai d'Orsay à son ambassade à Kowett e tenir jusqu'à l'extrême limite de vos forces » - et aussi une bonne nouvelle : deux Français ont réussi à obtenir par leurs relations irakiennes l'indispensa-

ment, les questions fusent : « Comment ont-ils fait? ». «A quelle entreprise appartenaientils?», «Cela veut-il dire que tout n'est pas complètement bou-

« A titre individuel, il ne faut pas se découragers, répond sobrement M. Janier qui, en ces circonstances, trouve le mot ou la phrase pour détendre l'atmosphère. Toute lueur d'espoir est en tout cas bonne à prendre à Bagdad car chaque jour qu passe alourdit le climat au sein d'une communauté française où chacun tente de faire contre mauvaise fortune bon cœur, mais où les efforts pour y parvenir sont de plus en plus apparents.

Le dernier

Ouverte vingt-quatre heures sur vingt-quatre depuis le début de la crise, l'ambassade est, pour tous, le dernier refuge où chacun sait qu'à tout moment du jour et de la nuit il trouvera quelqu'un prêt à l'aider ou simplement à l'écouter.

Si la cérémonie dure, selon l'actualité, entre un quart d'heure et une demi-heure, elle donne lieu, avant et après, à nombre de

conciliabules au cours desquels les plus entreprenants organisent quelques distractions : concours de pétanque, tournois de tennis ou de volley-ball.

Ce ne sont que des parenthèses destinées à sortir de leur isolement des hommes venus là quelquefois pour quarante-huit heures et qui sont détenus depuis un mois et demi sans avoir autre chose à faire que compter le temps qui passe et supputer sans fin les chances de

Si l'incertitude sur la durée de leur détention est l'obsession commune, nul n'ose évoquer publiquement le danger encouru. Comme si n'en point parler exorcisait la peur. Combien de temps toutefois ces hommes pourrontils ainsi tenir? C'est difficile à dire même si beaucoup affirment : «Nous ne donnerons pas à l'Irak la joie d'exprimer notre

Dans la guerre des nerfs engagée par l'Irak contre les gouvernements occidentaux, le moral de ces otages est primordial et la « messe de midi » aide sans aucun doute certains à tenir dans une situation qui risque de devenir de plus en plus précaire.

FRANÇOISE CHIPAUX

Tradition Italienne



NOUS SOMMES LA PLUS GRANDE BANQUE COOPÉRATIVE DU

Les chiffres clés du bilan consolidé au 31 décembre 1989

CAPITAL, RÉSERVES ET PROVISIONS **DÉPÔTS**

CAISSE ET BANQUES **PLACEMENTS** CRÉDITS ET PORTEFEUILLE

TOTAL DE L'ACTIF BÉNÉFICE NET LIQUIDITÉ

10,488,000,000 81,698,000,000 206,000,000

1,436,000,000

22,436,000,000

9,238,000,000

3,922,000,000

355,000,000

SUCCURSALE À LUXEMBOURG.

FILIALES À L'ETRANGER: BANCA NOVARA (SUISSE) S.A. - ZURICH, LUGANO BANQUE DE L'UNION MARITIME ET FINANCIÈRE S.A. - PARIS BANCA NOVARA (UK) Ltd. - LONDRES.

BUREAUX DE REPRÉSENTATION A BRUXELLES, CARACAS, FRANCFORT, LONDRES, MADRID, NEW YORK, ZURICH ET

PARIS: 56 Rue de Provence 75009 Paris

DÉLÉGATION A MOSCOU.

CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER.

PARTOUT A CÔTÉ DES HOMMES D'AFFAIRES.

Banca Popolare PN di Novara



Environ 3 000 réfugiés indiens évacués chaque jour

Le pont aérien mis en place par l'Inde pour évacuer ses ressortissants retenus au Koweit et en Irak a permis de rapatrier près de 30 000 d'entre eux. New-Delhi espère que 70 000 personnes auront pu quitter la région vers le 22 septembre.

> NEW-DELHI de notre correspondant

Les opérations d'évacuation devraient pouvoir se poursuivre à un rythme nettement plus lent

après le 22 septembre, ce qui permettra d'alléger les contraintes pesant sur les lignes aériennes intérieures. De nombreux vols domestiques d'Indian Airlines ont, en effet, été annulés afin de multiplier les rotations entre Bombay, Amman et Dubal Actuellement, quatorze vols ont lieu quotidiennement, ce qui permet d'évacuer une

Kowelt et en Irak pour qu'ils ces-sent de se masser à la frontière jor-danienne, où des milliers d'entre eux attendent d'être évacués.

Selon le ministère indien des affaires étrangères, les autorités jordaniennes ont décidé de fermer temporairement la frontière pour permettre le rapatriement de quelque 13 000 réfugiés indiens en instance de départ.

Ces mesures visent à ne pas aggraver la situation, déjà extrêmement critique, qui prévaut dans les camps de réfugiés situés dans le no man's land qui sépare la Jordanie de l'Irak. Le ministre la des les dans le manuel de l'Arabanets M K indien des transports, M. K.
P. Unnikrishnan, qui a visité l'un
de ces camps ces derniers jours, a
estimé que les réfugiés vivaient un
«cauchemar», les conditions de vie étant «infernales».

Faisant allusion an fait que

Le gouvernement indien, a-t-il

parvenir de la nourriture et des médicaments à ses nationaux, en dépit d'interprétations divergentes sur l'application de l'embargo décrété par les Nations unies.

l'ONU n'a toujours pris aucune décision s'agissant de l'acheminement d'une aide humanitaire, M. Unnikrishnan a estimé que les pays occidentaux n'avaient pas pris la mesure de la gravité du pro-

n'ait pas l'intention de violer l'embargo, la politique étrangère de l'Inde ne peut pas être dictée par les pays occidentaux. « Nous avons le droit de nourrir nos conciloyens », a-t-il déclaré. Le ministre des transports a, d'autre part, expliqué qu'à la demande de l'Inde, Téhéran avait accepté le principe de l'évacuation de réfugiés indiens à travers l'Iran.

Aussi, et bien que New-Delhi

LAURENT ZECCHINI

indiqué, se réserve le droit de faire moyenne de 3 000 réfugiés par Le gouvernement indien a cependant lancé un appel à ses res-sortissants encore présents au

Le traité mettant fin aux droits des alliés en Allemagne a été signé

L'unité et la souveraineté au service de la paix

Le président George Bush a salué mercredi 12 septembre comme un « événement historique » le traité signé le même jour à Moscou par les ministres des affaires étrangères des deux Etats allemands, des Etats-Unis, de l'URSS, de la France et du Royaume-Uni, qui règle « définitivement » les aspects extérieurs de l'unité allemande. La Maisonblanche a toutefois fait savoir que M. Bush ne pourrait pas se rendre le 3 octobre à Berlin pour les cérémonies de l'unification. D'après Bonn, M. Gorbatchev n'y assistera sans doute pas non

MOSCOU

de notre envoyé spécial

L'hôtel Octobre, maison d'hôte du Parti communiste de l'URSS, au luxe tapageur, a servi de cadre à la signature de l'acte officiel qui met un terme définitif aux séquelles de la seconde guerre mondiale. L'Allemagne, dont la souveraineté avait été limitée par les puissances alliées en 1945, retrouvera, une fois le traité ratifié par les Parlements de France, des Etats-Unis et de Grande-Bretagne, le statut de nation pleinement et entièrement responsable de son destin, libre de choisir son système d'alliance, libérée de toute tutelle sur l'intégralité de son territoire, y compris Berlin qui ne sera plus, désormais, soumise à l'autorité des gouvernements militaires alliés.

Dans la vie de tous les jours, peu de choses vont changer : les droits formels des vainqueurs ne s'exerceraient plus que dans le protocole diplomatique regissant les visites d'Etats et autres manifestations officielles dans l'ex-capitale du Reich. Mais que cela soit proclamé urbi et orbi, comme ce fut le cas ce mercredi 12 septembre à Moscou, donnait à l'exposé par les ministres des affaires étrangères de RFA, de RDA, de Grande-Bretagne, de France, d'URSS et des Etats-Unis un caractère solennel et émouvant visiblement souhaité par les acteurs principaux de cette performance diplomatique. Mettre au point en moins de huit mois un accord qui prend congé de quarante-cinq ans d'affrontements, qui ouvre des perspectives nouvelles à la cohabitation des nations européennes, cela remplissait visiblement d'émotion des hommes généralement impassibles : on sentait dans le regard et le sourire de ces ministres austères, réunis dans

cet hôtel, ridicule à force de se vouloir grandiose, la sierté de pères heureux d'avoir engendré un

Cet enfant a un nom, minutieusement choisi pour ne choquer aucun des membres de la famille : c'est le « traité portant règlement élégante dans aucune des langues la question du caractère définitif du document, mais elle donne tout d'abord à l'accord la qualité de traité, sans qu'il soit un traité de paix entre tous les belligérants de la seconde guerre mondiale. Les autres nations parties prenantes et victimes de cette guerre devront se contenter du cadre de la CSCE pour faire valoir leurs droits : seule la Pologne, à force d'insistance, est parvenue à se glisser, l'espace d'une réunion, dans le cercle des négociateurs. Le mot « détinitif » donne au moins l'impression aux signataires d'avoir fait œuvre durable, même si Roland Dumas marquait quelques doutes, faussement modestes, sur la capacité des diplomates à légiférer pour l'éternité, ou même une unité de temps s'en rapprochant.

Comportant un préambule et dix articles, le traité prend acte du fait que « le peuple allemand, exerçant librement son droit à l'autodé-

M. Ronald Reagan a sacrifié, mer-

credi 12 septembre, au nouveau

rite des visiteurs du mur de Berlin,

emportant un morceau de ce qui

reste de cet ouvrage. «C'est formi-

dable. Mais ca sera encore mieux

terre», a déclaré l'ancien président

américain qui a entamé une visite

termination, a affirmé sa volonté

d'établir l'unité étatique de l'Alle-

magne en tant que membre égal et

souverain d'une Europe unie ». Il

définit d'emblée dans l'article pre-

mier les limites territoriales de

l'Allemagne unifiée qui comprend

RDA et de l'ensemble de Berlin

(...), la consirmation du caractère

définitif de ces frontières constitue

un élément essentiel de l'ordre de

paix en Europe ».

le territoire de la RFA, de la

lemagne n'a aucune revendication territoriale et qu'elle est tenue de confirmer par « un traité ayant force obligatoire en vertu du droit international » l'intangibilité de sa frontière avec la Pologne. Cet aspect du règlement général doit définitif concernant l'Allemagne». beaucoup à l'instance des diri-La dénomination n'est certes très geants français qui avaient fait de

Le volet « défense et sécurité » est largement développé dans les articles 2 à 6 du traité, car les signataires voulaient que cet aspect des choses soit réglé dans le moindre détail. La veille de la signature du traité, deux points restaient encore à régler. Le pre-

Il est précisé plus loin que l'Al- à produire, détenir et utiliser des ne s'applique pas aux systèmes emagne n'a aucune revendication armes nucléaires, biologiques et d'armes classiques qui peuvent leurs capacités classiques mais qui, dans cette partie de l'Allemagne, les vecteurs, qui peuvent être aussi

avoir d'autres capacités en sus de sont équipées à des fin classiques et affectées seulement à celles-ci ». En clair, le compromis passé à Moscou promet aux Soviétiques que bien porteurs de bombes ou d'obus nucléaires que de projec-

aux troupes de l'OTAN d'effectuer des manœuvres de « petite envergure » en RDA, c'est-à-dire ne comportant pas de mouvements de troupes de plus de 13000 hommes, comme cela avait été défini dans le cadre des négociations de Vienne sur les mesures de confiance.

Une chose importait particulierement à M. Genscher : obtenir des quatre qu'ils suspendent, jus-qu'à la ratification du traité, leurs prérogatives sur l'Allemagnne. Le 3 octobre, l'Allemagne ne sera pas souveraine au sens juridique, les procédures parlementaires de ratification pouvant s'étaler jusqu'à l'été prochain.

> 3 octobre : le jour de l'unité

Les ministres occidentaux sont cependant convenus de publier. lors de la réunion de la CSCE, qui aura lieu le le octobre prochain à New-York, une a déclaration » traduisant leur intention de renoncer à l'exercice de ces droits à compter du 3 octobre, date de **Funification allemande. L'URSS** ne serait pas hostile à une telle attitude, mais se réserve de se prononcer définitivement sur cette question après avoir examiné le texte de cette déclaration.

M. Genscher restera à Moscou tiles traditionnels, ne seront équiun jour de plus que ses collègues : il doit signer, jeudi 13 septembre, deux textes de grande importance pour l'avenir des relations germano-soviétiques. Le premier trace les grandes lignes d'un « traité général » entre l'URSS et l'Allemagne, dont le principe avait été adopté lors de la rencontre du Caucase entre le chancelier Kohl et M. Mikhail Gorbatchev. Il définit le cadre d'une coopération économique scientifique et technique à long terme entre Bonn et Moscon. Le second a trait aux modalités de retrait des troupes soviéties de RDA et fixe à 12 million de marks la contribution de l'Allemagne au relogement et à la reconversion des quelque trois cent quatre-vingt mille-membres de l'Armée rouge qui devront rentrer au pays d'ici au 31 décembre

Table of

Sec. 1 & 1/2 12 54

and the second

, **A** () 4 () --

22

ese e de la comp

124.

-

MICHARIM

A CARLES

THE PARTY OF LEGISLES

्रिकेट देशस**्ट्रा**क्ष्म

THE SHARE WAS A STATE OF THE ST

pés que de ces derniers sur le territoire de l'ex-RDA. Les exclure complétement de cette zone aurait equivalu à sa quasi-démilitarisation, ce que les Occidentaux n'étaient pas disposés à accepter, en dépit d'un certain penchant de M. Genscher pour cette option. L'autre point de friction, soulevé avec véhémence au cours des dernières discussions par la délégation britannique, à la grande

colère des Allemands, était la possibilité pour les troupes de l'OTAN d'effectuer, après le retrait des troupes soviétic manœuvres sur le territoire de l'actuelle RDA. La question n'a pu se régler que par l'adjonction d'une « minute agréée au traité » qui précise le sens du mot «déployé» appliqué aux forces non allemandes de l'OTAN, à propos du possible franchissement par ces unités de l'ancienne frontière interallemande : « Toutes les auestions concernant le mot déployé seront tranchées par le gouvernement de l'Allemagne unic d'une manière raisonnable et responsable prenant compte les intérêts de sécurité de chaque partie contrac-

PANCHO

tante, » Par cette note en bas de page, les ministres accordent le droit

L'histoire retiendra enfin que la réunion de Moscou aura été la dernière réunion internationale à laquelle aura participé la RDA, représentée par M. Lothar de Maizière, qui assume les fonctions de ministre des affaires étrangères depuis le départ du gouvernement de M. Markus Meckel. L'adieu à la scène internationale de la RDA fut discret, parce que sans regret. LUC ROSENZWEIG



Dans sa déclaration écrite, relative au traité, le chancelier Helmut Kohl a oublié de mentionner la France parmi les signataires de ce texte. L'a oubli » du chancelier Kohl

tres victimes du III- Reich, Sig-C'est à croire que l'inconscient allemand n'a jamais pu enregistrer (encaisser?) la présence des Français lors de la capitulation de

aurait enchanté une des plus illus-

Rappelons-nous l'exclamation du Feldmarschall Keitel découvrant le général de Lattre parmi les plénipotentiaires alliés «Quoi? les Français aussi?» Le mot est attesté par les mémoires de de Gaulle (Le Salut 1944-1946) qui y voyait la justification de toute son aventure.

Il y a, comme ça, des vérités qui, même pour un francophile éprouvé comme le chancelier Kohl, ont eu du mai à passer.

(Publicité) **COOPÉRANTS:**

> OUTRE-MER DE VOTRE AUTOMOBILE

TRANSIT AUTO INTERNATIONAL S.A. 17, avenue de Friedland **75008 PARIS**

Ta.: 42-25-64-44

Télex : 648206

TRANSPORT

étatique de l'Allemagne pour servir la paix du monde en tant que membre égal et souverain d'une Europe unie; Convaincus que l'unification de

tières définitives représente une contribution importante à la paix et à la stabilité en Europe(...); Sont convenus de ce qui suit : ARTICLE 1-

L'Allemagne unie comprendra le territoire de la République fédérale

rencontré les présidents des Parle- avait mis au défi M. Mikhail Gorbatments de RDA et de RFA, ainsi que chev d' «abattre ce mur». Deux les maires de Berlin-Ouest et Berlin-Au cours de sa promenade dans la zone du mur, l'ancien locataire de de onze jours en Europe. Acclamé

« Je ne pensais pas que cela irait aussi vite »

a déclaré M. Ronald Reagan dans la zone du mur de Berlin

Armé d'un marteau et d'un burin, par des centaines de personnes la Maison blanche a reçu en cadeau

gan est passé sous la porte de

devant l'ancien Reichstag, M. Rea- un ours en peluche - symbole de la

Brandebourg, à la limite des sec- allemande. Lors de sa demière

teurs soviétique et occidental et a visite à Berlin, en 1987, M. Reagan

de la ligne Oder-Neisse la condition sine qua non de leur acceptation du processus d'unification allemande, ce qui n'avait pas été sans causer quelque irritation à Le texte stipule que l'Allemagne

unie sera libre d'appartenir à l'alliance de son choix (en l'occurence l'OTAN), qu'elle devra limiter les effectifs de son armée à 370 000 hommes, s'interdire de préparer une guerre d'agression et renoncer

mier avait trait à l'exigence soviétique de ne pas voir stationner sur le territoire de l'actuelle RDA de systèmes d'armes à double capacité, classique et nucléaire, dont pourrait disposer la future Bundeswehr unifiée. Le traité stipule, au bout du compte, que les unités de la Bundeswehr intégrées à l'OTAN, pourront, après le retrait total des troupes soviétiques, être stationnées à l'Est « bien que sans

vecteurs d'armes nucléaires. Ceci

ville - et un casque de l'armée est-

ans plus tard, c'est chose faîte. € Je

vite » a fait remarquer M. Reagan se

disant « très ému » par ce pèleri-

nage. - (Reuter, AFP.)

Droits et devoirs

Voici les principaux articles du traité sur l'unification allemande signé mercredi 12 septembre à Moscou par les représentants des Etats ayant participé à la Conférence «2+4».

« La République fédérale d'Allemagne, la République démocratie allemande, les Etats-Unis, la République française, le Royaume-Uni et l'Union des Républiques

tes soviétiques (...); Ayant à l'esprit les changements historiques survenus récemment en Europe, qui permet-tent de surmonter la division du continent (...);

Rappelant les principes de l'Acte final de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, signé à Helsinki (...);

Convaincus de la nécessité de surmonter définitivement les antagonismes et de développer la

coopération en Europe(...); Saluant le fait que le peuple allemand, exerçant librement son droit à l'autodétermination, a affirmé sa volonté d'établir l'unité

l'Allemagne en un Etat aux fron-

d'Allemagne, de la République démocratique allemande et de l'ensemble de Berlin. Ses frontières extérieures seront les frontières de la République fédérale d'Allemagne et de la République démocratique allemande et seront définitives à partir de la date d'entrée en vigueur du présent traité

L'Allemagne unie et la République de Pologne confirmeront la frontière existante entre elles par un traité avant force obligatoire en vertu du droit international.

L'Allemagne unie n'a aucune revendication territoriale quelle qu'elle soit envers d'autres États et n'en formulera pas à l'avenir (...). La Constitution de l'Allemagne unie ne comportera aucune disposition incompatible avec ces principes.

ARTICLE 2

ARTICLE 3

Les gouvernements de la RFA et de la RDA réaffirment leurs déclarations selon lesquelles seule la paix émanera du sol allemand. Selon la Constitution de l'Aile magne unie, les actes susceptibles de troubler les relations pacifiques entre les nations ou entrepris dans cette intention, notamment en vue de préparer une guerre d'agression, sont anticonstitutionnels et constituent une infraction punissable. L'Allemagne unie n'emploiera jamais aucune de ses armes que conformément à sa Constitution et à la Charte des Nations unies.

Les gouvernements de la RFA et de la RDA réaffirment leur renonciation à la fabrication, à la pos-

session et au contrôle d'armes Royaume-Uni demeureront, sur nucléaires, biologiques et chimi-

ques (...), Le gouvernement de la RFA, en plein accord avec celui de la RDA, a déclaré à Vienne, le 30 août 1990, au cours des négociations sur les forces armées classiques en Europe, qu'il « s'engage à réduire dans un délai de trois à quatre ans le niveau des effectifs en personnels des forces armées de l'Allemagne unie à 370 000 (forces terrestres, aériennes et

ARTICLE 4

L'Allemagna unie et l'Union des Républiques socialistes soviétiques régleront par traité les conditions et la durée de la présence des forces armées soviétiques sur le territoire de l'actuelle République démocratique allemande et de Berlin, ainsi que le déroulement du retrait de ces forces armées, qui devra être achevé à la fin de l'année 1994 (...)

ARTICLE 5

Jusqu'à l'achèvement du retrait des forces armées soviétiques du territoire de l'actuelle RDA et de Berlin, seules seront stationnées sur ce territoire, en qualité de forces armées de l'Allemagne unie, des unités allemandes de défense territoriale qui ne sont pas intégrées aux structures d'alliance (...). Pendant cette période (...), des forces armées d'autres Etats ne stationneront pas sur ce territoire et n'y meneront aucune autre activité militaire (...). Des forces armées des Etats-Unis, de la République française et du demande de l'Allemagne unie, sta-

tionnées à Berlin (...). Après l'achèvement du retrait des forces armées soviétiques, des unités des forces armées alle mandes affectées aux structures d'alliance (...) pourront également stationner sur le territoire de l'actuelle RDA, bien que sans vecteurs d'armes nucléaires. Cela ne s'applique pas aux systèmes d'armes classiques qui peuvent avoir d'autres capacités en sus de leurs capacités classiques mais qui, dans cette partie de l'Allemagne, sont équipés à des fins classiques et affectés seulement à celles-ci. Des forces armées et des armes nucléaires ou des vecteurs d'armes nucléaires étrangers ne seront pas stationnés dens cette partie de l'Allemagne et n'y seront pas déployés.

ARTICLE 6

Le droit de l'Allemagne unie d'appartenir à des alliances, avec tous les droits et obligations qui en découlent, n'est pas affecté par le présent traité.

ARTICLE 7

Les Etats-Unis, la France, le Royaume-Uni et l'URSS mettent fin par le présent traité à leurs droits et responsabilités relatifs à Berlin et à l'Allemagne dans son ensemble

L'Allemagne unie jouira, en conséquence, de la pleine souveraineté sur ses affaires intérieures

FOOTBALL: Belgique-RDA: 0-2 Dernière victoire

avant réunification

Le football est-ellemand est né par une défaite (0-3 à Varsovie en 1952), il meurt sur une victoire. A la surprise générale, l'Allemagne de l'Est s'est, en effet, imposée (0-2) face à la Belgique, mercredi 12 septembre au stade Constant Vanden Stock à Bruxelles. Cette rencontre, initialement comprise dans les éliminatoires de l'Euro 92, est devenue amicale après l'annonce de la fusion des deux fédérations aliemandes de football, prévue pour le 20 novembre prochain.

A l'inter-saison, les meilleurs footballeurs est-allemands ont émigré dans des clubs de l'Ouest et ont refusé leur dernière sélection internationale. «Je ne vois plus aucune motivation à iouer encore pour la RDA », confieit ainsi Rainer Ernst (Kaiserslautern). Matthias Sammer (Stuttgart) aura été le seul de ceux que l'on surnomme «les légionnaires» à avoir disputé ce match. Il n'a pas regretté son choix puisqu'il a inscrit les deux buts de son équipe.

Les Allemands de l'Est ne se font guère d'illusions sur la suite de leur carrière internationale. Seuls deux clubs venus de l'Est disputeront le prochain (91-92) championnat allemand de division 1 et il sera bien difficile de concurrencer les champions du monde pour obtenir une sélection internationale.

ice de la paix

The second secon and the same of the same THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF ---TENENTAL PROPERTY. A start 200 Sentante out Company of the same of the same of And the state of t



建设设施的设施的 (全面的) THE PARTY OF STREET, TO SHE IS SEEN **医囊腺性皮肤 第二种 1.4** 1.4 1.1 The second of the second of the 大學 大學 大學 大學 大學 医乳腺 自由 不致 医下下 As The Box Box Box 1022 of all

water white the second STATE OF THE PARTY THE PROPERTY E A STATE THE STATE OF THE S STATE STATES THE RESERVE WHEN THE PARTY OF T CONTRACTOR HER ME SECRETARIAN CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE IS HOW HE AND MICE. Marie To Carlot & State The second second second second Company of the second Commenced of the same · 如何是 医皮肤性 如此 · 中日 · · · THE PARTY WASHINGTON TO STATE OF The samples with the Title of the same HERE HE IS MAKE THE .

The same of the sa THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

N-508-7-

William Broadware And Indiana The second secon THE PERSON OF TH

Charles a section of the straight and dening at the same ----Commence of the second Saymon by a pro-THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND THE THE MENT OF THE PERSON NAMED IN A STATE OF THE STA Property of the second of the second The second second THE PARK SEEDS SECTION 1 Marie Carlo The state of the second of THE SHARE SHARE SHOWN The second of th The state of the s

Salar A Salary M. Co. FARMURA ASSESSMENT THE RESERVE OF THE PARTY OF THE THE PARTY OF THE PARTY OF \$5463 LACS

APPEND T A CONTRACT OF THE STREET The state of the s

EUROPE

TCHÉCOSLOVAQUIE

Un entretien avec M. Karl von Schwarzenberg

« La seule solution est de se jeter à l'eau et d'essayer de nager », nous déclare le principal collaborateur du président Havel

Le grand débat, amorcé des le lendemain de la révolution de velours, n'est pas clos, quoi qu'on ait pu, à Prague, prétendre le contraire. Il oppose depuis neur mois les partisans de réformes radicales à ceux, nostalgi-ques ou non du socialisme et de ses avatars, qui préconisent une marche nius lente, sans précision de délai, vers l'économie de marché.

Intellectuellement, les premiers l'ont apparemment emporté et cela n'est pas sans conséquences politi-ques. Le Parlement, élu en juin dernier, va dans les prochains jours com-mencer à débattre d'une série de projets de loi s'inspirant de l'idée d'un changement rapide. Pour ce qui concerne l'économie proprement dite. l'auteur principal de ces textes est le ministre des finances, M. Vaclav Klaus, le héraut des thèses libérales. Cependant, un ordre du jour parle-mentaire est une chose, l'aggiornamento effectif de toute une société en est une autre. Pour s'y reconnaître, beaucoup de considérations en partie contradictoires doivent être prises en compte. Le président Havel n'a-t-il pas dit récemment : « Il n'est pas vrai que notre révolution a échoué. Elle n'est tout simplement pas terminée. L'essentiel demeure à faire»?

C'est autour de ce thème que nous avons posé nos premières questions au collaborateur le plus proche du président, M. Karl von Schwarzenberg. Il dirige le cabinet de M. Havel depuis juillet, et a le titre de chance-lier. D'emblée, il entend préciser son rôle: « Le cabinet du président, pas plus que son directeur, n'ont à se subs-tituer au gouvernement et à ses ministres. Notre mission est d'informa-

Ses réponses furent à la fois catégoriques et prudentes. Mais cette prudence apparaît moins comme l'ex-pression d'une préférence que comme la conclusion pratique d'une analyse de la simation de la Tchécoslovaquie et de l'état d'esprit de ses habitants. On se souvient des espoirs que toute les paraboles. Quand ce descendant l'Europe avait mis dans une reconversion rapide de ce pays bénéficiant par tro-hongrois (il porte le titre de

rapport à ses voisins d'une tradition démocratique et industrielle incompa-

Pour la démocratic, les Tchécoslo-vaques ont rempli, et au-delà, leur contrat : ils ont participé à 96 % aux élections législatives des 8 et 9 juin. Pour l'économie, l'ampleur du chan-contrat de la changement est beaucoup plus difficile à déterminer. Le char tchécoslovaque s'ébranle. Le mouvement n'est encore guère perceptible à l'œil nu (voir dans le Monde du 4 septembre notre chro-nique intitulée «Tchécoslovaquie

« Toute comparaison avec nos voi-sins du Nord et du Sud est pratique-ment dénuée de sens, même en laissant de côté le cas tout à jait séparé de l'Allemagne de l'Est. En Hongrie, il y a déjà vingt ans qu'on s'efforce d'accli-mater les mécanismes de marché. Jusqu'à un certain point, la Pologne a aussi anticipe. En tout cas ce dernier pays, et c'est un facteur très important, a conservé une agriculture où le régime de la propriété privée reste la règle. En Tchécoslovaquie, rien de tel. On peut dire que nous y avons l'écono-mie la plus complètement socialisée de l'Europe. Prague a été gouverné par des communistes orthodoxes. Autrement dit, il nous faut, sur toute la ligne, commencer par le commence-ment. Je crains que le processus

« Nos entrepreneurs ne sont plus chez nous »

Un oeu plus tard, le même homme nous dira: . Bien sur, il n'y a qu'une seule solution : nous jeter dans l'eau froide.» Et encore : « Quant à la pré-tendue troisième voie entre le socialisme et le capitalisme, cela me paraît aussi utopique que, pour citer un mot célèbre, de chercher un état intermé-diaire entre la grossesse et la non-gros-

Karl von Schwarzenberg, visible ment, affectionne les métaphores et les paraboles. Quand ce descendant d'une grande famille de l'Empire aus-

du temps de la clandestinité, à animer son équipe de conseillers, beaucoup de commentateurs ont vu dans ce choix le signe d'une volonté de renouer avec une tradition presti-gieuse mais honnie pendant l'entredeux-guerres. Tout se passe comme si Karl von Schwarzenberg avait eté plutôt choisi pour son goût du réa-lisme et son respect de toutes les opi-

Le handicap de la Tchécoslovaquie est encore plus grand qu'il n'y parait. L'abandon des structures normales d'une économie de marché, pour cette nation qui était avant la guerre l'une des plus prospères du continent, ne date pas – et noure interlocuteur insiste sur ce point - de la prise de pouvoir des communistes en 1948. Dix ans auparavant, elle perdait virtuellement, avec les accords de Munich, son indépendance. En mars 1939, Hitler l'occupait. Malgré les pressions et les avances dont elle avait toté Poblist. le facille S dont elle avait été l'objet, la famille Schwarzenberg, propriétaire d'un immense domaine en Tchécoslovaquie, refusa de collaborer avec les nazis. Cela valut au jeune prince Charles de connaître. à onze ans, l'exil et des conditions de vie précaires.

Quand on fait allusion devant Karl von Schwarzenberg à la vétusté de l'appareil industriel dont les principales installations datent souvent d'avant la guerre, il relève : «De laquelle voulez-vous parler?» Mais surtout il y a à ses yeux plus grave encore: « Nos entrepreneurs ou leurs descendants, vous les trouverez aujour-d'hui en Amérique du Nord, en Australie, mais pas che= nous.» Au mois de mars dernier, l'héritier du groupe Bata est revenu dans son pays natal pour reprendre ses affaires, il est âgé de soixante-treize ans.

La clé du passage du socialisme à l'économie de marché, on l'a répété cent fois et non seulement en Tchécoslovaquie, c'est le retour au droit privé et à la propriété du même nom. Sans droit de propriété, l'économie d'échange, par définition, trouverait vite ses limites. Elle serait incapable de prendre son essor et de jouer le rôle qu'on veut lui donner d'instrument d'affectation des ressources disponibles. Bref, de se substituer au

La direction veritablement centralisée d'une économie étant en réalité pratiquement impossible, sauf peutêtre en état de guerre - là où le gachis est au maximum, malgre les appa-rences, - la question devrait sans doute être formulée différemment, comme le font remarquer tel ou tel avocat ou tel ou tel chef d'entreprise pragois (il y en a malgré tout quel-ques-uns) : du marché on attend la fin du règne quasi absolu des grandes sociétés d'État exerçant un monopole.

Se poserait encore la grande ques-tion : par définition un droit n'est un droit que s'il est reconnu comme tel. "Deux générations successives, remarque Karl von Schwarzenberg, ont été élevées dans l'idée de l'appropriation collective des moyens de production. Faire admettre ou faire comprendre que demain cette usine, ou cette société, appartient désormats à monsieur X., et que monsieur X. a le pouvoir d'en disposer, pose plus qu'un problème. Pourquoi les gens croinsient-ils sur parole ceux qui leur disent : le régime de la propriète privée est beaucoup plus efficace et vous en profuerez indirectement? Pourquoi se laisseraient-ils persuader que le droit de pro-priété exercé par d'autres se traduira pour eux par une amélioration de leur

blen-être, alors qu'ils continueront pour leur part à ne tien avoir?» La solution? Pour Karl von Schwarzenberg, ces choses-là ne se règlent pas d'un seul coup : « C'est, dit-il, la nécessité imposée par le marché qui devrait créer les conditions d'une acceptation plus large de pareils changements juridiques. » Les rapprohermonts de situations viennent natu-

chements de situations viennent natutellement à l'esprit pour confirmer cette vue. Pour ne donner qu'un exemple, le temps n'est pas si lointain où en France une grande majorité de la population pensait que supprimer les controles de prix était nécessairement synonyme d'inflation.

Vient ensuite le message politique essentiel du premier des conseillers du président Havel. De ses propos précédents se dégage une question. toujours la même : comment concilier un diagnostic plus ou moins inspiré de l'idée que les esprits ne sont pas prets pour un changement brutal, à supposer que celui-ci puisse être décrèté, avec la conviction que malgre tout il faut sauter le pas car il n'existe qu'une seule voie?

La CEE ou l'Allemagne ?

Comme nous demandons à Karl von Schwarzenberg s'il estime que la Tchecoslovaquie et ses voisins dési-reux comme elle de changer de regime peuvent s'épauler, ce repré sentant presque parfait de la Mittel-europa (il a la double nationalité, tchécoslovaque et suisse et il réside normalement à Vienne) répond sans ambages : « Certes des liens spéciaux doivent s'établir entre des pays voisins, mais un paralytique peut-il attendre un grand secours d'un aveugle?» Mais quand le mot de CEE est prononcé. notre interlocuteur, pour la première fois dans l'entretien, s'exclame : « La solution la rollà » et d'ajouter : **Comment dire à nos compatrioles : vous n'avez ricn d'autre à faire qu'à vous jeter dans l'eau froide et essayer de nager, si on ne leur montre pas qu'au bout d'un parcours disficile, il y a une rive accueillante. v

A l'objection selon laquelle une adhésion trop rapide des pays de l'Europe centrale et orientale pourrait retarder les Douze dans leur entreprise d'union économique et monétaire, le conseiller du président Havel répond deux choses. La première est qu'il comprend très bien qu'une période de transition, allant de cinq à dix ans, serait tout à fait légitime, le principal étant qu'une direction soit donnée et que ce soit la bonne. L'exemple de l'Espagne et du Portueal lui paraît particulièrement probant et exemplaire pour la Tchécoslovaquie et ses voisins. Si la perspective. annonce le plus vite possible, d'une adhésion pleine et entière, d'ici, disons la fin du siècle, n'existe pas, on risque aussi de voir les investissements étrangers, américains et japo-nais notamment, se détourner de la Tchécoslovaquie et des autres pays de l'Europe danubienne.

Quant à sa deuxième réponse, elle est de nature plus politique : si on retarde indéfiniment l'entrée dans la CEE de la Tchécoslovaquie et des pays voisins ex-communistes, le déveoppement de ces derniers devient « une affaire régionale » et en quelque sorte un « domaine réservé ». L'allusion ne peut être plus claire : si l'Europe communautaire ne s'élargit pas, c'est l'Allemagne réunifiée qui, d'une facon ou d'une autre, sera amenée à prendre seule en charge les intérets de la région. Est-ce bien ce qui est sou-**PAUL FABRA**

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

ADMINISTRATION: I, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Derrée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Principanx assoclés de la société: Société civile « Les rédacteurs du Monde », « Association Hubert-Benve-Méry » Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises, M. André Fontaine, gérant.





Le Monde TÉLÉMATIQUE

mission partaine des journaux et publication, 1º 57 347 ISSN :0395-2037

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 38-15 - Tapez LM Reproduction interdite de tout article.
sauf accord avec l'administration

| TARIF | FRANCE | SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG | AUTRES PAYS Voie normale-CEI |
|--------|---------|-------------------------------|---------------------------------|
| 3 mois | 400 F | 572 F | 790 F |
| 6 mais | 780 F | 1 123 F | 1 566 F |
| l an | 1 400 F | 2 086 F | 2 960 F |

ETRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnes sont invités

BULLETIN D'ABONNEMENT

| Durée choisie : 3 mois 🛘 | 6 mois □ | 1 an 🛘 |
|---|-------------------------|----------------|
| Nom : | Prénom: | |
| Adresse : | | |
| | Code postal: | <u>_</u> |
| Localité : | Pays ; _ | 2 |
| Verilles avoir l'oblige ince d'éerire lous les no | ms propres en capitale: | s d'imprimerie |



SEPTEMBRE 1990

GEOPOLITIQUE/GUERRES/COMMUNAUTES/ETAT/INSTITUTIONS/ EMIGRATION/ONU/CEE/FRANCE/JOURNAL DE BEYROUTH/ IMPRESSIONS/LITTERATURE/POESIE/...

SPECIAL LIBAN

RENE REMOND GEORGES ZOUAIN JACQUES NANTET PAUL BLANC THEODOR HANF DOMINIQUE CHEVALLIER PIERRE RONDOT KOHEI HASHIMOTO GHASSAN TUENI LOUIS PETTITI HENRY LAURENS CLAUDE MAURIAC DANIEL RONDEAU ANNIE LAURENT

BULLETIN D'ABONNEMENT à reloumer à la REVUE DES DEUX MONDES 170 rue de Granelle 75007 Pans. IL like, lais Concrete Concrete Constant St. O page 30 experimental (1.12) - Color of the Color of the

ll y a du fauve chez cette dame. 🧦 Michel Crepu, La Croix Une prose lisse, racée, qui s'inscrit dans la meilleure tradition littéraire et rappelle le Malraux des dernières méditations. Bertrand Poirot-Delpech, Le-Mo L'inimitable touche Giroud... 🐪 Un récit où le lecteur doit parfois téndre l'oreille pour entendré celle qui se confie à voix basse, parfois blessée. Jérôme Garcin, L'Evénement du Jeui On en ressort conquis. Annette Colin-Simard, Le Journal du Dima Cette fois, elle tisse son texte avec cordes de sa vie. Guillemette de Sairigne Un sacré courage. Yann de l'Ecotais Attachant, grave, bucide, pudique et digne

Un modèle de clairvoyance et de sérénité

••• Le Monde • Vendredi 14 septembre 1990

Les députés du Soviet dans son panier d'osier, la gensupreme de l'URSS examinent, tille princesse et le buisson jeudi 13 septembre, un programme de réforme économique combinant l'essentiel du programme Chataline (du nom du conseiller de M. Gorbatchev) et des éléments du programme du gouvernement de M. Ryjkov, a annoncé mercredi soir M. Gorbatchev dans une intervention à la télévision. « C'est déjà un nouveau document », a notamment déclaré le président soviétique. En attendant l'adoption de ce plan, diverses interventions dans la presse reflètent la confusion des esprits et le désordre institutionnel en URSS, certains allant jusqu'à voir dans l'armée un garant éventuel du passage à l'économie de marché.

MOSCOU

de notre correspondant

Recemment M. Gorbatchev confiait à un visiteur étranger qu'il s'attendait, dans son pays, « à tout ». Rien n'est venu, depuis, démentir la lucidité de cette remarque que, désormais, les enfants eux-mêmes pourraient reprendre à leur compte.

Habituellement faite de tristes dessins animés maladroits et bruyants, l'heure que la télévision leur réserve régulièrement en fin d'après-midi était en effet consacree, mercredi 11 septembre, au « super-livre ». Et ce super-livre, dont deux petits héros émerveillés remontaient les pages c'était, bien sûr, la Bible. On en était aux débuts. Moïse descendant le Nil ardent, le méchant pharaon et la sortie d'Egypte, la traversée du désert et bientôt... Israél I Jamais l'URSS n'avait autant

endendu parler, et si sympathiquement, de Dieu et de l'Alliance, de la Terre promise et de la foi. C'était bien fait, apparemment traduit de l'américain ; mais pour les parents qui suivaient de loin, plongés dans les Izvestia, ce n'était pas le seul sujet de stupeur. Titré « Drame optimiste au Parlement », un long papier à la « une » de ce quotidien du soir qui fut, jusqu'il y a peu, celui du gouvernement, demandait la démission du premier ministre, M. Ryjkov. Ce n'était pas virulent, pas

même une exigence, seulement le constat du « drame d'un gouvernement qui ne comprend pas que la confiance est épuisée (...), fait penser à une forteresse assiégée (...), a fait tout ce qu'il a pu [mais] s'est entêté sur des idées que la vie a condamnées ». Moins directe, la Pravda abondant dans ce sens, ce jeudi matin, en expliquant que le projet de réforme économique de M. Ryjkov et celui de M. Chataline, son rival, étaient irréconciliables. C'est là une opinion répandue, mais, la veille au soir, le secrétaire général du parti, dont la Pravda est l'organe, M. Gorbatchev, donc, avait annoncé, au cours du journal télévisé, que le Parlement serait dès le lendemain saisi d'une « synthèse » entre ces

deux projets. Démocratique ou pas, le centralisme ne centralise décidément plus quère, mais le plus étonnant, dans ce numéro, n'était pas là. Il était dans cette évocation des

tanément la popularité du prési-

dent Bush et peut profiter aux

républicains. Les démocrates

devraient cependant rester

maioritaires au Congrès, lors des

WASHINGTON

élections de novembre.

affiches qui demandent, à Kiev. sur un ton comminatoire : « As-tu rendu ta carte du parti?», ou dans cet argument massue contre le plan Ryjkov : il n'instaurerait pas un contrôle de l'émission monétaire assez strict pour que l'URSS puisse prétendre à une

aide du Fonds monétaire interna-

tional. Juste, mais il faut l'avoir vu pour v croire, et surtout ne pas épuiser trop vite ses réserves d'étonnement. Quand l'hebdomadaire Sobesednik (l'Interlocuteur) va demander son avis sur le a passage au marché » à l'ancien chef de file des conservateurs, M. Ligatchev, évincé de la direction du parti au dernier congrès, il est présenté comme un « retraité », point à la ligne.

C'est une vision optimiste comme l'est d'ailleurs M. Ligatchev lui-même, qui déclare : « Le socialisme a encore des réserves et ie suis, sur ce point, optimiste. » L'ennnui, c'est que la Literatournaïa Gazeta ne l'est, elle, pas, mais alors pas du tout.

> « Personne ne nous occupera »

La thèse qu'elle développe cette semaine est en effet que les généraux soviétiques ne rêvent que d'un coup d'Etat s'appuyant sur les conservateurs. que la militarisation de la distribution pourrait redonner une popularité à l'économie d'Etat, que l'on ne voit pas, d'un autre côté, comment organiser le passage au marché sans recours à l'armée et que M. Gorbatchev devrait donc proclamer l'état d'exception pour imposer les réformes avec l'aide des jeunes officiers qui en sont partisans avant que l'état-major

camp.

C'est longuement argumenté. et il faut méditer cet article pour comprendre à quel niveau de confusion politique, idéologique et morale en sont, ouvertement maintenant, ce pays et ses intellectuels, « Il serait utile de rappeler écrit la l'itoaz, que souvent le passage d'une économie socialisée lou détruite, ou tout simplement mauvaise) à une économie de marché efficace a été réalisé sous état d'urgence ou parfois de siège. On en a des exemples comme la Grèce, la Corée-du-Sud. le Chili, [et] même d'aussi brillants exemples de prospérité que la RFA et le Japon ont jeté les bases de leur succès non pas dans des conditions démocratiques, mais sous occupation. L'armée des Etats-Unis y a été garante de la stabilité (...). 🦫

« Certes, poursuit l'hebdomadaire sur un ton qu'il faut bien qualifier de regret, personne ne nous occupera, même si nous allions payer pour cela. [Mais] qui pourrait jouer chez nous ce rôle de garant ?» L'armée, bien sûr, car «lorsqu'on en arrive aux émeutes, l'administration civile, même trois fois plus démocratiquement élue, ne peut dominer la situation ni savoir s'opposer à la haine de classe des foules appauvries ». La haine de classe contre quoi ou qui ? La Litgaz est là totalement explicite : contre la propriété et les nouveaux propriétaires.

« Il ne faut pas, disait au printemps dernier M. Gorbatchev à quelques-uns de ses collaborateurs, avoir peur de traverser le

AMERIQUES

ÉTATS-UNIS : les élections de novembre

BERNARD GUETTA

YOUGOSLAVIE: cinquante mille manifestants à Belgrade

L'opposition serbe exige de participer à la préparation des élections

Cinquante-deux personnes ont été interpellées, mardi 11 et mercredi 12 septembre, à la suite de troubles interethniques à Foca (Bosnie-Herzégovine), où l'état d'urgence est en vigueur depuis le début de la semaine. La police a dispersé à la matraque et au gaz lacrymogène plusieurs centaines de Serbes qui avaient tenté de manifester malaré l'interdiction de rassemblement. D'autre part, le chef de l'Etat yougoslave, M. Borisav Jovic, a annoncé, mardi 11 septembre, qu'un référendum sur le futur statut de la Yougoslavie serait proposé d'ici à la fin du

mois de septembre. BELGRADE

de notre correspondante

Près de cinquante mille personnes ont manifesté, mercredi après-midi 12 septembre dans le centre de Belgrade pour réclamer la participation de l'opposition à l'organisation des élections de décembre prochain en Serbie. « Il est grand temps que les élections commencent » a été la devise de l'opposition serbe, une fois de plus unie pour empêcher le parti au pouvoir de «truquer» le premier scrutin libre depuis la deuxième guerre.

Les principaux leaders des dix partis participant à cette manifes-tation de protestation ont rappelé qu'ils étaient décidés à boycotter es élections si leurs revendications n'étaient pas satisfaites par les autorités dans les dix jours. « C'est aux autorités de décider si elles veulent de vraies élections démocratiques ou si elles préserent se présenter seules avec leur parti et marauer une nouvelle victoire à des élections sarce », déclarait M. Cavoski, l'un des dirigeants du Parti démocrati-

Après avoir obtenu la tenue d'élections libres, l'opposition serbe, « légalisée » le 28 août derserbe, « legaliste de droit de partici-per à l'élaboration de la nouvelle Constitution serbe et de la loi élec-

Depuis plusieurs mois, toute tentative de dialogue entre l'opposi-tion et les autorités a échoue. La commission chargée de la rédaction de la Constitution n'est composée que de membres du parti au pouvoir - le Parti socialiste serbe (ex-communiste), dirigé par M. Slobodan Milosevic. De memc, les autorités prévoient de maintenir le système existant pour le contrôle des élections et le dépouillement des votes.

> Les conditions de l'opposition

.

A COM

Se voyant exclue des réformes qui se veulent « democratiques », l'opposition essaie de démontrer toutes les déficiences de la nouvelle Constitution et « toutes les manipulations du parti au pouvois qui aspire à sauvegarder son monopole ». Jusqu'à présent, les quinze partis d'opposition serbes n'ont pratiquement eu accès qu'à la presse paralièle pour se faire enten-dre, les «socialistes» continuant de contrôler les médias. Toutefois, lundi 10 septembre, la télévision de Belgrade avait invité, pour la première fois, les principaux leaders de l'opposition à une table ronde sur le projet de nouvelle

L'opposition a posé quatre conditions a sa participation aux élections : une campagne électorale d'une durée de trois mois au moins, un quota de cinquante signatures pour se porter candidat aux élections législatives. deux heures d'émission télévisée tous les soirs pour la présentation des programmes des partis, et enfin, la mise en place de commis sions mixtes pour le contrôle du

FLORENCE HARTMANN

Inculpation du président du syndicat indépendant Podkrepa

BULGARIE

Le président du syndicat indépendant bulgare Podkrepa. M. Konstantin Trentchev, a été inculpé d'a incitation » à la mise à sac et à l'eu du siège du parti socialiste (PSB, ex-communiste) le mois dernier à Sofia, a annoncé l'agence BTA mercredi 12 septembre. Vingt personnes font l'objet d'une procédure judiciaire pour leur participation à ces incidents, dont le jeune Plamen Stantchev, accusé d'avoir refusé de faire son service militaire et d'avoir souillé le drapeau bulgare. Il avait menacé de s'immoler par le feu pour obtenir le retrait de l'étoile rouge du siège du parti, ce qui avait provoque des rassemblements de milliers de personnes devant le bâtiment, qui ont dégénéré dans la nuit du 26 août. -

□ RFA: l'immigration des juifs soviétiques suspendue. - Le gouvernement de Bonn a provisoirement stoppe l'immigration de juifs soviétiques en Alllemagne, a annoncé, mercredi 12 septembre, un porte-parole du ministère de l'Intérieur. La RFA a demandé à ses représentations en URSS de ne plus traiter, pour l'instant, les demandes de visa, en raison d'une forte augmentation du nombre de semaines. A terme, le gouvernement fédéral veut instaurer des quotas d'immigration en coordination avec le Conseil central des iuifs en Allemagne. Près de dix soviétiques sont actuellement en attente au seul consulat ouest-allemand de Kiev. Quatre cents d'encours des deux dernières années. -

O Colloque « Où en est la gauche en Europe centrale et orientale?» -Des chercheurs, journalistes et acteurs des changements intervenus à l'Est ou experts travaillant en France débattront sur le thème «Qui est de gauche en Europe centrale?» et «URSS. Roumanie, Bulgarie: transitions particulières?», les 14, 15 et 16 septembre à Die (Drôme). Renseignements sur ce colloque, organisé par les revues la Nouvelle Alternative et Lettre internationale, en téléphonant au (1) 43-25-23-18.

jours avantagés parce qu'ils disposent de réserves financières plus importantes que leurs concurrents (les intérêts privés préférent voir rester en place les parlementaires qui leur sont connus). En 1988, les sortants ont été réélus dans la proportion de 95 %. Dans ce contexte, les démocrates devraient, au pis, augmenter légère-ment leur majorité (ils sont actuelle-

A moins de deux mois des élections Résignés à rester minoritaires dans au Congrès, les républicains affichent les deux Chambres, les républicains songent essentiellement à la compétiun optimisme prudent sur l'issue de la consultation. Les électeurs, appelés aux urnes tous les deux ans pour choisir 434 membres de la Chambre des représentants, le tiers du Sénat et des postes de gouverneurs d'Etat, témoignent d'un intérêt relatif pour le scrutin. Sur la base des précédentes consultations, ils ont tendance, dans tions de leur Etat. ces élections à mi-mandat, à se prononcer contre l'administration au

pouvoir. Aussi les républicains peuvent-ils tout au plus espérer limiter les Bien que, d'après les derniers sonlages, les républicains aient gagné du terrain, la majorité démocrate au Sénat (actuellement de 56 %) ne paraît pas menacée. Peu de change-

Trois adolescents reconnus cou-

pables d'avoir attaqué puis violé

une jeune femme l'an dernier à

Central Park, à New-York, ont été

condamnés mardi 11 septembre

aux peines maximum prévues par

la législation pour les mineurs, des

temps d'emprisonnement variant

En rendant sa sentence, le juge

Thomas Calligan a déclaré que, la nuit de cette attaque, « Central

Park avait été transforme en une

salle de tortures par des marau-

deurs sans foi ni loi à la recherche

Les accusés, Yusef Salaam et

Antron McCray, âgés de seize ans.

ainsi que Raymond Santana,

quinze ans, faisaient partie d'une

de cinq à dix ans.

de sensations fortes ».

Les violeurs de Central Park

condamnés à la peine maximum

ments sont attendus à la Chambre où les représentants sortants sont toument 258 contre 176 républicains).

tion de 1992, quand les élections au Congrès coïncideront avec celle du président des États-Unis. Dans cette prestucii des Elais-Unis. Dans cene perspective, ils concentrent leurs efforts sur les élections des gouver-neurs d'Etat. Ceux-ci, en effet, ont la responsabilité de procéder au décou-page électoral dans les circonscrip-tions de leur Etat

Le recensement récent avantage les républicains. Les chiffres indiquent que le mouvement de migration inté-rieure continue en direction des Etats du Sud et de l'Ouest, familièrement appelés la «ceinture du soleil». On évalue à 55 % le nombre des Améri-cains vivant dans cette région qui ont voté pour les républicains lors des six dernières élections présidentielles.

bande de jeunes désœuvrés à majo-

rité hispanique et noire qui, le

19 avril 1989, avaient agressé à

Central Park deux joggers, un sans-

abri, ainsi que la jeune femme, une

banquière agée à l'époque de vingt-

huit ans. Ils avaient frappé cette

dernière à coups de pierre et de

tuyau de plomb après l'avoir vio-

lée. Laissée pour morte, dénudée,

la jeune femme avait perdu les

trois quarts de son sang. Après

avoir passé deux semaines dans le

coma, elle s'est battue pour travail-

ler de nouveau dans une firme de

Wall Street dont elle est la vice-

présidente. Elle a recommencé à

personnes de la population, qui atteint désormais un total de 245 800 000. Mais entre 30 % et 40 % de ces nouveaux Américains sont des immigrants, la plupart venant d'Asie, d'Amérique latine et des Caraïbes. A s'en tenir aux précédents en la matière, les immigrants ont tendance, au début de leur installation, à voter pour les démocrates. Mais leur affiliation politique reste incertaine; elle dépend, en fait, de la

aux classes moyennes. Néanmoins, la bataille électorale de 1990 va se livrer dans trois Etats -Californie, Floride, Texas - dont la représentation a augmenté en raison de l'accroissement de leur population.

rapidité avec laquelle ils montent dans l'échelle sociale pour s'intégrer

Le recensement indique également un accroissement de 23 millions de tivement sept, quatre et trois sièges à York en a perdu trois. La lutte est particulièrement importante en Californie où, d'après les derniers sondages, les candidats démocrates et républicains courent dans la même foulée pour le gouvernement du plus grand Etat de l'Union.

D'autres incertitudes pèsent sur la campagne électorale, à commencer. bien entendu, par la crise du Golfe dont l'évolution favorisera ou, au contraire, desservira le parti républicain du président Bush. Pour le moment, le public approuve dans une très large majorité le président. Mais selon les experts, cet appui peut s'éroder assez vite, soit que le public se fatigue d'une épreuve interminable, soit, en cas de guerre, qu'il réagisse

Le Parti républicain devrait profiter de la popularité de M. Bush mal aux inévitables pertes en vies humaines américaines. D'autre part, les augmentations du prix du pétrole, accélérant le mouvement de récession, risquent d'avoir un effet défavorable sur une opinion volatile.

Dans l'immédiat cependant, la crise du Golfe sert le camp républicain. D'abord parce qu'elle éclipse des problèmes importants comme l'avortement, qui divise le public et particulièrement le Parti républicain. Elle fait aussi oublier d'autres sujets de préoc-cupation, comme l'inévitable augmentation des impôts, contraire aux promesses du président Bush, ainsi que le scandale des caisses d'épargne (un des fils du président s'y trouve impliqué).

HENRI PIERRE

Après de passionnantes écoutes téléphoniques

La police néerlandaise remonte jusqu'au Surinam une filière de cocaïne

AMSTERDAM

de notre correspondant La nasse commencerait-elle à se refermer autour du commandant en chef de l'armée du Surinam, M. Desi Bouterse, soupçonné depuis plusieurs années d'être un complice des trafiquants colombiens de cocaîne?

Selon des informations pubiées par le quotidien néerlandais NRC dans son édition du 11 septembre, son nom revient régulièrement dans les conversations téléphoniques enregistrées par des policiers de La Haye au domicile de plusieurs personnes suspectées de travailler aux Pays-Bas pour un cartel de Colombie.

Seize écoutes téléphoniques font également état de la participation au trafic de stupéfiants de M. Croes, ministre de la Justice de l'île d'Aruba – qui bénéficie d'un statut distinct au sein de l'ensemble que forment les Antilles néerlandaises dans la mer des Caraïbes. Qualifiés de « petite

mine d'or » par un magistrat, les enregistrements ont orienté les enquêteurs de la Copa, une équipe discrètement mise en place ces derniers mois pour remonter la filière Surinam-Antilles néerlandaises-Pays-Bas, sur la trace de plusieurs « gros bonnets » de l'importation de cocaine.

Gros bonnets mais ... grands bavards : dans leurs conversations, ils mentionnent l'existence d'un tunnel passant sous la frontière entre le Mexique et les Etats-Unis; ils parlent d'un attentat fomenté par un cartel de Medellin contre le président Bush et son homologue colombien Barco, dont l'assassinat était programmé lors de la conférence de Carthagène au début de cette année.

Les conditions de sécurité renforcée dans lesquelles cette rencontre s'est déroulée ont-elles fait reculer les hommes de main du cartel? En tout cas elles n'auraient pas empêché certains gardes du corps de M. Bush... de s'approvisionner eux-mêmes en cocaine!

Ensin, les écoutes révèlent que les trafiquants se sont frotté les mains de la chute du rideau de fer : pourquoi ne pas installer des usines textiles en Europe de l'Est pour «couvrir» l'expansion de nos activités, propose ainsi un Antillais à un Colombien installé à Amsterdam.

La capitale néerlandaise est « une tête de pont » appréciée des trafiquants colombiens « qui fréquentent des endroits bien connus », nous a indiqué un observateur étranger en poste aux Pays-Bas. Ces derniers, à la faveur des liens qui les unissent toujours à la région des Caraïbes, sont devenus le débouché idéal et la plaque tournante en Europe de la drogue colombienne.

Les renseignements obtenus par la Copa ont d'ailleurs été recueillis dans le cadre d'une enquête ouverte après l'interception de 140 kilos de cocame expédiée de Colombie via le Brésil et le Suri-

CHRISTIAN CHARTIER

lan conditions

de l'apposition

FILTENSE-CO

Mage Done to The ME BANK BEIR EN EFFE water our les tils Straight blick Appart in

ME A PROPERTY OF ---# # tent 1 hour and : THE PERSON NAMED IN e sen intenfactes Da

popularité de M. Bu

1912 T

e remonte jusqu'au Si Mère de cocaine

AFRÌQUE DU SUD

Le désarroi des Blancs libéraux

L'Afrique du Sud a lancé, mercredi 12 septembre, un appel à la communauté internationale pour qu'elle contribue à mettre fin au bain de sang dans les cités poires en poussant Nelson Mandela à rencontrer le chef zoulou Buthelezi. Dans une lettre envoyée aux Nations unies, le ministre des affaires étrangères, M. Pik Botha, demande aux gouvernements d' « user de leur influence pour favoriser cette rencontre ». La guerre des cités noires a fait environ sept cents morts en un mois, dont quarante-six depuis la rencontre de mardi soir entre le président Frederik De Klerk et Nelson Mandela. Selon le vice-président du Congrès national africain (ANC), « la poursuite des violences menace le processus des négociations ».

JOHANNESBURG

de notre envoyé spécial

Ce pourquoi ils ont courageusement combattu - « une Afrique du Sud non raciale et démocratique » est en train de voir le jour : eux, les Blancs libéraux, se demandent à quelle tâche ils pourraient bien désormais s'atteler. Récemment réuni à Johannesburg, le congrès national du Parti démocratique (DP), au sein duquel ils militent, s'est fait l'écho de leur désarroi. « Le triomphe de nos convictions ne nous a apporté que le malheur. avoue M. Zach de Beer, le nouveau président de cette formation politique. Maintenant que l'apartheid est moribond, notre travail est-il terminé? Devons-nous plier nos tentes et nous retirer sur la pointe des pieds?»

Né en avril 1989 de la fusion de plusieurs petits partis libéraux, le DP. qui avait obtenu trente-quatre sièges (sur cent soixante-dix-huit) aux élections « blanches » de septembre suivant, ne pèse pas très lourd sur la scène politique. Dans la « nouvelle Afrique du Sud » où tout un chacun aura le droit de vote, son poids sera encore plus saible. Le terrain idéologique, sur lequel il manœuvrait à son aise, est occupé par d'autres et, singulière-

Des « escadrons

de la mort »

dans les rues

de Johannesburg

La violence, qui embrase depuis un mois les banlieues

noires de Johannesburg, a

désormais gagné la ville : mer-

credi 12 septembre au soir, un

commando armé de fusils

d'assaut a parcouru les rues en

Le commando, se dépleçant

en minibus, a ouvert le feu au

hasard, sur des gens qui attendaient à une station de taxis,

sur des piétons, sur des gardes de sécurité. Selon la

police, on a relevé quatre

morts et au moins quatorze

Plus tard, à Soweto, où les

violences s'étaient poursuivies

durant toute la journée, deux

policiers et un homme armé

ont été tués lors de deux inci-

Des Blancs

parmi les assaillants

Dans l'un des cas, même

scenario : un minibus est

passé en trombe devant le

commissariat et ses passagers ont ouvert le feu sur les deux

agents de faction. L'un d'eux a

Des témoignages, diffusés par une radio indépendante,

ont laissé entendre que des

Blancs avaient été repérés

Ce n'est pas la première fois

que l'on signale l'existence d'e escadrons de la mort.

composés de Noirs et de

Blancs - ces demiers ayant le

visage noirci ou portant des

Quelques-uns de ces Blancs

auraient même áté aperçus

dans des fourgons de la police,

selon la branche de l'ANC du

ghetto de Katlehong. - (AFP.)

parmi les assaillants.

dents différents.

été tué.

cagoules.

tirant sur la foule.

ment, par le parti national (NP) au pouvoir. Celui-ci, en prônant l'ouverture et la fin négociée du système d'apartheid, compense les suffrages qu'il perd sur sa droite par ceux qu'il gagne sur sa gauche.

Au sein du DP, qui rassemble la classe moyenne blanche, plutôt citadine et anglophone, des voix discordantes ont plaidé pour un rapprochement sous forme d'alliance - voire de double appartenance – soit avec le NP soit avec le Congrès national africain (ANC).

« Je ne suis pas prêt à abandonner la démocratie dans les seules mains du NP et de l'ANC, a répondu M. de Beer. La conversion du NP est très récente et très fragile. Quant à l'ANC, il doit rompre ses relations avec le Parti communiste. » Conduite à suivre dans le nouveau jeu politique : « Conserver notre propre identité, défendre nos propres valeurs ». Devenir, en somme, la « conscience libérale » du pays qui n'est pas à l'abri des abus de pouvoir des uns et des

Le congrès du DP a finalement accepté que toute alliance tactique soit négociée avec tous ceux qui défendent l'idée d'une « Afrique du Sud non raciale et démocratique ». Mais il a refusé de laisser chacun juge de l'opportunité d'adhérer à une autre formation, liant cette double appartenance à l'accord préalable des instances supérieures du parti.

Au reste, tout libéraux ou « progressistes» qu'ils soient, les membres du DP commencent à mesurer, non sans crainte, les implications concrètes des idées qu'ils ont défendues avec succès. a Nous avons jusqu'à présent parlé dans le vague, et abondamment, de justice, d'égalité, de démocratie, explique M. Peter Gastrow, député de Durban. C'est aujourd'hui pour nous l'épreuve de vérité : il va falloir coûte que coûte aligner nos actes sur nos paroles. A bon entendeur, salut : à la veille du congrès du DP, le mouvement d'extrême droite AWB avait révélé 'existence d'une liste de Blancs libéraux qui seraient « éliminés » en cas de « révolution noire ». A ses yeux, ces « faux frères » représentent la plus grave menace qui pèse sur l'avenir du peuple afrikaner car ils sont la «tête pensante» des

SOUDAN : la guerre oubliée du Darfour

Les forces de M. Hissène Habré occupent trois villes

EGYPTE CONT.

Selon des informations de source sûre en provenance du Soudan, un important contingent de l'armée tchadienne a pénétré, il y a environ une semaine, au Soudan dans la province du Darfour et y occupe actuellement les villes d'Al Geneina, Kutum et Zalengei

La force tchadienne, estimée à quatre ou cinq bataillons de l'armée régulière d'Hissène Habré, appuyés par de nombreux chars, poursuivait apparemment des unités rebelles commandées par l'ancien commandant en chef tchadien Idriss Debi. Les combats, qui auraient fait plus de 900 morts dans les rangs des rebelles tchadiens et des militaires soudanais, ont duré quatre jours et, mercredi 12 septembre, les troupes d'Hissène Habré occupaient toujours les trois villes soudanaises.

La passivité des troupes de Khartoum, apparemment incapables de réagir à cette intrusion, a provoque une petite crise au sein de la junte soudanaise. Le vice-président du Comité de salut public, le général Zoubeir, a adressé de vives remontrances au commandant militaire de la région du Darfour lui reprochant son inaction. Celui-ci lui aurait répondu sur le même ton, en soulignant qu'il ne pouvait rien faire, étant donné que la plupart de ses troupes se trouvent dans le sud du pays pour y combattre les rebelles du colonel Garang.

De passage à Paris, où il a pris part aux travaux de la conférence de l'ONU sur les pays les moins avan-cés (PMA), le chef de la junte, le général Bechir, a évoqué dans une déclaration à l'hebdomadaire en langue arabe Al Yom Assabeh, le problème de la présence de forces militaires étrangères au Darfour. Selon lui, il n'existe dans cette province ni force libyenne ni légion islamique, mais uniquement une force militaire d'opposants au régime d'Hissène Habré conduite par Idriss Debi. Le général Bechir rejette sur l'ancien régime civil de M. Sadek El Mahdi la responsabilité de l'entrée de ces dissidents au Soudan où, dit-il, ils ont fini par former une armée puis-JACQUES DE BARRIN | sante. e Lorsque nous avons pris le

THE Lac Nasser NORD-DARFOUR KHARTOUM Kutum Geneina - F Zalingei SO SOUDAN Nyala SUD-DARFOUR ETHOPE Maiakai Lac Rodolphe :

pouvoir en juin 1989, dit-il, nous avons été surpris de trouver au Darfour cette force étrangère. » Il reconnaît que le Soudan ne possède dans cette région aucune force militaire capable de s'opposer aux forces étrangères et qu'il s'efforce de e réconcilier » les deux adversaires tchadiens, Hissène Habré et Idriss

Dès son arrivée au pouvoir, en juin 1989, la nouvelle junte avait organisé une conférence de paix au Darfour à l'issue de laquelle il avait été annoncé que tous les problèmes de la province avaient été réglés. En réalité, la trêve n'a été que de courte durée. Les milices arabes tolérées et encouragées par l'ancien gouvernement de M. Sadek El Mahdi et encadrées, depuis, par la junte ont repris en novembre 1989 leurs raids contre

hid et du Chaab, le gouvernement

risque donc fort, pour des raisons exactement inverses, de devoir faire face à celles de leurs

Enfin, le conflit n'améliorera pas

les relations, déja peu cordiales,

qu'entretient le gouvernement de M. Mouloud Hamrouche avec la direction du FLN. Cette dernière

est en effet persuadée que toute l'affaire n'a été montée que pour la

priver de ses moyens d'expression

et marginaliser encore un peu plus

et marginaiser encore un peu plus le parti, qui traverse une crise sérieuse. Au fil d'un commentaire paru mercredi dans El Moudjahid, M. Hamrouche, encore récemment membre du bureau politique du FLN, est d'ailleurs clairement accués d'avoir a miné de l'inté-

accusé d'avoir « miné de l'inté-

rieur » le parti pour mieux tenter

GEORGES MARION

en spectateurs à ces raids qui tournent souvent au massacre. Les miliciens attaquent à l'aube, incendient les habitations et les récoltes, volent le bétail, pillent les propriétés et tuent les villageois.

Etat d'anarchie totale

En mars dernier, rompant avec une tradition bien ancrée, la junte a nommé le général Aboul Ghassem Ahmed Ibrahim, qui n'est pas originaire du Darfour, au poste de gouverneur de la province généralement attribué à un autochtone. Ce dernier a transféré aussitôt ses bureaux de Facher, la capitale de la province, à Zalengei, en plein cœur de la zone des troubles et a procédé à de nombreuses arrestations parmi les dirigeants fours. Ces derniers ont été transférés à la prison de Shalla ou sont détenus, par ailleurs, dans des conditions particulièrement éprouvantes les prisonniers de conscience de Khartoum dont la junte souhaite briser la volonté.

L'état d'anarchie totale dans lequel est plongé le Darfour par suite des querelles ethniques, de la petite guerre civile tchadienne en plein territoire soudanais et de la quasi-absence de tout semblant d'autorité légale, a créé une situation d'une extrême gravité pour les détenus de Shalla. La prison a déjà été attaquée par les miliciens qui ont libéré certains de leurs amis. La direction de la prison a d'autre part fait savoir récemment qu'elle n'avait plus les moyens de nourrir ses pensionnaires et qu'il revenait à ces derniers de se débrouiller pour pouvoir continuer à s'alimenter et à se procurer l'eau dont la prison est totale-

JEAN GUEYRAS

ENTES PAR ADJUDICATION Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

les villages et agglomérations habités

par les Fours (les autochtones qui

ont donné leur nom à la province),

les accusant d'appuyer les rebelles

de l'Armée de libération du peuple

soudanais (ALPS) du colonel

Garang. Les militaires soudanais,

loin de protéger les Fours, assistent

fente au palais de just, de Paris, jeudi 27 sept. 1990, à 14 h 30 APPARTEMENT 1 P. CUIS. - 8, RUE PACHE à Paris (11°) - au 3° étg. - CAVE-DEBARRAS M. à P.: 100 000 F. S'adr. pour reas. à M' B.-C. LEFEBVRE, 75001 - Tél.: 40-39-07-39 - Vis.: le 20 sept. de 11 à 12 heares.

Vente au palais de justice de Paris, le Jendi 27 aeptembre 1990 à 14 h 30 - EN UN LOT : APPARTEMENT 3 P. P. -34, RUE CUSTINE et 61, rue LABAT à Paris (18º)

M. à P.: 350 000 F S'adr. pour rens.: M. B.-C. LEFEBVRE avocat, 20, quai de la Mégisserie 75001 Paris. Tél.: 40-39-07-39. – VIS.: 25 sept. de 14 à 15 h 30. Vente sur saisie au palais de justice d'Evry le MERCREDI 3 OCTOBRE 1990 à 14 heur PAVILLON DE TYPE 4 PIÈCES

sur un terrain de 422 m² JUVISY-SUR-ORGE (91) 5, his rue Alphonse-André
MISE A PRIX : 250 000 F S'adresser à M° Marc HEBER-SUFFRIN, avocat à EVRY (Essonne)
48, cours Blaise-Pascal. - Tél.: 60-77-02-94.

Vente en licitation au palais de justice de Bobigny, le mardi 25 septembre 1990 à 13 h 30 APPARTEMENT de 3 pces princ. Dans un immeuble à NEUILLY-SUR-MARNE (93) 2 et 4, boulevard de la République au 1º etage, bătiment D, escalier VIII, cave au sous-sol

Mise à prix: 150 000 F

S'adresser à maître Bertrand PIGNET, avocat à Rosmy-sous-Bois (93)
rue du Gal-Leclerc - Têl: 45-28-00-12 - maître Bernard MALINVAUD,
avocat à Paris 16, 1, bis place de l'Alma - Tél.: 47-23-73-70
tre JOSSE, syndic judiciaire à Paris 1e, 4, rue du Marché-Saint-Honoré,
et is avocats près du tribunal de grande instance de Bobigny.

Vente sur licitation au palais de justice de Créteil Le jeudi 4 octobre 1990 à 9 h 30 En six lots 1) IMMEUBLE à THIAIS (94) 201, avenue de Fontainebleau Rapport à usage commercial Mise à prix :...... 480 000 F

2) PROPRIÉTÉ | 3) TERRES et BOIS 1 ha 52 a 10 ca Mise à prix : 28 200 F Bat. sar 1 ha 35 a 50 ca Misc à prix : 1 100 000 F à JOUARS-PONCHARTRAIN (78) 4) TERRES (26 a 40 ca) MAUREPAS 78 - M. à P.: 5 300 F 5) TERRES et BOIS (3 ha 62 a 37 ca)

à ROCHEFORT-en-YVELINES (78) - M. à P.: 65 500 F 6) TERRES à LONGVILLIERS (78) (16 a 10 ca) Mise à Prix: 3 200 F

Mise à Prix: 3 200 F

S'ad. à M° REGNAULT 15, rue Jean-Mermoz, 75008 Paris, Tél.: 42-24-42-71

M° TACNET 20, av. Jean-Janrès, Champigny (94), Tél.: 47-06-94-22 - Au greffe des criées du trib. de Créteil, à 1s avocats près le T.G.f. de Créteil.

LIBERIA

de lui briser les reins.

Les rebelles dirigés par Charles Taylor ont été signales, mercredi 12 septembre, à faible distance du palais présidentiel de Monrovia. Selon l'envoyée spéciale de la BBC, les hommes de Taylor ont progressé rapidement dans la partie est de la capitale et se sont emparés de l'hôtel de ville, situé à quelques centaines de mètres du palais. La journaliste britannique a précisé que le groupe dissident dirigé par Prince Johnson n'avait pas semblé prendre part aux combats. Certains soldats fidèles au défunt président Samuel Doe ont été évacués vers une destination inconnue par la force d'interposition de la Communauté économique des Etats sion des journaux. Après avoir de l'Afrique de l'Ouest. (Reuter)

ALGÉRIE: grèves dans la presse

La cession de deux quotidiens gouvernementaux au FLN est remise en cause affronté les rédactions du Moudja-

Des arrêts de travail qui frappent les quotidiens El Moudjahid et Ech Chaab perturbent la sortie d'une bonne partie de la presse

ALGER de notre correspondant

Quotidien francophone, El Moudjahid vient de reparaître après une grève de deux jours qui a empêché la sortie des journaux tirés sur ses presses. Mais au moment où El Moudjahid reprenait le travail, Ech Chaab, son équivalent arabophone, se lançait à son tour dans la grève, bloquant la parution des journaux dont il assure le tirage.

A l'origine du conflit il y a la A l'origine du consit il y a la décision gouvernementale prise après les émeutes d'octobre 1988 de dénationaliser une presse jusqu'alors étroitement surveillée et de céder au FLN les deux quotidiens aujourd'hui en grève. Décidés sans trop de débats, ces transferts avaient été dénoncés par certains comme une sorte de hold-up opéré au prosit d'un partipolitique qui n'avait d'autre justification à présenter que d'avoir exercé le monopole du pouvoir. Plusieurs journalistes peu désireux de travailler pour un parti politique avaient, dans la foulée, quitté leur rédaction.

Une соисштепсе

Est-ce pour atténuer les critiques que le gouvernement a annonce depuis que les transferts des jour-naux au FLN ne concernaient en naux au PLN ne concernatent en fait que les titres? Le reste, moyens de composition et d'impression, serait cédé, qui à un autre titre, qui à une société à créer. A charge pour cette dernière de mettre ses reserves à la disroside mettre ses rotatives à la disposi-tion de toute la presse. La majorité des journaux ont applaudi. Jus-qu'alors imprimés sur les rotatives

du Moudjahid ou du Chaab, seuls organes d'Alger possédant une imprimerie, ils ont vu dans le démantèlement du patrimoine de leurs confrères le moyen d'échapper à un monopole dont ils crai-gnaient les conséquences des lors qu'il était exercé par une entreprise contrôlée par un parti politique.

En revanche, cette solution a provoqué de vives protestations au sein du Moudjahid et du Chaab. Aux craintes des ouvriers du Livre de subir des compressions de per-sonnel à la faveur de la restructurasonnel à la faveur de la restructuration des imprimeries, se sont ajoutées celles des rédactions de voir
péricliter leur titre. Car la concurrence est désormais rude dans la
presse algérienne. Des titres nouveaux naissent de tous côtés, grignotant chaque jour un peu plus
l'ancienne puissance du Moudjahid. Tombé désormais dans l'escarcelle du FLN, ce quotidien saurat-il être autre chose que l'organe
central du parti ou, pis, son bulletin interne? M. Abdelhamid
Mehri, secrétaire général du FLN,
a eu beau assurer que le journal, a en beau assurer que le journal, serait « un grand quoidien national d'information », il n'a pas réussi à calmer les inquiétudes de la rédaction, qui s'est aussi lancée dans la

Pressé par la mobilisation des cinq cents employés du *Moudjahid*, submergé de motions de soutien venues de toutes parts – MM. Ben Bella et Alt Ahmed ont chacun envoyé un message de solidarité, – confronté en outre à de délicats problèmes juridiques et financiers pour mettre en œuvre son projet, le gouvernement vient finalement d'annoncer qu'il suspendait son plan. La rédaction du Moudjahid, méfiante, se déclare cependant «vigilante» et prête à reprendre la grève à la moindre menace.

Le problème est en effet loin d'être réglé. Si le statu quo peut satissaire les uns, il déplait fortement à ceux qui n'entendent pas dépendre du FLN pour l'impresL'étau se resserre autour du palais présidentiel

The same of the sa males mustre

the second secon

Crise au CDS

L'autorité de M. Méhaignerie sur les centristes est contestée

Président du CDS depuis huit ans, président du groupe parlementaire UDC depuis deux ans, M. Pierre Méhaignerie doit faire face à une contestation de plus en plus forte au sein de son parti. Après les jeunes, ce sont les parlementaires qui l'ont sommé cette semaine d'éclaircir ses positions et ses intentions. Certains songent déjà à son remplacement.

Crise: ce mot, jusqu'alors, n'existait pas dans le petit dictionnaire centriste. Avec un sens de la litote œcuménique qui était leur originalité, les dirigeants centristes, maniant avec onction le « cher Pierre , le « cher Jucques » ou le « cher Bernard » échangeaient, au pire s'interpellaient, mais toujours en faisant profession de foi d'agir pour le bien commun. Le temps de ces précautions et de ces bonnes manières parait aujourd'hui révolu, preuve que décidément tout va sens dessus dessous dans les chapelles de l'opposition. S'il y a quinze jours, quand les jeunes du CDS réunis à Ramatuelle en université d'été chahutaient sans précaution leurs dirigeants (le Monde du 31 août), on pouvait encore parler de malaise. A présent, le CDS connait une vraie crise qui pourrait précipiter dans ses rangs de profonds bouleversements.

Les liens avec M. Rocard

Déjà sérieusement ébranlé par la contestation de ses jeunes, M. Pierre Méhaignerie se trouve sans doute à présent à un tournant personnel et politique. Pour tenter d'apaiser les esprits, il avait lancé l'idée de se dégager de la présidence du groupe UDC de l'Assemblée nationale pour pouvoir s'occuper mieux du parti, et cela, avait-il précisé, dans un délai d'un an. Mais voilà que ses députés, qui n'avaient pas été consultés, le pressent de choisir au plus vite, et que d'autres suggèrent qu'il abandonne la présidence du CDS. Comme toujours chez les centristes, il y a bien sûr le dit et le non-dit, mais ce qui a été dit, mardi dernier lors de la réunion de rentrée du groupe UDC, est déjà suffisamment grave pour supposer que les arrière-pensées peuvent être ravageuses.

Jamais, de mémoire de centristes avertis, les échanges au sein de ce groupe n'avaient été aussi vifs, le procès instruit contre M. Méhaignerie aussi direct. Certains l'ont « sommé » de quitter la présidence du groupe « dans les quarante-huit

heures ». Voyant se rapprocher avec appréhension les échéances électorales, d'autres l'ont poussé à définir enfin pour le parti une ligne cohérente qui ne soit pas une ligne de flottaison constante entre gouvernement et opposition. « Nous ne pouvons plus être les « malgré nous » de l'opposition », ont averti certains, « Il n'y a plus place pour un parti qui veut mettre un pied de chaque côté », ont prévenu d'autres. Certains, encore plus brutaux, ont reproché à leur président « de mouiller trop sa chemise avec Michel Rocard », impression partagée par M. Raymond Barre, pré-sent lors de ces mémorables échanges, qui se chargea de rappeler à ses collègues « que leur ennemi était Rocard ». Autant de propos qui en disent long sur le mal-être au centre.

M. Méhaignerie a commis sans donte une maladresse en laissant ouverte pendant un an sa succession à la tête du groupe. Certains appétits se sont réveillés, notamment chez MM. Jacques Barrot et Edmond Alphandéry. Mais ce n'est que l'écume des vagues centristes. M. Méhaignerie est désormais contesté à la fois dans ses méthodes et dans sa stratégie politique. Les jeunes lui ont reproché « d'être trop mou », « de ne pas savoir les vendre et se vendre». « Moi, leur repondait-il alors, je suis un homme de synthèse et de rigueur intellectuelle. » Justification jugée un peu courte aujourd'hui. « Que voulez-vous, admettait un cadre résigné, lorsque dans la basse-cour le coq ne chante pas suffisamment fort, la volaille

Plus profondément, c'est toute la stratégie d'autonomie centriste dans l'interdépendance de l'opposition, réaffirmée récemment par M. Méhaignerie, qui apparaît de moins en moins tenable à une majorité de ses députés. La quesgroupe UDF n'est pas encore

M. Bosson prêt à prendre la relève

Mais les élus, sur leurs terres. percoivent bien que l'étiquette UDF colle de mieux en mieux aux aspirations d'union de leurs élec-teurs. Ils mesurent de plus en plus le risque de décalage. Entre le président du CDS et la majorité de ses parlementaires, le hiatus est profond. M. Méhaignerie persiste à imaginer une recomposition historique de l'échiquier politique, à partir des positions des uns et des autres sur le Front national et l'Europe. Il demande du temps. Ses parlementaires sont hélas pressés.

A leur tour, ils s'en remettent de plus en plus volontiers à M. Valéry Giscard d'Estaing. Ils sont de plus en plus navrés d'être à l'origine des malheurs actuels de l'UDF, avec un PR s'insurgeant contre leurs aliées et venues.

Sauf à imaginer que les centristes s'effarouchent à nouveau de leur propre hardiesse, M. Méhaignerie va vivre quelques semaines difficiles. Il sait aussi que sa tête de président du parti est mise à prix. M. Bernard Bosson lui avait déjà fait savoir que le poste de président de groupe ou celui de secré-taire général du CDS ne l'intéressaient pas, mais qu'il visait le fauteuil de président du parti. Cette compétition risque de remettre en cause prématurément les structures du parti ainsi que toute sa stratégie des cinq dernières années. Le recensement est déjà fait : l'« erreur historique » de l'entrée dans le gouvernement de la cohabitation, l'allégeance aveugle au candidat présidentiel Raymond Barre, l'allégeance aveugle à la tête de liste européenne Simone Veil, le fossé créé entre anciens et modernes, le groupe sénatorial mis

M. Méhaignerie est-il encore capable d'éloigner l'orage? Le veut-il d'abord? Les journées parlementaires du groupe UDC, prévues mardi 18 et mercredi 19 septembre dans son fief de Vitré, seront déterminantes, avant la convention de Saint-Malo qui normalement en octobre devait bâtir la nouvelle plate-forme idéologique du centre. A Ramatuelle, M. Francois Bayrou avait eu cet avertissement prémonitoire : « Si nous nous mettons à faire comme les autres, à nous canarder en vaches à la kalachnikov, nous ne survivrons pas. » La chronique de annoncée est ouverte.

L'UPF a constitué

son bureau politique

de l'UDF et d'autant du RPR.

MM. Giscard d'Estaing, François

Bayrou, François Léotard, Gérard

Longuet, Alain Madelin, Pierre

Méhaignerie, Jacques Barrot, Ber-

nard Stasi, Yves Galland, André

Santini, Hervé de Charette, Paul

Girod, Charles Millon, Daniel

Pour le RPR, ont été choisis

MM. Jacques Chirac, Charles Pas-

qua, Alain Juppé, Edouard Balla-

dur, Philippe Seguin, Michel Noir,

Roger Romani, Jacques Chaban-

Delmas, Nicolas Sarkozy, Michel

Giraud, Bernard Pons, Richard

Cazenave, M™ Michèle Alliot-Ma-

rie, MM. Jacques Toubon et Jean

□ Hostilité de l'UDF au regroupe-

ment des élections en 1992. -

Députés et sénateurs UDF sont

pour l'instant hostiles à un report

des élections cantonales qui

seraient regroupées avec les régio-

nales en 1992. Le Parlement aura à

examiner, à l'automne, un projet

de M. Pierre Joxe, ministre de l'in-

térieur, qui va dans ce sens. Cer-

tains élus estiment notamment que

la différence de mode de scrutin

(uninominal pour les cantonales et

de liste pour les régionales) rend ce

système pervers. En revanche, les

élus UDF ne seraient pas hostiles à

un regroupement des élections

régionales et européennes en 1999.

□ La fiscalité des collectivités

locales. - Les présidents RPR de conseils généraux, réunis mercredi

12 septembre à Paris, à l'initiative

de M. Michel Barnier (Savoie),

souhaitent que « huit ans après la

décentralisation le Parlement fasse

le point des transferts de fiscalité de

l'État vers les collectivités locales».

La loi confiant désormais en partie

aux départements la charge du

logement social, des collèges et

celle de la solidarité à travers le

RMI, les présidents RPR de

conseils généraux observent que les

assemblées départementales ont

fait face à ces responsabilités « avec

Hoeffel et Marcel Lucotte.

DANIEL CARTON

La Fête de « l'Humanité »

Le PCF mobilise « contre la guerre le racisme et l'austérité»

La traditionnelle Fête de l'Humanité, qui aura lieu du vendredi 14 au dimanche 16 septembre au parc paysager de La Courneuve, sera placée par le Parti communiste français sous le signe d'une triple offensive politique : ce sera une fête populaire « contre la guerre, contre le racisme, contre l'aus-

C'est le directeur du quotidien du parti, M. Roland Laroy, qui, cette année, prononcera, dimanche après-midi, le discours destiné à ponctuer ce rassemblement. M. Georges Marchais sera, pour sa part, l'invité de TF1, samedi, en direct, à 13 heures. Le secrétaire général du PCF a

Faire la fête, pas la guerre. Ce sera le premier slogan de la kermesse annuelle de *l'Huma*, qui sera celle du soixante-dixième anniversaire du Parti communiste, et les pacifistes n'auront que l'embarras du choix puisque le programme des variétés se caractérisera, comme d'habitude, par un éclectisme quasi internationa-liste : les rythmes africains précéderont sur scène l'orchestre symphoni-que de RTL, les chanteurs de blues américains donneront la réplique à Patricia Kaas, Guesch Patti, Johnny Clegg et aux Négresses vertes, les jeunes talents révélés au Printemps de Bourges disputeront la vedette à Jean-Edern Hallier, qui fait ses gammes de dessinateur dans une Conversation au clair de hune rédigée au terme d'une cubaine hune de miel avec Fidel Castro...

Donnant la note, M. Roland Leroy expliqué, mercredi 12 septembre, au cours d'un déjeuner de presse, à propos de la crise du Golfe, que si le PCF est partisan d'un nouvel ordre mondial, il ne peut s'agir de «celui dont parle Bush» : «Pour nous, ce nouvel ordre ne doit pas être l'établis-sement d'un condominium, d'un gouvernement mondial assuré par les grandes puissances, mais un nouvel ordre économique et politique qui sortirait les pays pauvres de leur situa-

La présence à la fête des délégués ponsable de la répression sanglante du mouvement étudiant de 1989, ne constitue-t-elle pas un fâcheux été hospitalisé, mercredi après-midi 12 septembre, pour une série d'examens, à l'hôpital Lariboisière, où il avait déjà séjourné, en décembre dernier, à la suite d'un malaise cardiaque. M. Marchais devait reprendre normalement ses activités dès jeudi matin. La Fête de l'Humanité sera suivie, les 20, 21 et

22 septembre, d'une session du comité central du parti au cours de laquelle doit être arrêté le texte du projet de résolution qui sera soumis à la discussion des militants dans la perspective du vingtseptième congrès, prévu du 18 au 22 décembre à

couac? M. Leroy l'assume. Il dit que le PCF a condamné «sans équivoque » le massacre de la place Tianan-men; il précise que leur absence, l'an dernier, avait été enregistrée « sans regret»; il souligne que les commu-nistes français préfèrent pouvoir débattre avec les autres commu-nistes, quand ils se trompent, plutôt que de rompre toute relation avec eux comme ils le faisaient parfois naguère. Selon M. Leroy il s'agit d'une « mèthode meilleure ».

Harlem Désir en vedette

Mais comment faire la fête, en France, aujourd'hui, sans mettre hors jeu le racisme? L'un des grands moments du week-end sera donc, de l'avis des organisateurs, le débat prévu samedi à 15 h 30 avec la participation de plusieurs organisations antiracistes et, en particulier, du pré-sident de SOS-Racisme, M. Hariem Désir. L'occasion aussi de s'étonner, comme l'a fait des mercredi M. Leroy, de l'attitude de la LICRA, qui a choisi le même moment pour organiser, à l'hippodrome de Vinennes, sa propre fête contre les èses du Front national.

Enfin, bien sûr, la « nique » sera aite au projet de budget du gouvernement, étant entendu qu'il est « absolument mensonger », au regard de M. Leroy, « de prendre prétexte de la crise du Golfe pour justifier une politique d'austérité dont l'expression

la plus brutale a fait l'objet de l'ordre du jour du dernier conseil des ministress. M. Leroy est d'accord avec M. Lajoinie : en l'état actuel des choses, pas question pour le PCF de voter le projet présenté par MM. Bérégovoy et Charasse.

Le débat interne? On en repariera après le seu d'artifice de dimanche soir. Pour l'instant, les dirigeants du parti cultivent l'optimisme qui sied à toute rentrée militante : officiellement, le PCF a enregistré vingt-neuf mille adhésions depuis le début de

ALAIN ROLLAT

اد الله العياسية . التعاليم الله العياسية التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعاليم التعالي

7.74

Contract Con-

. . . .

. . .

5 5 5 5

.

 $\{(i,j)\in \mathcal{A}_{k+1}(\mathcal{G}_{k+1})$

10 mg

72 +3° 10 E 446

225 - 0-13

M. Mauroy appelle les communistes à « se ressaisir »

M. Pierre Mauroy a décide d'interpeller le Parti communiste, dans l'éditorial de l'hebdomadaire socialiste *Vendredi* (numéro du 13 septembre), une semaine avant la réunion de son comité central. « Mais que fait donc le Parti communiste?», se demande le premier secrétaire du PS, s'étonuant des positions prises par le PCF après le sommet américano-soviétique d'Helsinki et contre la réunification de l'Allen

M. Mauroy rappelle aussi les votes des communistes à l'Assemblée nationale, parfois positifs. souvent négatifs ou choisissant l'abstention.

« Dans ce monde en mutation si rapide, écrit M. Mauroy, [le PCF] s'égare dans les nimbes bleutés de l'immobilisme et s'enferme dans le labyrinthe du refus. Dans ce monde-là, pourtant, la cohésion et l'unité de la gauche se posent en termes renouvelés. Premier ministre de l'union de la gauche, premier secrétaire d'un parti qui veut rassembler à gauche, je ne me résous pas à cette impasse. Et je dis aux communistes: Ressaisissez-vous!»

L'initiative du premier secrétaire a été discutée, mercredi 12 septembre, lors de la réunion du bureau exécutif du PS. M. Henri Emmanuelli, jospiniste, trésorier du parti, s'est étonné qu'un geste soit ainsi fait en direction du PCF sans attendre la réunion du comité directeur du PS qui, le 29 septembre doit discuter notamment des alliances.

Pour M. Emmanuelli, les socialistes doivent s'adresser, non pas seulement aux communistes, mais, aussi, aux membres et aux électeurs du PCF, aux anciens communistes, aux écologistes et aux centristes de France unie, le mouvement créé par M. Jean-Pierre Soisson.

Pour M. Mauroy, au moment où le PCF affirme son intention de voter contre le budget, le PS doit chercher à obliger M. Georges Marchais et ses amis à s'expliquer sur l'ensemble de leur politique, plutôt que de les laisser la conduire à leur guise, sans être exposés à d'autres objections que celles. faciles a contrôler pour eux, d'une opposition interne minorisée par les procédures habituelles au sein de leur parti.

□ Gard : Le RPR refuse une salle au Front national. - Le Front national « s'indigne » de la décision du maire de Rochefort-du-Gard, M. André Savonne, de « ne pas prêter de saile » à M. Rémy François, candidat du parti d'extrême droite à l'élection cantonale partielle de Villeneuve-lès-Avignon (Gard) des 23 et 30 septembre. M. Savonne, secrétaite fédéral du RPR, qui est candidat de l'opposition parlementaire dans cette consultation, indique que « la salle polyvalente, utilisée à d'autres activilés, n'a jamais été prêtée aux formations politiques ».

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est Le bureau politique de l'Union réuni, mercredi 12 septembre. pour la France sera officiellement au palais de l'Elysée, sous la constitué samedi 15 septembre à l'occasion des Etats généraux de présidence de M. François Mitl'opposition, qui se tiendront à terrand. Au terme de ses tra-Saint-Maximin dans le Var. Il est vaux, un communiqué a été composé de quinze représentants publié dont voici les principaux extraits. Pour l'UDF, il s'agit de

 Loi de finances pour 1991 (Lire pages 27 à 30.)

La rentrée scolaire

(...) Treize millions d'élèves ont fait leur rentrée. Cette rentrée scolaire a eu lieu dans des conditions très satisfaisantes.

A chaque niveau d'enseignement, le nombre des élèves varie dans le même sens que les années précédentes, mais selon une moindre ampleur :

Augmentation de vingt-sept mille cinq cents élèves en maternelle :

- Diminution de mille cinq cents élèves dans le primaire et de onze mille cinq cents élèves dans les collèges ;

- Augmentation de cinquantecinq mille élèves dans les lycées et de dix-sept mille élèves dans les classes postérieures au baccalauréat.

Pour accueillir les élèves dans l'enseignement public, des emplois nouveaux ont été mis en place : cinq cents emplois d'instituteurs, quatre mille cinq cents emplois d'enseignants du second degré. cinq cent cinquante emplois d'encadrement et de documentation, sept cent cinquante emplois d'agents administratifs, techniques, ouvriers et de service. Les crédits d'heures supplémentaires ont été

Ces moyens nouveaux ont été affectés dans le souci d'une plus juste répartition des effectifs d'enseignants entre les académies.

Les difficultés de recrutement du personnel enseignant demeurent, mais un renversement de tendance est amorcé. On observe une forte croissance du nombre de candidats admis par les jurys, y compris dans les disciplines scientifiques. Pour la deuxième année consécutive, les recrutements sont plus nombreux que les départs.

L'effort des collectivités territo-

riales en matière de construction scolaire du second degré s'est traduit par la mise en service de quatre-vingt-un établissements nou-Dans trente-trois départements pilotes, des cycles pédagogiques plurianquels seront mis en place

dans les classes primaires. Dès la

rentrée, les nouveaux horaires,

vingt-six heures pour les élèves,

vingt-sept heures pour les ensei-

gnants, seront appliqués. Le pre-

mier trimestre sera consacré à la

préparation des nouvelles méthodes pédagogiques dont la mise en place effective aura lieu en janvier 1991. Cette réforme sera généralisée à la rentrée de 1991. Comme l'an dernier, les élèves de cours élémentaire deuxième année et de sixième seront l'objet d'une évaluation dans les disciplines des apprentissages fondamentaux. Cette évaluation se déroulera dans la deuxième quin-

modalités allégées pour faciliter le travail des enseignants. Avant la fin de l'année scolaire, toutes les écoles, tous les collèges et lycées devront avoir adopté un

zaine de septembre selon des

projet d'établissement. Une nouvelle carte des zones d'éducation prioritaires a été arrêtée pour trois ans, en concertation avec les services de l'Etat, les collectivités territoriales, les associations de parents et les associations péri-éducatives.

 La politique française de l'environnement dans le contexte international (Lire page 11.)

Mesure d'ordre individuel

Le conseil des ministres a adopté la mesure individuelle suivante :

Sur proposition du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget :

M. Pierre Grandjest, conseiller maître à la Cour des comptes, est nommé prési-



DROUOT RICHELIEU 9, RUE DROUOT, 75009 PARIS Tél.: 48 00 20 20 - Télex: DROUOT 642 260 informations téléphoniques permanente en français et anglais au : 48 00 20 17

Compagnie des comm

Sauf indications particulières, les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 h à 18 h. ° Exposition le matin de la vente. Réglaseur O.S.P., 64, rue La Boétie, 75008 PARIS. 45 63 12 68.

MARDI 18 SEPTEMBRE S. 9 - 14 H 30. 300 du 20º siècle. - Mº BRIEST.

S. 11 - Meubles et objets d'art. - Mª LENORMAND, DAYEN. S. 15 - Tableaux, meubles et objets d'art. - Mª MILLON, ROBERT.

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 14 h 15. Bons meubles. Objets mobiliers. - M. ADER, PICARD, TAJAN.

S. 2

Livres anciens et modernes. Bibliographie. ARCOLE (M- OGER, DUMONT).

Tableaux, bibelots. – M= LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 5 - Tableaux, bibelots, meubles. - Mº BOISGIRARD.

JEUDI 20 SEPTEMBRE S. 11 - Tableaux, bibelots, mobilier. - Me PESCHETEAU-BADIN.

Succession et appartenant à divers. Gravures, tableaux, bibelots. Meubles anciens et style. Beau mobilier du 19: - Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET.

VENDREDI 21 SEPTEMBRE

S. 5 ~ Meubles anciens. – M[®] BINOCHE, GODEAU. 14 h 15. Bons meubles. Objets mobiliers. - Mª ADER,

7 - Livres provenant de la bibliothèque L.P. - M= COUTURIER, de NICOLAY. M. Coulet, expert,

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favar (75002), 42-61-80-07, AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-68. BINOCHE, GODEAU, 5, rue la Boétie (75008), 47-42-78-01. BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36. BRIEST, 24, avenue Matignon (75008), 42-68-11-30. COUTURIER, de NICOLAY, 10, rue de l'Université (75007), 49-27-02-14. LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 2, rue Drouot (75009), 42-46-61-16. LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91. MILJON, ROBERT, 19, rue de la Grange-Batelière (75009), 48-00-99-44. OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95. PREC'HETEAULRADIN. FERRIEN. 16. rue de la Grange-Batelière

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière

7,

(75009), 47-70-88-38,

contre la guerre l'austérité »

hospitalist. mercreti cares mai in The pour use same & example. the second dela se conse su conse Marchais derait regrencie romese

Marie de résolution du ters son les des photos se manera dens a serspense de se de

IN THE WARRY PROPERTY. s had abutta y. Two MARKET COMPANY

MADE WHATE THE Lyn de Public and men dien. te in ditte 经未换 的现在分词 A PERMIT **●** ■ 1.K Kへ

E. and Alexandra/ Feb. ### FA: "" THE RESERVE OF LIVE

piles pilonengan.

THE PERSON NAME OF THE PERSON NA feit feine ber Mit ist. Maria de la como de la literate Territ APPROPRIES Martin Arms is ME NO MAPPE SALES IN 4 THE MENTS WIT to sent to the PE marine, ap return ments to act to the TOPICS tional lenter's THE PERSON NAMED IN

many the systems. क्षा क्षेत्रका अवस्थित । and the same of Minney and a second THE PERSON OF SOME OF Man in Reality De Site

Min Promis Balance Promise

to fine de l'Humanite sem surfic les the form on a securious of the second second

Modern Constitution Section 1

tore is feic :... M. Mauroy app

ies communica 2 · se lessaic

'en 1986, d'enquêter sur le mai années, décime les antilopes placées en captivité dans les réserves naturelles de la région

> du Transvaal. Chaque hiver; elles mouraient dans des proportions anormales pouvant aller jusqu'à 39 %, et d'autant plus grandes que leur population était élevée, raconte M. Van Hoven, sans que l'on puisse pour autant incriminer la moindre maladie, ni la faim ni la soif. » Très vite, l'autopsie des animaux fournit une piste. Les feuilles d'acacia mal digérées que contiennent leur estomac révèlent une concentration incrovablement élevée de tanin, beaucoup plus que ce que toute antilope normalement constituée est capable de supporter.

Messages à l'éthylène

Empoisonnées, mais pour quelle raison? Et comment, surtout, expliquer que les girafes de ces réserves naturelles, qui se nourrissent sensiblement des mêmes feuillages, ne présentent quant à elles aucun signe d'intoxication alimen-

M. Van Hoven pressent rapidement que la contradiction n'est qu'apparente « En effet, alors que les antilopes d'éle-vage restent confinées derrière une clôture, les girafes vivent

50 mètres de distance, pour tripler leur concentration de tanin. . Une dose mortelle que les girafes évitent en allant brouter, ailleurs, mais qui ne laissent aux antilopes prisonnières aucune échappatoire.

extraordinaire, qui illustre l'intérêt de la recherche pluridisciplinaire », souligne M. Claude Edelin, botaniste à l'université Montpellier-II et organisateur du colloque. « Bien sûr il est encore impossible de généraliser et de supposer que tous les arbres communiquent entre eux, que ce soit par l'Intermédiaire de l'éthylène ou d'autres substances », ajoute-t-il, mais les spécialistes ne s'accordent pas moins à penser que la trouvaille du zoologiste, quasiment inespérée, ouvre une passionnante

voie de recherche. «Si ce type de communications stratégiques se confirme chez d'autres espèces, forestières par exemple, elles vont permettre d'aborder sous un angle tout à fait nouveau l'évolution des écosystèmes végéraux », précise M. Claude Edelin. Les confidences chimiques des arbres nous sont encore, pour l'essentiel, inintelligibles. Du moins commençons-nous à les

CATHERINE VINCENT

La France propose un plan anti-gazcarbonique contre l'effet de serre

unies et à la Communauté euro-péenne de réduire ses émissions de Celles-ci en brûlant d'énormes quantigaz carbonique - principal responsable de l'effet de serre - à moins de pétrole notamment) sont les plus deux tonnes par an et par habitant, grosses productrices de gaz carbonicontre 2,3 tonnes aujourd'hui.

Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environ-nement, au conseil des ministres du 40 % des émissions de CO2 et pro-nement, au conseil des ministres du 40 % des émissions de CO2 et promercredi 12 septembre, fait partie
mercredi 12 septembre, fait partie
d'un plan de prévention contre les
d'un plan de prévention contre les
d'un plan de prévention contre les
d'un plan de prévention contre les modifications climatiques dans lequel nelle» sur les énergies fossiles.

La France propose aux Nations la France voudrait entraîner les que (Etats-Unis : 5,2 tonnes par an et par habitant, Allemagne: 3,2 tonnes).

13 Danse : la Biennale de Lyon

12 Un espoir pour les diabétiques

13 Cinéma : la Mostra de Venise 16 La relance de Télé-Monte-Carlo

Pour se défendre contre les agressions

12 L'éphogue de l'affaire Saint-Aubin

Les attentats en Corse

Les arbres communiquent entre eux

En cas d'agression, l'acacia est capable de prévenir à distance les arbres qui l'entourent, leur donnant ainsi le temps d'élaborer un système de défense. Cette découverte, annoncée par un zoologiste sud-africain lors du deuxième colloque international sur l'arbre qui se tient actuellement à Montpellier, démontre pour la première fois l'existence de messages chimiques entre végétaux. Elle pourrait ouvrir de nouvelles pistes de recherche, notamment pour l'étude des écosystèmes.

MONTPELLIER

de notre envoyée spêciale

En science comme en amour, les rencontres fortuites sont partois les plus heureuses. M. Wouter Van Hoven peut en témoigner. Rien ne prédisposait ce zoologiste de l'université de Pretoria à une telle découverte 'jusqu'à ce qu'on lui demande,

liberté, précise-t-il. Ce qui leur permet de se nourrir à leur guise contrairement aux antilopes qui, dans leur enclos, n'ont à leur disposition qu'une quantité limitée de feuillage. »

Dès lors, la piste se précise pour aboutir sujourd'hui à ce constat étonnant, qui bouleverse les lois généralement admises du règne végétal : agressées par l'animal, les feuilles d'acacia mettent en place une redoutable défense (d'autant plus nécessaire en hiver que les jeunes pousses se font rares) en augmentant sensiblement leur taux de tanin, Mieux : en libérant dans l'air ambiant une substance volatile, l'éthylène, elles préviennent de l'imminence du danger les arbres avoisinants qui élèvent à leur tour, en un temps record, la toxicité de leur feuillage. Comme l'ont vérifié les chercheurs de Pretoria, dix à quinze minutes suffisent ainsi aux feuilles d'un acacia « prévenu »



par un congénère situé

∢il s'agit là d'une découverte

Le crépuscule du règne Médecin

Le réquisitoire de la chambre régionale des comptes sur l'affaire de la dette de Nice pourrait être fatal au maire de la ville

Serait-ce le créouscule d'un règne? Devenue ville de toutes les rumeurs, Nice se surprend à le croire. « Jacques Médecin prépare son départ. La cérémonie des adieux », titre l'hebdomadaire local le Standard qui, lancé dans une croisse de la contraine sade contre le maire en place, multiplic enquêtes, révélations et accusa-tions. «Il» a déjà écrit sa lettre de démission, «il» est en fuite au Japon, «il» déménage ses bureaux. «il» va se réfugier aux Etats-Unis... Autant de bruits infondés, comme nous le rapporte notre correspondant régional. Guy Porte (voir enca-dré), mais qui nourrissent un climat délétère autour de l'avenir politique immédiat de M. Jacques Médecin, inamovible «patron» de la baie des

Car nul doute que M. Médecin est inquiet. Soulevée par l'administration fiscale, relayée par le parquet niçois, qui a confié à la direction centrale de la police judiciaire une enquête préliminaire dès mars der-nier (le Monde du 24 juillet), l'affaire de la dette de Nice pourrait en effet lui être fatale. Au premier abord, on aurait pu croire que ce dossier financier n'atteindrait pas directement le premier magistrat niçois. Une «affaire niçoise» en somme plutôt qu'une nouvelle «affaire Médecin». Or tel n'est pas l'avis de la chambre régionale des comptes de Provence-Côte d'Azur, qui, dans un jugement provisoire rendu le 12 juillet, accable directe-ment M. Médecin.

Les faits sont limpides. En 1986, une somme de 5,3 millions de francs, provenant des finances municipales et représentant l'essen-tiel d'une commission rémunérant une opération de refinancement de la dette de la ville, a abouti sur le compte bancaire personnel d'une jeune femme, Mª Elisabeth Arnulf. Or, selon les conclusions des inspecteurs du fisc, celle-ci n'avait aucune raison valable pour prétendre en être légitimement la bénéficiaire : elle ne peut « revendiquer aucune compétence de technique financière particulière » et elle a créé une société constituant « un ècran sans existence réelle (...) pour appréhender directement sans titre et sans cause des fonds publics». De plus, M. Lucien Salles, directeur général de l'association Nice-Opéra présidée par M. Médecin, s'est empressée de retirer en espèces et en trois fois 4,6 millions de francs sur les 5,3 mil-lions qui lui avaient été versés.

« Une incontestable libéralité »

Au total, un mystère auquel la chambre régionale des comptes donne une explication qui tourne au réquisitoire. Par-delà le langage juridique et administratif de ce jugement provisoire de 10 pages, on comprend qu'elle se demande si toute l'opération de refinancement de la dette de Nice n'avait pas d'autre finalité que de permettre cette évaporation énigmatique de pluevaporation enigmatique de pu-sieurs millions de francs de fonds publics. Pis encore, elle affirme qu'au lieu d'alléger l'endettement de la ville, cette opération engagée par le conseil municipal le 27 juin 1986 à la demande de M. Médecin a finalement « accru son endettement de 43,8 millions de francs ». Non seule-ment des deniers publics se seraient évanouis dans la nature, mais de plus ils auraient rémunéré une mauvaise affaire où la ville serait per-

D'emblée, la chambre régionale des comptes souligne que la com-mission obtenue par l'intermédiaire apparent. la société AREFIC (Analyse et recherche de financement pour les collectivités locales), qui en reversera l'essentiel à Mac Arnulf, atteignait le double du taux habituel pour ce genre d'opérations. « Une incontestable libéralité », « un montant exceptionnel », lit-on dans le jugement, qui conclut à «une presomption sérieuse d'un accord préa-lable » entre la ville et les intermédiaires - AREFIC et, surtout, le cabinet parisien Thierry Perrin, conseil en relations publiques et analyses financières – afin de leur consentir « des libéralités au détri-ment des deniers de la commune ».

«L'ordonnateur de cette dépense ne pouvait ignorer que les fonds ver-sès étaient destinés à rémunérer d'autres intervenants», ècrit encore Cet objectif, annoncé par M. Brice La France rappelle que le seul sec- la chambre régionale. Sur le papier

De plus, le 15 avril 1986, soit deux mois avant la décision de la ville, ce dernier signa une convention avec Mik Arnulf stipulant qu'elle a devait rechercher tous moyens afin de permettre au cabinet Perrin de saire des propositions de service à la mairie de Nice concernant des financements et des restructurations financières ».

> « Une intervention inutile »

Aux veux de la chambre régionale, ce jeu de poupées gigognes entre que : mise en pièces par le jugement provisoire, l'opération de refinance-ment ne semble avoir eu d'autre but que de permettre le versement de

préalable des emprunts existants n'a été réalisée par la SA AREFIC (...). assirme le jugement : aucun des emprunts contractés avec les compagnies d'assurances n'ont été rachetés ni renégocies (...): la SA AREFIC n'a plus assuré sa mission d'assistance dans les phases de négociation et de remboursement des anciens prêts (...); aucune mise en concurrence des prêteurs potentiels, ni aucune étude comparative des différentes possibilités de financement n'a été réalisée. « Certains des interlocuteurs institutionnels de la ville de Nice, la Caisse des dépôts notamment, ont même affirmé à la chambre régionale que «l'intervention d'un intermédiaire était inutile ».

Si le jugement devient définitif, après examen des réponses de M. Médecin, le maire de Nice ainsi que l'un de ses adjoints et trois

conseillers municipaux scront déclarès «comptables de fait de la com-mune de Nice», aux côtés de M. Perrin et de Mª Arnulf, «du fait de l'extraction et du maniement irrégulier de fonds publics, à hauteur des irrégulièrement extraits, soit 13 090 287,75 Fv. Un jugement qui, pour une ville de cette importance, serait une première. Devant une jurisprudence inexistante, toutes les spéculations sont possibles : M. Médecin risque d'être immédiatement démis de son mandat électif pour «incompatibilité». Il risque aussi l'ouverture d'une information judiciaire au terme de l'actuelle enquête préliminaire de la police

Le 27 septembre prochain, le toujours maire de Nice devait lêter, avec quelques amis, cent ans de vic commune entre la ville de Nice et la famille Médecin.

EDWY PLENEL

Démission, déménagement, fuite...

Les rumeurs niçoises

de notre correspondant régional «Le maire a annoncé sa démission (». Partie d'on ne sait où, la rumeur s'est répandue comme un éclair, marcredi après-midi 12 septembre, à Nice. La nouvelle, assurait-on, aurait fait l'objet, d'une dépêche de l'AFP, diffusée depuis Osaka (Japon) où M. Jacques Médecin est en voyage d'étude. De nombreux correspondants téléphonaient au bureau niçois de l'AFP et à divers organes de presse pour en obtenir la confirmation.

Auto-intoxication des Nicois

NICE

aiertés par les propos tenus. trois jours auparavant, par M. Médecin sur RMC? Campagne orchestrée par des adversaires politiques comme s'en ndianait l'entourage du maire de Nice? Si, effectivement, l'information était dénuée de tout fondement, les réactions qu'elle avait suscitées étaient significatives du climat délétère régnant depuis quelques jours dans la ville. Fondée, ou non, l'impression prévaut à Nice que M. Médecin, visé par plusieurs procédures et en particulier celle instruite par la chambre régionale des comptes concernant «l'affaire de la dette», est sur le point de rendre les armes. «Les déclarations du maire, reconnait-on à son cabinet, ont

inquiété beaucoup de monde » . Quels ont été les mobiles réels de M. Médecin? La question taraude, à l'évidence, l'opinion publique niçoise. A-t-il voulu démasquer les prétendants à sa succession, comme certains de ses proches le laissent entendra? A-t-il exprimé une lassitude dont témoigne, notamment, son avocat? A-t-il voulu préparer l'opinion à son départ en se posant en victime de la vindicte du pouvoir socialiste? A-t-il voulu créer un choc psychologique pour reprendre en main ses troupes? Le jeu des hypothèses va bon train mais quel que soit le but du maire de Nice celui-ci n'a fait qu'ajouter à la confusion des esprits et affaiblir, objective-

« C'est pas mon business w

ment, ses positions.

Bien d'autres rumeurs, allant toutes dans le sens de son renoncement, ont accru l'incertitude générale. M. Médecin aurait déménagé précipitamment toutes ses affaires personnellles de ses bureaux de la mairie et du conseil général. Un camion de déménagement aurait même été aperçu, mercredi matin, devant son domicile du 10 rue de la Préfecture. Il ne serait pas, de plus, au Japon mais aux Etats-Unis ou il aurait pris la décision de se

réfugier.. . Interrogés, ses proches ont multiplié les démentis. Le buste du père de M. Jacques Médecin a bien été enfevé, c'est vrai, du bureau du maire à l'Hôtel de ville. Mais, seulement, en prévision d'une manifestation de caractère familial qui aura lieu, le 27 septembre, pour célébrer le centenaire de la naissance de Jean Médecin, maire de Nice de 1928 à 1965.

Il est exact, aussi, qu'un portrait de son épouse, Mª liène Médecin, a disparu mais il ne s'agit la que d'une péripétie touchant à la vie privée du couple. Au téléphone, Mr. Médecin, répond, sèchement, qu'elle « n'a rien à dire ». Visiblement excédée, elle ajoute : « Je suis Américaine. C'est pas mon pays. C'est pas mon business! ... ». M. Médecin, aucun doute n'est sible, est bien au Japon. A l tête d'une délégation de l'association Nice-Promotion comprenant plusieurs personnalités nicoises, il a rencontré, mercredi, le maire d'Osaka et devait participer, jeudi, à une émission de télévision. A la mairie, on indique qu'il sera de retour à Nice, le lundi 24 septembre et une note a été adressée à tous les chefs de service pour plusieurs réunions de travail dont la première a été fixée au mercredi 26. Mais que faire pour ramener e le microcosme » à la raison?

GUY PORTE

Love story chez les marchands de canons

Le ministère de la Défense innove : il s'offre, par l'intermé-diaire de la Délégation générale pour l'armement (DGA), un roman-photos à paraître dans le prochain numéro de l'habdomadaire du bonheur Nous Deux. Vingt-quatre pages où un tendre amour entre ingénieurs de l'armement le dispute à l'espionnage. Au centre de l'intrigue, le nouveau char de combat Lecierc dont les secrets sont convoités par un méchant service étranger. Menaces sur la DGA est le thème de cette aventure de Nous Deux. Une aventure plutôt simpliste, qui réunit tous les poncifs. Bien sûr, l'espionne sera démasquée à temps, le couple amoureux devrait avoir beaucoup d'enfants et le char Leclerc rester le plus moderne des blindés dans sa catégorie. Au prix de 30 millions de francs pièce, cependant.

La DGA explique sa démarche auprès des 1,4 miltions de lectrices et de lecteurs de Nous Deux en avouent qu'elle a cherché à améliorer son image de marchand de canons dans le public. Institution longtemps discrete, la DGA est une pépinière de polytechniciens : des « X » à l'esprit



l'Inspection générale des services

judiciaires de le reconstituer et de

faire la lumière sur les circonstances

de l'accident. Les conclusions du

rapport de trois cents pages établi

après plus de trois ans d'enquête

a pas eu erreur de pilotage de Jean-

Claude Saint-Aubin et la justice a

Pour la première fois, une autorité

la bavure est catégoriquement reje-tée. Quant à l'éventualité d'un

réexamen de l'affaire, la réponse est

donnée par avance : « Toutes les

prescriptions penales sont aujour-

d'hui acquises et aucune réouverture

par le médiateur marque donc pro-

bablement l'épilogue de cette affaire.

Un long calvaire juridique qui aura achevé de briser ce vieux couple de

bijoutiers de Dijon, déjà éprouvé

par la mort de leur fils. Aujourd'hui,

M. Jean Saint-Aubin a quatre-vingts

ans. Sa femme, Andrée, soixante-

douze. En prenant connaissance de

ce que le médiateur appelle « un

règlement équitable », elle a simple-

ment déclaré : « Ce qui est extraordi-

naire, c'est que la justice a, pendant

près de vingt-cinq ans, tente de

cacher la réalité des faits (...) Pour

l'indemnité de 500 000 francs, cela

nous fait plaisir, mais ce n'est rien à

côté de ce que nous avons dépensé

dans cette bataille juridique de plus

de vingt ans. Mais cette indemnité

prouve surtout la reconnaissance des

faits et du point de vue moral, c'est

Le regain de violence dans l'île

Les derniers attentats en Corse renforcent

NATHANIEL HERZBERG

du dossier ne peut être envisagée.

été mal rendue.

Le médiateur accorde 500 000 F d'indemnités aux époux Saint-Aubin

Le prix de l'injustice

En décidant d'accorder 500 000 francs d'indemnisation à M. et M™ Jean et Andrée Saint-Aubin pour les « conséquences inéquitables provoquées par un mauvais fonctionnement de la justice», le médiateur de la République, M. Paul Legatte, met fin à une affaire qui durait depuis vingtsix ans. Le 5 juillet 1964, la voiture de Jean-Claude Saint-Aubin s'écrasait contre un arbre entre Puget-sur-Argens et Fréjus (Var). Le conducteur et sa passagère, Dominique Kaydasch, étaient tués sur le coup. Depuis, les parents du jeune homme n'ont cessé de contester la thèse officielle de l'« accident », convaincus que les services secrets de l'armée avaient confondu leur fils avec un ancien activiste de l'OAS qu'ils avaient pour mission d'éliminer. Vingtsix ans, neuf procédures et vingt-six décisions de justice.

Des rapports dissimulés, des dossiers égarés, des registres falsifiés ou détruits, un témoin capital étrangement oublie... C'est à une des affaires les plus troubles de l'aprèsguerre que le médiateur de la République vient de mettre un terme. En accordant 500 000 francs de réparations pour les « conséquences inéquitubles provoquees par un mauvais fonctionnement de la justice». M. Paul Legatte ne s'est bien sûr pas prononcé sur des faits dont « la prescription était acquise » mais, souligne sa lettre d'explication. « il ne pouvait que constater, sur le terrain

de la justice, que l'institution judi-ciaire avait mal jonctionne et que, de ce tait, les époux Saint-Aubin pouvalent avoir été victimes d'une très grave iniquité ». Une très grave iniquité qui commence comme un simple fait divers, le long d'une route du Var, en bordure du camp mili-taire de Puget-sur-Argens au lieu-dit Les Esclapes. Un dos d'âne imprévu, une Volvo noire et blanche enroulée autour d'un platane, les corps d'un jeune homme de vingtdeux ans et d'une jeune fille de dixhuit, et un rapport de gendarmerie qui conclut à l'accident. Rien que de très normal. Mais cette explication, les parents de Jean-Claude Saint-Aubin la rejettent. D'abord d'instinct, sans raison, puis, au fur et à mesure qu'avance leur contre-enquête, avec

Le témoin écarté

Ils découvrent d'abord un témoin, M. Mohamed Moualkia. Et la scène que décrit cet ancien harki qui. le juillet 1964, un peu avant heures du matin, se rendait à son travail, n'a pas grand-chose à voir avec la version officielle. Lui a vu une camionnette militaire sortir brutalement d'un chemin creux, percuter la Volvo, puis s'enfuir, suivie d'une 204 noire portant « quelque chose à l'arrière, près du numéro, qui ressemblait à une flamme blanche et

Ce témoin dérange? Il est écarté. Avec pour preuve le registre de son entreprise, qui affirme qu'il a com-mence son travail à 5 heures. Un registre sur lequel un huissier mandaté par les époux Saint-Aubin notera que, comme par hasard, «le chissre 5 indiquant l'heure d'entrée est surcharge ». Hasard encore, la le platane qui est de 193 mètres passe à 80 mètres dans le rapport des gendarmes. Hasard toujours, le registre des entrées et sorties du camp militaire disparaît mystérieusement des archives.

Faute de preuves, l'information judiciaire contre X... ouverte par le parquet de Draguignan pour homi-cide involontaire aboutit donc à un non-lieu. Et la découverte, cinq ans plus tard, dans un garage suisse, de la Volvo de Jean-Claude Saint-Aubin, celle-là même que deux fonc-tionnaires des douanes de Saint-Raphaël certifiaient, sur procès-verbal avoir vu « détruite par le feu », ne changera rien à l'affaire.

Ecœurés mais pas encore découra-gés, les époux Saint-Aubin inscrivent, un jour de juillet 1977, leur colère sur le platane qui a tué leur fils : « Crime camouflé et étouffe par les gendarmes et les magistrats du lieu, lâches et serviles ». Cette fois, la machine judiciaire s'ébranle. Inculpés pour avoir « cherché à jeter le discrèdit sur un acte ou une décision juridictionnelle », ils bénésicient pourtant d'un non-lieu, mais en vertu de l'article 64 : «Il n'y a ni crime ni délit lorsque l'inculpé était en état de démence au moment des faits ou lorsqu'il a été contraint par une force à laquelle il n'a pu résis-ter. » Ils n'ont été examinés par aucun psychiatre mais peu importe. Déjà malades d'injustice, les voilà décrétés fous.

La reconstitution du dossier en 1981

En juin 1981, les Saint-Aubin saisissent, une nouvelle fois, la Chancellerie. On découvre que le dossier a disparu du tribunal d'Aix-en-Provence. Le garde des sceaux, M. Robert Badinter, charge alors ENVIRONNEMENT

Une réserve naturelle dans les Pyrénées-Orientales

Banyuls interdit aux chasseurs sous-marins

Depuis le 9 septembre - date de publication du décret au Journal officiel - les eaux de la station balure de Banyuls (Pyrénées-Orientales) sont interdites sur 650 hectares aux amateurs de plongée et sont formelles : l' « accident » a été de chasse sous-marine. Le ministère de l'environnement a décidé « provoqué par la manœuvre impru-dente d'un camion militaire», il n'y de renforcer la protection de ce secteur de la Côte Vermeille, dont les fonds sont particulièrement riches en plantes marines et en corail. La zone littorale, qui a été notamment étudiée par le labora-toire de biologie marine installé là officielle admet donc l'existence du fameux camion. Mais l'hypothèse de depuis longtemps par l'université Paris-VI, avait fait l'objet d'une « mise en réserve » en 1974. Mais les plongeurs pouvaient continuer à y pratiquer leur sport... et à y faire leurs prélèvements. Or, on s'est apercu que ces activités, que l'on croyait autrefois inoffensives. sont en réalité fort « prédatrices ». La décision d'indemnisation prise

Dans la réserve de Banyuls, la pêche à partir de la surface est encore autorisée, mais son exercice est réglementé par le préfet, de même que le stationnement des bateaux, la navigation et les activités touristiques. En revanche, sont interdits le ramassage des miné-raux, les recherches minières et toute activité industrielle.

Les propositions du « plan vert »

Bien que de dimension modeste. cette portion du plateau continental mise partiellement à l'abri du pillage est l'une des rares réserves marines de France avec celle des îles Lavezzi, dans le sud de la Corse, celle qui entoure le parc national de Port-Cros (Var) et celle qui vient d'être créée à la Guadeloupe, dans le Grand Cul-de-sac marin. Cette faiblesse du dispositif

de protection des fonds marins n'a pas échappé aux rédacteurs du « plan vert », rendu public par M. Brice Lalonde au printemps. Ils y proposent de créer dans les prochaines années deux parc nationaux marins, quatre réserves naturelles marines de surface appréciable et une cinquantaine de petites réserves (une centaine d'hectares chacune) échelonnées le long du littorai sur les secteurs les plus riches en faune et flore sous-

De semblables suggestions - qui ne datent pas d'hier - se sont heurtées jusqu'ici à une coalition d'intérets : ceux des pecheurs, professionnels et amateurs, ceux des plaisanciers, ceux des plongeurs et ceux des professionnels du tourisme littoral. Dans les propositions qu'il doit faire au Parlement à la rentrée pour une nouvelle politique de l'environnement, M. Lalonde osera-t-il s'attaquer à ce « lobby de la mer » qui a toujours résisté victorieusement aux efforts des protecteurs des éco-

MÉDECINE

Un espoir pour les diabétiques

L'insuline pourrait être administrée par voie nasale

Un groupe de chercheurs danois a mis au point une forme d'insuline pouvant être administrée par voie nasale. Ce résultat a été rendu public, mardi 11 septembre à Copenhague, dans le cadre du mee-ting de l'Association européenne pour l'étude du diabète. Le travail danois a été mené sur un groupe de onze volontaires sains auxquels on a administré tour à tour de l'insucutapée et intra-nasale.

L'équipe dirigée par le docteur Kirsten Drejer (unité de traitement du diabète de la firme Novo/Nordisk) conclut a l'efficacité de ce procédé, qui permet notamment d'obtenir une concentration beaucoup plus rapide de l'insuline (et par conséquent une diminution beaucoup plus rapide du taux de sucre) dans le sang que par la voie sous-cutanée. En d'autres termes, l'administration d'inmieux reproduire la sécrétion de cette hormone naturellement synthétisée par certaines cellules du pancréas.

Une étape majeure

Les chercheurs danois expliquent aussi que, grâce à leur technique, ce mode d'administration ne provoque pas d'irritation des muqueuses nasales, un effet secon-daire qui jusqu'à présent avait bloqué le développement des nombreux travaux menés dans ce domaine. Bien évidemment, des recherches complémentaires seront nécessaires pour confirmer ces premiers résultats ainsi que pour préciser le mode exact d'utilisation de cette nouvelle voie thérapeutique. Selon les chercheurs danois, celle-ci pourrait demain être proposée aux malades victimes de l'une ou l'autre sorme de diabète (diabète de type I ou II).

En cas de succès, ce résultat constituerait une étape majeure dans l'histoire du traitement du tanée d'insuline (la seule utilisable aujourd'hui par les malades) impose en effet d'importantes contraintes aux diabétiques et ne permet pas de reproduire très fidelement les effets de la sécrétion naturelle de l'hormone par l'orga-

Mari violeur

Oreste Saint-Drôme

COMMENT CULTIVER SON

PETIT ECOLIER

Petite encyclopédie pratique – à l'usage des parents qui fréquentent –

la maternelle et le primaire

Aujourd'hui plus qu'hier et bien moins que

demain, les parents sont sommés de se transformer

en professionnels de l'éducation. Les géniteurs

modernes consacrent leur énergie militante à la

culture intensive de leur petit écolier. Ce livre leur

Encyclopédique, pratique, convivial, cet ouvrage

offre tout ce que vous avez toujours voulu savoir

pour faire triompher votre écolier tout en gardant

"Un ouvrage appelé à faire parler dans le

Landerneau de l'enseignement"

Le Monde de l'éducation

arret rendu le 5 septembre, une décision de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon retenant la qualification de viol contre un homme qui avait imposé, par la violence, des relations sexuelles accompagnées d'actes de torture à son épouse pour lui faire avouer une prétendue infidélité.

Le 18 mai dernier, la chambre d'accusation de Lyon avait renvoyé Nicolas Comte devant la cour d'assises pour *« viol aggravé et attentat* à la pudeur aggravé, accompagnés de torture ou d'actes de barbarie» (le Monde du 26 mai). Comme les faits avaient été commis entre époux, le procureur général avait introduit un pourvoi, arguant que ele mariage a pour effet de légitimer entre les époux les actes aux-

sera indispensable.

humour et sang-froid.

quels, en dehors de lui, s'opposerait y avoir de viol entre époux.

La chambre criminelle de la Cour cassation, présidée par M. Christian Le Gunéhec, a estimé, au contraire, que l'article 332 du code pénal, qui réprime le viol, un'exclut pas de ses prévisions les actes de pénétration sexuelle entre personnes unies par les liens du mariage lorsqu'ils sont imposés dans les circonstances prévues par ce texte. Si le consentement au mariage peut faire présumer jusqu'à un certain point, de la part des époux et aussi longtemps qu'ils demeurent mari et femme, leur consentement aux relations sexuelles, il n'en demeure pas moins, note la Cour de cassation, que cette présomption n'a rien d'ir-

le consensus autour du projet Joxe Alors que les Corses se sont

habitués à la trêve des attentats maintenue par l'ex-FLNC depuis le 31 mai 1988, un groupe de desperados tentent de rompre le processus d'a évolution politique favorable » dans tous les partis, « y compris chez certains nationalistes et autonomistes », a commenté M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, après la série de quatre attentats réalisés dans la nuit du mardi 11 septembre au mercredi 12 septembre contre des agences bancaires de la région de Bastia (*le Monde* du 13 septembre). Des attentats qui font suite aux trois opérations commandos réalisées soixantedouze heures auparavant en

BASTIA

de notre correspondant

Ces sept plasticages, ainsi qu'un autre attentat réalisé la semaine dernière contre une agence bancaire d'Ajaccio, ont été revendiques téléphoniquement au bureau de l'AFP de Bastia par un interlocuteur anonyme se réclamant d'une « Armée de libération nationale de la Corse» (ALNC). Selon l'interlocuteur, ce groupement approuverait « l'idéologie définie par le FLNC dans son petit livre vert de 1977 ». Il s'agit là d'une compilation de textes gauchisants et tiers-mondistes dont chacun s'accorde à penser qu'ils ne servent plus de référence au FLNC depuis au moins 1980, date de la publication de son Livre blanc», et sur-tout depuis la diffusion en 1990 de son « Projet de société pour la Corse ».

Pourtant, ponctuellement, une «ALNC» s'était déjà manifestée à deux reprises aux époques les plus troubles de la lutte armée clandestine. Le 1º juillet 1983, en revendiquant une série de quatorze atten-tals ou tentatives, et plus récemment, en 1987, ce même sigle ctait apparu en signature d'attentats réalisés dans l'extrême sud de l'île. A l'époque, les observateurs estimaient que, dans les deux cas, il s'agissait d'une pression interne au FLNC exercée par un groupe formant une tendance dure » opposée à la stratégie politico-militaire de la direction du

Aujourd'hui, l'émergence d'un térieur . « Compétences nouvelles mouvement armé clandestin apparaît dans un contexte politique complètement nouveau. La famille nationaliste traverse depuis un an des turbulences qui se sont traduites par certaines ruptures politi-ques. Exemple, celle de M. Pierre Poggioli, l'un des chefs historiques de A Cuncolta, contraînt de quitter le mouvement pour créer l'ANC (l'Accolta nazionale corsa), criti-quant la « politique hégémonique du FLNC». Un peu plus tard c'est la « politique d'unione » élaborée en 1986 par A Cuncolta et l'UPC qui volait en éclats en raison de divergences de vues sur la stratégie et la méthode de l'union.

Déstabiliser Pex-FLNC?

Dans le même temps, M. Pierre Joxe, soutenu par un large consen-sus populaire, poursuit l'élaboration d'un projet de loi qui rappro-chera les Corses de leur autonomie. D'un autre côté, le FLNC affirme une politique qui, progressivement depuis juin 1988, éloigne les clandestins de la spirale de la violence. « Le FLNC semble être la cible de cette campagne de destabilisation», explique M. Jean Gambelli, le secrétaire général de A Cuncolta, pour qui, « à travers le FLNC, il est évident que l'on essaie aujourd'hui de déstabiliser une straaujoura nut de desubnisser une stra-tègie qui marque des points, qui progresse, et qui est en train de créer les conditions d'un grand ras-semblement populaire, permettant d'interpeller l'Etat français pour que le débat soit partout possible, et surtout aboutisse à des espaces d'oction.

Pour M. François Alfonsi, le secrétaire général des autonomistes de l'UPC, « la situation de crise que connaît la Corse depuis deux décennies ne peut plus rester sans remède. Le gouvernement doit prendre conscience de l'urgence et de l'efficacité des mesures proposées à travers le projet Joxe ».

Finalement et paradoxalement, la stratégie de déstabilisation avouée par l'ALNC semble provoquer un effet de mobilisation qui, directement ou indirectement, renforce la démarche de réformes de M. Joxe. L'exemple le plus signifi-catif est la récente présentation à la presse de la «proposition de loi portant statut de la Corse», élabo-rée par le député UDF José Rossi. Une proposition dont les orientations principales seraient très proches du contenu du projet de loi que prépare le ministre de l'in-

pour la région, ressources financières renforcées, adaptations institutionnelles permettant d'affirmer l'autorité et l'efficacité de l'exécu-tif», écrit M. José Rossi, qui espère que le débat permettra « peut-être au gouvernement d'intégrer certaines de ces propositions dans le texte ministériel». Un espoir partagé par certains élus régionaux RPR comme le vice-président de l'Assemblée de Corse, M. Paul Patriarche pour qui « l'opposition de la proposition Rossi au projet Joxe permettra de déboucher sur des amendements [car le ministre] a besoin de s'appuyer sur une majorité à l'Assemblée nationale, mais aussi sur un certain consensus recherché dans l'île ».

comme M. Joxe fondent dans l'appel à la responsabilité des citoyens. Un appel que le député UDF a renouvelé en présentant son texte à la presse . « Au moment où le débat politique corse se sclérose dans des caricatures génératrices de tensions et passions, il est temps de proposer aux insulaires le choix de la responsabilité. La demarche archaique, bornée et sectaire de certains conduit en effet le plus souvent à l'invective et à l'outrance stérile.

Pour ma part, j'estime au contraire

qu'il est urgent de construire.»

Un consensus que M. Rossi

D'une autre façon, c'est à la responsabilité qu'en appelle égale-ment M. Alain Orsoni, élu régional de A Cuncolta, en estimant que les plasticages signés ALNC sont « soit une tentative de déstabilisation menée par des éléments extérieurs, soit l'initiative de nationalistes isolés. Dans ce cas, ils auraient fait le choix grave et dangereux de créer les conditions d'un affrontement entre Corses. Même si leur démarche est sincère, ils sont manipulés dans la mesure où elle sert les

intérêts du clan.» MICHEL CODACCIONI

Les Millésimes Bordas

TOUS LES SUJETS DU BAC 90 Un volume par série

+ Les sujets corrigés du Bac et du Brevet, chaque volume

estarelle dans or Production

asseurs sous-marins

Par Crimers of the

Maria Property of the

REPORTED TO THE REAL PROPERTY.

Printer in the second

Production of the Control of the Con

100 Acres (1987)

MEDECINE

L'insuline pour

etre adminispa

PJ. 1616 120:

1000 000 000 000

Dogwood

Banyuls interdit

E-ME CM Pro-

MATERIAL TO

rijner et en

in manth is

- Pariversult

M COMPONE

Tables d'une par 1974 Mais

managa fl. 4)

antivités, que la pradativo «

de Bunvule. la

TO MOTERIA. CT.

MARKET PARTY TO THE

par la perfet, de

Management sice

MA SEVENIER, MICH.

Beinge des Mine

inter of the miles in

B. PERSONAL C.

and makes:

网络

Makes as Fig. 1914:

den tenen renera

阿拉基科 40

Carly a celk

a anse erie de

the distance

Quand les femmes s'en mêlent

Sur le thème « An American Story », la cinquième Biennale internationale de Lyon rend hommage aux fondatrices de la danse moderne aux États-Unis

Quatre Américaines vont, dans les dernières années du dix-neuvième siècle, régler leur compte à Giselle et à son prince charmant sadique. Les héroines du ballet classique, esprits désincarnés, elles s'en moquent.

Danseuses et chorégraphes, elles récusent un idéal férminin construit par des générations de maîtres de ballet européens. Et quand les femmes se melent de chorégraphier, comment oublier qu'elles ont un corps? Et quel corps! Isadora Duncan (née en 1877 à San-Francisco). Ruth Dennis, dite Saint-Denis (1878, Newark), Doris Humphrey (1895, Oak-Park) et Martha Graham (1894, Allegheny) sont des femmes magnifi

Isadora Duncan et Ruth Saint-Denis passent à l'action les premières avec une ingénuité de néophytes. Elles rêvent d'une danse à l'image de leur pays : jeune et énergique. Les idées des suffragettes ont déjà fait leur chemin en cette fin de siècle.

La démarche de ces femmes est plus viscérale qu'intellectuelle. Leur corps ne supporte pas l'apprentissage du ballet, avec ses pointes, ses codes et sa discipline. Elles s'élancent, pieds nus, vêtues de tuniques arachnéennes, renouant avec le temps où l'homme savait danser ses joies et ses peines. Leur corps est aussi une arme contre le puritanisme. Elles ne manquaient pas d'adeptes : elles étaient soutenues, portées, par tous ceux qui se recon-naissaient dans le naturisme prôné par le poète Walt Whitman.

Curieusement, ni l'une ni l'autre ne vont se tourner vers le patrimoine national. Ni vers les rituels indiens ni vers les rythmes afro-américains du jazz. Elles empruntent leurs poses et leurs attitudes aux évolutions des danseuses grecques et égyptiennes.

Mi-Aphrodite mi-vestale

Isadora Duncan arrive à Paris, via Londres, en 1900, année de l'Exposi-tion universelle. Elle y réncontre les créateurs du monde entier. Elle est ieune, très musicienne : l'une de ses premières apparitions parisiennes a lieu chez la comtesse de Greffulhe, alias Guermantes, elle y danse sur du Gluck et du Mendelssohn. De même, quand elle utilise la 7 symphonie de Beethoven, elle excelle à rendre les états que la musique provoque en elle, amplifiant sa gestuelle par les ondoiements des voiles qui prolongent ses bras. Mi-Aphrodite, mi-vestale, elle aime la Grèce, Botticelli, les peintres préraphaélites, et les «génies» du sexe opposé. Elle sera la compagne du scénographe Gordon Craig, de Paris Singer, l'inventeur de la machine à coudre, et elle épousera le poète russe Serguel Essenine.

Gordon Craig, tout comme Stanislavski qu'Isadora rencontrera à Mos-cou, tous deux théoriciens de l'art du théâtre, l'interrogeront sans répit pour savoir si, derrière sa gestu y aurait une methode. Ils furent déçus de ne découvrir qu'un grand talent du à l'instinct. Ce qui n'empêcha nullement Isadora Duncan d'exercer une influence sur la can d'exercer une influence sur la danse, à commencer par Michel Fokine, chorégraphe aux Ballets russes. On s'accorde à penser que Raymond Duncan, son frère, fut le penseur de ce retour aux valeurs de l'art antique. Il fonda un phalanstère à Athènes, tandis qu'Elisabeth, la deuxième fille du «cian Duncan», s'occupa du développement des écoles de danse. La vie privée d'Isadora, la noyade de ses deux enfants, sa mort tragique dans une Bugatti, étranglée par une écharpe, attirérent l'attention sur elle tout autant que

ses spectacles. Ruth Saint-Denis choisit, elle, de s'associer au chorégraphe Ted Shawn (1891-1972), qu'elle épouse. Ensemble, ils créent une école, la « Denishawn», et une compagnie. Il est le premier à chercher une méthode qui transformerait en système cohérent le langage gestuel. Quand il se sépare de Ruth Saint-Denis, il cree une compagnie entière-ment composée d'hommes, ouvrant ainsi aux garçons doués pour l'exer-cice physique une autre voie que celle du base ball. Ses travaux théoriques et ses écrits sont inspirés par ceux que le Français François Delsarte effectua aux environ des années 1870. Les idées de Delsarte furent introduites aux Etats-Unis par Steele Mac Kay, un de ses élèves.

Son œuvre a autant d'importance que celle de Dalcroze ou de Laban, dont les systèmes de relation entre les émotions et les mouvements contribuèrent à créer l'expressionnisme de Mary Wigman, soit la danse moderne allemande. En France, François Delsarte ne pouvait être cutendu des professionnels de la danse. En revanche, les gens de théatre l'écouteront

va prendre la tête de cette deuxième vague et transférer le centre de la danse moderne à New-York.

Si la sylphide représentait une image de la femme que refusaient les filles du Nouveau Monde, Martha

l'héritage, le transformer et le fixer : tion de Goebbels à se rendre aux Martha Graham, Doris Humphrey, Charles Weidman, Martha Graham première à engager un danseur noir. première à engager un danseur noir. Sa grande œuvre (elle signera cent soixante-dix ballets) est le fruit de sa passion pour la mythologie grecque, de sa connaissance de la psychanalyse qu'elle pratiqua longtemps avec l'analyste jungienne Frances Wickes.



Doris Humphrey dansant avec un cerceau, vers 1924

Graham, à son tour, ne peut plus concevoir la danse comme une expression individuelle. La guerre de 1914, les droits de l'homme bafoués, le chaos mondial ne laissent pas l'art intact. Il doit être une interprétation du monde, le révélateur de son mys-

Initiée par Ted Shawn aux danses des Indiens, Martha Graham va puiser son inspiration dans l'histoire béroique de ses compatriotes et dans l'immensité des paysages. Enraciner l'homme, mais aussi lutter contre la bêtise, le puritanisme, le fascisme qui monte en Europe. Elle refuse l'invita-

Le père de Martha, qui était psychiatre, lui avait appris que le corps ne savait pas mentir. Elle en fit son credo. On lui doit la première méthode d'entraînement à la danse moderne, méthode qui repose sur la respiration (le centre vital) qui déclenche un mouvement en deux temps: extension de tout le corps et relâchement, avec le buste et l'abdomen maintenus concaves.

Elle met au point des déplacements qui utilisent le sol - la terre nourricière - avec des chutes et des relevés qui sollicitent fortement les genoux. C'est elle qui achève de faire mourir l'héroine classique, non sans préméditation cette fois : elle sait qu'il faut couper le cordon ombilical pour être libre d'inventer. Comparées à elle, Isadora Duncan et Ruth Saint-Denis appartenaient encore au dix-neuvième siècle et à ses utopies.

Si la compagnie de Doris Humphrey et Charles Weidman est moins connue en Europe, elle a formé aussi de très nombreux danseurs, comme Bob Fosse et José Limon. Ce dernier demanda à Doris Humphrey d'être la directrice artistique de sa trouce . Aujourd'hui, cette fonction est sous la responsabilité de Lütz Forster, qui vient de chez Pina Bausch, L'expressionnisme allemand a marqué le développement de la « modern dance »: Mary Wigman, dès 1927, tournait aux Etats-Unis.

Elle laissa, a New-York, sa plus fidèle disciple, Hanya Holm, qui fit école, notamment auprès de Alwin Nikolais. Doris Humphrey, qui arrêta assez vite de danser à cause de sa mauvaise santé, prit le temps de résléchir sur son métier. Son livre, The Art of Making Dance, vient d'être publié en France, en même temps qu'une biographie de Martha Graham par le chorégraphe et critique d'art Daniel Dobbels (1).

DOMINIQUE FRÉTARD

(1) Ces deux ouvrages, ainsi qu'une bio-graphie de Merce Cunningham par Raphaël de Gubernatis, sont parus aux Editions Bernard Coutaz au prix de 95 F.

▶ Biennale internationale de la danse de Lyon, jusqu'au 6 octobre : Isadora Duncan par Anabelle Gamson, le 13 septembre, 20 h 30. Martha Graham Dance Company, le 16, 19 heures, et les 17, 18, 19, 20 h 30. Ruth Saint-Denis et Ted Shawn par la Vanaver Caravan, le 19, 20 h 30. Isadora Duncan par Elisabeth Schwartz, les 20, 21, 22, 18 h 30. Doris Humphrey par la compagnie José Limon, 1 et 2 octobre, 20 h 30. Tél. : 16/72-

CINÉMA

Noir, c'est noir

A Venise, Werner Herzog médite et Spike Lee fait la morale

de notre envoyée spéciale L'ombrageux voyageur a fait une

courte escale à Venise, le sac sur l'épaule, la barbe en jachère, le set sur l'épaule, la barbe en jachère, le regard beaucoup plus loin. Werner Herzog semblait déjà parti pour la Patagonie, où il va tourner le Cri de pierre, un film dont la star sera une montagne méchante » entourée de quelques comédiens cosmopolites, Mathilda May, Donald Sutherland, Vittorio Mezzogiorno. Herzog était là pour présenter Bokassa le, échos là pour présenter Bokassa le, échos d'un sombre empire. Il dit : « Ce n'est pas un documentaire, c'est un silm, une méditation sur l'atroce perversion du pouvoir qui doit nous renvoyer à la pari la plus noire de nous-mêmes. v ll a raison, Werner Herzog, on ne contemple pas assez souvent le paysage affreux de nos mauvais pen-chants, mais lui-même, au fait... ll promene sous sa camera apparemment neutre une victime de Bokassa. le journaliste Michael Goldsmith, qui a été maltraité, blessé, puis enfermé dans les geôles de Bangui. C'est un homme doux, sensible. Marchant à leurs côtés dans le plus pur style télé, il interroge des témoins, la diaspora bizarre des épouses, des filles de Bokassa, les vraies, les fausses, la famille irréelle de l'ancien capitaine de l'armée française. Puis Herzog montre le reportage sur le couronnement de «l'empereur», la mascarade affolante qu'on connaît. La salle rit. Bien sûr, ce n'est pas drőle. On visite le palais en ruines, la chambre froide, la mare aux croco-diles. «Il mangeait vraiment les gens, Bokassa?» « Oui, oui monsieur, ça c'est vrai. »

Où est Herzog à ce moment-là, celui de Aguirre, de Kaspar Hauser? On ne sait pas très bien. La dernière scène de Bokassa Ir est affreuse de malaise voulu. Dans le parc abandonné du zoo «impérial» ne reste qu'un grand singe noir en cage. Le gardien demande une cigarette à Michael Goldsmith. La tend allumée au singe qui fume en nous regardant. Un regard d'ineffable reproche. Où est Herzog à ce moment-la? Le singe derrière ses barreaux renvoit-il à Bokassa dans sa prison ou à ceux s nombreux qu'il avait enfermés Pourouoi éprouvons-nous ce sentiment de honteuse compassion, de diaboliques ambiguïtés? Werner

Herzog a un sourire furieux, il dit que nous autres, Français, souffrons d'un grave défaut, le goût de la métaphore: * Pour mai, un singe est un

singe et Bokassa un tyran. »
Beaucoup plus sain, plus candide,
plus direct, le Mo'Better Blues de
Spike Lee. Une entreprise fière, fraternelle, familiale. Spike a écrit, produit, mis en scène, sa sœur Joie a joué un des rôles principaux, sor père Bill a composé la musique. Mo Better Blues, par les Noirs, pour les Noirs, beau comme tout à regarder, la peau des Noirs lorsqu'ils font l'amour, les mains des Noirs quand ils sont du jazz, les Noirs entre eux sont comme ça, parlent comme ça, vivent comme ça, vous, les Blanes, comprenez-le une bonne fois. Encore heureux que nous, les Blanes, ne soyons pas interdits de séjour dans les salles où l'on projettera Mo Better

Ta seras trompette, mon fils

Ce serait dommage, car voilà un film musical qui, pour édifiant qu'il soit, n'en est pas moins plein de qualités esthétiques et de vitalité. Même les jazzmen ont commence petit. «Tu iras jouer quand tu auras fini ta leçon de musique», dit sa maman à celui qui va devenir le grand Bleek Gilliam (Denzel Washington, très concentré, très lisse). Puis on suit Bleck, ses copains, son manager flambeur (extraordinaire composition masochiste de Spike Lee), les deux femmes de sa vie, la piquante ladigo (Joie Lee) et la superbe Clarke (séduisants débuts de Cynda Williams), qui ont une rivale indétrônable, la trompette. Le Bleek Quintet a du succès. A des soucis. On délivre le message au passage : «Les boîtes de nuit, les maisons de disques, appartiennent aux Blancs. mais le jazz nous appartient à nous.

brothers.»
Les musiciens de Spike Lee sont modernes, ils font du sport, ce n'est pas eux qui se drogueraient, ou qui se saouleraient comme dans ces films où le jazz a si mauvaise mine, Bird, du Blanc Clint Eastwood, ou Around Midnight, du Blanc Bertrand Taver-nier. Tout de même, dans une bagarre pour défendre son manager tabassé par des créanciers. Bleek a les lèvres éclatées. Mauvais pour souffler. Mais il s'en sortira, une femme à ses côtés. Coucher de soleil sur la statue de la Liberté, lever de soleil. Mariage avec Indigo. Grossesse. Accouchement. Bien sûr, c'est un garçon. On le prénomme Miles (comme Davis). Premier vagisse-ment, premier gâteau d'anniversaire. Premiers pas. Et, devinez quoi? premier cornet à piston. C'est reparti. Tu seras trompette, mon fils, Alle-luia. Black is beautiful.

Des rumeurs couraient. Mo'Better Blues ne serait pas seulement pronoic, il serait aussi anti-juif. Faux. Les imprésarios sont évidemment près de leurs sous, comme tous les imprésarios. Mais joués très « music-hall » par les frères John et Nicholas Levy et Levy plutôt drôles, et pas méchants. Tout le film baigne d'ailleurs dans un moralisme un tantinet castrateur. Et Spike Lee était plus à l'aise dans la haine (Do the Right Thing) que dans l'amour de sa com-

On n'a pas envic cependant de bouder ce bon festin de jazz avec les solos diserts du saxophoniste Branford Marsalis « dans son propre rôle », les bouffées de John Coltrane caressant les images, ce Mo'Bettel Blues à qui on ne peut finalement reprocher qu'une chose, n'être pas assez Noir.

DANIÈLE HEYMANN

□ Sauver le patrimoine cinématogra-phique. — M. Jack Lang a lancé, mercredi 12 septembre, un plan prioritaire de quinze ans « de sauvegarde physique du patrimoine cinématographique ». « Les crédits de restauration engages pour la conservation et la mise en valeur du patrimoine cinematographique seront triplés dans les deux années à venir », a annoncé le ministre de la culture, en visite au service des archives du film à Bois-d'Arcy. Ces nouveaux movens devraient permettre de « tripler le rythme annuel de restauration d'ici à 1992 » et d'assurer le sauvetage des 20 millions de mètres de films antérieurs aux années 50, dont le support nitrate réduit l'espérance de vie à cinquante ans. Le ministre de la culture tient egalement à associer le secteur prive - propriétaires ou producteurs - à la sauvegarde du patrimoine cinématographique. Ces actions seront completees par plusieurs reformes juridiques, voire l'élaboration d'une « législation nouvelle ou une rediscussion de la loi de 1957 sur la propriété littéraire et artistique», pour assurer une meilleure accessibilité culturelle du patrimoine cinématographique.

Des Picasso partout

Saite de la première page

Jacqueline Picasso qui reçut, une fois la dation réalisée, un bon tiers de l'héritage, œuvres et biens immobiliers, dont le château de Vauvenargues et Notre-Dame-de-Vie à Mougins, là où Picasso mou-rut, en 1973; là où Jacqueline, enfermée dans ses souvenirs, encerciée par sa propre image, finit par se donner la mort, en 1986. Sa fille, d'un premier mariage, Catherine Hutin, hérita. Deuxième dation. Importante elle aussi, quoique sans commune mesure avec la première: 47 peintures, 2 sculptures, 40 dessins, 24 carnets de dessins, 19 céramiques, 245 gravures et lithographies.

L'exposition de cette nouvelle dation, dont le Grand Palais a la primeur, circulera en France, avant que les œuvres n'aillent rejoindre les musées auxquels elles ont été attribuées. En effet, cette fois, la dation sera répartie. C'est une bonne chose. Elle complétera intelligemment les collections de l'hôtel Salé qui n'est pas extensible, et n'a pas besoin d'engranger d'œuvres équivalentes à celles qu'il conserve déjà. Et elle ira, pour une bonne part, enrichir des musées de province, bien incapables de s'offrir le moindre croqueton du maître. De Nantes à Saint-Etienne et Grenoble, de Lille et Villeneuve-d'Ascq à Antibes et Céret, vingt et un musées ayant des collections d'art moderne, ou voulant les développer, vont en bénéficier.

L'intérêt d'une dation, où les héritiers proposent et l'Etat dispose, n'est pas seulement d'ordre financier. C'est aussi une facon de maîtriser, mieux qu'une donation, ce qui va entrer dans le patrimoine, d'éviter les doublons, les triplettes, les petites choses dont les musées ne savent que faire, alors qu'elles trouveraient leur juste place dans des collections

pour filtrer les propositions, convaincre aussi de se dessaisir d'œuvres majeures. Il en fallait, face à la découverte de l'empire Picasso après sa mort. Il en fallait encore face à la dation Jacqueline (à laquelle ont travaillé les conservateurs du Musée Picasso, assistés d'Isabelle Monod-Fontaine, de Germain Viatte, de Dominique Bozo, déjà impliqué dans le choix des œuvres entrées à l'hôtel Salé).

Les œuvres intimes

Catherine Hutin, comme sa mère, tenait à garder les œuvres intimes, dédicacées, qui étaient offertes à Jacqueline à l'occasion de son anniversaire, comme en 1970, ces deux petites peintures de nu debout, sur bois, de 1908, présentes dans l'exposition « Picasso et Braque » de New-York, ou réalisées pour elle, comme quantité de portraits. Et elle les a gardées . Mais, dans l'ensemble, les pièces d'importance historique ayant échappé à la première dation sont passées dans la seconde. Qui est riche, beaucoup plus riche qu'on n'aurait pu le croire. Qui, si l'on peut parler à son propos de deuxième choix, comporte encore plusieurs chefs-d'œuvres et nombres d'œuvres infiniment précieuses de toutes les périodes. Notamment les dessins, les grands. comme ceux des vingt-quatre carnets (soit environ onze cents dessins!) qui vont rejoindre les autres, à l'hôtel Salé. Parmi ces carnets, il en est un de 1899-1900, deux autres concernant la genèse des Demoiselles d'Avignon, un quatrième, celle des Trois Femmes, et encore trois autres préparant le ballet Mercure dont Picasso, en 1924, avait concu le rideau. les décors et les costumes.

Précieuses encore, et magnifi-A la Denishawn vinrent se former particulières. Cela suppose l'intertous ceux qui devaient perpétuer vention de personnes compétentes d'homme, taillée dans le hêtre en jambes croisées de la période rose,

1907, très certainement inspirée d'une des deux petites têtes ibériques dérobées au département des Antiquités du Louvre par un aventurier, et qu'Apollinaire, ignorant ou pas de ce fait, avait conseillé à Picasso d'acheter; et le Faucheur, de 1943, un bronze dont il n'existe pas d'autre épreuve, qu'André Malraux révait d'agrandir, pour en faire, à la pointe de l'île Saint-Louis, un monument à Baudelaire.

Contrairement encore à ce que

l'on aurait pu croire, la nouvelle

dation ne couvre pas que les

« Années Jacqueline ». Jacqueline, certes, est là. A travers le célèbre Jacqueline aux mains croisées et au long cou, de 1954, qui a servi pour l'affiche de l'exposition. A travers la Femme nue allongée, pensive, de 1955, peinte au trait sur un fond de morceaux de papiers peints agrafés, en hommage évident à Matisse, récemment disparu. A travers plusieurs Etreintes sanglantes, inouies, des dernières années. A travers cette Femme à l'oreiller, de 1969, un nu blanc, magnifiquement peint, dont le corps souple et généreux se déploie dans tout l'espace du tableau, jusqu'aux bords qui en ont régi l'organisation. Un des chefs-d'œuvre de la dernière période, qui lui aussi ira au Musée Picasso, quand le Musée national d'art moderne recevra le Couple (1970-71), une œuvre formidable, dans le genre figuration libre (mais néammoins, et sexes en plus, construite) avant la lettre, dont les bleus tendres ne l'empêchent pas d'être joyeusement provocante.

Les portraits d'Olga

Des «Années Jacqueline», la dation retient encore des bustes d'hommes chapeautés, tarabiscotés, qui sont pour la plupart des autoportraits camouflés, d'humeur, d'humour et d'angoisse. Leur réunion sur un mur fait grand effet. Et l'on peut trouver presque dommage qu'ils soient voues à la dispersion dans plusieurs musées.

Et puis, il y a tout le reste. A commencer par un portrait de 1902 de Carina Pere Romeu, peint

et Madeleine, un beau visage pompéien au pastel (1904). Dans ce reste, figurent peu de tableaux cubistes, mais nombre de dessins sont là pour compenser. Et non des moindres. La période dite classique des années 20, de son côté, est fort bien représentée par des portraits d'Olga, la première épouse de Picasso, qu'il a sagement dessinée en peinture, et sagement peinte en dessin, croisant les disciplines en croisant les bras d'Olga, joconde plus que danseuse, dans un portrait de 1921, au pastel pour la tête, au crayon pour les bras réalisés sur un support différent, puis raccordé. Autre chef-d'œuvre de la dation, dont le Musée de Grenoble est l'heureux bénéficiaire.

On ne peut pas tout citer. Pourtant chaque œuvre le mériterait - des délicieux Premiers Communiants (1919) à la Guitare (1927) dont les lignes forment les initiales de Marie-Thérèse Walter, une des compagnes de Picasso. Pour une raison ou pour une autre. Comme elles ont, chacune, quelque raison d'avoir été choisies pour aller soli tairement, à plusieurs, ou en groupes (pour les gravures, que le Grand Palais ne peut pas exposer en totalité, les 60 de 1966-68 et les 156 de 1970-72, seront conservées non partagées, respectivement à Grenoble et Strasbourg) renforcer telle ou telle collection.

Enfin, il faut parler du Braque, un grand papier collé de novembre 1913, connu sous le titre de Tivoli-Cinéma, une œuvre majeure du peintre, parfaite d'équilibre entre les courbes de la Guitare reprises par l'ovale qui boucle la composition et les droites des papiers enchevêtrés qui sous-tendent l'instrument de musique. Une œuvre comme celle-là, dont on s'étonne qu'elle ait pu échapper à la première dation, après avoir échappé à la donation de la collection personnelle de Picasso, à elle seule, vaut déjà le déplacement. Et combien de millions? Bénies soient les dations. Et Picasso, createur génial, auteur d'un grand œuvre qui réserve encore bien des surprises, collectionneur enfin.

GENEVIÈVE BREERETTE ▶ Picasso, une nouvelle dation. Grand Palais, du 15 septembre 1990 au 14 janvier 1991.

il Esimes Bri LES SUJETS DU BACS

Marie St. 1, 123 . . . = Mr. Medical Proproperty of the second second second 1.22

Marie Marie 2011 Manager and to to AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF

The Resident Asia Control A Company of the Comp the second second a sur marker as 19 4 military and the second The second second

The second second *** The Park And Address The Change of the State of the AND AND AND ASSESSED. Marie State and Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l and the second Ten af

EXPOSITIONS

GEORGES-POMPIDOU

Place Georges-Pompido (42-77-12-33) . T. l. j. st mar. de 12 h à 22 h, sam. dim. et jours fériés de 10 h à 22 h.

ACCROCHAGE DES COLLECTIONS **DU CABINET** D'ART GRAPHIQUE.

Salle d'art graphique Mnam. Jusqu'au 23 septembre. HARRY CALLAHAN. Galerie du forum Jusqu'au 21 octobre.
COLLECTIONS DU CABINET
D'ART GRAPHIQUE, 2 volet : 19401964. Salle d'art graphique (4 étage).

Jusqu'au 23 septe JEAN GUEHENNO, 1 sous-sol. Jusqu'au 24 septembre. RAYMOND LWY, UN PIONNIER DU DESIGN. Patt foyer. Jusqu'au 24

Musée d'Orsay

Quai Anatole-France, place Henri-de-Montherlant (40-49-48-14), Mer., ven., sam., mar. de 10 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45, dim. de 9 h à 18 h. Fermé le

indi. RODOŁPHE BRESDIN (1822-1885) UN GRAVEUR SOLITAIRE. Exposi-tion-dossier. Entrée : 27 F. Jusqu'au

JAMES GORDON BENNET ET LE NEW YORK HERALD. Exposition-dossier. Entrée : 27 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 30 septembre JOSEPH HORNECKER, ARCHI-TECTE - ART NOUVEAU A NANCY. Jusqu'au 7 octobre.

Palais du Louvre

Porte Jaujard - côté jardin des Tuilenes (40-20-51-51). T.I.j. sf mar. de 9 h à 17 h 15. Visites-conférences les nedis à 15 h 30.

LE GUERCHIN EN FRANCE. Pavillon de Flore. Entrée : 27 F (ticket d'entrée au musée). Jusqu'au 12 novembre. SCULPTURES FRAN AISES NÉO-CLASSIQUES DU MUSÉE DU LOU-VRE (1760-1830). Galerie et salle Mol-lien. Entrée : 27 F (prix d'entrée du musée). Jusqu'au 31 décembre.

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, av. du Président-Wilson (47-23-10 h à 17 h 30, mer, jusqu'à 20 h 30. UN CHOIX D'ART MINIMAL DANS LA COLLECTION PANZA. Entrée 28 F. Jusqu'au 11 novembre.

Grand Palais

Av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-Eisenhower.

al-Eisenhower.
PICASSO, UNE NOUVELLE DATION. Galeries nationales (42-89-54-10). T.I.j. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F. (dim. : 16 F). Du 15 septembre au 14 janvier

MUSÉES

ARMES INSOLITES DU XVI- AU XVIII: SIÈCLE. Musée de l'armée, hôtel national des Invalides, place des Inva-tides (45-55-92-30). T.I.j. de 10 h à Entrée : 25 F. Du 18 septembre au 31 décembre.

L'ART NAIF AUSTRALIEN. Musée d'Art naif Max Fourny - halle Saint-Pierre, 2, rue Ronsard (42-58-74-12). T.i.j. sf lun. de 10 h à 18 h. Entrée : 25 F. Du 14 septembre au 30 octobre. COULEURS DE LA VIE. Bibliothèque

Nationale, galeries Mansart, 58, rue de Richelleu (47-03-81-26). T.I.j. de 12 h à 18 h, mercredi jusqu'à 20 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 15 octobre. DES ARTISTES A LA COUPOLE, MONTPARNASSE 1918-1940.

Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (45-48-67-27), T.I.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 15 F. Jusqu'au 30 septembre. EN TRAIN. Palais de Tokyo, 13, av. esident-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée :

|25 F (comprenant l'ensemble des expositions). Jusqu'au 5 novembre.

GO WEST. Photographies de l'Ouest américain à la fin du XIX- siècle. Palais de Tokyo, 13, av. du Prési-dent-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 10 h à 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'ensemble des exposi-tions). Jusqu'au 15 septembre.

HOMMAGE AUX TILLEULS ET A RODIN PAR FRANCIS MORELLET. Musée Rodin, hôtel Biron, parc, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). T.I.j. sf lun. de 10 h à 17 h. Jusqu'au 30 septem-

LOUIS JOUVET ET LE CINÉMA. Bibliothèque Nationale, passage Col-bert, 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). T.I.j. sf dim. et fêtes de 9 h à 18 h 30. Jusqu'au 8 décembre.

LA MAISON DES ILLUSIONS DE JOY DE ROHAN-CHABOT. Trianon de Bagatelle, Orangerie, bois de Boulogne (45-01-20-10). T.I.j. de 11 h à 18 h. (45-01-20-10). 1.1.). de l'i l'a 16 il.
Entrée : 5 F (prix d'entrée du parc). Jusqu'au 14 octobre.

JULES ET PAUL MARMOTTAN
COLLECTIONNEURS PRESTIGIEUX

AU MUSÉE. Marmottan. Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly (42-24-07-02), T.I.j. sf lun. de 10 h à 17 h 30. Entrée : 25 f. Jusqu'au 1 octobre. TOGYU OKUMURA, KAZUMASA

NAKAGAWA. Musée Carnavalet. 23. rue de Sévigné (42-72-21-13). T.I.j. st lun. de 10 h à 17 h 40. jeudi jusqu'à 22 h. Entree : 28 F. Jusqu'au 14 octo

PIÈCES D'ÉCHECS. Bibliothèque Nationale, cabinet des médailles et anti-ques, 58, rue de Richelieu (47-03-83-30), T.I.j. de 13 h à 17 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 30 septembre.

ROBES DU SOIR. Musée de la Mode et du Costume. Palais Galliera, 10, av. Pierre-1-de-Serbie (47-20-85-23). T.I.j. sf lun. de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F.

RODIN ET LA CARICATURE. Musée Rodin, hôtel Biron, 77. rue de Varenne (47-05-01-34). T.I.j. sf lun. de 10 h à 17 h 45. Du 1 octobre au 11 novembre t.l.j. sf lun. de 11 h à 17 h. Braderie dim. 18 septembre de 10 h à 17 h 15.

CENTRES CULTURELS

2 000 ANS DE PEINTURE DÉCO-RATIVE. De Pompei à la Grande Arche. Bibliothèque Forney, hôtel de Sens, 1, rue du Figuier (42-78-14-60). T.I.j. sf dim. et lun. de 13 h 30 à 20 h. Entrée : 15 F. Du 13 septembre au

L'ALTERNATIVE! Une œuvre d'art suédois, hôtel de Marle - 11, rue Payenne (42-71-82-20). T.I.j. sf lun. de 12 h à 18 h. Du 14 septembre au

ROY ARDEN, JOHN MASSEY, PIERRE LECLERC. Centre culturel

canadien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). T.I.j. sf dim. de 10 h à 19 h. Du 13 septembre au 20 octobre. FRANCIS AUBURTIN. Mairie du

XIVe, 12, rue Durouchoux. T.i.j. de 11 h 30 à 18 h. Jusqu'au 23 septem-AUX SOURCES DU MONDE ARABE, L'ARABIE AVANT L'ISLAM.

Institut du monde arabe, 1, rue des Fos-sés-Saint-Bernard (40-51-38-38), T.I.j. sf lun. de 13 h à 20 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 31 décembre 1993, JEAN-FRANCOIS BAURET. Espace

photographique de Paris, nouveau forum des Halles, place Carrée - 4 à 8, grande galerie (40-26-87-12). T.l.j. sf lun. de 13 h à 18 h, sam., dim. jusqu'à 19 h. Entrée : 7 F. Jusqu'au 14 octo-BAYA, CHAIBIA, FAHRELNISSA,

TROIS FEMMES PEINTRES. Institut du monde arabe, 1, rue des Fossés-Seint-Bernard (40-51-38-38). T.I.j. sf lun. de 13 h à 20 h. Entrée : 15 F. Jus-

BÉNIN, TRÉSOR ROYAL. Collection du Museum für Völkerkunde, Vienne. Fondetion Dapper, 50, av. Vic-tor-Hugo (45-00-01-50). T.I.J. de 11 h à 19 h. Visites guidées jeudi à 15 h. Entrée: 15 F (entrée libre le mercredi). LES ELÈVES DE LA SFP. Société

française de photographie, 9, rue Mon-talembert (42-22-37-17), T.I.j. sf sam. et dim. de 14 h à 18 h. Jusqu'au 28

A PARTIR DU 21 SEPTEMBRE

PETIT MARIGNY

100 REPRESENTATIONS

ocation 42 25 20 74 ET AGENCES

KOJI FURUDOI. Paris Art Center 36, rue Falguière (43-22-39-47). T.I.J sf dim., lun, et jours fériés de 14 h à

19 h. Jusqu'au 13 octobre.

ALBERT HADJIGANEV. Hôtel de ville, salle Saint-Jean, rue Lobau, porche côté Seine. T.I.j. sf lun. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 30 septembre. DAVID HAMILTON. Fleur de fleurs. Trianon de Bagatelle, bois de Boulogne, route de Sèvres (45-01-20-10). T.l.j. de

11 h à 18 h 30. Entrée : 5 F (entrée du parc). Du 14 septembre au 18 novem-bre. PARIS 1913 : LE SACRE DU PRIN-TEMPS. Drouot-Montaigne, 15, avenue Montaigne (48-00-20-71). T.I.j. sf mer. 19 septembre de 11 h à 19 h. Du 14

mbre au 26 septembre. DARINE SAPORTA. Photographies. Frac Forum des Halles, niveau -3, porte Lescot (40-26-27-45). T.i.j. sf dim. de 10 h à 19 h 30. Du 18 septem-

bre au 3 novembre. LE VENT DU NORD VI. Institut née landais, 121, rue de Lille (47-05-85-99), T.I.j. sf lun. de 13 h à 18 h. Du 16 septembre au 10 octobre.

LÉO WALLACH. Centre juif d'art et de culture Israèl Jefroykin, 68, rue de la Folie-Méricourt (48-05-28-60). Mer., lun. de 10 h à 14 h et de 18 h à 21 h, jeu., mar. de 10 h à 21 h, ven. de 10 h à 14 h. Du 13 septembre au 15 octo-

GALERIES

ALECHINSKY, DU BOUCHET, BRISSON, ERNST, KNIPHALS, LAI-GRE, PINCEMIN. Ramette, Rossineux, Van Velde. Galeria Lucette Herzog, passage Molière - 157, rue Saint-Martin (48-87-39-94), Jusqu'au

ROY ARDEN. Galerie Giovann Minelli, 17, rue des Trols-Bornes (40-21-89-69). Jusqu'au 10 octobre. HUGUETTE ARTHUR-BERTRAND Galerie Galerté, 13, rue Mazarine (43-25-90-84). Du 15 septembre au

13 octobre MIQUEL BARCELO, LOUISE LAW-LER. Galerie Yvon Lambert, 108, rue Vieille-du-Tempte (42-71-09-33). Jus-

qu'au 10 octobre. JEAN-MICHEL BASQUIAT, FRA-JEAN-MICHEL BASQUIAI, FRA-NOIS BOISROND, ROBERT COM-BAS, HERVÉ DI. Ross, Keith Haring. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'au 6 octobre. LARRY BELL. Galerie Montenay, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jus-gu'au 29 septembre.

qu'au 29 septembre. DAVID BNO. Galerie des Archiv 46. rue des Archives (42-78-05-77).

Françoise Palluel, 91, rue Quincampoli (42-71-84-15), Jusqu'au 12 octobre. SOPHIE BOURSAT. Galerie Aline. Vidal, 70, rue Bonaparte (43-26-08-68). Du 13 septembre au 20 octo-

TROY BRAUNTUCH. Galerie Durand-Dessert, 3, rue des Haudriettes (42-77-63-60). Jusqu'au 13 octobre. FRÉDÉRIC BRECK, Galerie Bernard Jordan, 52-54, rue du Temple (42-72-39-84). Jusqu'au 10 octobre.

MARK BRUSSE. Galerie Michel Vidal, 56, rue du Faubouro-Saint-An toine (43-42-22-71). Du 13 septembre au 10 novembre.

GIANSTEFANO BURATTONI, Gale rie Polaris, 8, rue Saint-Claude (42-72-21-27). Jusqu'au 8 octobre.

LUCIANO CASTELLI JOL FIS CHER, MARKUS RAETZ, GEORGES ROUSSE, JUAN. Uslé. Galerie Farideh-

Cadot, 77, rue des Archives (42-78 08-36). Jusqu'au 13 octobre. THIERRY CAUWET. Série antilizise. Galerie Alain Oudin, 47, rus

Quincampoix (42-71-83-65). Jusqu'au SANDRO CHIA, BILL BECKLEY. Galerie Daniel Templon, 30, rue Beau-bourg (42-72-14-10). Jusqu'au

CUECO, Les chiens de Seggarah. Galerie du Centre, 5, rue Plerre-au-Lard (42-77-37-92). Du 13 septembre au 31 octobre. RICHARD DAVIES, Galerie Michèle RICHARD Bergers (45-77-

Broutta, 31, rue des Bergers (45-77-93-79). Du 18 septembre au 27 octo-MARC DEVADE. Galerie Regards, 11. rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61). Jusqu'au 11 octobre.

JEAN-FRANIOIS DUBREUIL. Galerie Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'au 6 octobre.

KOJI FURUDOI. Galerie d'art inter-national, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 13 octobre. MICHAEL GRAIG-MARTIN. Galerie

Claudine Papillon, 59, rue de Turenne (40-29-98-80). Jusqu'au 13 octobre. CHAIM GROSS. Galerie 1900-2000, 9, rue de Penthièvre (47-42-93-06). Jusqu'au 28 septembre.

GROUPE : HUIT NOUVEAUX ARTISTES, PEINTRES ET SCULP-TEURS. Galerie Peinture fraîche, 29, rue de Bourgogne (45-51-00-85). Jusqu'au 29 septembre.

HUGHIE, d'Eugène O'NEILL

Mise en scène DANIEL POSTAL Avec Christian FAREAUD et Boris NAPÈS

Th. GUICHET-MONTPARNASSE 15, rue du Maine, PARIS 14°

Du 4 SEPT. au 13 OCT. 1990 Du mardi au samedi à 20 h 30 Réservations : 43-27-88-61 et 3 FNAC FRASER. Galerie Lavignes-Bastille, 27, rue de Charonne (47-00-88-18). Du 13 septembre au 11 octobre.

MICHEL HUMAIR. Galerie Bellint 28 bis, bd Sébastopol (42-78-01-91). Jusqu'au 20 octobre.
NICOLAS HÉRUBEL. Galerie J. Moussion, 110, rue Vieille-du-Temple (48-87-75-91). Jusqu'au 25 septem-

IPERCAMERA. Galeria Praz-Delavallade, 10, rue Saint-Sabin (43-38-52-60). Du 13 septembre au 27 octo-

ISIDORE ISOU Galerie Rambert 4, rue des Beaux-Arts (43-29-34-90). Du 15 septembre su 20 octobre. / Gale-rie de Paris, 6, rue du Pont-de-Lodi (43-25-42-63). Du 15 septembre au

20 octobre. JACOBSEN. Galerie Denise René, 196, bd Saint-Germain (42-22-77-57). lusqu'au 27 octobre. JEANNE LAGANNE. Galerie Pierre

Lescot, 153, rue Saint-Martin (48-87-81-71). Jusqu'au 9 octobre. ELIANE LARUS. Galerie Bercovy-Fu-

gier, 27, rue de Charonne (48-07-07-79). Du 13 septembre au 27 octo-JEAN-CLAUDE LATTES. Espace

d'art contemporain, 55, rue du Mont-parnasse (43-22-72-77). Jusqu'au 29 septembre. CATHERINE LEE. Galerie Karsten Grève, 5, rue Debelleyme (42-77-19-37). Jusqu'au 17 octobre.

JOHN LEVÉE. Galerie de Poche, 3, rue Bonaparte (43-29-76-23). Jusqu'au 29 septembre. / Galerie Callu Ménte, 17, rue des Beaux-Arts (46-33-04-18). Jusqu'au 29 septembre. ERIC MAILLET, JEAN-CESAR

SUCHORSKI. Galerie Sylvana Lorenz, 13, rue Chapon (48-04-53-02). Jus-MAYO. Galerie Alain Blondel, 4, rue Aubry-le-Boucher (42-78-66-67). Jus-

gu'au 27 octobre. MAITRES ANCIENS ET MODERNES. Galerie Charles et André Baily, 25, quei Voltaire (42-60-36-47). Du 18 septembre au 20 décembre.

MAITRES FRAN,AIS DU XIXE. Galerie du Carrousel, 11, quai Voltaire (42-61-10-75). Du 14 septembre au 14 décembre. ALBÉRT MERZ. Galerie Krief, 50, rue Mazarine (43-29-32-37). Du 15 sep-

tembre au 13 octobre. MITCHELL Galerie Philippe Frégnac, 50, rue Jacob (42-60-86-31). Jusqu'au LA MONTE YOUNG, MARIAN

ZAZEELA. Espace Donguy, 57, rue de la Roquette (47-00-10-94). Jusqu'au DAVID NEWMAN. Galerie Gutharc Bailin, 47, rue de Lappe (47-00-32-10). Du 14 septembre au 13 octobre. OBJECTAL. Galerie Jacques Barbier -

Caroline Beltz, 7, rue Pecquay (40-27-84-14). Jusqu'au 29 septembre. JULES OLITSKI, Galerie Montaigne 36, avenue Montaigne (47-23-32-35). Du 15 septembre au 16 octobre. / Gale-rie Di Meo, 5, rue des Beaux-Arts (43-54-10-98). Du 15 septembre au 31 octobre.

CARMEN PERRIN, Galerie Laage-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 6 octobre.

FRANÇOIS PERRODIN. Galerie Gilbert Brownstone et Cle, 9, rue Saint-Gilles (42-78-43-21), Jusqu'au 17 octo-

CLAUDE PICART. Galerie Nane Stern, 26, rue de Charonne (48-06-78-64). Jusqu'au 6 octobre. LE PLAISIR DU PHOTOGRAPHE. Galerie Adrien Maeght, 42-46, rue du Bac (45-48-45-15). Du 15 septembre au 15 octobre

JULIO POMAR. Galeria Georges avrov, 42, rue Beaubourg (42-72-71-19), Jusqu'au 13 octobre. DANIEL POMMEREULLE. Galerie Rocca, 18, rue Charlot (48-87-56-56).

Jusqu'au 25 octobre. ROBERT RAUSCHENBERG. Galerie abien Boulekia, 20, rue Bonaparte (43-26-56-79). Jusqu'au 22 septembre. OLIVIER RICHON. Galerie Samis

Saouma, 16, rue des Coutures Saint-Gervais (42-78-40-44). Jusqu'au THOMAS RUFF. Galerie Crousel-Ro-

belin Bama, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'au 6 octobra. CHÉRI SAMBA. Galerie Jean-Marc Patras, 9. rue Saint-Anastase (42-72-22-04). Du 15 septembre au 27 octo-

KENNY SCHARF. Galerie Beaubourg, nouvel espace, 3, rue Pierre-au-Lard (48-04-34-40). Jusqu'au 6 octo-IRIS SARA SCHILLER. Gelerie

Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 6 octobre. ANTONIO SEMERARO. Galerie Jean Fournier, 44, rue Quincempolx (42-77-32-31). Jusqu'au 8 octobre. / Galerie Jean Lupu, 43, rue du Faubourg-Saint-Honoré (42-65-93-19), Jusqu'au

CHRISTIAN SORG. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'au 27 octobre. GIANGIACOMO SPADARI. Galerie

Cremniter-Leffanour (Down-Town), 33, rue de Seine (46-33-82-41). Du 15 MARK DI SUVERO. Galerie de France, 50-52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 13 octobre.

RICHARD TEXIER. Galerie Hadrien Thomas, 3, rue du Plâtre (42-76-03-10). Jusqu'au 16 octobre. / Galerie Bernard Davignon, 76, rue Vieille-du-Temple (48-04-52-50). Jusqu'au

DOMINIQUE THIOLAT. Galerie e, 19, rue Guénégaud (46-33-03-02). Du 16 septembre au 15 octo-

TIME SPACE PLAGE. Galerie Ghislaine Hussenot, 5 bis, rue des Heu-driettes (48-87-60-81). Jusqu'au

BERNADETTE TINTAUD. Galerie Claude Samuel, 18, pl. des Vosges (42-77-16-77). Du 13 septembre au

PÉRIPHÉRIES

BIÈVRES, Juan I-Jong de Taipei. Musée français de la photographie, 78, rue de Paris (69-41-10-60), T.I.). de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au

LA DÉFENSE. Art contemporain du Sénégal. Grande Arche, socie de la Grande Arche 1, parvis de la Défense. T.i.. si lun. de 10 h à 19 h. Entrée : 20 F. Du 18 septembre au 28 octobre. France des libertés, France des étrangers. Grande Arche, toit, 1, parvis de la Défense (49-07-26-26). T.i.j. de 9 h à 17 h, sam., dim. et jours fériés de 10 h à 19 h. Entrée : 30 F. Jusqu'au 3 mars 1991.

IVRY-SUR-SEINE. Situation(s) Ivry. Centre d'art contemporain, 93, av. Georges-Gosnat (48-70-15-71). T.I.i. sf lun. de 12 h à 19 h, dim. de 11 h à

17 h. Jusqu'au 23 septembre. PONTOISE. Les Acquisitions du musée Pissarro de Pontoise, 4, rue Lemercler - 17, rue du Château (30-38-02-40), T.I.j. sf hm. et mar. de 14 h à 18 h. Jusqu'au 7 octobre. Les Pius Belles uvres d'art ancien. Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40), T.I.j. sf mar. et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 7 octobre. Sculptures reli-gieuses du musée. Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). T.I.j. sf mar. et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Du 15 septem-

bre au 16 septembre. SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE. Aux grands hommes. David D'Angers. Fondation de Coubertin, domaine de Coubertin (30-85-69-89). T.I.j. sf ten et mar. de 10 hà 12 h et de 14 hà 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 11 novembre.

PARIS EN VISITES

« Les saions de l'hôtel de Lauzun et quatre hôtels de l'île Saint-Louis », 14 h 30, 17, quai d'Anjou (D. Bouchard).

« Jardins et cités d'artistes de Montparnasse », 14 h 30, métro E.-Quinet (Paris pittoresque et

« Le village de Saint-Germaindes-Prés, son abbaye, ses jardins, ruelles et jardins jusqu'à l'hôtel des archevêques de Sens », 14 h 30, sortie métro Saint-Germain-des-

« Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du

Prés (I. Hauller).

« Pyramide du Grand Louvre et crypte de Philippe-Auguste », 14 h 45, métro Palais-Royal, sortie rue de Rivoli (M. Banassat).

« L'Assemblée nationale ». (carte d'identité; La visite peut être annulée, tél. le matin au 45-74-13-31), 15 heures, 33, quai d'Orsay (E. Romann).

« Exposition : Rodin et la caricature », 15 heures, 77, rue de Varenne (Tourisme culturel).

« L'Opéra Garnier et les fastes du Second Empire », 15 heures, en haut des marches (Connaissance de « Les cours des miracles : évoca-

tion de la corporation des voleurs

et des malingreux, etc. », 14 h 30,

métro Bonne-Nouvelle, devant la poste (P.-Y. Jaslet). « Bénin, trésor royal », 15 heures, musée Dapper, 50, avenue Victor-Hugo (Paris et son his-

DE JÉRÔME SAVARY

toire).



MISE EN SCENE JEROME SAVARY ME PRODUCTION DU TRÉATRE NATIONAL DE CHARLOT LOCATION/PRENSEIGNEMENTS 47.27.81.15 AREK LE SOUTTEN DES CHA

THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT



LIBRAIRIES VIRGIN MEGASTORE

Les ouvrages sélectionnés par Le Monde sont disponibles aux VIRGIN MEGASTORES

> PARIS 52-60, avenue des Champs-Élysées MARSEILLE 75, rue Saint-Ferréoi Ouverts tous les jours jusqu'à minuit

Lise et Claude Chanut,

Georges Rosenberg. Les familles Seligman, Lyon, Rosenberg, Devaux, Chanut, Lehmann.

ont la tristesse de faire part du décès de

Mª Suzanne LEHMANN,

leur mère, belle-mère, grand-mère et

survenu le 11 septembre, dans sa qua-

- Le président-directeur général du

Centre français du commerce extérieur, Le président du Comité français des manifestations économiques à l'étran-

ger, Et l'ensemble du personnel, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

M. Jean-Paul STEHLIN.

survenu le mardi 11 septembre 1990, à

Cet avis tient lieu de faire-part.

arrière-grand-mère,

AGENDA

THE SHE SELE SOME Market State Control MÉTÉOROLOGIE

MARKE PILESTON COM

" said by the .

Maria Language

DINGERS :

AAA HA Laune

EN TRAITES

Andrew de Palent de Laviere de la Principal de la Principal de la Principal de la Palence de la Pale

et ette Carintes de ten, 14 h 30, mer Parte pittertague et

Maria Catalogue 12

anti ses pedice

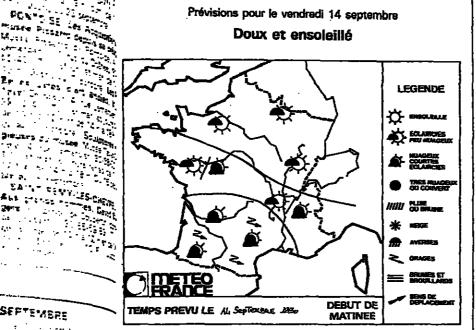
Marie 14 h

i**as de Ma**ra e Market M. Service

MENDREDI 14 SEFTEMBRE

A .

Prévisions pour le vendredi 14 septembre Doux et ensoleillé



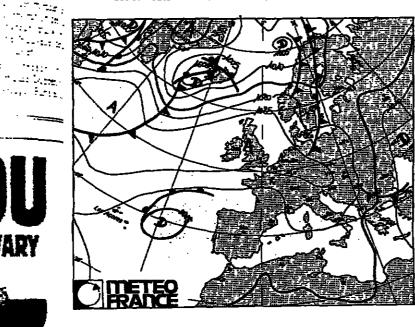
Samedi 15 septembre : Quelques orages isolés

Las Dassagas TU8CBUX neront pas le soleil de se montrer. Par moment, les nuages se montreront plus menacants et donneront une petite ondée, voire un orage. Ce sont les régions qui s'étendent du Sud-Ouest au Massif central et à la Franche-Comté qui seront les plus menacées par

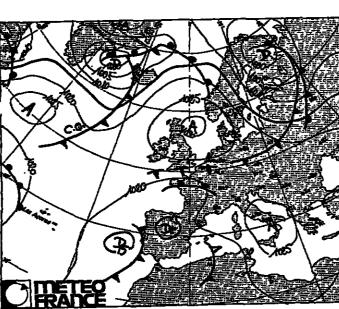
ces ondées orageuses. Le soir, la couche nuageuse s'épaissira sur la Bretagne et le Cotentin. Les températures du matin seront de

11 à 13 degrés sur le Nord et le Nord-Est, 13 à 16 degrés ailleurs. L'après-midi, il fera 24 à 26 degrés du Nord au Nord-Est, 26 à 28 degrés sur les autres régions, voire 30 degrés sur le Sud-Ouest.

SITUATION LE 13 SEPTEMBRE 1990 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 1≰ SEPTEMBRE A 12 HEURES TU



| | TEMPÉRATURES maxima - mínima et temps observé Valeurs extrêmes relavées entre le 12-9-90 à 6 heures TU et le 13-9-90 à 6 heures TU | | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------------------|--|--|---|---|---|-------------------------|--|-----------------------------|---|--|-----------------------------|
| AJACCIO BLARRITZ BORDEALIX BOURGES REEST CAEN CHERBOURG CHERBOUTE DIJON GRENOBLESSM LIJLE LIMOGES LYON MARSEILLE-MANCY NANTES NICE PARES MONTS PARES MONTS PAU PERPIGNAM RENNES STEASBOURG STRASBOURG STRASBOURG | | 35521110490903958456238128 | | TOURS. TOULOUS POINTEA. ÉT ALGER. AMSTERD. AMSTERD. BANGKOR BARCELOI BELGRAU BERLIN. BRUXELLI LE CARELA DAKAR DELHL. DIERBA. GENEYE. HONGKOR ISTANBUL LEKINALLI LEKINALLI LEKINALLI LEKINALLI LEKINALLI LEKINALLI LEKINALLI | PANCE AND | 34 SE | 11923 R 2176521812821077262382615151711 | DNA CBDCCMPBDPNDDNAADND | LOS ANGELL LIXEMBOU MADRAD MARRAKEC MILAN MEXICO MILAN MONTEAL MOSCOU NAIROBI NEW-YORK OSLO STOCKHOL SYDNEY TOKYO VARSOVIE VERSE VIERRIE | RG_ H H H EIRO. | 26 20 26 27 24 1 25 26 18 20 29 27 26 15 27 24 28 16 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 | 18 9 13 14 4 8 8 11 22 9 11 18 22 16 25 7 13 26 16 6 20 10 | DBDDPN ACDCN NEDDDDNP ADCDC |
| | . 1 | _ | | | B.I | ╗ | • | | P | T | ٠ ـ ا | 1 | ŀ |

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 5347 123456789 VII VIII

s'entendent plus. Adverbe. - 4. De quoi ne plus être dans la course. -5. Sont responsables de certaines usures. Tel celui qui débute dans la vie. – 6. Pronom. Muisible aux projets d'avenir. – 7. Se déplace rapidement. Amenée à « la » ramener. Est réveillé desuir la serse et se se la » Consoyune. depuis longtemps, – 8. Consomme beaucoup. Donnatt un avis. – 9. Va bien avec lui. Mise en valeur.

VERTICALEMENT

1. Jeu de mots. Réfléchi. - 2. Faite

pour récolter. Pour celui qui ne veut

pas trop se mouiller. - 3. A de beaux

restes. A cause d'elle, certains ne

Solution du problème nº 5346

HORIZONTALEMENT i. Avec lui, on est sûr de tombe sur un os. - II, Perd tout son intérêt quand la glace est rompue. -III, Note. Préfixe. Pousse à s'occuper des affaires des autres. - IV. Se déplacent sans bruit. Alla au Ciel. -V. Prête à rire. - VI. Préfixe. Qui ont VII. Rase bien. – VIII. Formule. A beaucoup fait rêver. – IX. Qui est donc toujours le même. – X. Se prête en cas de basoin. – XI. Est bien

Verticalement Trisser. Tue. - 6. Aude. Lu. -Ur. Si. Ces. - 8. Retriever. -9. Saut. Etuis.

JOURNAL OFFICIEL

verte. Chassait les nuages.

Sont publiés au Journal officiel du lundi 10 et mardi 11 septembre

DES DECRETS - Nº 90-798 du 10 septembre 1990 portant incorporation au code général des impôts de divers textes modifiant et complétant cer-

- Nº 90-799 du 10 septembre 1990 portant incorporation au livre des procédures fiscales de divers textes modifiant et complétant certaines dispositions de ce livre.

27

19H55

Horizontalement I. Sénateurs. – II. Louer. Réa. III. Aléria. Tu. – IV. Li. Os. Art. – V. Odessa. – VI. Menteuse. – VII. Tardive. – VIII. Unit. Et. – IX. Récit. Cru. - X. Houle. -XI. Meneuses.

1. Slalomeurs. – 2. Eolide. Né. – Nue. Entiché. – 4. Aérostation. –

GUY BROUTY

taines dispositions de ce code.

UN ARRETE

- Du 10 septembre 1990 por-tant incorporation à l'annexe IV au

code général des impôts de divers textes modifiant et complétant

Est publié au Journal officiel du mercredi 12 septembre 1990 :

UN DECRET

-N° 90-801 du 6 septembre 1990 pris pour l'application de l'article 34 de la loi N°88-1028 du 9 novembre 1988 portant dispositions statutaires et préparatoires à l'autodétermination de la Nou-

velle-Calédonie et relatif à l'indemnité compensatrice en matière d'enseignement primaire et d'assis-tance médicale gratuite **MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1990**

43

13

gagnent

NUMERO COMPLEMENTAIRE PÉRIODE DE TIRAGE Nº 37 20H35 49 47 22 16 9 4 NUMÉRO CAMPI ÉMENTAIRE

39

35

41

VALIDATION DU JEUDI AU SAUEDI 18HO). PROCHAINS TIRAGES SAMED: 19H55 - 20H15

TIRAGE DU MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1990 lotő Le règlement du TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.O. du 03/01/90)

Le numéro 090719 gagne 4000000 F

| Les numéros approchant à la centaine de mille | 190719 290719 390719 490719 | 590719 690719 790719 | gagnent 40 000 F |
|--|--------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| Les n | uméros appro | chant aux | gognont |

| Dáz de: | umer umer | Hille | Çentaknes | Dt | zaines | Unités | |
|---|---|--|--|----------------------|--|--|------------------------------------|
| 010 020 030 040 050 060 070 | 719 719 719 719 719 719 719 719 719 | 091719 092719 093719 094719 095719 096719 098719 099719 | 090119 090219 090319 090419 090519 090619 090819 | 09 09 09 09 | 0709 0729 0739 0749 0759 0769 0779 0789 | 090710 090711 090712 090713 090714 090715 090716 090717 | 10 000 F |
| bill se | Tous les billets se terminant par | | 0719 719 19 | | ga | gnent | 4 000 F 400 F 200 F 100 F |

RESULTATS OFFICIELS - INFORMATIONS Par minitel 36.15 LOTO Par téléphone 36.65.77.02

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER AUX BILLETS ENTIERS

Le Grand Prix de L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE récompense chaque année l'auteur, de préférence encore inconnu d'une œuvre littéraire inédite. Toutes les œuvres sél Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre sont publiées et diffusées après établissement d'un contrat régi par la loi du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficient d'une véritable promotion auprès de tous les médias :

Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires
Les manuscrits sont à adresser à

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEUR 17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08

CARNET DU Monde

<u>Naissances</u>

Télémaque,

fils d'Utice D. MASSON, et de Brigitte RÉCIPON,

petit frère de Martin et Lazare, est né le 4 septembre 1990.

<u>Décès</u>

– M. Jean Allard. son époux. M. et M™ Michel Gouet, M™ Anne-Marie Savey. M. et M™ Philippe Deronne.

ses enfants, Patrice, Florence, Murielle, Valérie, Marie-Agnes, Sébastien, Arnaud, ses petits-enfants. M. et M™ Pierre Humbert-Droz,

ses sœur et beau-frère. Michèle, Geneviève, Sylvie. Ma Louise Fligelman,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du rappel à

Dieu de

Paris, à l'age de cinquante-huit ans. M= Jean ALLARD, CFME.

survenu à Paris, le 11 septembre 1990,

La cérémonie religiouse sera célébrée

10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Montrouge, 82, avenue du Général-Leclere, Paris-14.

L'inhumation aura lieu au cimetière

Cadet de Niort (Deux-Sèvres), le même jour, à 17 heures.

1, rue Monticelli. 75014 Paris.

30000 Nimes.

et leurs enfants.

et leurs enfants.

et leurs enfants,

75014 Paris.
24, avenue Félix-Viallet,
38000 Grenoble.
29, avenue Jean-Raeine,
92330 Sceaux.
14, impasse du Coteau,

M[™] Humbert Guyot,

M. et M™ Humbert Guyot

M. Jean-François Degueldre

M. et M= Georges-Henri Soutou, M. et M= Jean-Marc Tiberghien

ont l'honneur de faire part du rappel à Dieu, le 1" août 1990, du

Humbert GUYOT,

officier de la Légion d'honneur eroix de guerre, valeur militaire,

médaille de la Résistance.

médaille des évadés.

Ses obsèques ont été célébrées le 3 août en l'église de Châteauneuf.

73190 Châteauneul (Savoie). 31, avenue de la Bourdonnai

M≈ Edmond Schzer, M. Jean Gaussorgues,
M. Etienne Gaussorgues,
ses enfants et petits-enfants,
M. et M. Jean-Marc Seltzer,

leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Charles Anglade

dans la tristesse et l'espérance, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu

Madeleine SELTZER, croix de guerre 1917, médaillée

de la Reconnaissance française, fondatrice et directrice du sanatorium

chevalier de la Légion d'honneur survenu dans sa quatre-vingt-dix-sep-

Les obsèques ont eu lieu au temple protestant de Sanary-sur-Mer, le 4 sep-tembre 1990.

98, impasse Bory. 83110 Sanary-sur-Mer.

Le comité médical, Le comité d'entreprise

eau-Chantesoleil

ry-sur-Mer.

Chantoiseau, 05100 Briancon.

La fondation Edith Seltzer,
 Le centre de cure et convalesce
 hantoiseau-Chantesoleil,

L'Association des amis de Chantoi-

La direction et tout le personnel,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madeleine SELTZER,

survenu le 1º septembre 1990, à Sana-

Les obsèques ont eu lieu au temple de Sanary-sur-Mer, le 4 septembre 1990.

Le centre de réadaptation profe nelle Chantoiseau. Le conseil d'administration,

lleureux ceux qui meurent dans le Scigneur. Ils se reposent de leurs travaux et leurs æuvres les suivent. » Apoc. XIV, 13.

et leurs enfants.

le vendredi 14 septembre 1990, i

10, avenue d'Iéna, 75016 Paris. - M~ Adrine Lusina Tamm,

son épouse. M. Lars Tamm,

son frère. M≃ Beth Krautmeyer et M≃ Margareta Sylvén. es sœurs, Ses neveux et nièces,

Et tous les amis du ministère suédois des affaires étrangères, ont la douleur de faire part du décès de

M. Hugo TAMM,

survenu le 9 septembre 1990, dans sa quatre-vingt-septième année.

Une cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 14 septembre, à 8 h 30, à la chapelle Sainte-Thérèse, à la paroisse Saint-Honoré-d'Eylau, 71, rue Boissière, Paris-164.

Le corps sera inhumé au caveau familial à la paroisse de Lôt en Suède.

Le capitaine et M= Olivier Duporté Paris-16.

Remerciements

- Les familles Szulmajster, Celnikier, de Robichon, Mathon, Carrère, Kunthala,

très touchées par les nombreuses marques de sympathic reçues à l'occasion du décès de

M. Jekisiel SZULMAJSTER, directeur de recherche au CNRS, chevalier dans l'ordre national

Il fut l'ultime chef de corps du 7- régiment de Spahis algériens (Senlis), dernière unité à cheval de la cavalerie remercient les fidèles amis et tous ceux qui se sont associés à leur deuil.

<u>Anniversaires</u>

- Pour le premier anniversaire du rappel à Dieu du

comte Brano DE LA FOREST D'ARMAILLÉ,

une messe sera célébrée le jeudi 20 sep-tembre 1990, à 18 h 15, en l'église Saint-Philippe du Roule, Paris-8.

- Pour le premier anniversaire de la disparition de

M. Henri HECHT,

une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé, et restent fidèles à son souvenir.

il y a neuf ans, le 15 septembre

Georges MAZURELLE

Son épouse, ses entants, ses amis,

évoquent le souvenir de celui qui reste présent parmi eux.

Messes anniversaires - Pour le huitième anniversaire du décès du président

Bachir GEMAYEL et de ses compagnons,

Solange, Youmna et Nadim Gemayel roumna et vaum Gemayei font part de la messe de requiem qui sera célébrée par le vieaire patriareal maronite. Mgr Pierre Harfouche, le dimanche 16 septembre 1990, à 11 heures, en l'église Notre-Dame-du-Liban, rue d'Ulm, Paris-5.

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie

43-20-74-52 MINITEL par le 11

AGENDA

RADIO-TÉLÉVISION

Jeudi 13 septembre

Mon bébé, mon amour, téléfilm de James Steven Sadwith, avec Jo Beth Williams, John Shea (2º partie). Un procès déchirant.

pour s'éclater.

Film français de Max Pécas (1979). Avec

Marco Perrin, Sylvain Green, Christina

De Scott Hicks, avec Chris Haywood, Vin-

Panique pour un prétendu explosif.

22.20 Débat : Un enfant à tout prix.

Journal de minuit.

20.35 Cinéma : On est venu là

chantage à la bombe

23.40 Six minutes d'informations.

20.30 Série: Objectif amateur (2).

21.00 Théâtre : Oh ! Les beaux jours.

22.05 Téléfilm : Vol 755.

LA SEPT

Andren (1988). Avec Fanny Ardant, Jeramy Irons, Agnès Soral. 22.25 Flash d'informations. TF 1 20.40 Série : Le triplé gagnant. Gene : Le uiple gagnam. L'assassin, s'il vous plait ? de Bernard Vil-liot, avec Raymond Pellegnn, Darry Cowl. 22.35 Cinéma : Karaté Kid, le moment de vérité 2. B Film américain de John G. Avildsen (1986). Avec Noriyuki « Pat » Morita, Ralph Mac-chio, Tamlyn Tomita (vo). 22.05 Ex libris. Islam : De la soumission à la révolte. Invités : Bernard Lewis, Djura, Bruno Etienne, Freidoun Sahebjam, Sapho. 0.25 Cinéma : J'aurais jamais dû 23.10 Série : croiser son regard.

Film français de Jean-Marc Longval (1989).

Avec Nathalie Cardone, Smalin, Luc Thiller.

LA 5

20.35 Histoires vraies.

Chapeau melon et bottes de cuir. 0.05 Journal, Météo et Bourse. A 2

20.40 Cinéma : Coup double. 🛚 Film américain de Jeff Kanew (1986). Avec Eurt Lancaster, Kirk Douglas, Charles Dur-22.25 Variétés : Ages tendres.

Emission présentée par Albert Rassner.
23.15 Feuilleton : Le journal (demier épisode).
0.20 Journal et Météo.

FR 3

20.35 Cinéma Les vécés étaient fermés de l'inté-Film français de Patrica Leconte (1975).

22.00 Journal et Météo. 22.20 Dessin animé : Run Sheep Run. 22.30 Cinéma : Mauvais sang. ■
Film trançais de Leos Carax (1986). Avec
Denis Lavant, Juliente Binoche, Michel Pic-

CANAL PLUS 20.30 Cinéma : Australia.

TF 1

Renaud, Jean-Louis Barrault.

22.30 Le Concertgebouw Amsterdam 23.00 Documentaire : Tours du monde,

tours du ciel (7). 23.55 Série : Grafic (Harry Clarke).

FRANCE-CULTURE

20.30 Festival d'Avignon 1990.

21.30 Profils perdus. lacques Doucet.

22.40 Nuits magnétiques. Relire la littérature : Le roman des manus crits.

0.05 Du jour au lendemain

0.50 Musique : Coda. L'héritage enfoui de Tracy Chapman.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Elysées): Noctumes pour orchestre, de Debussy; Concerto pour piano et orchestre en sol majeur, de Ravel Concerto pour orchestre, de Bartok, par le Chœur de Radio-France et l'Orchestre national de France, dir. Charles Dutoit sol. : Martha Argerich, piano.

23.07 Nuits chaudes. De grands oiseaux de nuit.

0.58 Les valses de l'été.

Vendredi 14 septembre

13.35 Feuilleton : Les feux de l'amour. 14.25 Série : Commissaire Moulin.

Série : Tribunal. 16.50 Variétés : La chance aux chansons. 17.05 Club Dorothée. 17.35 Série : Hawaii, police d'Etat. 18.30 Jeu : Une famille en or. Animé par Patrick Roy. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.25 Jeu : La roue de la fortune. 19.55 Divertissement : Pas folles. les bêtes i 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Journal, Wieteo et rapis vert.

20.35 Variétés : Tous à la Une.
Emission présentée par Patrick Sabatier.
Avec Jean Lefèbvre, Toto Cutugno, Kassav', Les Inconnus, Patrick Sébastien,
Michel Fugain, Véronique Genest, La Compagnie Créole, Marc Lavoine, Emmanuelle
Béart.

Béart.

22.35 Magazine : Grands reportages.
Les gros... la faim du rêve américain, de Jaan-Loup Demignaux.

23.35 Série : Madame SOS. 0.50 Journal, Météo et Bourse.

13.40 Série : Falcon Crest. 14.05 Magazine : Eté show. 14.10 Feuilleton : Les dames de la côte

15.40 Magazine : Eté show (suite). Invité : Ivry Gitis. 16.45 Série : Larry et Balki. 17.10 Jeu : Des chiffres et des lettres.

D'Armand Jammot, animé par Leurent 17.35 Magazine : Giga. Les années collège. 18.05 Feuilleton : Châteauvallon (demier épi-

19.05 Série : Mac Gyver. 20.00 Journal et Météo. 20.40 Série : Profession comique. D'André Halimi. Fu-Fu (Louis de Funès).

21.35 Série : La belle Anglaise. 21.50 ► Caractères.

Magazine littéraire de Bernard Rapp. Premiers romans. Invités: Philippe Blasband (De cendres et de furnées), Kis Hilaire (Ber-lin, Dernière), Jean Rouaud (les Champs d'Honneur), Amitav Ghosh (les Feux du Bengale), le professeur Emile Papiernik (Naitre, de Lennart Nilsson), Catherine

Monetti (Les saucisses de Toulouse).

23.05 Journal et Météo. FR 3

13.30 Magazine : Regards de femme. Invité : Almudena Grandes, pour les Vies de Loulou ; Le grand témoin : Aniko Husti, chercheur à l'Institut national de la recherche pédagogique. 14.05 Sport : Tennis.

Passing shot de Bordeaux, en direct.

17.30 Magazine: C'est pas juste. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information.

De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 20.05 Jeux : La classe. 20.35 Magazine: Thalassa. Il était une fois la Transat, de Ramon Gutierrez et Patrick Boileau.

Gutierrez et Patrick Boileau.

21.35 Feuilleton: Le roi de Patagonie.
De Stéphane Kurc et Georges Campana,
d'après le roman de Jean Raspail, avec Frédéric Van Den Driessche, Omar Sharif (1-La fabuleuse histoire d'Antoine de Tou-

22.30 Journal et Météo.

16.00 Sport : Golf.

CANAL PLUS 13.30 Cinéma : L'arme fatale. Film américain de Richard Donner (1987). Avec Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey. 15.15 Cinéma dans les salles.

Trophée Lancôme, en direct de Saint-Nom-la-Bretèche.

18.00 Cabou cadin. 23.05 Série : eporter blues; The Dick Tracy show.

- En çlair jusqu'à 20.30-0.20 Six minutes d'informations. 18.30 Dessins animés : Ça cartoon. 18.50 Top albums. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs. 20.30 Téléfilm : Strip-tease fatal.

De Robert Lewis, avec Marilu Henner, Susan Blakely. Enquête dans une boîte où les hommes se 22.05 Documentaire : Retour au Kham. De Bruno Vienne. Un lama de retour au Tibet.

22.55 Flash d'informations. Randonnée pour un tueur.

23.00 Cinéma : Film américain de Roger Spottiswoode (1988). Avec Sidney Poitier, Tom Beren-

<u>LA 5</u>

13.30 Série : Amicalement vôtre. 14.30 Série : L'enquêteur. 15.25 Série : Soko, brigade des stups. 16.35 Dessins animés.

18.00 Série : Riptide. 19.00 Journal images. 19.10 Jeu : Je compte sur toi. 19.45 Journal.

20.30 Drôles d'histoires. 20.35 Téléfilm : Ma femme a disparu. De David Greene, avec Elliot Gould, Mike Farrell. Un prêtre est au courant.,

22.25 Série : L'inspecteur Derrick. 23.30 Soko, brigade des stups (rediff.). 0.00 Le minuit pile.

M 6

13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.50 Série : Docteur Marcus Welby. 14.40 Série : Médecins de nuit. 15.30 Musique : Boulevard des clips (et à

1.00). 17.00 Série : Magnum. 17.45 Téléfilm : Panique dans le périphérique. De Jerry Jameson, avec James Farentino, Don Stroud. 18.54 Six minutes d'informations.

19.00 Série : La fête à la maison. 19.25 Série : Roseanne. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie. 20.35 Téléfilm : Racolage. De Joseph Sargent, avec Lee Remick, Jill Clayburgh.
Une journaliste et une prostituée

22.15 Série : Clair de lune.

Les années coup de cœur. 23.35 Magazine : Avec ou sans rock.

LA SEPT

.30 Cours d'italien (14) 16.00 Débat : Dialogue. (Le Golfe, l'islan

16.55 Série : Grafic (Sens interdit). 17.00 Téléfilm : Le maître (1- partie).

18,15 Court métrage : Blanche et Claire. 18.30 Série : Grafic (Quasimodo). 18,45 Série : Portraits (La matelassière). D'alsin Cavalier.

18,55 Vidéo-danse : Ex-romance.

19,45 Vidéo-danse : Vire-volte. 20.00 Documentaire : Rêves des enfants du dragon. De Pierre Hoffmann.

21.00 Série : Grafic (Liberatore) 21.10 Téléfilm : Le maître (2 partie).

22.15 Court métrage : Les chiens. De Melvin 22,30 Série : Grafic (Tout va bien). 22,40 Série : Portraits (La fileuse). 23.00 Documentaire : Paris-Nord, D'après le

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives.

21.30 Black and blue. Table ronde. 22.40 Nuits magnétiques. Relire la littérature Le roman des manuscrits. 0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Coda. L'héritage enfoui de Tracy Chapman.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 13 octobre 1989 lors de l'Emis de Paris) : Concerto pour violoncelle et orchestre m 2 en si mineur op. 104, de Dvorak ; Symphonie n 2, de Ives, per l'Orchestre philhermonique de Radio-France, dir. John Nelson ; sol. Lynn Harrell, siche.

22.20 Cycle acousmatique.

23.07 Nuits chaudes. De grands oisseux de 0.58 Les valses de l'été.

Du kındi au vendredi, à 9 heures, sur FRANCE-INTER «ZAPPINGE»

Une émission de radio qui parte de la télévision. Présentée par GREENT DENOYAN et ANNICK COJEAN avec la collaboration du « Monde». Audience TV du 12 septembre 1990 Se Monde / SOFRESNIELSER

| 1 | 1 | | [[| | (| [| |
|----------|---|---------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------|--------------|
| HORAIRE | FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %) | TF1 | A2 | FR3 | CANAL + | LA 5 | M6 |
| | | Tac-o-Tac | Mac Gyver | Actu. rég. | Соптия. | Je compte sur toi | F. à maison |
| 19 h 22 | 42,5 | 12,6 | 8.1 | 16,1 | 1,2 | 2,0 | 2.6 |
| | } | Zoon Fort. | Mac Gyver | 19-20 Ide | Note perc | Journel | Rogganna |
| 19 h 45 | 49,4 | 21,1 | 9,3 | 12,2 | 3,0 | 1.4 | 2,4 |
| |] | Journal | Jound | La Cassa | Nuite part. | Journal | Mad, servie |
| 20 h 16 | 60,2 | 27,6 | 12,1 | 10,5 | 2.2 | 3,2 | 4,9 |
| 1 | ! | Sacrée sointe | Enfants Luscoux | M. s. inanigr. | Cinéme agles | M. bibé m. toxos | \$.0.s. one |
| 20/10年 | 84,8 | 22,9 | 16,8 | 8,3 | 2.7 | 10,9 | 3,9 |
| | } | Pub | Enfants Laucaux | M. s. inemigr. | L'Imité suprise | M. bébé m. assour | S.O.S. ctage |
| 22 h (88 | 59,1 | 18.4 | 15,6 | 9,1 | 2,8 | 11,0 | 3,9 |
| Ì | İ | Sacrée soirte | Vecise e. analyse | Sair 3 | L'ionné surprise | Débat | Le stint |
| 22 h 44 | 35,6 | 17.A | 3.6 | 4,6 | 1,5 | 8,7 | 1,8 |

COMMUNICATION

En partenariat avec la Générale des eaux

Relance de Télé-Monte-Carlo

A partir du mois de décembre, Télé-Monte-Carlo diffusera chaque jour entre 20 heures et 22 heures, un programme produit par un nouveau partenaire, la Monégasque des ondes. Cette société de droit monégasque est une filiale de la Générale d'images (du groupe Générale des eaux) dans laquelle les banques Banexi et Barclay's détiedront des parts.

Ce programme propre à Télé-Monte-Carlo (qui en assurera la responsabilité éditoriale) sera composé de films, de festivals, d'événements sportifs ou culturels, de vingt minutes d'informations iales conçues avec l'aide de Radio-Monte-Carlo, TMC et la Monégasque des ondes produiront ensemble des programmes thématiques. L'ensemble de ces programmes respectera les règles définies par les ministères français de la culture et de la communication. puisque TMC dispose d'émetteurs à Marseille et Toulon.

Pour TMC, dont les actionnaires

restent RMC (60 %) et la principauté de Monaco (40 %), cette relance de la programation est la deuxième étape d'un plan qui vise à rétablir son équilibre financier (la chaîne perdait 2 millions de francs par mois) et à apurer les dettes bancaires (80 millions de francs) d'ici quelques années. La première étape de ce plan (le Monde des 22 juin et 10 novembre 1989) avait consisté à diffuser sur les fréquences de TMC le programme musical de MCM (Monte-Carlo-Musique), produit par la société Euromusique, dont la Générale des caux est aussi actionnaire avec d'autres câblo-distribu-teurs et RMC.

Ce programme MCM reste dif-fusé par TMC entre 7 heures et 20 heures, et après 22 heures. Selon M. Hervé Bourges, PDG de la Sofirad, maison-mère de RMC et TMC, l'équilibre financier de MCM est presque atteint.

M. C. I.

ا يدائط المراتيز

M-6 et FR-3 se lancent dans la télévision locale à Lille

LILLE

de notre correspondant

M-6 diffuse depuis mardi 11 septembre un journal télévisé d'informations locale sur Lille, Roubaix, Tourcoing. Ce «6 minutes Lille» reprend la formule du «6 minutes Bordeaux» lancé en janvier 1989 : un journal court et rythmé avec sept à neuf sujets tout en images et commentaires en voix off, diffusé à 19 h 54 du lundi au vendredi.

Le test de Bordeaux avait paru suffisamment concluant pour que la chaîne en demande la reconduction au Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) et son extension à Lille, mais aussi à Tours, et Mar-seille. A terme, M-6 entend constituer un réseau de décrochages sur une quinzaine de grandes villes,

A Lille, la chaîne a passé un accord avec les quotidiens Nord-Eclair et Nord-Matin ainsi qu'avec Région Câble, la filiale câble de la Générale de chauffe (groupe Générale des eaux), réunis au sein de la société Prodis, à qui est confiée la production du « 6 minutes Lille» pour un budget annuel de 4 millions de francs.

La métropole lilloise devient ainsi le premier terrain de concurrence dans le domaine de l'information locale télévisée (le Monde du 3 juillet). En effet, le matin

même du lancement du «6 minutes Lille». FR 3 et le quo-tidien régional la Voix du Nord annonçaient la diffusion, par décrochage, à partir du 24 septem-bre, d'un projet concurrent baptisé « Europoic TV ».

Première télévision de proximité de FR-3 à être mise en place après la préfiguration de Tours en juin dernier, « Europole TV » diffusera chaque soir sur FR-3 avant le jour-nal régional, sept jours sur sept, de 19 heures à 19 h 10, un journal consacré à l'information et aux services. « Europole TV » visera la métropole lilloise, mais également les habitants de la zone belge voi-sine de Tournai et Courtrai.

Ce journal, pour lequel FR 3 annonce un budget de 6 millions de francs, sera réalisé par une équipe de la chaîne publique en collaboration avec NEP-TV, filiale audiovisuelle de la Voix du Nord en lizison avec le Courrier de l'Escaut, de l'autre côté de la frontière.

Les abonnés du câble de l'agglomération lilloise auront en outre, dans quelques semaines, le choix avec un troisième journal télévisé local. Après ceux de Roubaix-Tourcoing, ils devraient en effet bénéficier d'un journal de dix minutes diffusé tous les jours par Région Câble en collaboration avec Nord-Eclair.

JEAN-RENÉ LORE

` . :

BALLS STATE OF SERVE

.

. +7

- 3 ...

5.4

يى د د --

The Name of

in the second of
The state of the s

--≦ . .:

Ouverture du premier FIMAJ

Création d'un lobby français pour les programmes jeunesse

TROYES

de notre envayée spéciale Des associations parfois amies mais toujours concurrentes regrou-pées pour défendre le développement et la qualité de la program-mation télévisée pour la jeunesse : c'est par cette heureuse initiative que le FIMAJ (1), premier marché international de programmes jeunesse, devait ouvrir ses portes, jeudi 13 septembre au matin. Por-tée sur les fonts baptismaux devant près de mille deux cents profes-sionnels de la production et de la programmation pour les enfants réunis à Troyes, l'Association pour la fondation du jeune téléspecta-teur actif a défini les grandes lignes d'un projet salué par le ministère de la communication

Fondée à l'initiative de l'association de défense des téléspectateurs Les pieds dans le PAF, ce réseau national veut rassembler « tous les acteurs engagés dans l'action, la qualité et l'éthique des programmes destinés aux jeunes ». Dotée d'un conseil scientifique, composée de personnalités et de spécialistes de la télévision jeunesse, et dont le journaliste Noël Mamère sera le porte-parole, cette association régie par la loi de 1901 compte parmi ses membres fondateurs des repré-sentants de la FEN, de la Fédération Léo Lagrange, des associations Enjeu-télé et Médias-télévision-téléspectateurs, de l'inspection de la jeunesse et des sports, de la Ligue de l'enseignement ou encore Edu-

« Dernier sursaut pour tenter de définir le rôle d'un vrai service public», selon Michel Bonjiovanni, l'un des organisateurs du FIMAJ, et membre de l'Association pour la fondation du jeune téléspectateur actif réclame d'ores et déjà la constitution d'une commission consultative auprès du Conseil

supérieur de l'audiovisuel. Pour conduire ses actions, elle devrait, selon toute logique, déboucher rapidement sur une formation proche de l'actif lobby américain de M= Peggy Charren, l'Action for Children Television (ACT). Avec, sans doute, une branche production, à l'image de la prestigieuse Austrian Children's Television Foundation. Reste encore à savoir si les associations de réputation moins libérale que Les pieds dans le PAF comme Antea ou Si tous les enfants du monde accepteront de rejoindre une initiative largement cautionnée par le ministre de la communication, M= Catherine

ARIANE CHEMIN

(1) Festival international/Marché de l'audiovisuel de programmes jeunesse, Palais du printemps, Troyes, Jusqu'au 16

M. Jean-François Kahn part en croisade contre l'OJD. - M. Jean-François Kahn, directeur de la publication de l'Evénement du jeudi, a dénoncé, le 12 septembre, lors d'une conférence de presse, l'absence de transparence des chiffres de vente de la presse française publiés par l'Office de justification de la dif-fusion (OJD). Se disant décidé à aller en justice, M. Kahn accuse cet organisme de violer ses propres règles. L'Office ne devrait pas prendre en compte, dans ses calcuis, les ventes de journaux dont le prix est inférieur à 50 % du prix normal. Mais en réalité, selon M. Kahn, les chiffres publiés par l'OID mélent les ventes habituelles aux ventes promotionnelles (les abonnements avec cadeaux). Le directeur de l'Evénement du jeudi dénonce les « magazilles » que permet l'arbi-traire de telles règles.

Ca programme propie à Tri-torio Carlo, tant en anaucre la manuschisch districules arra comof the state of th A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF The Super of Concession.

THE MAN AND AND THE THE

M-6 et FR-3 se lancent dans la télévision locale à li

NO CONTRACTOR OF THE

na. a giffinge dispute march i a re-mation no process little les dis-larionnes dispute mer Liter Resulta : facionnes Cat mé manufes l'alle giornes mationness de mé autres landitues no bestel de literation PROPER OF PATROLE SEE

Creation d'un lobby fra pour les programmes jet

Le Monde

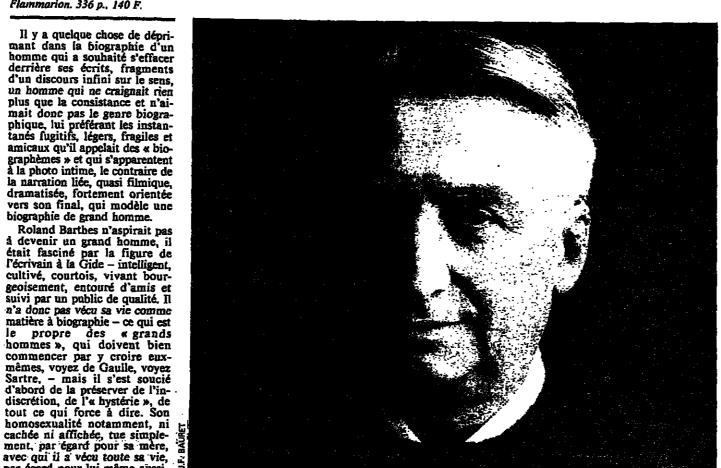
.... Le Monde • Vendredi 14 septembre 1990 17

SECTION C

Enquêtes sur deux « monstres sacrés »

Barthes ou la vie triste

Louis-Jean Calvet écrit la biographie d'un homme qui n'en voulait pas



« La mélancolie de cet homme, sa bienveillance, cette sagesse inquiète... »

La biographie écrite par Louis-Jean Calvet n'est donc en rien « autorisée », ni par Barthes ni par ses héritiers. Il semble même barthésien de la biographie, sa çois Wahl, l'éditeur de Barthes part de ruse et de dérobades. En au Seuil, contre qui l'auteur polémique assez durement, lui somme, il ne s'excuse pas auprès contestant le rôle d'exécuteur de lui de ne pas le suivre quand testamentaire, lui déniant notamment le droit de « reteil annonce théoriquement la « mort de l'auteur » : comme nir » des correspondances intimes. Ces lettres à des amis, Barthes, il n'y croit qu'à moitié. Ce n'est pas un essai brillant, Louis-Jean Calvet a pu les lire, mais il n'a pas obtenu l'autorisa-tion de les citer, et il pense profond ou paradoxal, qui avancerait, sur la trajectoire intellectuelle de Barthes, sur son rôle qu'elles ne seront pas publiées. Sur ce point, François Wahl social et sur sa configuration psychique, des interprétations serait sans doute bien avisé de s'expliquer, ses raisons peuvent être acceptables. neuves en un style séduisant, à la Barthes, comme l'avait tenté Le livre de Louis-Jean Calvet Philippe Roger (1). C'est une

nalistique, et la tra sympathie », selon les propres termes du biographe. Bref, c'est un livre qui répond à une commande, comme il s'en fabrique de plus en plus (2).

Ainsi des précisions sont fournies, que ne donnait évidemment pas l'elliptique et coquet petit Roland Barthes par Roland Barthes de la collection « Les écrivains de toujours », sur la généalogie familiale, la mort du père dans un combat naval, en 1916, qui laisse Henriette Barthes veuve de guerre et sans fortune et fera du petit Roland

se signale d'abord par d'incon- « enquête », un « travail de un « pupille de la nation », l'entestables qualités d'honnêteté. Il recherche historique, parfois jour-fance à Bayonne, où l'adolescent *'une* retourne nour les vacances, si bien qu'il ne se sentira jamais « parisien », mais d'abord homme du Sud-Ouest, basque et gascon

C'est pourtant à Paris qu'il fait ses classes, au lycée Montaigne, jusqu'à la quatrième, puis à Louis-le-Grand. Entre-temps, la mère a un deuxième sils, né hors mariage, le demi-frère de Roland Barthes et qui sera son héritier. Cette naissance semble avoir brouillé Henriette avec sa propre mère, qui vit dans l'opulence. alors que la jeune veuve et ses deux garçons se débattent dans

la gêne. Se noue alors un vif ressentiment contre la bourgeoisie : bourgeois pauvre, Roland Barthes se sentira toujours une solidarité avec les non-privilégiés, se situera politiquement toujours « à gauche », quand bien même il aspirera toujours aussi au style de vie de la bour-geoisie aisée et provinciale et fera de la modération une vertu intellectuelle et morale.

A Louis-le-Grand, il se lie d'amitié avec un brillant sujet, lequel est persuadé que son condisciple deviendra « le Victor Hugo de notre temps ». Ils ambitionnent l'un et l'autre d'entrer à l'Ecole normale supérieure. L'ami réussit à tous les concours et entre dans la diplomatie, il fera la courte échelle à Barthes chaque fois qu'il le pourra. Et cette aide, Barthes en aura besoin, car la tuberculose, qui se déclare en 1934, va faire obstacle à toute carrière universitaire « normale », jusqu'à sa nomina-tion, en 1960, à l'Ecole pratique des hautes études (où il est appelé par Fernand Braudel) puis à son élection, en 1978, au Collège de France (où c'est Michel Foucault qui, à sa demande, fait campagne pour lui créer une chaire de « sémiologie littéraire »). Comme dans la biographie de Michel Fou-cault publiée l'année dernière par Didier Eribon dans la même collection, c'est sur les aléas de la carrière et sur le rapport aux institutions que le livre de Calvet est le

Michel Contat

Lire la suite page 19 (1) Voir Philippe Roger, Roland Barthes, roman, Grasset, 1986 (« le Monde des livres », 4 avril 1986. Cette étude est rééditée en Livre de poche, « Biblio Essais ». Louis-Jean Calvet a publié l'une des toutes premières monographies consucrées à Barthes, avant le succès mondain de celui-ci, Roland Barthes, un regard politique sur le signe, Payot, 1973.

(2) Avec quelque négligence parfois. Ici, on s'étonne d'apprendre que A. J. Greimas, le linguiste d'origine lituanienne, a été « nationalisé » français en 1951, bien avant « nationalisé » français en 1951, bien avant les « privatisations » balladuricanes qui semblent avoir quelque peu affolé le vocabulaire. Soyons clair, ce n'est pas le genre biographique qui est en cause, c'est la façon dont on le conçoit à présent : un livre pressé. Si l'on veut un modèle inverse, une véritable biographie, passionnée, érudite, historienne et intellectuelle, le plus récent est le Schopenhauer et l'année folle de la philosophie, de Rüdiger Safrauski (PUF). Mais, il bénéficie évidemment d'un siècle et demi de recherche.

LE FEUILLETON de Michel Braudeau **Profession** éditeur

Il a fait connaître aux lecteurs français Lowry, Sciascia, Gombrowicz, Hawkes et tant d'autres. Il fut l'ami de Perec, de Queneau, de Barthes, d'Henry Miller, connut Artaud, Reverzy, Blanchot... Maurice Nadeau publie aujourd'hui ses Mémoires. Grâce lui soit rendue... Page 18

LA RENTRÉE ROMANESQUE

La grâce de Jean Rouaud

Les Champs d'honneur, de Jean Rouaud, c'est, pour Patrick Kéchichian, le roman de la rentrée. Une œuvre de débutant qui est déjà un accomplissement. Les Quartiers d'hiver, de J.-N. Pancrazi : le premier roman du sida. Une beauté sinistre, un incendie crépusculaire. Du côté de la vie. de M.-F. Hans : quand un auteur jette sur ses personnages le regard des femmes de marin. Page 20

PHILOSOPHIE

Lettre ouverte à Gilles Deleuze

« Aì-je dit qu'avec vous le rire de la philosophie éclate encore ? Non ? Alors, en un moment si frivolement, si tristement affairé à se prendre au sérieux, il faut célébrer ces ioies. Elles nuisent à la bêtise. » Ainsi se conclut l'adresse de Roger-Pol Droit au philosophe, alors que paraissent ses Pourparlers, 1972-1990. Page 23

Yourcenar ou la vie nomade

Josyane Savigneau face à la dame de Mount Desert par Bertrand Poirot-Delpech

de l'Académie française

MARGUERITE YOURCENAR, de Josyane Savigneau. Gallimard, coll. « Biographies ».

Josyane Savigneau, on s'en doute, est une amie. Ce n'est pas une raison pour dire du mal d'elle; ni du bien. Heureusement, son premier livre donne des soucis plus sérieux que de trousser des compli-ments à usage publicitaire, et usés d'avance. Ca naît comment, une vocation littéraire et une œuvre de poids? Quelle place y joue la vie, et doit-on, peut-on, en connaître? Entre l'enquête policière à l'américaine, l'étude universitaire des sources, et l'essai cavalier à la francaise, y a-t-il place pour une biographie à la fois historienne et subjective? Réponse au terme de 540 pages auxquelles érudits et fervents de Yourcenar devront désormais se référer, et auxqueiles ils vaut tous les éloges : «le» Savi-

542 p., 145 F.

ROLAND BARTHES

de Louis-Jean Calvet,

F1 ## 225

Flammarion. 336 p., 140 F.

biographie de grand homme.

avec qui il a vécu toute sa vie,

par égard pour lui-même aussi,

pour ne pas se laisser prendre à

ou'elle se soit faite maleré Fran

la consistance d'un rôle.

preuves, fatales au rêve. Ils ne racontent pas leur vie telle qu'ils l'ont vécue, ils la vivent telle qu'ils la raconteront. Yourcenar enchérit sur ces invitations gidiennes au mensonge. Seule l'intéresse, elle a prévenu, la part de vécu qui se prête à la transfiguration littéraire. Elle a largement anticipé, par ses propres souvenirs, la tâche des biographes, mais elle l'a compliquée en imposant les scellés à ses carnets, à sa correspondance, en répugnant à toute confidence sur son intime, et en cultivant avec la chronologie (celle de « La Pléiade » le montre) des liens fantaisistes. De toute façon, elle aura plus fréquenté Hadrien et Zénon qu'aucun ami

A ces difficultés s'ajoutait l'empressement qui saisit, de nos jours, accordent déjà l'article défini qui le genre biographique. Le temps posthume, lui aussi, s'accélère. Les grands morts n'attendent plus nne L'entreprise cumulait les risques. génération, comme naguère, pour Les écrivains préfèrent laisser des entrer dans les manuels et inspirer traces d'eux-mêmes plutôt que des des « Vies». Annie Cohen-Solal et

Dominique Bona ont mis moins de cinq ans pour boucler leur Sartre et leur Gary. Il y a à peine trois ans que Yourcenar a disparu, trois mois seulement qu'elle a été remplacée à l'Académie, et la voilà déjà portraiturée de pied en cap. Cette hâte des éditeurs d'arriver en premier prive des nécessaires décantations, mais elle permet d'interroger les survivants, de témoigner personnellement.

> L'œil et l'oreille

Josyane Savigneau a été reçue par la dame de Mount Desert, au printemps 1987, et elle a eu accès à certains agendas. Contrairement à d'autres, elle ne fait pas tout un foin de ce contact personnel. On ne l'apprend qu'incidemment, page 440. Son admiration attendrie laisse intact, on le verra, un penchant verveux pour la causticité, y compris envers son hôtesse. Comme journaliste, elle a appris à

se servir de son équation personnelle sans la dissimuler ni y céder. Ainsi de la connivence qui l'aide à décrire une vie de couple homosexuel, où d'autres auraient perdu leur latin. A l'inverse, elle supplée par l'imagination aux distances qui la séparent de Yourcenar sur d'autres plans, esthétique ou social.

Bien que née loin des châteaux, Savigneau a l'œil, et l'oreille, pour déceler ce qu'il y a de morgue héritée dans le port de tête et de voix de mademoiselle de Crayencour. Comme Gide, son modèle. Yourcenar occupait la langue parlée, autant que l'écrite, en châtelaine qui savait, avant de naître, se servir d'un porte-couteau. Voyez la magnifique photo qui orne la couverture du livre : à vingt ans, sous la toque d'héroine de Tolstoi, le regard myope aux paupières déjà lourdes, les narines pincées et la bouche gourmande ont la souveraineté impérieuse, impériale, des enfants nés pour s'appartenir sans partage; une Ingrid Bergman, sans la glace des convenances!

Lire la suite page 19



DERNIÈRES LIVRAISONS

ALBUM

A.E. HOTCHNERI: Hemingway et son univers. - A.E. Hotchneri, ami de l'écrivain, a rassemblé pour cette biographie en images ses souvenirs personnels et de nombreux documents. Un voyage à travers la vie mouvementée du romancier américain, riche en amitiés, en passions, en aventures... Traduit de l'anglais par Mireille Davidovici et Edith Ochs. (Ed. du Chêne, 207 p., 300 photographies, dont 70 en couleurs, 398 F.)

CRITIQUE LITTÉRAIRE

COLLECTIF: Les styles de Giono. - Ce recueil, qui rassemble les actes du troisième colloque international Jean Giono (Aix-en-Provence en juin 1989), s'attache à analyser la diversité et la richesse de l'œuvre du « prodigieux conteur ». Les thèmes abordés ont été : « L'art du récit » , « Autobiographie, histoire, poésie » et « Rhétorique stylistique». Cet ouvrage est le premier édité par la revue de l'université de Lille-III. (Ed. Roman 20/50, 56, rue Brûle-Maison, 59000 Lille. 300 p., 95 F.)

ÉCONOMIE

ALEXANDRE TCHAYANOV : L'organisation de l'économie paysanne. - L'œuvre maîtresse, publiée pour la première fois en 1925, de celui qui fut, jusqu'à son arrestation en 1930, le plus grand spécialiste russe d'économie rurale. Une défense et illustration, contre Marx et Lénine, de l'exploitation familiale, considérée comme étrangère à la logique capitaliste. Tchayanov a été réhabilité en 1987. Préface de Daniel Thorner, postface de Basile Kerblay. Traduit du russe par Alexis Berelowitch. (Librairie du Regard, 41, rue du Cherche-Midi, 75005 Paris, 344 p., 180 F.)

ESSAIS

HENRI BEHAR et ROGER FAYOLLE (sous la direction de) : L'Histoire littéraire aujourd'hui. - Du lansonisme à l'histoire sociale des pratiques culturelles, un riche panorama des recherches en cours. qui invite à redécouvrir l'histoire littéraire, quelque peu éclipsée, au cours des années 70, par la critique structurale, mais désormais enrichie par le développement des sciences humaines. (Armand Colin, 187 p., 85 F.)

VICTOR DAVIS HANSON : Le modèle occidental de la guerre. -Comment les Grecs ont inventé la bataille rangée, le face-à-face meurtrier de deux phalanges, comme méthode de guerre destinée non pas à anéantir l'ennemi, mais au contraire à terminer rapidement le combat afin de permettre aux soldats de retourner au plus vite à la vie civile. Historien américain, l'auteur retrouve une partie de cet héritage dans la guerre du Vietnam, mais souligne que l'arme nucléaire rend désormais un tel modèle inopérant. Introduction de John Keegan. Traduit de l'anglais par Alain Billault. (Les Belles Lettres, 298 p., 135 F.)

LETTRES ÉTRANGÈRES

VLADIMIR NABOKOV : Regarde, regarde les arlequins. ~ Ce dernier roman de l'auteur de Lolita a été publié une première fois en 1974, trois ans avant sa mort, et traduit en 1978. Sa réédition permet de découvrir le personnage de Vadim Vadimovitch - double de Nabokov?, - écrivain russe émigré, qui promène sa nostalgie, de la Côte d'Azur des années 20 au Leningrad des années 60. Traduit de l'anglais par Jean-Bernard Blandenier. (Fayard, 310 p., 120 F.)

SOUVENIRS

AUGUSTE FRANCOIS: Le mandarin blanc, Souvenirs d'un consul en Extrême-Orient 1886-1904. - Diplomate en poste au Tonkin, puis en Chine, pendant près de vingt ans à la fin du siècle dernier, Auguste François a laissé une série de notes qu'il destinait à un livre de souvenirs. Précieusement conservés, ces brouillons ont été réunis par un de ses descendants, qui les publie pour la première fois. Ils constituent un étonnant témoignage sur les débuts de la colonisation française en Extrême-Orient et sur l'histoire de la Chine au temps de la révolte des Boxers. Textes rassemblés et présentés par Pierre Seydoux. Rappel historique de Gérard Guicheteau. (Calmann-Lévy, 379 p., 140 F.)

A signaler chez le même éditeur, et dans la même collection « Temps et continents », la réédition de Les Etats-Unis pendant la guerre de Sécession, d'Ernest Duvergier de Hauranne (312 p., 98 F), et de l'Amérique espagnole en 1800, d'Alexandre de Hum-





Les Lettres

de Françoise

Préface de

de l'Académie Française

Beauchesne Témoignages

176 pages

LITTERAIRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4356

URSS : Une société en mouvement Un regard libre sur un peuple en quete: de libertés. Claude JULIEN, Dir. Monde Diplomatique (in prétace) Un flyte riche et un excellent radar. François SCHLOSSER. Le Nouvel Observateur 420 P - 139 FF éditions de l'aube

GRACES LEUR SOIENT

Mémoires littéraires de Maurice Nadeau. Albin Michel, 480 p., 140 F.

ET automne 1990 voit paraître plusieurs livres de Mémoires rédigés par des éditeurs et non des moindres. Ce ne sont pas les premiers, mais en un sens ils ne sont pas loin d'être les derniers de leur espèce au train où va l'industrie dans le monde subtil des maisons de papier et des pensées écrites. L'exemple du doyen de ces jeunes dinosaures. Maurice Nadeau, est éloquent. Certes, il n'est pas seulement éditeur au sens strict, celui de Lowry, de Gombrowicz, de Sciascia, de Perec, mais aussi journaliste, critique (à Combat, France Observaleur, l'Express), directeur de revues (les Lettres nouvelles, la Quinzaine littéraire), essayiste (Histoire du surréalisme, en 1945, Gustave Flaubert écrivain, en 1969); et surtout dénicheur de talents, lecteur forcené, funambule financier. C'est tout cela qui fait la beauté d'un éditeur ancienne manière.

Il ne chasse pas l'auteur comme la palombe dans le Sud-Ouest, au filet, mais il le trouve. Il le laisse venir à lui. par la réputation qu'il se fait d'être disponible et de tout lire. De n'avoir pas forcément de l'argent, mais du temps, de l'attention, du respect. De répondre au téléphone, de se mettre à la place de l'auteur en panne, de l'encourager, de l'écouter. D'être son père, son psy, son client jamais lassé, tout un fanclub, s'il le faut, pour un romancier qui doute. Ce qu'était Jean Cayrol au Seuil avant qu'il ne préfère ses terres de la Gironde : un éveilleur, un accoucheur. Mais Cayrol, l'écrivain et le cinéaste, faisait oublier à l'extérieur son activité de sage-femme pour jeunes personnes dont la vocation se présente douloureusement. Tandis que le pur éditeur (au sens large, pas forcément propriétaire d'une maison) est un artisan mystérieux qui n'écrit pas de littérature.

ADEAU a fait des essais, ce n'est pas un romancier. Comme il le dit d'emblée dans sa préface, « c'est là au'est le hic : journaliste, pas vraiment écrivain. Le surfing ». Question de talent peut-être, de narcissisme sûrement (« au fond, ma personne ne m'intéresse pas outre mesure »), nécessaire à cette activité si désespérément solitaire. De l'égoïsme et du nombrilisme, il en faut pour se croire capable d'inventer la réalité par l'écriture. Au moins se faire quelques illusions sur soi-même. Or, par chance ou par dédain, parce que ça ne lui disait rien d'oser cela, Nadeau ne s'est pas bercé de cette chimère. Il porterait les œuvres des autres plutôt que

les siennes. Cette même volonté d'effacement réduit au minimum la part de la vie privée, de la confidence personnelle dans ces Mémoires : un très beau et très touchant portrait de sa mère Zilda, qu'il a aimée et détestée, celle qui ne l'appelait que « mon pauvre Momo» et gagnait sa vie en faisant des ménages, à qui il offrit des funérailles magnifiques; une autre esquisse, en très peu de lignes, de Marthe, la compagne de toute sa vie; la découverte à travers Pierre Naville du trotskisme, auquel il restera fidèle au-delà de la mort du Vieux. « Trotskiste « refroidi », j'ai lu cette appréciation sur moi une dizaine d'années après la guerre. Sans doute et il y avait de

LE FEUILLETON

de Michel Braudeau



Maurice Nadeau vu par Ulf Andersen

quoi et j'y avais mis le temps. » La perspective politique disparue, reste ce sentiment qui fait « vomir les tièdes, les belles âmes, les humanistes à la petite semaine », Mais pour le reste, silence. Il s'agit bel et bien de « Mémoires littéraires ».

C'est donc une galerie de portraits que l'on est convié à visiter avec dans maints tableaux la figure de l'auteur mêlée aux combattants, aux amis, rarement en posture d'adorateur. Il découvre André Breton en même temps que Trotski, mais le pape de la place Pigalle ne le subjugue pas comme il a su le faire avec tant d'autres de caractère plus faible. Nadeau, intellectuel prolétarien, fils d'une domestique, élevé à la dure et pauvre école des instituteurs, s'étonne un peu du style de Breton le révolutionnaire absolu entrant aux Deux-Magots: «Je le vois arriver, pardessus bleu de nuit en poil de chameau, avec Jacqueline, échafaudage d'oiseaux et de fleurs dans les cheveux. Je suis éberlué. J'approche un monde que je ne connais pas: d'assurance luxueuse et tranquille dans le non-conformisme. »

Nadeau entreprend d'écrire son Histoire du surréalisme alors que la guerre a cassé la vigueur première du mouvement, son élan le plus sincère. Après la Libération. les surréalistes ne feront que singer leurs anciennes révoltes, les nouveaux adhérents trouveront au banquet un goût de cendres. Breton revient des Etats-Unis, feuillette le bouquin de Nadeau, le gronde un peu. Où est la faute? Les photos. Breton aurait voulu d'autres clichés, mieux posés, mieux tirés. Nadeau voit rouge. Il démolit le cher maître dans un article de Combat assez redoutable. Celui-ci lui renverra la balle de façon foudroyante quand Nadéau tombera dans le piège de la Chasse spirituelle, un faux Rimbaud « retrouvé », fabriqué par un groupe de comédiens amateurs de canulars et auquel Nadeau, comme son ami Saillet, comme Pascal Pia, prêtera foi. Tandis que Breton, plus fin, plus intime avec Rimbaud, dénoncera

pour seul argument que Rimbaud ne se répétait jamais.

SARTRE est un autre oiseau de taille dans la volière du mémorialiste. Il fait sa connaissance sous l'Occupation, quand Sartre veut créer des groupes de réflexion clandestins, pour préparer la subversion des temps de paix, plus tard. Le regard de Nadeau sur Sartre est lucide et chaleureux. Sartre n'est pas surevalué, loin de là, en tant que romancier. ni Proust ni Dostolevski. Plutôt un caméléon, insuffisamment nourri de son monde intérieur et capable de trop de métamorphoses. Tourmenté par ce secret même de la création chez les plus grands, fasciné par Faulkner, Maliarmé, Kafka. Tintoret et Giacometti. «Il les met à la torture pour leur faire avouer leur secret, c'est peut-être en fin de compte le sien qu'il cherche à travers eux. » Mais l'hommage qu'il rend à Sartre au jour de sa mort est sans faille. Avec lui disparaît le dernier des généralistes. Commence le règne des spécialistes, et l'on sait que les vaches seront bien gardées.

Une des affections les moins contrariées de Nadeau sera celle qu'il éprouve pour Pascal Pia, qui l'engage comme journaliste à Combat. sur un malentendu apparent, une vraie reconnaissance instinctive. Pia, un érudit, un resistant, un mystificateur, un homme de cœur, un fou de travail qui s'oublie dans mille menues tâches, qui s'efface, comme Nadeau, par goût de l'ombre, dégoût du paraître, et qui fut certainement l'âme de ce journal bricolé que tout le monde considérait un peu abusivement comme celui de Camus. Pia qui dans sa jeunesse fauchée aliait avec le jeune Malraux chanter dans les cours «Tiens ma jolie maman, voici des roses blanches »... Malraux qui n'aurait pas longtemps l'humour, ni la voix, de pousser la goualante et deviendrait le Grand Officieux...

ENRY MILLER est aussi un des personnages préférés de Nadeau, un de ceux qui suscitent particulièrement sa tendresse. Miller et immédiatement le pastiche, sa dégaine de cow-boy dandès le premier jour, avec sant, Miller faisant la sieste satanique, »

où qu'il se trouve, et Miller quasi gâteux aimant toujours la vie, à trois jours à peine de sa mort. Il faudrait citer Gide aussi, qui apparaît à plusieurs reprises, l'inévitable Gide curieux de tout, prudent parfois et courageux comme personne au moment de dénoncer l'image pieuse qu'on se fait encore de I'URSS. Et les auteurs que Nadeau a fait connaître chez les éditeurs qui l'ont abrité, de Buchet-Chastel à Gallimard en passant par Julliard: Malcolm Lowry, par exemple, avec lequel il a bien des difficultés, tant l'alcool rend l'auteur évasif; Georges Perec, le jeune homme timide qui venzit prendre des forces auprès de lui. Roland Barthes, connu au retour du sanatorium, ami charmant, véritable pilote de la nébuleuse du nouveau roman; et Raymond Queneau, à qui Nadeau ressemble comme un jumeau, ce qui les amuse tous deux, provoque de nombreux quiproquos, les agace aussi. Un jour, sans se concerter, ils décident de changer de lunettes pour qu'on les distingue plus facilement. Ils se retrouvent dans la rue : tous deux ont choisi les mêmes nouvelles montures, à la mode. On n'échappe pas à son double.

- . <u>k</u>ar..

COTANGE AND STATE OF THE STATE

« Grâces leur soient rendues » à ces auteurs, à ces autres par qui Nadeau avoue, avec une humilité un peu écrasante, accéder à l'existence et même à une gloire discrète. Il en cite pourtant à qui il ne fait pas toujours grāce. John Hawkes - « que j'ai révélé aux Français» – a moins de talent maintenant qu'il ne publie plus chez lui. Sciascia le laisse tomber sur le tard. Il déteste Mauriac. Ses employeurs ne sont pas souvent flattés. Seul-René Julliard apparaît sympathique, avec sa fantaisie, son élégance, son sens de l'épate, qui se fait appeler par la standardiste pendant les comités de lecture - « c'est Edgar Faure » ou « c'est Mendès France », dit-il à sès interlocuteurs - et roule dans une énorme Cadillac pour aller de la rue de l'Université à la rue de Grenelle. Mais Henry Smadja, le racheteur de Combat, n'est qu'un filou, lâche, exploiteur, qui saborde le journal. Le clan Gallimard n'est pas épargné : Gaston, passe encore, mais Claude, un crocodile, «obtus, retors et peu sympathique ». Quant à Jean Paulhan, «ce Machiavel d'opérette, ce couard hypocrite » régnant sur la nouvelle NRF, Nadeau lui prête une ame des plus mesquines.

'ENNUI dans ces moments d'aigreur et d'amertume auxquels se laisse aller Nadeau contre tel ou tel, au terme d'une si longue carrière dans un si petit milieu, c'est qu'il n'évite pas les pièges du «gendelet-trisme». Sa formidable modestie souffre bien deux pages sur son prix Mac-Orlan. Et des querelles de jury et d'ayants droit, toutes picrocholines et dérisoires, on s'en passerait bien. Combien plus fort est l'hommage de Nadeau à Geneviève Serreau, son bras droit à la Quinzaine littéraire, et plus précieux ses souvenirs de Jean Reverzy, d'Antonin Artaud, de Maurice Blanchot. Mais soit, avec ses petitesses et ses morceaux de bravoure, l'ensemble est passionnant et on ne pourra plus lire le vingtième siècle littéraire français sans passer par le Nadeau. Ce drôle de Nadeau à qui Gombrowicz écrivait : « Je trouve que la critique est une chose vraiment diabolique (...). Mais votre grande honneteté spirituelle vous procure une espèce d'innocence dans votre métier

STANSON TONE STATE

T. O. West Married

Rose, Little 19

· 宋政 (年)

FRANK THE AND LINE

The runs of the

WAR BONN !

Mark With Acres

ing enther

BIOGRAPHIES

Yourcenar ou la vie nomade

· -- Nacqui

- - - : Capi.

band on se repetar to

CARTRE PAR NO.

Company quant

test siter der triber

pulgates in andress

the Propert of Death

Provide sub-catalogical **建筑和**

操 於國 都: 南村本地

MARK SERVER WITH THE PARTY OF T

AN AN CHESTON

Fourtement par

Pint grands for

Tangers of Colors

his man & in parties to the

the second limit to

PROPERTY SECONDARY

THE RESERVE

NAME OF THE OWNER, WHEN THE PARTY OF

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, TH Superall to Mercian in

We will distinct the

THE PROPERTY AND ADDRESS.

time der alle

MOON COLD ST. ST.

MATE WAS THE TANK

The second

School promised a

MA CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH was seen to the same that

Service Par -

-

AND RESIDENCE OF STREET

face to the Nation

THE REST. WITH

interior and the

THE REAL PROPERTY.

COME OF TAXABLE

M deals M 77

Chapter data

The same of the sa

ALL THE STATE OF T

Manufacture A. F.

CALL MILLS

Maria Andrews

The second

Marie Annual Marie Con-

Company to his

THE BORDE OF THE STATE OF THE S

4. **7. 1988** *** #

ALL A MAIN I MINISTER

Toute l'œuvre naîtra d'un lien paradoxal entre la bienséance et la rébellion. L'envie de gloire apparue dès l'enfance porte la marque du milieu aristocratique, de même que le choix de thèmes et d'un style hyperclassiques. Cela rappelle l'ambition d'un homme d'extraction comparable, Montherlant. Comme ce dernier, la femme de lettres ne supportera aucune réserve de la part de la presse – d'où la brouille avec Jean Chalon – et cherchera noise aux éditeurs, à Pion notamment. Mais là s'arrêtera la parenté avec l'auteur des Jeunes filles. Sa singularité de mœurs, loin de s'en cacher, Yourcenar la revendiquera, sans exhibitionnisme ni militantisme, mais avec la force de qui s'est juré de braver les normes, de croire et de vivre autrement, au nom du bon plaisir.

de l'impossible

On attendait d'une biographie qu'elle explique cet élan libertaire au cœur d'une vie et d'une œuvre plutôt ordonnées. C'est chose faite. L'absence de mère, morte en couche, a aidé Marguerite à s'émanciper, ainsi que le caractère fantasque du père, pour qui « on n'est bien qu'ailleurs ». Il y a cu aussi le goût pour le voyage, où Hadrien verra « une secousse donnée aux préjugés ». On sous-estimait la part prise par l'écrivain André Fraigneau dans la découverte, par Yourcenar, du voyage, de l'Antiquité et de sa sensibilité profonde. Grâce à sa passion pour un homosexuel, l'auteur d'Alexis a compris que, tout en aimant les femmes, elle revait d'être la maîtresse d'hommes aimant les hommes. Cette quête de l'impossible n'a rien d'exceptionnel. Violette Leduc allait la pousser à la

L'amour dans la vie de Yource-

Pour l'ermite de Petite-Plaisance, la liberté de vivre comme on l'entend implique celle de n'en pas parler. Barthes n'était pas loin de penser ainsi, quand il défendait, comme aussi sacré que le droit à l'expression, le droit de se taire. Que dire du corps, sinon qu'« il existe », et de ses préférences, sinon les affirmer tranquillement? La pudeur de Yourcenar ne s'arrête pas à la vie des sens. Elle englobe le sentimental. Elle dira seulement de Grace, compagne de toute sa vie : « La femme avec laquelle je partage ma Toute biographie est un peu

une histoire d'amour à trois, entre l'auteur, son modèle et le lecteur. Le premier veut faire partager au troisième sa passion pour le second. Souvent, cette passion l'aveugle et lui sert à se faire aimer pour lui-même. Josyane Savigneau résiste à la tentation. C'est avec le calme des professionnels chevronnés, et parfois la distance espiègle d'un Henri Guillemin, qu'elle évoque la rencontre-coup de foudre avec Grace, la conjugalité assumée, et l'exaspéra-tion dont souffrent, à la longue, les unions les plus solides. Dans sa sécheresse descriptive, l'agonie de Grace acquiert la puissance d'un effet romanesque. Les « rites du chagrin » sont indiques de manière à nous laisser libres de notre émotion, de même que le récit des derniers temps, adoucis mais rendus pathétiques par le compagnonnage, puis la mort, de deux homosexuels ombrageux, menaçants, suicidaires.

Pour allier la précision fac-tuelle, digne d'une thèse d'Etat, et cet art de suggérer les réalités inté-rieures, Savigneau ne renouvelle pas les méthodes éprouvées, elle les conjugue. Contre une évidence

nar! Il fallait bien y venir, quitte constatable semaine après à enfreindre une consigne sacrée. semaine dans ces colonnes, elle prétend n'être pas « critique littéraire»; c'est vrai, ici. Les œuvres de Yourcenar ne sont analysées que pour mémoire. Si la journaliste se laisse voir, sous l'universitaire rentrée et l'écrivain qui se cherche encore, c'est l'ancien chroniqueur judiciaire. Dès qu'apparaît un point litigieux, elle instruit à charge et à décharge, recoupe les témoignages, avoue son embarras, sans pour autant dissimuler son intime conviction,



impérieuse...

C'est le moment de pointer ce que l'effacement volontaire et on ne sait quoi d'intimité cachent, chez notre enquêtrice, de vraie violence. Pas un «je», en cinq cents pages, mais passablement de «moi», et d'un «moi» pugiliste. Gare aux détracteurs de Yourcenar, jamais cités mais accrochés pour leurs niaiseries sur le «style viril» de Marguerite! Chemin faisant, Savigneau ne se prive pas d'égratigner Julien Gracq, ou ses propres éditeurs, qualifiés de « bourgeois montés en graine ». Comme c'est fréquent entre visiteurs successifs, elle ne gate pas les interviewers qui l'ont précédée à Mount Desert. Pour des raisons de vague jalousie auxquelles d'au-

tres témoins ont cédé, elle soup conne Grace d'avoir été parfois une compagne encombrante. L'Academie se voit reprocher vertement, si on peut dire, des médisances invérifiables comme il en court avant chaque élection, et des mauvaises manières dont on peut au moins dire que les torts furent partagés.

Compassion contenue

Fait plus rare chez les biographes, presque toujours trop bons : Yourcenar elle-même n'est pas épargnée. Savigneau épingle son style trop protégé des secousses de son temps, sa poésie attardée, certaines «banalités» emphatiques. Mais ces sévérités, quelque peu intrépides de la part d'une débutante, ne font que mettre en valeur l'attitude générale, faite de scrupule scientifique, de révérence troublée, et, vers la fin. de compassion contenue. Certains passages sont d'un chercheur confirmé et d'un écrivain déjà maître de ses effets : sur les influences religieuses, dont le bouddhisme, sur l'horreur de la procréation et de la surpopulation iu globe, l'élocution «à livre ouvert», les objets familiers de la maison du Maine, les rousseurs de l'été indien, et les derniers instants, relatés en romancière à l'anglo-saxonne.

... J'ai pris soin de ne laisser filer aucun adjectif qu'on risquerait de changer en slogan commercial. J'ai dit simplement ma conviction: «le » Savigneau ne décevra pas les lecteurs qui mettent à leur place, haut, l'œuvre de Yourcenar, sa vie de nomade spirituel, et le délicat travail biographique. J'oubliais: il est toujours émouvant, inquiétant, de voir un journaliste, et un ami, tenter l'aventure du Livre. Ouf, c'est

Bertrand Poirot-Delpech

Rentrée littéraire et romanesque ROBERT LAFFONT — Retrouvrez-les — CLAUDE MICHELET SERGE LENTZ L'appel des engoulevents La stratégie du bouffon



ORLANDO DE RUDDER Le village sans héros



CHRISTIAN COMBAZ Chez Cyprien La tradition a de l'avenir.





Barthes ou la vie triste

diriger la thèse que lui proposait Barthes sur la mode vestimentaire, mais a donné à celui-ci l'utile conseil de se limiter au vêtement tel qu'on en parle dans la presse et de lire Propp sur la structure du conte. Il en résultera un livre, qui n'a pas le statut d'une thèse, sur le Système de la mode, et dans lequel Louis-Jean Calvet voit pertinemment « un rêve de scientificité », de stricte « écrivance » (où l'on écrit quelque chose que l'on sait) avant les livres qui, comme le Plaisir du lexte, l'Empire des signes (lec-ture, superbement inspirée, du Japon comme épiphanie de purs signifiants), les Fragments d'un discours amoureux, prennent l'autre versant de l'écriture barthésienne, l'écriture intransitive, sans autre objet que l'écriture elle-même, cette écriture qui, selon la distinction captieuse introduite par Barthes, est celle de l'écrivain et non plus de l'écrivant. Or, toute la vie pro-ductive de Barthes apparaît mar-quée par cette hésitation entre l'écriture du savant et celle de l'écrivain et par le rêve peut-être irréalisable de leur dépassement réciproque dans une écriture qui soit une découverte non littérale du sens.

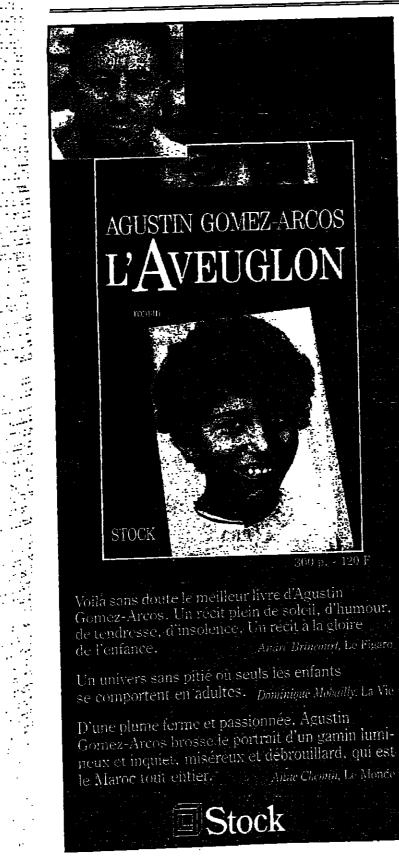
Avançant pas à pas dans la chronologie, cette biographie abonde en anecdotes dont elle se garde prudemment de tirer le sens. Ainsi, lorsqu'après leur visite guidée en Chine, en 1974, avec l'équipe maoisante de Tel Quel, Julia Kristeva publie son récit de voyage intitulé Des Chinoises, un ami à qui il a demandé d'en rendre compte n'ose dire à Barthes qu'il trouve le livre faible. L'amitié de Barthes pour Kristeva, l'admiration intellectuelle qu'il avait pour elle, sa volonté constante aussi de garder de bons rapports avec l'avant-garde qu'elle et Phi-lippe Sollers incarnaient dans les années 70, lui ont fait taire et ont fait taire autour de lui bien des doutes idéologiques. A quelqu'un qui l'interrogeait sur Kristeva, il aurait répondu en riant : « C'est la seule personne dont je sois vraiment amoureux, la seule

qui me ferait changer ma sexua-lité. » On doute qu'il aurait aimé On apprend ainsi que Claude le portrait que Sollers dans Femmes et Kristeva dans les Samourais ont tracé de lui en « Mamie » attendrissante mais attristante aussi. Rien, bien sûr, d'aussi méchant que ce mot de Jean Genet, rapporté par Georges Lapassade: « Nous parlions de la manière dont il a séparé sa vie en deux, le Barthes des bordels à garçons et le Barthes talmudiste. (...). Je disais : « Barthes, c'est un homme de salon, c'est une table, un fauteuil... - Non, répliqua Genet, Barthes, c'est une ber-

Le fait est que la sexualité de Barthes, surtout à la fin de sa vie, quand l'argent lui permet des plaisirs que la séduction intellectuelle ne suffit plus à lui obtenir, devient assez pitoyable des lors qu'elle est racontée, et c'est l'effet produit non seulement par sa transformation en personnage de roman puis de biographie, mais en sujet autobiographique malheureux dans le petit volume Incidents publié après sa mort.

Dix ans après sa disparition prématurée, la biographie que publie Louis-Jean Calvet, si chaleureuse et amicale qu'elle soit, en même temps qu'objective par contrat, obéit cependant à cette forme de totalitarisme médiatique qui donnerait le droit de tout savoir sur quelqu'un, du simple fait qu'il a produit de lui une image publique. Le contrat est tenu, mais on aurait préféré qu'un livre, plus désiré par l'auteur lui-même, ait égréné, ténus et émouvants, quelques biographèmes qui soient chacun l'équivalent littéraire de la très belle photo de couverture. Elle dit le plus important : la mélancolie de cet homme, sa bienveillance, son intelligence, son élégance morale, cette sagesse inquiète. Le reste, finalement, du moment qu'on peut lire ses livres, on s'en moque. Et, sur les livres euxmêmes, cette biographie ne nous apprend rien de notable.

Michel Contat





DÉBUTS

Jean Rouaud a la grâce

LES CHAMPS D'HONNEUR de Jean Rouaud. Ed. de Minuit, 160 p., 75 F.

Soyons clair : placer le premier roman de Jean Rouaud, les Champs d'honneur, sous la rubrique « débuts » relève plus de la commodité que de la justice. D'emblée, spectaculairement, il y est à l'étroit. Soyons encore plus clair : si une rentrée littéraire ne devait offrir qu'un livre de cette valeur, toutes les considérations moroses sur la capacité de l'époque à produire une haute littérature, une littérature qui ne cherche sa dignité et sa justification qu'en elle-même, paraîtraient aussi vaines que hors de propos. Cela ne doit d'ailleurs pas conduire à un optimisme excessif, à un enthousiasme inverse : il faut plusieurs rentrées pour voir naître un roman comme celui de Jean Rouaud.

Un premier roman donc, puisqu'il faut bien un commencement. Et que souvent le chemin est long, tătonnant, jusqu'à l'accomplissement, dont ce commencement, dans les meilleurs des cas, est la promesse. Lorsque ce chemin s'avère inutile, ou qu'il semble avoir déjà été, dans une secrète gestation, parcouru, lorsque promesse et accomplissement coîncident, il devient alors licite de risquer le mot qui convient : grâce.

Même si elle tombe du ciel c'est-à-dire d'on ne sait où, cette grace intervient dans un pavsage littéraire spécifique. Afin de n'y plus revenir, citons, à propos du roman de Jean Rouaud, le nom de Claude Simon (c'est aussi une commodité...), non tant pour repérer une influence que pour signaler un territoire. Territoire que le grand aîne ne limite pas, mais qu'au contraire il a largement ouvert.

C'est dans cette ouverture que Rouaud, avec sa matière propre, vient se placer.

Quelle est cette matière? Celle de la mémoire, commune en même temps qu'irréductiblement singulière; de la mémoire qu'il faut, comme les reins et le cœur,



d'en extraire le sens, un sens qui

vaille, solidairement, pour les vivants et les morts. Un lieu : la Loire inférieure, le pays nantais ou'imprègnent l'humidité et les brumes océanes. Un temps : celui qui a vu se succéder

deux guerres, trois républiques et

autant de générations... Il n'y a pas, pour dire l'intimité de cette mémoire, de position d'extériorité. Elle ne se raconte pas du dehors. Elle se vit. L'écriture, qui est l'un des modes de ce vécu, ne la maîtrise pas, ne la plie pas à ses lois, mais s'inscrit en elle, s'y fond, y gagne sa tonalité propre. Mais être au cœur de cette

« petits faits obtus », à travers les figures familiales et l'humble nénéalogie où elles ont leur place, il retrouve la substance émotionnelle - tour à tour drôle ou pathétique - de ce temps scandé par la mort : celle du grand-père d'abord, de la « petite tante », admirables silhouettes arrachées à l'effacement ; celle du père, « à quarante

ans », qui est l'un des fils essen-

marchand de ioumaux à Paris

mémoire, comme l'est le narrateur

de Jean Rouaud, ne signifie pas

qu'on y impose sa présence, son

C'est au contraire à partir d'un

creux, d'une transparence, que le

narrateur s'exprime, qu'il tisse,

dans son récit, la trame du temps

omniprésence.

tiels du roman. «L'histoire (l'officielle, pour une fois que celle-là interfère avec la nôtre, la laissée-pour-compte) », n'est pas ici, comme il arrive souvent dans le roman contemporair courant, un cadre plus ou moins

nostalgique, un motif décoratif ou idéologique. Plus gravement, plus essentiellement, elle constitue l'épaisseur vivante qui englobe et détermine les destins individuels. Au centre de cette histoire, la guerre, la « Grande », « paysage de lamentation, terre nue ensemencée de ces corps laboureurs. souches noires hérissées en souvenir d'un bosquet frais, peuple de

boue, argile informe de l'œuvre rendue à la matière avec ses vanités, fange nauséeuse mêlée de l'odeur âcre de poudre brûlée et de chamier...». Il faut lire à voix haute ces pages, à la fin du livre, sur l'emploi des gaz de combat, pour y entendre l'écho bouleversant de toute la souffrance des hommes des tranchées, souffrance ano-

nvme et sans mesure.

L'écriture souple et ample, jamais emphatique, de Jean Rouaud épouse magnifiquement les inflexions d'un récit qui se développe en une construction circulaire parfaitement maîtrisée ; elle rythme sa progression, ordonne et donne sens au chaos de la mémoire. Les Champs d'honneur est mieux qu'un livre réussi dont on discuta les vertus et qu'on range ensuite dans une hiérarchie serrée des mérites. Il est l'un de ces rares, de ces très rares livres, qui emportent l'immédiate conviction; conviction qu'on brûle de faire partager. On peut souhaiter à Jean Rouaud de recueillir les suffrages, qu'il mérite superbement, du public et ceux, plus aléatoires, des jurys littéraires de l'automne. Pour notre part, souhaitons plutôt à ce même public - et à ces mêmes jurys - de découvrir tout simplement son livre et de s'enri-

chir de la grâce dont il est habité. Patrick Kéchichian

L'hiver de la jeunesse

Jean-Noël Pancrazi a écrit le premier roman du sida

LES QUARTIERS D'HIVER de Jean-Noël Pancrazi. Gallimard, 200 p., 80 F.

Voici le premier roman du sida – au sens où la Comèdie humaine est le roman de l'ar-gent, où la Recherche est le roman de la mémoire. Il y a eu, certes, de très nombreux textes littéraires sur la terrible maladie, certains très forts. Mais, quelle que soit la forme choisie par leurs auteurs, il s'agissait toujours de récits égocentriques, de parades autobiogra-phiques, de journaux d'une confrontation avec la déchéance physique et avec la mort. Pancrazi a pris le risque de rompre avec les séductionsrépulsions du tête-à-tête et de la confession pour faire un roman.

Entendez que le mot sida n'est pas écrit une seule fois dans les Quartiers d'hiver. Il n'est pas sur la toile du livre, mais dans chaque pouce de sa trame. Il est l'horizon de tous les personnages, l'espace dans lequel ils se meuvent, le poison qui s'instille dans toutes leurs pensées, le poids qui pese sur leurs épaules, l'hiver qui s'installe au cœur de leur vie. Ce n'est pas un fléau qui menace chacun, c'est la fin d'un monde : une histoire.

Evidemment, cette histoire, dans un roman, se manifeste par des histoires. Pancrazi en raconte quelques-unes, de la manière la plus simple, la plus pudique, la plus nue. Pas ques-

tion pour lui de trouver des res sorts dramatiques en s'appesan tissant sur l'horreur, sur la destruction des corps, sur la défaite de la beauté. Quand ils sont atteints par le mal, les personnages disparaissent discrètement de la scène des plaisirs et vont cacher au loin, dans un village d'Espagne ou au bord d'un canal hollandais, les terreurs de leur agonie. A la place qu'ils occupaient, demeure. pendant quelques semaines, un vide, une blessure, que le silence et le temps ont charge de cicatriser.

Ceux-là ont pris définitivement leurs quartiers d'hiver. Mais c'est tout un monde qui est transi de froid, saisi par une glace qui fige les corps, ratatine les esprits et transforme les êtres en figures : en pantins d'eux-mêmes.

4.8 李月**第**5

en 445.

erious og

33.35

LAE CENOR

CHARLES &

AMS M.US IN !

Campitate, which

ethod Affartainers 13, 120

De palsa prevalent des bordels, l'autres

k depayment and

THE MENT IN S

The Special

Un défi désespéré

Un bar de la rue Thérèse, le Vagabond, sert de microcosme au romancier. Dans cet établissement, soigneusement régi par les lois qu'imposent le plaisir et une culture de la différence, se sont déroulées les fêtes les plus folles, se sont nouées des amours extravagantes, s'est célébre, dans l'euphorie, dans l'ivresse, dans un enthousiasme conquérant et un appétit juvénile et désordonné, un culte de la jouissance et de la passion.

Mais cette evocation d'un printemps d'effervescence et de plaisits appartient dela aux souvenirs lointains de ceux qui peuvent encore le raconter. Et ce sont surtout des vieux qui racontent : dans cet univers inversé où le temps lui-même semble se dérouler à rebours, ce sont d'abord les jeunes qui meurent.

Les autres continuent à mimer les gestes de la séduction, à faire les grimaces que commandent l'exaltation et le désir. Certains même ont choisi, par panique autant que par un défi désespéré, de se jeter dans une frénésie plus désordonnée encore. Il y a dans les Quartiers d'hiver des pages magnifiques, pleines de couleurs et pourtant infiniment tristes, dans lesquelles Pancrazi décrit cette danse de mort, ce bal surexcité mené jusqu'à l'épuisement par des jeunes gens qui narguent moins la mort qu'ils ne semblent l'accueillir dans leurs jeux, en faire la partenaire obligée, omniprésente, de leur quête sensuelle.

Les Quartiers d'hiver est un

roman d'une beauté sinistre, un incendie crépusculaire. Il s'ouvre par une citation de Sandro Penna: « Peut-être n'est-ce que cela la jeunesse : aimer à jamais les sens et ne pas s'en repentir. » C'est bien le goût de cette jeunesse qui s'exalte dans le livre : cette soif inextinguible et cette quête éperdue d'une identité à travers les expériences sensuelles. Il ne peut être question de repentir, de renonciation, de châtiment ou de damnation. La ieunesse ne peut pas être une faute. Pas davantage, l'hiver n'est une malédiction. C'est simplement ainsi. Inutile de se révolter, inutile de hurler ni de trépigner, inutile de tendre ses poings vers le ciel qui est vide. Toute la misère et toute l'horreur du roman tiennent dans le constat impuissant de cette fatalité : l'hiver est là, la jeunesse gèle, la mort frappe. La vie se peuple de fantômes « Entre deux accrochages de guirlandes et d'ampoules autour des glaces, ils viendront me souffler leur désir de ne pas être oubliés, de compter encore un peu. Je leur promettrai, et ce lien fraternel à travers les saisons et les années me tiendra lieu d'amour.»

Pierre Lepape

rudesse

Marie-Françoise Hans jette sur ses personnages le regard des femmes de marin

DU CÔTÉ DE LA VIE .

de Marie-Françoise Hans. Grasset, 346 p., 110 F.

Marie-Françoise Hans est un ecrivain à ressorts. Elle bondit depuis une quinzaine d'années du roman à l'essai, avec une belle régularité dans l'alternance, et toujours la même passion de raconter. Elle dit ce qu'elle voit, ce qu'elle apprend ou ce qu'elle invente, toujours au plus près de ses préoccupations, axées jusqu'ici sur l'observation la plus fine du comportement féminin dans les temps modernes et anciens. Esquisse pour une jeune fille, le Temps des copines ont une sincèrité qui surprend et secoue le lecteur. Aucun de ceux qui l'ont lu ne peuvent oublier son brillant ouvrage féminicole au titre à la fois trop modeste et trop ambigu: les Femmes et l'argent - qui n'a rien à voir avec le proxénétisme, mais qui montre d'une manière

lumineuse, un peu bouleversante gnac cauchois, fils d'un marinmême lorsqu'on vit soi-même au genre masculin, le rapport particulier que les femmes de tous âges entretiennent avec « le perf de la guerre ». Un livre qui change son homme, et dont je puis dire que c'est le texte qui a eu pour moi, ces dernières années, le plus d'influence directe sur ma vie privée.

Le roman qui vient de paraître. Du côté de la vie, glisse sur un axe légèrement parallèle aux précédents écrits, dans la mesure où, pour la première fois, le personnage du premier plan est un homme. Entouré, il est vrai pour ne pas dire ballotté - par une panoplie de lemmes : mères. épouse, filles, amantes, clientes, toutes très minutieusement dessinées à leur place respective et qui. finalement, determinent sa vie d'un bout à l'autre. Elles commandent ses choix, ses joies, son ambition et sa mort. Le roman raconte les espoirs et les mésaventures d'un garçon, sorte de Rasti-

Michel Chaillou. Collection

"Brèves". Un écrivain flâne

pêcheur de Dieppe, qui devient un médecin parisien dans le vent des découvertes gynécologiques, et qui se rend passagèrement célèbre. Un transfuge donc, assez typique de notre second demi-siècle, qui paie une partie de ses études en ouant au football. Il a la fragilité des ascensions rapides, les remords cachés de ceux qui enjambent trop radicalement les catégories sociales au cours de leur existence. Sa mère lui a évité. au moment crucial, l'école du port à laquelle il était promis, et le dur apprentissage des mousses.

Une vision féroce du monde

Le jeune homme intellectuellement si doué ne reste donc pas un « péqueux », mais il conserve jusqu'au fond des blocs opératoires, où s'exerce sa virtuosité chirurgicale, des rêves d'embruns et de tours du monde. Il ira jusqu'à

pousser ses derniers gargouillis humains dans les hautes vagues déferiantes de la Manche, lorsque viendra le coup de chien qui entrainera sa chute. En abusant des images - blouses blanches et voiliers -, on dirait que Michel Levasseur a le destin d'une mouette égarée trop avant dans les terres...

Au travers de cette trame roma nesque, plus complexe qu'il n'y paraît, passe une vision féroce du monde, des relations, des ambi-tions: une vision-vérité amère et lucide comme en portent les gens qui ont été longtemps malheureux, ou profondément blessés... A la lecture, on éprouve toute l'angoisse de la vie, justement. Les engueulades sonnent si juste! On redoute le pire, de page en page, un peu comme chez des amis lorsqu'éclate une scène de ménage assez violente, et qu'on ne sait plus si l'on doit rester.

A cause de cette rudesse, précisément, Du côté de la vie est un roman captivant, dont on a peine à se détacher, genre à faire passer la nuit blanche à un lecteur du soir. En effet, les événements présentés sont vrais jusque dans les détails, qui sortent nus et cocasses au détour des conversations - on nous les sert comme des peaux de banane. Le récit produit le charme particulier d'un fait divers raconté dans un journal... C'est l'habileté de la construction, mais c'est aussi le fond du talent de Marie-Françoise Hans de décrire des choses proches, existantes.

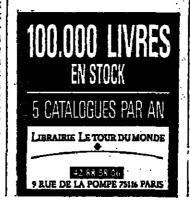
La partie dieppoise de l'action n'est pas vue à la lorgnette marine : les gens habitent Neuville, ils ont l'accent du Pollet. L'auteur observe un pays de Caux où l'on joue véritablement aux dominos, avec les mots et les sensations de quelqu'un qui est déjà monte sur un bateau un jour de houle et a fréquenté des bars à matelots. Mais Marie-Françoise Hans y entre en voisine, l'ironie à la bouche, presque en femme de marin qui doit veiller è la santé du portefeuille - son regard est entièrement dépourvu du romantisme de pacotille qui est souvent de rigueur lorsqu'un écrivain franchit la porte de ces rades... La partie médicale est aussi fortement documentée : on sent que l'auteur

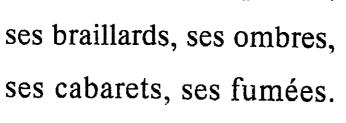
a enquêté sur le milieu des cliniques, ou qu'elle a fait elle-même des études de médecine.

Le pendant de ces qualités c'est une langue directe, qui a la crudité du parler ordinaire. Marie-Françoise Hans écrit en conteuse, dans un langage proche du quotidien, sans apprêt notable, et qui garde toute l'instabilité de l'oral. L'écriture est alternativement sèche et bavarde, elle frôle souvent le cliché d'usage, puis, à la ligne suivante, bascule et fait mouche dans la brutalité du ton. Elle dit, quand il le faut, « la berlèque » ou « mon garchon », et jongle sans réserve avec la néovulgarité qui caractérise la bourgeoisie parisienne bien élevée : « Je t'interdis de dire des conneries

Ces ruptures permanentes, imprévisibles, irrégulières, contribuent à donner un ton alerte, elliptique - quatre phrases de dialogue jetées à la diable résument souvent une scène, une situation, voire un épisode entier - et il y a quelque chose de vaguement dérangeant dans cette instabilité, cette apparente simplicité sautillante. Il en résulte un style « impoli », un peu bizarre, dont le curieux effet est qu'il pénètre dans l'intimité du lecteur, à son insu. On se rend compte, seulement après lecture, que « du côté de la vie » s'applique aussi bien à la facon d'écrire - une sorte de titre-

Claude Duneton



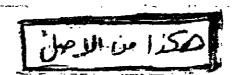


à travers le XVIIe siècle,

sa littérature, ses poètes,

BREVES





Surréaliste, il fut le témoin et l'acteur des fiévreuses années 50. Ses portraits dessinent toute une époque

L'AVENTURE EN SOI

d'Alexandrian. Mercure de France, 450 p., 130 F.

Alexandrian conçoit l'aventure humaine comme un cheminement intérieur vers la connaissance, la beauté et la poésie. L'Aventure en soi n'est pas une autobiographie au sens strict du mot mais, plutôt, une manière de politesse qu'il fait aux lecteurs qui ont apprécié ses romans (1), ses essais (2) ou ses écrits sur l'art (3).

Dès les premières pages, Alexandrian se révète comme un conteur hors pair à qui quelques phrases suffisent pour nous restituer l'ambiance et les parfums du Bagdad de Fayçal 1st. Son père était le stomatologiste de ce monarque leader du panarabisme, que le colonel Lawrence immortalisa dans les Sept Piliers de la sagesse.

Elevé en petit dynaste et surnommé « Sarane » (Prince) par
sa nourrice indienne, le jeune
Alexandrian soumet déjà la réalité à ses désirs. La capitale de
l'Irak lui apparaît comme « un
grand théâire permanent » où le
merveilleux est à qui sait le
voir : en 1930, à l'âge de trois
ans, il assiste, curieux et ravi, à
une invasion de criquets pèlerins
qui enveloppent villes et villages
pendant douze jours.

Une poliomyélite hui fera quitter Bagdad pour Paris, où il vivra auprès de sa grand-mère maternelle. La bibliothèque familiale lui offrira bientôt les plus beaux voyages dont un jeune garçon peut rêver. « Le livre, se souvient-il, était une incitation à sortir de soi-même, à devenir temporairement un autre en pensée ou en imagination. »

11...12.2

en pensée ou en imagination. »

La lecture a trouvé en Alexandrian un propagandiste d'une rare efficacité. Ce bourlingueur des mots nous donne l'envie de nous plonger dans tous les livres qu'il cite avec volupté comme s'il parlait d'anciennes amours. « Lire anoblit », dit-il avant de préciser que la poésie est « le seul langage capable de nous convaincre qu'on n'appartient pas à une race de bêtes puantes et heoillardes »

La rencontre d'André Breton

Réfugiés dans le Limousin pendant l'Occupation, Alexandrian et sa grand-mère vivront ces heures noires le plus dignement possible. Déjà fèru de Baudelaire, le jeune homme découvrira d'autres horizons poétiques grâce au dadaïste Raoul Hausmann, replié lui aussi à Peyratle-Château. L'ancien fondateur du Club Dada de Berlin initiera son jeune ami à Lautréamont et au vertige des idées. Dès son retour à Paris après la Libération, Alexandrian se consacre à



la poésie. Il hésitera, un temps, entre trois maîtres spirituels — Jean-Paul Sartre. Georges Bataille et André Breton, — mais choisira vite le poète surréaliste, seul capable, à ses yeux, d'ouvrir des horizons nouveaux à un jeune homme épris de liberté et ivre de sa propre imagination.

Alexandrian raconte par le menu les batailles du surréalisme et explique son différend avec Breton, mais surtout, à travers une magnifique galerie de portraits, il retrace, en filigrane, toute l'activité intellectuelle de l'immédiat après-guerre dont il fut un témoin et un acteur. Comme Alexandrian s'aime « beaucoup, passionnement, à la folie »... il ne résiste pas au plaisir de reproduire les dédicaces, lettres et articles élogieux que les uns et les autres ont écrits sur sa personne et son œuvre. Cet enfantillage n'est rien, fort heureusement, en regard des pages dans lesquelles, avec une plume fiévreuse, il s'efface derrière les peintres et les poètes qui furent ses amis.

Le lettriste Gabriel Pomerand permet à Alexandrian de donner toute la mesure de sa sensibilité. Les lignes qu'il lui consacre, sont, autant qu'un morceau d'anthologie, une invite à aimer ce hurleur qui avouait : « Je suis l'enfant de mon siècle dans la

mesure où j'ai accepté d'être

Bien des années avant de se suicider en 1971, Gabriel Pomerand dressa, dans Testament d'un acquitté, une sorte d'état des lieux de ses illusions : « Je lègue ma bonté à mes ennemis afin qu'ils la transmettent aux leurs... Je lègue mon temps perdu à un clochard afin que sa promenade dure plus longtemps que sa misère... Je lègue mon portefeuille vide au vent, car j'ai toujours associé mon portefeuille aux feuilles de l'automne... »

Alexandrian rend hommage aussi aux amantes qui lui prêtèrent un corps. « On peut voyager à travers une femme comme à travers un pays », dit cet amoureux fou de la vie qui, aujourd'hui encore, ne sait que répondre à la question qui déjà le hantait, en 1946, alors qu'il n'avait que dix-neuf ans : « Comment aller plus loin que le surréalisme? »

Pierre Drachline

(1) L'Homme des lointains, Flammarion, 1960 ; les Terres fortunées du songe, Galilée, 1980. (2) André Breton par lui-même, Seuil, 1971 : le Surréalisme et le Rêre, Gallimard, 1974 ; les Libérateurs de l'amour, Seuil, 1977.

(3) Victor Brauner l'illuminateur. Cahiers d'art. 1954 ; Marcel Duchamp, Flammarion, 1976 ; Seurat, Flammarion, 1980 ; Max Ernst, Somogy, 1986.

Ce personnage bizarre appelé Paul Claudel

Quand le diplomate-écrivain se démasque à travers ses lettres, dévoilant une fantaisie et une liberté de ton inattendues

LETTRES A ELISABETH SAINTE-MARIE PERRIN ET A AUDREY PARR

de Paul Claudel. Cahiers Paul Claudel 13, Gallimard, 457 p., 210 F.

Les deux derniers Cahiers Paul Claudel contenzient les correspondances du poète avec son metteur en scène privilégie, Jean-Louis Barrault, et son ami de jadis, J. Rivière. Celui-ci nous apporte celles qu'il entretint avec sa belle-sœur et « consœur », Elisabeth Sainte-Marie Perrin, puis avec sa « fournisseuse de joie et de « journisseuse de joie et de soleil », la pétulante Audrey Parr, alias Margotine. Cet ensemble vient grossir un trésor épistolaire déjà considérable: correspondances publices depuis longtemps avec Gide, Suares, Jammes et depuis peu avec Massignon et Mauriac. La source est loin d'être tarie : doivent voir bientôt le jour les lettres à ses enfants (1); celles, très nom-breuses, échangées avec une « délicieuse malade », Françoise de Marcilly, dont il parle ici à Audrey Part; et, pour finir, l'extraordinaire dialogue que Claudel poursuivit avec Marie

Romain-Rolland, du vivant puis après la mort du père de Jean-Christophe.

En ces temps où Paul Claudel

paraît entrer dans une nouvelle ère de soupçon, victime d'une confrontation mal éclaircie avec sa sœur Camille, pareille publication a son prix. Ne disons pas que Claudel s'y révèle tout entier: il est inépuisable et c'est à ses œuvres qu'il faut demander ses plus profonds secrets. Mais sa liberté de ton, l'imprévu multiforme des événements, des rencontres, des sujets qui viennent à lui et dont il rend compte à Elisabeth, puis à Margotine, font que, si nous sommes assez attentifs, nous finirons, comme cette dernière et selon les mots de son « vieux camarade », par « avoir parfaitement la connaissance et le maniement de ce personnage bizarre qu'on appelle Paul Claudel ».

Ce n'est pas jouer les cicérones indiscrets que de signaler, au moins dans le premier lot, la lettre écrite après la semaine terrible de mars 1913 où il enterre son père et fait interner sa sœur ; celle aussi de mai 1926, où, s'essayant au rôle de directeur, de conscience, il met à nu ses propres faiblesses. Les historiens retiendront, eux, les pages où

d'Albert Londres vaut surtout par

les chapitres consacrés à la « Rus-

sie des Soviets ». On savait les

horreurs du pays où, même « pour

lever les yeux au ciel, il faut y être

autorisé ». Mais la narration prise

sur le vif arrache des sanglots,

celui que l'on croyait « de droite » fustige le « nationalisme étroit et hargneux » de Poincaré, auquel il préfère de loin les ouvertures généreuses de Briand et d'Herriot.

Les échanges avec l'a aimable et dètestable » Margotine sont d'une fantaisie et d'une prodigalité qui repoussent toute idée de choix. On y reconnaîtra, de place en place, émergeant d'un tohubohu à faire fuir les esprits sensés, l'affirmation des crédos indestructibles de Claudel, d205 l'ordre religieux, moral, esthétique surtout. Car il a fait de Margotine, pleine de talent, sa collaboratrice pour la mise en scène de l'Homme et son désir, Jeanne au bûcher, le Festin de la sagesse, etc.

« Un petit drame espagnol »

La plus belle surprise pourrait être la première annonce d'un certain projet d'ouvrage encore dans les limbes de l'imaginaire: « J'ai l'idée de faire une espèce de petit drame espagnol où l'on verra un vieux conquistador retour du Maroc où il a délivré mille captives et de l'Amérique du Sud et où j'expliquerai un peu de mes sentiments à votre égard! » (mai 1919). Et dix mois plus tard, alors que son métier de diplomate l'accapare: « C'est dommage. J'étais engagé dans une histoire de vieux conquistador malheureux en amour, qui se venge en ravageant le Maroc et en culbutant la cordillère des Andes, et qui finit captif et enchaîné aux mains d'une de ses filles, d'ailleurs belle comme un ange et brune comme Margotine. »

Voyez comment, en si peu de temps, la scène déjà s'est emplie d'une ribambelle de personnages dépareillés, propres à faire du petit drame espagnol une vaste entreprise dramaturgique, cosmique et, plus encore, comique : tant il est vrai que l'auteur a juré de ne plus se laisser « emmerdoyer » par le goût du public ou des augures, et de se livrer sans frein au bonheur d'une « æuvre tout à fait extravagante qui achèvera de le perdre dans l'esprit des classiques », et, pour mieux dire, d'une « énorme mascarade ».

Gérald Antoine

(1) Voici déjà, annotées par les soins attentifs de Michel Malicet, les lettres que le poète écrivit à son fils cadet, Henri. Ce sont les plus nombreuses, car la maladie dans les années 1924-1926, puis la guerre, en les séparant, les invitèrent davantage à correspondre. Les messages de la première époque sont d'un père affectueux, sermonneur à l'occasion, s'essayant à plaisanter pour distraire l'enfant de son mal. Ceux de la seconde sont d'un autre ordre; on y découvre en particulier les prises de position de Claudel à l'égard de l'Europe, de l'Union soviétique et des Etats-Unis, du gouvernement de Vichy, puis du général de Gaulle. (Ed. L'Age d'homme, 300 p., 160 F.)

Ici Londres

D'ANNUNZIO CONQUERANT DE FIUME d'Albert Londres.

d'Albert Londres. Préface de Francis Lacassin, Julliard, 298 p. 100 F.

J'avais lu Albert Londres pendant le service militaire. En ces mois d'uniformes où d'aucuns comptent les jours. Terre d'Ebène, Biribi, Eugène Dieudonné m'avaient bouleversé. Londres prenaît le perti des victimes ; cette attitude ne déplaît pas à tout le monde. Les années ont passé. Voilà que, par la grâce de cet érudit indispensable qu'est Francis Lacassin, paraît un livre qui rassemble quelques reportages de celui qui refusa toujours d'opposer aux faits des idées préconçues.

Si l'on en croit la couverture, D'Annunzio conquérant de Fiume constitue la pièce maîtresse de l'ouvrage. Il est vrai que le frénétique esthète des Abruzzes suscita une fameuse explosion quand, dans la nuit du 12 septembre 1919, il s'empara de « l'ex-port hongrois de Fiume (aujourd'hui Rijeka) », que le président Wilson et les Alliés voulaient attribuer à la Vouncelavie.

Yougoslavie. Cependant, semble-t-il, le livre

comme si le temps ne pouvait effacar les humiliations, les crimes, le martyrologe d'un peuple soumis à l'espionnage, à la délation, car, lorsque la faim et le froid règnent, l'homme devient plus que jamais un loup pour l'homme. Ici, « il faut interrompre sa marche vingt fois par heure tant est impérieuse la nécessité de se certifier à soiméme que l'on voit bien ce que l'on voit et que ce n'est pas votre esprit qui déraille », dit Albert Londres.

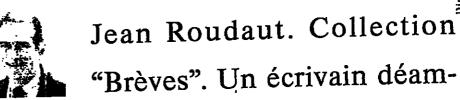
Albert Londres montre Lénine, Trotski, Gorki, le doux Tchitcherine au dévouement inlassable...

Trotski, Gorki, le doux Tchitcherine au dévouement inlassable...
Là où tant d'écrivains, d'intellectuels se sont laissé leurrer, lui, le journaliste, ne s'est pas trompé. Et l'on songe avec indignation aux beaux esprits qui abusèrent des générations de cœurs purs, quittes à flatter plus tard leur conscience avec des mea culpa comme naguère ils la flattaient avec leurs erreurs. L'actualité d'Albert Londres est criante.

Louis Nucera

Péroncel-Hugoz VILLES DU SUD UN GRAND VOYAGE A TRAVERS UNE CINQUANTAINE DE VILLES DANS PLUS DE TRENTE PAYS DU SUD illustré de 48 photographies "Teonoclaste, insolent, d'une férocité salutaire." Rachid Mimouni LE MONDE "Du palais présidentiel au quartier des bordels, l'auteur sait créer le dépaysement avec ralent." Pierre Enckeil LÉVENTMENT DU JELEDI 416 pages, 179 F. BALLAND

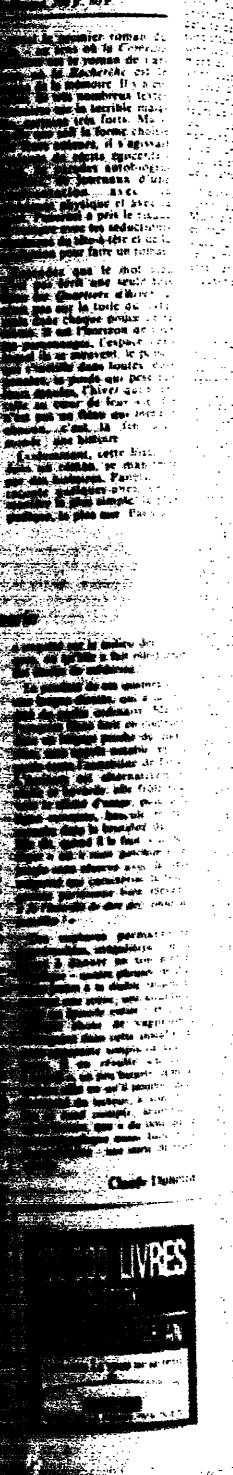
BREVES



bule à travers les villes de la littérature, leurs décors, leur métaphysique, leurs significations enfouies.

⇔HATIER





Jean-Noel Patterns a con-

premier reliation sign

Le rire et le noir

Ce n'est pas parce que le polar est considéré comme un genre de divertissement qu'on y rigole tous les jours. Au contraire. Raison de plus pour ne pas manquer les livres des quelques auteurs qui nous font le trop rare cadeau d'un éclat de rire salutaire ou celui de placer délibérément leurs œuvres sous le signe de l'ange du bizarre.

Le Midnight Examiner est un journal de Manhattan. Le genre de feuille de chou pour qui les faits ne sont que des embûches inventées par les avocats pour gêner le boulot des journalistes. Howard Halliday en est le rédacteur en chef; son job, c'est de trouver et d'exploiter des informations capitales telles que : « On a trouvé un objet volant non identifié dans l'utérus d'une jeune fille. »

Sans le moindre état d'âme, Howard et son équipe, une bande d'écrivains new-yorkais aussi sophistiqués que cinglés, arrosent l'Amérique profonde de manchettes ahurissantes, assurent la promotion de produits aphrodisiaques ou cosmétiques bricolés dans une arrière-cour du Bronx, bref, pratiquent le charlatanisme à l'échelle d'un pays assez grand pour que seul l'incroyable ait des chances d'être cru. Et on y croit. Si bien que lorsque surgissent une sorcière vaudou, un chauffeur de taxi égyptien ex-pilleur de tombes, une reine du pomo et une bande de maffieux assoiffés de sang, on s'accroche à l'histoire comme à l'intrigue de n'importe quelle « Série noire » et. tout en hurlant de rire, on tremble pour l'héroine, et l'on se dit qu'elle a bien raison d'avoir, pour Howard Halliday, les yeux de Chimène pour Rodriaue.

Irrésistible parabole sur la folie new-yorkaise, Midnight Examiner, de William Kotzwinkle, est aussi un thriller impeccablement construit (Rivages/Thriller, 250 p., 89 F).

Loren, D. Estleman est, sans doute, l'un des derniers représentants de la tendance hardboiled pure et dure. Son héros, Amos Walker, est détective à Detroit. Il trimballe sa pauvreté et son cynisme hautain dans l'apocalyptique capitale américaine de l'automobile entre les flics qui ne pensent qu'à lui sucrer sa licence et tous les truands du coin qui rêvent d'en finir avec le seul type honnête de la ville. Un mec bien, ce Walker. Rien à voir avec son double, détective lui aussi, héros de la Soutane en plomb et qu'Estlemar semble avoir créé pour se purger de tous les bons sentiments de Walker. Opération réussie. Raiph Poteet est gros, laid, sale, ivrogne, lâche et profondément malhonnête. Aussi quand sa voisine de palier, une pute free-lance, vient lui

Première sélection

pour le prix Goncourt

demander de débarrasser son lit du corps d'un évêque mort d'un excès d'amour, Ralph se dit que la religion a du bon et que l'Eglise doit avoir de quoi payer la virginité de son évêque. Manque de pot, les autorités ecclésiastiques du coin ont d'autres sources de revenu que le denier du culte et l'évêque n'était pas tenté que par la chair. Sans comprendre ce qui lui arrive, c'est à la CIA, aux flics et à une version musclée des vicaires du Christ que Ralph va proposer son chantage.

Débarrassé des contraintes que lui imposait un héros positif, Estleman transforme une intrigue classique en une comédie burlesque étourdissante. Il tire les situations jusqu'au bout, multipliant les rebondissements cocasses qu'il émaille de dialogues aussi incisifs qu'hilarants sans jamais quitter la ligne mélodique du récit. On connaissait déjà l'humour et la rigueur des romans de Loren D. Estleman, Mariage extrême de ces deux qualités, la Soutane en plomb est un chef-d'œuvre du genre. (Gallimard, coll. « Série noire », 228 p., 40 F.)

Rien n'incite au rire dans le roman de George Chesbro. Au contraire, Une affaire de sorciers est un livre d'autant plus noir qu'il met en scène ces forces que l'on dit « des ténèbres ». Mais, comme Midnight Examiner, il utilise les ressorts habituels du roman policier pour mieux traiter du bizarra. Son héros est un détective, mais c'est aussi un nain. Ex-acrobate de cirque, docteur en criminologie, ceinture noire de judo, le D' Frederickson, alias Mongo le Magnifique, tire de son infirmité l'avantage d'un regard différent sur les êtres et les choses. Confronté, en plein New-York, à la lutte sans merci que se livrent une bande de maîtres sorciers, il se fait mordre par une chauve-souris enragée, saute d'une voiture en marche et manque de mourir dans un caisson de privation sensorielle. Rien que de très normal pour quelqu'un qui aurait pu faire ses classes chez Barnum et Sam Spade.

Mais le plus étrange, c'est que ça fonctionne diaboliquement bien. Très vite, cette galerie de freaks se met à exister et, par la grâce d'une intrigue menée magnifiquement, les sorciers prennent la place des maffieux dans l'échelle du mal. Insensiblement, le lecteur glisse dans les rouages d'une histoire policière classique où maîtres des ténèbres, prophètes, guérisseurs et autres médiums auraient, tout naturellement, remplacé les bons vieux truands.

A mi-chemin entre Frederick Brown et Lovecraft, Une affaire de sorciers est un livre saisissant dont la tonalité n'est pas loin de rappeler le film Freaks de Tod Browning. (Rivages/Noir, 328 p., 52 F.)

Patrick Raynal

Mœurs et langages des tribus parisiennes

Alain Schifres et François Maspero ont rédigé deux précis d'ethnologie sur ces peuplades qu'on nomme « Parisiens » et « banlieusards »

LES PARISIENS d'Alain Schifres.

J. C. Lattès, 377 p., 120 F. , LES PASSAGERS

LES PASSAGERS DU ROISSY-EXPRESS

de François Maspero. Seuil, 330 p., 120 F.

Dans le ciel sans bavures de la géographie, Paris ressemble à une planète entourée du large anneau gazeux de «sa» banlieue. Deux mondes qui font bande à part et tournent l'un près de l'autre, dans le petit encadré spécial que leur fabriquent les auteurs de cartes et de plans. Ces dames, pourtant, ne sont pas sœurs, ni même cousines comme voudraient le faire croire ceux qui présentent la «couronne» comme une simple extension de la capitale. Deux ouvrages, écrits récemment par Alain Schifres et François Maspero, montrent qu'il s'agit bien d'univers distincts, qui s'échangent, à l'occasion, des particules asservies aux horaires de bureau sans jamais vraiment se rencontrer.

Et comment, d'ailleurs, la capitale égocentrique dont les lumières prétendent illuminer le monde pourrait-elle voir ceux que masque la proximité de ses feux? Alain Schifres décrit à merveille ces «Parisiens» persuadés de concocter en laboratoire la forme la plus perfectionnée de civilisation. Ils sont snobs à en étouffer et consacrent une énergie fascinante à entretenir leur corps et leurs petits bobos, à gratter leurs plaies sentimentales pour aggraver ces fausses blessures du cœur sans lesquelles nul ne peut prétendre être tout à fait accompli.

De la fable à la satire

lis passent enfin beaucoup de temps à soigner leur langage, que l'auteur observe au microscope après avoir annoncé qu'à Paris «une poignée de mots sert à tout». Il y a d'abord le dialecte « adoparisien», qui tourne autour des deux adjectifs « nul» et « génial». « On a vu des enfants parvenir au bac C sans avoir jamais usé d'autres adjectifs en expression orale», explique patiemment Alain Schifres. Lui succède le « parigomondain», qui se gargarise d'adverbes d'intensité, puise largement dans le vocabulaire psychiatrique et inverse à plaisir la signification (apparente) des insultes et des marques de ten-

L'acquisition de cette langue ésotérique et superbement dépouillée précède forcément tout repérage dans le jeu social qui superpose les milieux comme des génoises dans une pâtisserie autrichienne. Si l'auteur des *Parisiens* se consacre surtout à la description des classes dites «aisées», aux intellectuels en mal d'idéologies et aux vedettes du demi-monde, il observe aussi, en passant, les petites professions qui font le quotidien de la capitale. Dans sa galerie des métiers, le médecin de quartier côtoie la kiosquière mal embouchée, le « grand patron», dont les mains «ne touchent pas l'argent», s'aligne auprès du chauffeur de taxi dont la mine se renfrogne à l'idée de voir un client monter dans sa voiture.

« Adoparisien » ou « parigomondain » ?

L'ensemble est tordant, Alain Schifres ne ménageant aucune des qualités d'esprit que lui connaissent les lecteurs du Nouvel Observateur, où il est journaliste. Il virevolte avec éclat de la fable à la plus pure saire, en passant par une ethnologie de trottoir où beaucoup devront faire effort pour ne pas se reconnaître. Puis il cerne la capitale de belles idées, comme ces « purgatoires (...) peuplés d'idées mort-nees, d'élans inachevés, d'avortons d'enthousiasme», où les « parigomondains » relèguent leurs projets sans suite. Inutile d'être grand cierc, cependant, pour comprendre qu'il détesterait sans doute vivre en dehors de ce marigot grouillant de faux bons sentiments et de vraie

A l'extérieur de la capitale, loin derrière les montagnes, vit une autre peuplade hétéroclite nommée, en vrac, les «banlieusards». Tellement loin, même, que les Parisiens s'y rendent comme sur l'Himalaya, en expédition. «Les Parisiens qui sont allés jusqu'à Tourcoing donnent des conférences à Pleyel», écrit

Alain Schifres, pour moquer les coutumes casanières de ses compatriotes. François Maspero, lui, a poussé l'aventure jusqu'aux confins de la ligne B du RER, celle qui relie Roissy à Saint-Rémy-lès-Chevreuse. Un voyage qui releve du sport extrême pour beaucoup de Parisiens, et dont l'auteur a fait un fort joli récit. Parti « le nez au vent» en compagnie de la photographe Anaïk Frantz, il rapporte des impressions fortes et remarquablement sensibles de cette zone diffuse où des horizons fragmentés se juxtaposent sans jamais s'enchaîner. Les Passagers du Roissy-Express racontent aussi de belles histoires de rencontres provisoires et des souvenirs du temps où la banlieue n'était pas encore une vaste nébuleuse.

Raphaëlle Rérolle

➤ Signelons également la parution de la Métrographie, de Marie-Florence Ehret, chroniques, sur une année, du métro parisien vu comme une scène de théâtre. (La Différence, 107 p.,59 F.)

ACTUALITÉS

La mort de Maurice Saillet

Ami des livres et pataphysicien

Le jury Goncourt a rendu Maurice Saillet, qui est mort publique, mercredi 12 septemdans sa maison de Montlognon bre, la première liste pour le prix (Oise) le 13 août, n'avait guère le qui sera attribué le 19 novembre. goût de la publicité. Maurice Une prochaine sélection sera Nadeau, dans ses Mémoires publiée le 2 octobre, une autre le (voir le feuilleton de Michel 6 novembre et la dernière à Braudeau), raconte qu'il faisait Brive, lors de la Fête du livre, le répondre au téléphone, lorsqu'on 10 novembre. le demandait : « Maurice Saillet est mort!»

Quatorze romans ont été sélec-Né en Savoie en avril 1914, tionnes d'André Brincourt : la Maurice Saillet fut pourtant, Parole dérobée (Grasset); de comme son ami Pascal Pia, l'une Patrick Besson : la Parcsseuse de ces personnalités qui compta (Albin Michel); de Michel Cafdans les lettres françaises fier: les Coches bleues (Grasset); d'après-guerre. Associé, à partir de Serge Filippini : l'Homme de 1940, avec Adrienne Monincendié (Phébus) ; de Pierrette nier, à l'aventure de la Maison Fleutiaux : Nous sommes éternels des Amis des livres, collabora-(Gallimard); de Axel Gauvin: teur de Combat dès les débuts de l'Aimée (Seuil) ; de Jean Guerce journal, Saillet participa, sous reschi: Comme dans un berceau la direction de Maurice Nadeau. (Julliard) ; de Philippe Labro : le à la création des Lettres nou-Petit garçon (Gallimard); de velles, avant de se brouilter avec Marc Lambron : la nuit des masques (Flammarion) ; de Fran-çoise Lefèvre : le Petit prince ce dernier. Directeur littéraire au Mercure de France, colondateur, avec Emmanuel Paillet, du Colcannibale (Actes Sud); de Serge lège de pataphysique en 1948, Lentz : la Stratègie du bouffon Saillet était l'un des meilleurs (Robert Laffont); de François Sureau: l'Infortune (Gallimard); spécialistes de Jarry dont il édita plusieurs œuvres et sur lequel il de François Weyergans: Rire ou écrivit plusieurs études imporpleurer (Grasset); de Jean-Didier Wolfromm : la Leçon inau-Maurice Saillet donna égalegurale (Grasset). ment, en 1964 au Livre de

LE LIVRE SUR LA PLACE

12º ÉDITION

Les 20, 21, 22 et 23 septembre place Stanislas

NANCY

Sur le thème
« LE LIVRE, LA GUERRE, LA PAIX »
Rendez-vous sur le stand

Rendez-vous sur le stand

P. Ke.

Premiers prix. - Le prix Alexandra David-Neel, attribué pour la quatrième fois, le 8 septembre, jour anniversaire de la mort de la célèbre exploratrice, a été décerné à Pierre-Antoine Donnet, pour son livre Tibet mort ou vif (Gallimard, collection « au Vif du sujet »). Ce

poche, une nouvelle édition des

Œuvres complètes d'Isidore Ducasse, dans laquelle il apporta

quelques mises au point sur la biographie de l'auteur des

Chants de Maldoror. Auteur d'un

pamphlet contre Saint-John Perse (il nourrissait une haine

tenace à l'égard de la NRF et de la maison Gallimard), il fut à l'origine, en 1949, avec bonne foi semble-t-il, de la célèbre

supercherie littéraire autour d'un

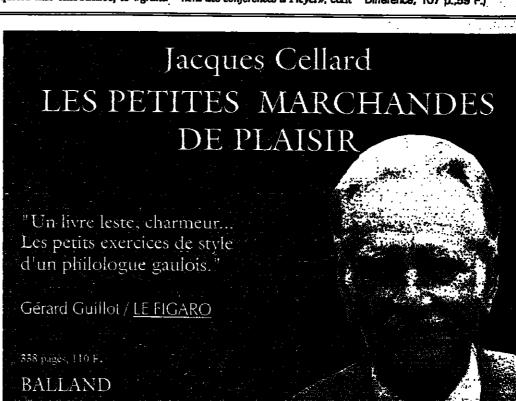
faux de Rimbaud, la Chasse spi-

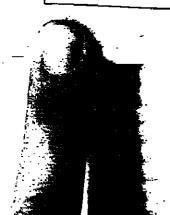
prix est doté de 10 000 F.

En Italie, le prix Campiello, l'un des plus importants prix littéraires italiens, est revenu à Dacia Maraini pour un livre où elle retrace « la longue vie de Marianna Ucria», (la Lunga Vita di Marianna Ucria), l'histoire de l'une de ses ancêtres siciliennes sourde et muette.

PRÉCISIONS. – Dans la liste des romans étrangers de la rentrée « le Monde des livres », du 7 septembre), une erreur de classement nous a l'ait attribuer à d'autres éditeurs deux ouvrages publiés par les éditions Complexe, Il s'agit du Bufle front large, de Fazil Iskander et du livre du Mexicain Jose Revueltas. le Mitard.

D'autre part, le nom de Jean Delumeau a été malencontreusement omis dans la référence de son livre, l'Aveu et le Pardon, analysé par Roger Chartier.





مكذا من الاصل

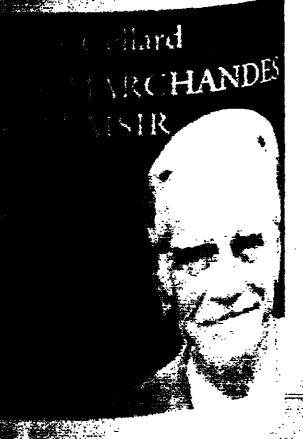


MISI PAR



Mannero ant rédige deux





POURPARLERS 1972-1990

de Gilles Deleuze. Editions de Minuit, 254 p., 69 F.

OUS qui œuvrez à « la guerre des joies contre les tristesses », comment vous remercier? C'est toute une histoire. Vous savez bien, vous le dites, qu'une telle histoire échappe pour une part à ce qui est historique. J'aimerais vous en dire quelques mots. Il n'est pas mauvais qu'ils soient, pour une fois, personnels et publics

Pourparlers n'est pas une bonne victime pour un compte rendu. Il m'a fait songer que « rendre compte » d'un livre est une affreuse formule. Elle évoque le rapport de police ou d'autopsie, l'assurance des juges ou celle des arpenteurs qui jaugent. Tout cela est bien utile, comme bon nombre de choses affreuses. Mais peut-être est-ce trop utile, ou utilitaire, pour rendre réellement service à qui

Qu'indiquerait un compte rendu? D'abord que ce volume rassemble des textes publiés dans des journaux et diverses revues entre 1972 et 1990. Il préciserait qu'il s'agit d'entretiens, de lettres, d'articles, où il est question de vos itinéraires, depuis l'Anti-Œdipe et Mille Plateaux jusqu'à l'Image-mou-vement et à votre livre sur Foucault - l'ami, le complice, le frère. Il ne manquerait pas de gloser sur vos lectures de Bergson, de Leibniz ou de Spinoza, et sur vos positions concernant philosophie et politique. Mais ce serait somme toute sans importance. Il y a autre chose à tenter : dire ce qui se produit quand on yous lit. Car c'est cela qui seul vous

importe, et vous rend à présent si singulier. Vous rappelez que les discours ne se limitent pas à des objets purement théoriques, qu'ils sont tout entiers traversés d'expérimentations, d'événements, d'aventures du corps, de souffles, de flux. Comme des retours de voyages impossibles qui pourtant ont lieu ou comme d'étranges véhicules pour de nouveaux mouvements de cerveau. Voilà, me semble-t-il. comment il convient de vous lire : en acrobate, en danseur, en gymnaste. Se dire : cette posture de pensée-là, l'ai-je déjà prise ? Puis-je la trouver, la tenir? Ouels circuits empruntet-elle? Est-ce une entrave, ou

OUS pariez souvent de respiration. Idée folle : pratiqueriez-vous une sorte de yoga à votre mode ? Je le crois. Dans vos derniers textes (ceux de Pourparlers, mais aussi Foucault ou le Pli) revient la question de l'irrespirable, du vide où l'on ne respire plus. Peutêtre ne cessez-vous de demander à la pensée des voies nouvelles pour le souffle, écartant celles qui le coupent ou l'étouffent, privilégiant celles qui peuvent le ramifier, le faire circuler, l'aider à emprunter des circuits encore à frayer. Sans doute est-ce une interprétation inhabituelle. Mais elle ne paraît pas vous être tout à fait infi-dèle.



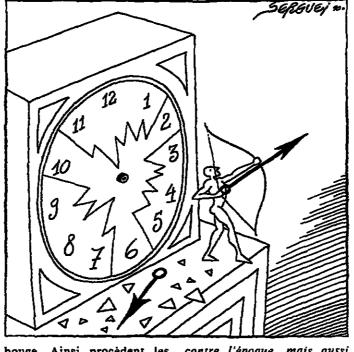
lettre ouverte à Gilles Deleuze

Derrière tout cela, une seule chose : des mouvements. Peu importe, finalement, les contextes. Ils multiplieront indéfiniment les cas de figure. Votre démarche consiste toujours à permettre des mouvements, à tenter de les penser, prenant ainsi le beau risque accompagner leur cours. Démarche politique : « Si les oppressions sont si terribles, écrivez-vous, c'est parce qu'elles empêchent les mouvements et non parce qu'elles offensent l'éternel. » Démarche théorique : à un antique amour de la vérité, essence immuable et figée, vous substituez l'attention multiple aux métamorphoses inouïes des langues, des corps, des peuples.

EN cela évidemment vous êtes fidèle à Nietzsche. Le premier, il déchira la « déplora-ble croyance en la vérité ». Ou bien, comme vous dites : « Pas d'idées justes, juste des idées. » Mais sans doute êtes-vous à présent plus loin, ou plus net que Nietzsche. Car vous éclairez ce qu'il a seulement suggéré. Par exemple ceci : l'histoire n'est pas le lieu des mutations décisives. Mieux : l'histoire serait seulement le nom des obstacles qu'il convient d'écarter pour qu'advienne quelque nouveauté effective. « L'his-toire, dites-vous, désigne seule-ment l'ensemble des conditions, si récentes soient-elles, dont on se détourne pour « devenir », c'est-à-dire pour créer quelque chose de nouveau. »

Cette nouveauté est celle des expériences de pensée. L'histoire en est comme le lieu d'émergence, ou la condition d'apparition. Elle n'en est ni moteur ni cause : « L'expérimentation n'est pas historique, elle est philosophique. » En cela vous n'êtes pas seulement fidèle à Nietzsche, mais aussi à Berg-son. Après que le Bergsonisme et Cinéma I et II l'eurent mis en lumière, ces Pourparlers disent à leur tour quelle rupture radicale Bergson a, selon vous, introduite dans la pensée.

Et tout va vite, dans cette vingtaine de textes. Ils sont très simples, souvent familiers. Le sel de l'improvisation les parsème et crépite. Leurs lecteurs peuvent être aussi divers que ceux des journaux. Mais moins distraits. Car ce sont des textes difficiles. Pas à cause de leur vocabulaire: il est courant, et sans technicité. A cause de la pensée, et de ses postures. Les mouvements, là encore. Ce que vous appelez ainsi, il faut de la subtilité pour l'entrevoir. Ce serait une erreur de croire qu'ils nécessitent un déplacement, une agitation ou même quelque transport spatial. A vous suivre, les plus bouleversants ont lieu sans que rien, apparemment,



bouge. Ainsi procèdent les inventions de souffle, les créations de syntaxe et les révolutions de la pensée. Cela a-t-il dit pourquoi il convient de vous remercier? Pas encore. J'y

ES pourparlers, ce sont des discours entre guerre et paix. Telle est, pour vous, la place de la philosophie. Elle « ne se sépare pas d'une colère

contre l'époque, mais aussi d'une sérénité qu'elle nous assure ». Elle ne peut livrer bataille contre ces puissances que sont « les religions, les Etats, le capitalisme, la science, le droit, l'opinion, la télévision ». Elle ne peut que les harceler en menant « une guerre sans bataille, une guérilla contre elles ». Mais de tels mouvements de résistance ne mobili-

sent pas des groupes. La « gué-rilla » que mêne la philosophie n'oppose pas les penseurs aux pouvoirs, les marginaux aux tenants de l'ordre ou les créateurs aux gardiens de tous les statu quo. « Comme les puissances ne se contentent pas d'être extérieures, mais passent aussi en chacun de nous, c'est chacun de nous qui se trouve sans cesse en pourparlers et en guérilla avec lui-même, grâce à la philosophie. »

GUERRE de chacun contre soi : belle définition de la philosophie. Les formes de cette guerre : le style (« les erands philosophes sont aussi de grands stylistes »). Ses armes : des concepts qui ne diraient pas l'essence, mais l'événement. Son but : la vie, c'est-à-dire une vie plus grande (« dans l'acte d'écrire, il y a la tentative de jaire de la vie quelque chose de plus que personnel, de libèrer la vie de ce qui l'emprisonne »). Ses ennemis: les puissances? Oui, mais sous les formes qu'elles prennent au sein de nous-mêmes. Exemple: les pesanteurs de la langue, qui engendrent les lourdeurs de la bêtise et le faux sérieux des conformismes. Parmi de tels ennemis, ne pas oublier le moi (« on n'écrit pas avec son moi, sa mémoire et ses maladies ») ni les évidences trompeuses de ce qu'on croit comprendre (« on parle du fond de ce qu'on ne sait pas »).

Sans doute savez-vous à présent pourquoi je veux vous dire merci. Parce que vous etes le seul aujourd'hui à dire si bien que la philosophie est affaire de création plutôt que d'histoire des textes. Parce que vous lui attribuez sans vergogne son rôle impérissable : construire des systèmes et forger toujours de nouveaux concepts. Parce que vous soulignez sans cesse que ce travail a lieu sur fond d'obscurité (« la pensée n'est pas affaire de théorie »). Parce que dans une époque effectivement sèche, réactive, manipulatrice, où l'inflation des discours préfabriqués lamine les cerveaux. vous incitez chacun à oser suivre ses voies secrètes.

Je vous remercie en mon nom, et au nom de tous ceux à qui vos livres ont montré ou montreront un jour ce qu'est la force des solitudes. L'Université a fait semblant de ne pas savoir que vous êtes l'un des plus grands. Les pouvoirs feignent toujours de l'ignorer. C'est bien : je vous vois mal encombré d'honneurs. Ils vous iraient mal, parce qu'à vous lire on se sent bien moins craintif, et nullement contraint à la veulerie. Voilà qui est rare, et vital pour tous. Ai-je dit qu'avec vous le rire de la philosophie éclate encore? Non? Alors, en un moment si frivolement, si tristement affairé à se prendre au sérieux, il faut célébrer ces joies. Elles nuisent à la bétise.

A signaler également :

• Dans la collection « Pour demain », dirigée par André Robinet et Gilbert Hottois, paraîtra prochainement aux édi-tions Vrin, un ouvrage de Mireille Buydens, Sahara, l'es-thétique de Gilles Deleuze. Gilles Deleuze travaille à un

livre intitulé Qu'est-ce que la philosophie ?, qui devrait paraître d'ici un an aux éditions

Comprendre l'art moderne

THÉORIES ESTHÉTIQUES APRÈS ADORNO

Textes présentés par Rainer Rochlitz, traduits de l'allemand Rouchindhomme. Actes Sud, 300 p., 180 F.

Officiellement, l'esthétique - le mot comme la chose - naît vers 1750, s'impose avec Kant, sa développe avec l'idéalisme allemand, Hegel, Nietzsche, Heidegger, Lukacs et connaît sa demière grande systématisation dans l'œuvre de T.W. Adomo, Théorie esthétique, parue en 1970, un an après la mort de son auteur (1). A mieux y regarder, les rapports de l'art et de la philosophie ont une plus longue histoire, qui commence avec Platon et ne s'achève pas avec Adomo - dont l'esthétique, tributaire de l'historicisme marxiste, est loin de constituer le cadre approprié à une réflexion sur les enjeux de l'art contemporain, derne ». Cette esthétique a, du simple superstructure, un pur reflet reste, fait l'objet d'une remise en de la société. Loin de correspondre question, en Allemagne même, à une « mode » aristocratique ou C'est un écho de ce débat qui

nous parvient à travers les cinq textes - publiés entre 1973 et 1983 - ici réunis par Rainer Rochlitz. Leurs auteurs, cinq universitaires allemands travaillant dans des départements de philosophie (Rüdiger Bubner, Albrecht Wellmer) ou de théorie littéraire (Hans Robert Jauss, Karl Heinz Bohrer, Peter Bürger), se situent dans la postérité d'Adomo, même s'ils n'hésitent pas à critiquer ce der-

Empruntant comme lui leurs instruments conceptuels à l'idéalisme allemand, ils s'efforcent de les adapter aux problèmes nouveaux que soulève l'art du vingtième siècle. En effet, après la grande rupgardes historiques (Malevitch, Duchamp, Joyce), il n'est plus pos-

particulièrement à l'âge « post-mo- sible de penser l'art comme une bourgeoise, le formalisme est d'une certaine façon la vérité de l'an. La création est, d'abord, création de formes obéissant à leur logique propre.

Autonomie de l'œuvre

L'œuvre a, aujourd'hui, définitivement conquis son autonomie, à la fois par rapport aux conflits sociaux et par rapport aux idéologies religieuses. Comprendre l'art moderne, c'est essayer de ne pas le réduire à autre chose : sur ce point, l'esthétique classique avait effectivement besoin d'un aggior-

Là où, en revanche, nos cinq théoriciens se révèlent moins convaincants, c'est dans leur tentative pour penser ce nouveau statut de l'art dans des catégories

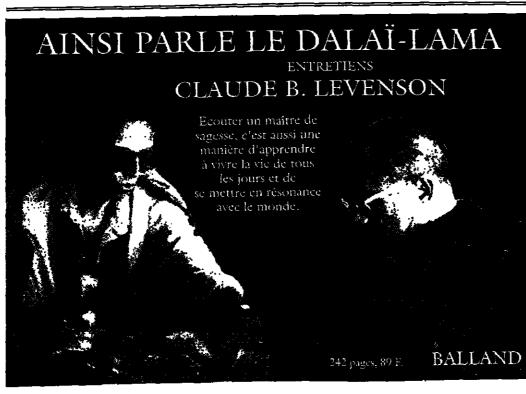
BREVES

pliquer à la fois à la littérature, à la peinture, à la musique et à l'architecture. D'une part, ils s'interdisent ainsi de pénétrer dans les méca-nismes de la création propres à chacun de ces domaines. De l'autre, ils semblent continuer à exclure certaines formes d'expression - comme la danse ou le cinéma - du champ de leur étude.

On reconnaît bien, à ces deux traits, la traditionnelle indifférence des a théoriciens » par rapport à la spécificité des œuvres. Quelque effort qu'elle fasse pour mieux comprendre ces demières, l'esthétique allemande reste une branche de la philosophie – et même de l'idéalisme le plus classique. Peutelle vraiment alter plus loin ? Pour le moment, le débat autour d'Adomo ne semble guère prendre cette direction.

Christian Delacampagne

Nouvelle traduction par Marc Jime-nez, Klincksieck, 1989.





Jean-Noël Vuarnet. Collection "Brèves". Un écrivain musarde

dans le XVIIIe siècle et sa littérature, ses éblouissements et sa frivolité, sa sensualité et son esprit.



HATTER

Flamboyant Danemark

Une fresque de Johannes V. Jensen aux accents shakespeariens

LA CHUTE DU ROI

de Johannes V. Jensen. Traduit du danois par Frédéric Durand. Actes Sud, 282 p., 129 F.

«Les voici donc, ces deux tranche-montagnes! Le roi Christian, frénétique à force d'impatience, possedé par des ambitions de Titan et qui a donné au Dane-mark son absence à l'Histoire. Et Mikkel, qui, avec son intraitable fierté et ses rèves impénitents, devint l'ancêtre d'une race pensive, ramifiée à l'infini. »

Paradoxal Johannes V. Jensen! Dans l'année même (1901) où il se fait l'idéologue enthousiaste et naîf de l'impérialisme des peuples du Nord avec la Renaissance gothique, le voici qui met tout son lyrisme au service d'un perdant de l'Histoire, Christian II (1481-1559), roi du Danemark de 1515 à 1523 dont l'existence sanglante s'acheva par une jacquerie au terme de laquelle, écrit l'auteur, « les Danois cessèrent d'être un peuple nordique».

Comment cet idolâtre de Darwin, à qui, disait-il, « tout homme doit son ame », a-t-il pu se mettre, même le temps d'un roman, à l'écoute de trop humains laisséspour-compte de la « sélection naturelle » ? Est-ce parce que ce demi-siècle, capital dans l'histoire du Danemark, fut trop furieux. trop confus pour accepter d'entrer un seul instant dans un carcan démonstratif? Ou n'est-ce pas plutôt parce que dans leurs chevauchées, au cœur des tempêtes, I'un vers l'autre, l'un avec l'autre, le roi et l'homme du peuple, Christian et Mikkel, et tout leur environnement de reîtres et de paysans, de courtisanes et d'évêques, ne pouvaient exister aussi intensement qu'en réduisant en charpie tout soupçon d'idéologie? Alors, ce serait elle, l'idéolo gie, la vaincue de l'Histoire, elle dont Johannes V. Jensen, grand maître ès sélections naturelles des personnages, aurait obtenu raison.

Toutes les couleurs de l'Orient

A moins que, plus subtilement, l'idéologie ne demeure enfouie dans la terre, car « la terre comprend tout, bien qu'elle se taise ». Et si « l'homme s'est relevé au-dessus d'elle, [c'est qu'il] a triché avec la pesanteur ». Hommes tricheurs avec les grands principes, malades d'eux, hommes vrais de chair et de rêves, de sang et d'angoisse, tels sont ces héros ballottés par les éléments, devant lesquels il n'est de femmes que muettes, consentantes, tremblantes de passion, séduites et sitôt abandonnées. Et lorsque l'amour fait lever les morts, c'est qu'ils appartiennent à la terre, maîtresse ultime des guer-

Dans cette Chute du roi, fresque tracée du dur trait d'un Dûrer (1), l'auteur dispose les couleurs à la façon de l'équarrisseur qui contemple le cheval dépecé « tel un paysage richement irrigue, vu de très haut... où éclatent toutes les couleurs crues de l'Orient et des Indes v. Pays et paysages, terre et ciel, captent les signes de vie et de mort, les amplifient, les échan-gent, les répandent : l'orage est fait de « frissons sonores parçourant l'air, comme venus d'un vivant qui suffoquerait de dou-leur ». Et lors du terrible « bain de sang de Stockholm » dans lequel Christian II fit exécuter des dizaines de nobles suédois, Axel, l'enfant de toutes les rencontres, « qui portait son cœur à son cou», voit « le sang couler sur la grandplace en formant une gigantesque place en formain une giganesqui lettre, et chaque fois qu'il revient à la fenètre, cette rune (2) s'est encore ramifiée, comme s'il fallait l'interpréter différemment ».

STAGES D'ÉDITION

 INITIATION: Connaissance des métiers de l'édition; fonctionnement d'une maison d'édi-

- SPÉCIALISATION: Fabrication: service de presse; droits des auteurs; création d'une maison d'édition.

Rens. et inscriptions : S.I.P.E.L. 8, pl. du Palais-Bourbon, 75007 Tél. : 45-51-55-50 - 45-50-23-30

Païens irréductibles, affranchis de Dieu et du Diable, les personnages jenséniens négligent le sens pour la fascination des signes, comme s'ils acceptaient sans rechigner leur simple condition d'objets de l'Histoire ou de la Nature. Avec les retours obligés afin de reprendre souffle à la surface de leur terre natale du Jutland, celle de l'auteur.

Johannes V. Jensen

(1873-1950), Prix Nobel de littérature en 1944, dont aucune œuvre majeure n'avait été traduite intégralement en français, accumule dans la Chute du roi les morceaux de bravoure comme l'incendie dans la campagne du Limfjord, le bain de sang de Stockholm, et cette nuit où, avec le doute, la défaite vint au roi, lorsque « les pierres qu'il avait lancées vers le ciel commencèrent à retomber sur sa tête ». On trouvera peut-être là, dans cette flamboyante manière « gothique », un autre retour de l'idéologie. Il n'importe. Comment ne pas être touché, lorsque dans la forteresse où sont retenus, au soir de leur aventure, Christian et Mikkel, ce dernier, qui a eu vent des idées coperniciennes, se rend compte qu'a il avait commence par croire que toute l'existence gravitait autour de sa seule personne». Mais « avec le temps, il avait reconnu que ce n'était qu'une apparence. Le roi, toutefois ne pouvait accepter qu'il le pensât, et se mettait en colère».

Jean-Louis Perrier

(1) Lequel fit, d'ailleurs, un portrait de

Le secret de Gengis Khan

Qu'est-ce qui faisait courir le conquérant ? Inoue propose une réponse de romancier

LE LOUP BLEU de Yasushi Inoue,

traduit du japonais par Dominique Palme et Kyoto Sato. Ed., Picquier, 271 p., 98 F.

Chaque destin exceptionnel recèle-t-il un secret, une hantise pareille à une énigme empoisonnée ? A quelle blessure intime obéissent ainsi les grands pourfendeurs d'espace, conquérants insatiables qui se soumettent le monde pour fuir ou effacer sans cesse une partie d'eux-mèmes ? L'épopée fabuleuse de Gengis Khan - un adolescent privé d'héritage, déchu, traqué, avec pour tout bien huit chevaux pommelés, et qui en moins de trente ans va dominer la Terre, de Pékin jusqu'à la Volga, - avait-elle un ressort obscur et d'autant plus violent qu'il ne pouvait être

désigné ? Yasushi Inoue, dans la veine ici de ses romans historiques dont les Chemins du désert reste le chef-d'œuvre, a voulu explorer 2 cette interrogation. « J'ai eu envie, dit-il, d'écrire la vie de Gengis Khan car si j'étais capable, jusqu'à un certain degré, de la comprendre, il y avait pourtant un point que je ne parvenais pas à élucider : qu'y avait-il à la source de son désir de conquête ? C'est ce mystère qui m'a attiré. » Et c'est ce mystère qui est l'aiguillon de son livre, le vertige qui porte toujours plus loin le chef mongol, non seulement pour plus de gloire, de butin, d'ivresse batailleuse, mais pour

un surcroît de légitimité. Car, si Inoue utilise toutes les données transmises par l'Histoire secrète des Mongols, il saçonne cendant de l'ancêtre mythique, brusquement jeté nu dans l'uni- 103 p., 69-F.)



Yasushi inoue : l'ombre de la mère

d'un romancier. Son Gengis Khan est sans doute infiniment plus tourmenté par le problème de l'identité que ne le fut l'original. A partir d'un fait avéré - le rapt de la mère, - il développe une obsédante illusion : de qui Gengis est-il vraiment le fils? Qu'il y ait là l'ombre d'un doute suffit à mettre en mouvement la formidable énergie de celui qui se veut, par-dessus tout, le des-

ses personnages à la manière du loup « couleur de ciel ». « Pour Gengis Khan, la mort de sa mère représentait avant tout la disparition de la seule personne à connaître le secret de sa naissance. Il éprouvait bien sûr la tristesse de n'importe quel fils quand il perd l'être qui l'a mis au monde, qui l'a élevé, qui a traversé avec lui toutes les épreuves. Mais il y avait, au-delà de cette douleur, un sentiment de total abandon, comme s'il se trouvait

vers : car avec Hōelūn était morte celle qui détenait sans doute les éléments lui permettant de déterminer s'il était merkit ou mongol. (...) En même temps, la mort de sa mère apporta à Gengis Khan un sentiment de délivrance qu'il n'aurait jamais cru possible : l'être qui l'obligeait à surveiller ses pensées n'était plus. »

Le récit d'Inoue, nerveux, sans aucune sensiblerie mais avec parfois des effarements, des bouffées de passion, d'émotion, de cruauté, progresse comme si toutes les actions menées. qu'elles soient guerrières, amoureuses ou administratives, finissaient par ouvrir sur un vide dévorant. L'empire des steppes, avec sa frénésie à repousser les horizons, aurait donc été la chimère d'un homme incertain, féai d'une légende dont il n'était héritier ni d'évidence ni de droit. et qu'il lui fallait gagner de vive

André Velter

O Un pouveau livre de Sôseki. - Les éditions Rivages publient un nouveau livre de Soscid, le 210 Jour. Composé en 1906, ce bref roman confirme l'originalité, la liberté formelle, la modernité de l'auteur de je suis un chai et d'Oreiller d'herbes. Deux amis décident d'entreprendre l'ascension d'un volcan en pleine saison des typhons, mais ils parlent, dissertent, observent plus qu'ils n'agissent. Leur dialogue dérive sans cesse, la gravité, l'émotion ne surgissant que par ricochets au milien de propos apparemment futiles. Que sa rêverie soit légère ou ironique. poétique ou absurde, il y a une grâce qui appartient en propre à Sôseki : il évoque le filigrane des jours, la trame de la vie – de la vie qui n'est qu'un songe. Traduit du japonais par René de Ceccatty et Ryôji Makamura.

De Stefan Zweig à Franz Werfel

Retour à deux irréductibles de l'empire austro-hongrois à travers un roman, des nouvelles et une biographie

DERNIÈRES PROMENADES A PETROPOLIS de Belinda Cannone.

Seuil, 225 p., 89 F.

L'AMOLIR D'ERIKA EWALD

nouvelles de Stefan Zweig. Traduites de l'allemand par Hélène Denis. Belfond, à paraître en octobre

FRANZ WERFEL histoire d'une vie de Peter Stephan Junek.

Traduit de l'allemand par Nicole Casanova, Albin Michel, 295 p., 160 F.

Il y a un cas Stefan Zweig. Voici un écrivain auquel on doit quelques incontestables chefs-d'œuvre -Amok, Lettre d'une inconnue, le Joueur d'échecs, le Monde d'hier - et qui est considéré comme un aimable faiseur, un romancier pour midinettes, un « pisseur de copie », pour reprendre l'expression d'un expert en mépris : Robert Musil. Certes, Arthur Schnitzler voyait en Zweig son héritier; certes. Freud n'hésitait pas à proclamer qu'il le préférait à Dostoïevski. Mais, près de cin-

quante ans après son suicide à Petropolis, au Brésil - suicide qui ne fut pas mieux compris que son œuvre, - on traite encore Zweig avec une certaine condescendance : à côté de Hofmannstahl, de Broch, de Musil, de Kraus, il ne ferait pas le poids. Et seul son personnage de dandy cosmopolite, de juif traqué par le nazisme, d'homme à femmes tempérant son désespoir par un humanisme désuet susciterait encore quelque curiosité.

Même dans le premier roman, franchement raté, de Belinda Can-none, Dernières promenades à Petropolis, on perçoit à l'égard de Zweig une agressivité à fleur de peau qui s'exprime de manière bien maladroite: « Elle n'aimait pas les écrits de Zweig. Mais plus encore que les écrits, elle déteste parfois le personnage. Un peu trop mondain, par exemple. Il connaissait tout Vienne et tout ce que l'Europe comptait d'artistes et de penseurs. Il tenait l'amitié pour valeur suprême. Toujours son côté éternel jeune homme. »

Une rumeur étrange - et dont je donnerais cher pour connaître l'ori-gine - circule également dans ce roman: Zweig aurait toujours eu avec lui un papier certifiant qu'il nouvelles de Zweig regroupées sous était un patient de Freud pour le cas le titre l'Amour d'Erika Ewald. C'est

vains des perversions - l'exhibitionnisme en l'occurrence, - mais on imagine mal Freud rédigeant un certificat médical sur les mœurs de son ami, certificat qui, par ailleurs, compte tenu de la réputation de Freud à Vienne, n'aurait été d'aucome utilité

> « Les frissons sacrés de l'attente »

Autant Pierre Mertens avait subtilement retravaillé de l'intérieur la biographie d'Alban Berg dans ses Lettres clandestines (1), qui ne ren-contra pas un écho à la mesure de sa réussite, autant Belinda Cannone échoue à nous faire partager les derniers instants d'un écrivain infiniment plus complexe et torturé qu'il n'y paraît. Outre cela, peut-on écrire sans ridicule que « Zweig est sans doute mort parce que les faits l'ont soudain empêché d'oublier l'aporie dans laquelle semblait se résoudre l'espoir des temps modernes »?

Mais laissons là ce roman à l'écriture pâteuse, à la construction déliquescente et à la pensée courte pour conseiller plutôt la lecture de quatre

où il aurait des démêlés avec la au Café Hawelka ou dans les salons police. On prête volontiers aux écri- de l'Hôtel Sacher, à Vienne, qu'il conviendrait de savourer l'histoire, outrageusement sentimentale, de l'amour et prenant la fuite car trop exaltée pour désirer plus que « les frissons sacrés de l'attente ». Ou encore l'histoire de ce maître d'hôtel qui se suicidera pour une belle comtesse qui jamais ne daigna lever les yeux jusqu'à hui.

> D'aucuns ricaneront en stigmatisant la « sensiblerie » de Zweig, son romantisme suranné, son goût pour les clichés sentimentaux les plus éculés - et, pourtant, tout éculés qu'ils soient, ce sont encore eux qui commandent ce qu'il y a de plus douloureux et peut-être de plus intense dans nos existences. Et je ne doute pas que les lecteurs les plus rebelles au charme insidieux de Zweig seront conquis par sa dernière nouvelle, les Prodiges de la vie, qui, dans la ville d'Anvers déchirée par les guerres de religion, met en scène, dans un climat fantastique, une jeune juive et un vieux peintre catholique. Si Zweig se laisse parfois aller à des facilités, il est également capable d'affronter les sujets les plus difficiles - ici, le conflit entre nidaïsme et christianisme - avec un art totalement maîtrisé.

Les rapports de Franz Werfel, qui fut un ami de Zweig - et dont le principal titre de gloire aujourd'hui est d'avoir été le dernier compagnon cette jeune musicienne découvrant d'Alma Mahler, - au christianisme sont plus que troublants : cet écrivain, auteur d'un best-seller universel : le Chant de Bernadette (2), ne craignait pas d'écrire en 1944 que « l'un des délits les plus étranges d'Israël, c'est bien de conduire les chrétiens par une certaine manière d'être à commettre le pêché d'antisémitisme, afin d'attirer sur soi le mal1.5

.

. ...

7-6

11000 . - -

The state of the s

A Sorgennaires

: --- c 2

Par ailleurs, il diffamait volontiers l'idéal expressionniste de sa jeunesse : il n'y a jamais eu, affirmait-il, d'orgueil plus dévorant, arrogant, railleur et possédé du démon que celui des artistes d'avant-garde. « Sous les éclats de rire amusés et indignés de quelques philistins, ajoutait-il, nous étions les minables manœuvres de l'enfer, lui fournissant la braise où rôtit à présent l'humanité. » On retrouve là l'influence d'Alma Mahler, pour qui, selon la formule qu'elle affectionnait, le coupable, c'est toujours la victime...

On ne quittera donc pas Prague, Vienne et Los Angeles sans s'être plongé dans la biographie, honnête sans plus, de Peter Stephan Jungk : Franz Werfel, histoire d'une vie, ni sans avoir consulté l'excellent dossier de la revoe la Règle du jeu (3) sur celui qui fut, comme Zweig, un humaniste engagé et un des témoins de la chute d'un empire tout à la fois imaginaire et inaltérable qui n'a pas fini de cristalliser nos passions.

Roland Jaccard

(1) Ed. dia Secil. (2) Ed. Albin Michel. (3) N= 2, 295 p., 88 F.

 Les Editions Albin Michel rééditent par ailleurs deux livres de Werfel : les Qua-rantes Jours de Musa Dagh (repris également, il y a peu de temps, su Livre de poche) et le Chant de Bernadette, préfact

MARIE-FRANÇOISE HANS

Du côté de la vie

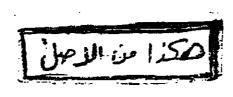
GRASSET



Levasseur

"Marie-Françoise Hans maitrise l'art de l'intrique comme d'autres le bistouri Un futur best-seller."

Marion Lévy / L'Evénement du Jeudi



ise de romande

Control of the state of the sta

The supervision of the

4 10

o mag

7 . A.

The Art and the

and the second to the second

المين و المارية المينية المارية

....

<u>.</u>

ا بران ا خار د پرسی

ت, . _{...}. ت

 $\omega_{i_1} = \omega_{i_2} + \omega_{i_3} \nabla \omega_{i_3}$

Ú

tel

1 127 - 1 CE ()

SECTION D

26 Le rapport arrusi de la société financière internationale 27 Le projet de joi de linance pour 1990

30 Un établissement public sera chargé de gérer les voies d'eau

37 Bourse

BILLET

M. Bergeron tourne la page

Attendu, puis reporté, l'événement n'en est pas moins symbolique. M. André Bergeron a quitté, le 12 septembre, le présidence de l'UNEDIC. organisme de gestion du régime d'assurance-chômage. Comme le veut la tradition de l'alternance, il est remplacé par M. Bernard Boisson, vice-président de la commission sociale du CNPF, qui avait exercé la fin du précédent mandat patronal, de septembre 1987 à septembre 1988. Mais l'ancien secrétaire général de Force ouvrière, âgé de . soixante-huit ans, reste membre du conseil d'administration, où il représentera toujours son

Depuis 1959, l'histoire de l'UNEDIC se confond avec la carrière de M. Bergeron. Il a contribué à la création du régime d'assurance par les partenaires sociaux et s'en déclare volontiers le père. Par huit fois, il fut éiu à sa tête, assurant à lui seul toutes les présidences d'origine syndicale. Longtemps, il imprima de sa marque les méthodes de gestion, très « chef de famille ». Il en fit un monument à la gioire du paritarisme, cher à FO, et de la sagesse de la politique conventionnelle.

Souvent, devenu secrétaire général de FO en 1963, il s'appuya sur les informations en provenance de l'UNEDIC pour alerter, appeler à la prudence. Cela lui permit de proclamer doctement, avec son goût pour les formules surannées, depuis les perrons des ministères, qu'il fallait « du grain à moudre » ou que, « en cette affaire, il ne faut point en rajouter ».

Au cours des années de crise, M. Bergeron se donna parfois une stature de précurseur, pour souligner les bienfaits de l'assurance-chômage. Mais, comme tous les dirigeants syndicaux et patronaux, il fut aussi confronté à la tourmente et aux révisions déchirantes. L'UNEDIC connut le déficit. Le régime d'indemnisation dut être révisé à la baisse.

Il n'empêche. Dix-huit mois après son remplacement à la tête de FO, dans des conditions douloureuses, M. André Bergeron quitte discrètement un poste qu'il affectionnait particulièrement. Une page de l'histoire sociale est tournée.

Dans le cadre du « Renouveau du secteur public »

M. Durafour propose de développer l'intéressement des fonctionnaires

En dépit du blocage des discus-sions salariales, M. Michel Durafour, ministre de la fonction publique, souhaite poursuivre avec les syndicats l'étude d'un « retour collectif de modernisation», mécanisme d'intéressement des fonctionnaires lorsque des « gains d'efficacité » sont réalisés. « Ces discussions seront peut-être difficiles, mais je les menerai avec un esprit d'écoute et de dialogue », a déclaré M. Durafour, jeudi 13 septembre, à Paris au cours des Rencontres 1990 du «Renouveau du service public».

M. Darafour, qui souhaite que l'évolution des prix ne constitue plus le seul critère d'évolution des salaires de la fonction publique,. devrait recevoir les syndicats de fonctionnaires début octobre, à l'issue des travaux du groupe

36 L'OCDE et la crise du Golfe

36 Marchés financiers

Les manifestations des agriculteurs et la crise de l'élevage

Les appels se multiplient pour réviser la politique agricole commune

Alors qu'une importante manifestation d'agriculteurs est organisée jeudi 13 septembre à Nevers (ville dont le maire est le ministre de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy), de nouveaux incidents ont eu lieu tôt dans la matinée, exprimant l'exaspération des paysans et éleveurs qui dénoncent l'insuffisance de la politique gouvernementale et les lacunes des dispositifs de

protection communautaire contre les importations de visade à bas prix (le Monde du 13 septembre). Un carnion belge transportant des agneaux vivants a été intercepté dans l'Indre et, à Rodez, un abattoir a été investi par des éleveurs en colère qui ont arrêté la chaîne d'abattage. Les interventions des acriculteurs français contre des carrions britanniques transportant du bétail suscitent des réactions très vives en Grande-Bretagne. Dans une interview à l'Humanité, le quotidien communiste, compléments de prix pour les producteurs ovins et M. Raymond Lacombe, président de la FNSEA, bovins. Dans le projet de budget pour 1991, les estime qu'il faut e en revenir à une organisation de crédits du ministère de l'agriculture n'augmentent la politique agricole commune qui ne soit pas ce que de 2,4 %. Enfin. lors de la réunion du bisreau libéralisme sauvage que certains voudraient conti- exécutif du PS, le 12 septembre, M. Henri Emmanuer à développer... Une Europe libérale est une nuelli, trésorier du parti, s'est inquiété du « carac-Europe qui tue les agriculteurs ». La Confédération tère poujadiste » des manifestations agricoles qui, paysanne a, pour sa part, demandé «une nouvelle loi d'orientation agricole et rurale y ainsi que des

seion lui, pourraient bénéficier en fin de compte au

du pouvoir en matière agricole.

M. Philippe Mangin, président du

CNJA, a estimé cette année que la

présence du ministre risquait « d'être

interprétée comme une trève dans la

lutte syndicale en cours » et qu'elle

était donc hors de question. Surtout à

un moment où le syndicalisme agri-

cole organisé a fort à faire avec « la

montée des extrémismes » (dixit

M. Philippe Mangin) qui l'accusent

Cette très inhabituelle non-invita-

tion ne doit pas chagriner beaucoun

volontiers de mollesse.

Les Britanniques espèrent la fin des guets-apens contre leurs routiers

LONDRES

de notre correspondant

Les coups de mains des éleveurs ovins français à l'encontre de routiers anglais et de leurs cargaisons suscite une indignation considéra-ble en Grande-Bretagne. On a recense plus d'une vingtaine d'opérations de ce genre depuis la fin août. Dans certains cas, le conducteur était invité à quitter son véhicule pendant que les bêtes sur pied ou les carcasses étaient déchargées mais il n'a parfois dû son salut qu'à une fuite rapide. Le grand public n'a retenu que cette image d'un autodafé public de moutons britanniques et du camion qui les tranportait, sous l'œil de la police et des autorités locales.

C'était le 23 août au matin, à Thouars (Deux-Sèvres) et on n'a pas fini d'en entendre parler. Le sort de ces 219 moutons, a qui ont connu une mort atroce », a provo-qué ici une colère durable. Il y avait des caméras. Cette vision est insoutenable dans un pays qui fait de l'attitude envers les animaux un critère de rectitude morale et même d'appartenance au monde civilisé. Le Sun, le plus spontanément

xénophobe des journaux popu-laires, avait lancé dès le 6 septembre un appel aux représailles. « N'achetez pas à l'avenir pour un centime de produits français. Les Français nous vendent beaucoup plus qu'ils ne nous achètent, Frap-ponsies in qu'ela foit le plus molpons-les là ou cela fait le plus mal, au porteseuille », écrivait ce quoti-dien, qui tire à plus de quatre mil-lions d'exemplaires, et appartient, comme le Times, à M. Rupert

« Policiers frog »

Le Sun repartait à l'assant le 10 septembre sous un titre-choc: «Les policiers frog («grenouilles») doivent protéger nos chauffeurs poids lourd!» Il s'agissait d'une libre improvisation à partir d'une déclaration du commissaire européen à l'agriculture, M. Ray Mac-Sharry. Ce dernier venait de rappe-ler au ministre français. M. Henri Nallet, l'existence du principe de libre circulation des personnes et des biens à l'intérieur de la Com-

Le boycottage des produits francais se développe surtout au pays de Galles, grande région ovine du de Galles, grande région ovine du Royaume-Uni. Environ soixante-dix commerçants gallois refusent désormais de s'approvisionner en vins, fromages, légumes et fruits français. La mesure s'applique même aux eaux minérales en bouteille... Marks and Spencer, la chaîne préférée de Ma Thatcher, l'aussite à annulur une campagner. s'apprête à annuler une campagne de promotion des produits alimen-taires français.

Le pays de Galles et l'Ecosse sont des pays « naisseurs » alors que le reste du Royaume-Uni est dengraisseur ». Les agneaux nais-sent dans ces régions pauvres et prennent du poids en Angleterre. Le gigot de mouton à la mentie n'est pas pour rien le plat tradi-tionnel de la vieille Angleterre...

Il y a donc de nombreux symboles à l'œuvre dans cette «guerre du mouton». Mais il y a surtout de l'argent. La politique agricole communantaire est en effet fondée sur l'attribution de subventions. Celles-ci ne sont pas distribuées de la même manière dans les îles britanniques et sur le continent.

Prime de compensation

Le système en vigueur ici consiste à verser une «indemnité compensatoire» chaque fois qu'on abat une bête. En France, au contraire, la « prime de compensation ovine» est payée une fois par | nier pays, rappelle le rapport, a

an à chaque éleveur. Les agriculteurs britanniques bénéficient donc de ce ballon d'oxygène nettement plus rapidement que les Français.

Les éleveurs britanniques sont d'autre part mieux organisés et plus compétitifs. Il y a d'abord plus d'herbe de ce côté-ci de la Manche. Mais surtout, les exploitants ont davantage rationalisé leur production. Ils n'hésitent pas à mettre par exemple des moutons et des vaches dans le même pré. sachant que les uns et les autres ne mangent pas nécessairement les mêmes espèces d'herbe, ce qui ren-tabilise l'occupation des sols. Les charges d'exploitation sont nettement moins lourdes en Grande-

Les fermiers britanniques ont également été moins touchés que les Français par la chute des cours parce qu'ils ont choisi, souvent depuis des années, de produire de la viande de qualité supérieure. Ils sont pour la plupart au courant des difficultés des paysans français. mais ils ne voient pas pourquoi ils seraient pénalisés parce qu'ils ont investi dans des races ovines plus coûteuses, mais aussi plus délecta-

Ils ne comprennent surtout pas pourouoi les agriculteurs français. même au bord de la ruine, ont recours à des méthodes violentes. On ne plaisante pas ici avec celui qui viole la loi, surtout s'il le fait consciemment et même avec un

brin de complaisance. Le fait que la police française soit longtemps restée spectatrice, avant le virage à angle droit pris il y a environ une semaine par M. Joxe (qui a soudain décidé d'accorder sa protection aux routiers britanniques et à leurs moutons) a extrêmement choqué l'opinion de ce côté-ci de la

Un routier français de vingt-sept ans, M. Eric Gunther, a payé très cher pour les mésaventures de ses collègues britanniques. Trois inconnus l'ont attaqué le 7 septembre à coups de batte de base-ball dans son camion (il transportait des produits pharmaceutiques), sur l'autoroute M 2 qui relie Douvres à Londres, et l'ont laissé avec une fracture du crâne et de multiples contusions. Il a été rapatrié au bout de quelques jours et sa vie n'est pas en danger. Ses agres-seurs pourraient être des membres de l'organisation nationaliste d'extrême-droite National Front.

Il semble que cette guérilla soit terminée. On constate ici avec satisfaction qu'il n'y a pratiquement plus eu d'incidents sur le territoire français depuis une semaine et on espère que les camionneurs britanniques ne risquent plus de guets-apens. Mais Londres se éserve la possibilité de poursuivre l'affaire devant la Cour européenne de justice.

DOMINIQUE DHOMBRES.

M. Henri Nallet privé de championnat de labours

LIMOGES de notre correspondant

Contrairement à une tradition bien établie, M. Henri Nallet, ministre de l'agriculture, ne sera pas, dimanche prochain 16 septembre, invité à la trente-septième finale nationale des labours organisée par le Centre natio-nal des jeunes agriculteurs (CNJA) et sponsorisée par Elf-Aquitaine, à Poiré-sur-Vie (Vendée), l'un des département les plus touchés par l'effondrement des cours des animaux de

boucherie. Chaque année, cette manifestation, qui est considérée comme la plus importante pour le monde agricole après le Salon de la porte de Versailles et qui attire plusieurs dizaines de milliers de visiteurs, est l'occasion pour le ministre de l'agriculture en exercice (ou, éventuellement, son secrétaire d'Etat) de prononcer un

discours-programme sur les intentions

M. Henri Nallet: une entorse à la courtoisie est apparue à tout le monde tacitement préférable à une présence qui aurait très vraisemblablement été ressentie comme une provocation et aurait risqué d'aboutir à des débordements sur le terrain de la finale nationale des labours. **GEORGES CHATAIN** □ L'inquiétude des élus UDF. - Les des agriculteurs en decà du taux d'in-

parlementaires UDF réunis à Deauville mercredi 12 septembre se sont montrés très inquiets du malaise du monde agricole. A l'initiative de M. Philippe Vasseur, député UDF du Pas-de-Calais, ils vont demander à leurs collègues de l'opposition de cosigner, dans la discussion budgétaire, des amendements prévoyant une série de mesures d'urgence en cinq points : l'écrètement de la taxe sur le foncier non bâti; l'introduction d'un mécanisme limitant la hausse des cotisations sociales sur le revenu

flation; l'élargissement de la possibilité de pratiquer la déduction pour l'autofinancement sur le bénéfice réel; le remboursement total de la TVA sur le fioul domestique utilisé dans les activités agricoles, ainsi que des dispositions favorisant la transmission des entreprises agricoles (une part d'exonération pour celles qui le seraient à titre gratuit, et un abaissement du taux du prélèvement sur les transmissions à titre onéreux).

Encourageant la remise en ordre des économies moins développées

Le Fonds monétaire a doublé ses engagements en 1989-1990

L'URSS aura, pour la deuxième fois, un siège d'observateur à l'assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale qui s'ouvrira officiellement à Washington le mardi 25 septembre. Au cours des trois jours précédents auront lieu les réunions d'usage, celles du comité intérimaire du groupe des Sept, du groupe des Dix, du groupe des Vingt-Quatre (représentant les pays dits du tiersmonde) et du comité de développement.

Trois nouveaux pays ont demandé leur adhésion aux institutions financières internationales : la Mongolie, la Suisse et la Namibie. Il n'est plus de par le monde que quatre pays qui ne font pas partie de ces institutions et qui n'ont pas, ou pas encore, sollicité d'y entrer. Il s'agit de l'URSS, de Cuba, de la Corée du Nord et de l'Albanie. Une mission du Fonds monétaire est actuellement en URSS pour y établir un bilan d'ensemble de la situation économique et financière. Il a été convenu que le Fonds ne rendrait publique aucune information concernant le

La « révolution silencieuse »

déroulement de ses relations offi-

cieuses avec Moscou.

Au cours du dernier exercice de douze mois, clos au 31 mars 1990, le Fonds monétaire a conclu vingtsix accords avec des pays membres comportant un engagement total de 11.2 milliards de DTS (Droits de tirage spéciaux) dont la valeur unitaire est actuellement d'environ 1,3 dollar. Ce montant représente environ le double de celui de l'année dernière. Parmi les principaux pays bénéficiaires : l'Argentine, la Pologne et la Yougoslavie. Ce der-

réussi à réduire de façon spectaculaire l'inflation. Parmi les autres programmes importants ou relati-Fonds monétaire figurent ceux avec l'Algérie, la Hongrie et la Côte-d'Ivoire.

L'augmentation des engagements du Fonds est aussi la conséquence, écrivent les auteurs, de ce que le directeur général du FMI, M. Michel Camdessus, avait appelé l'année dernière la « révolu-

tion silencieuse ». Un grand nombre de pays en voie de développement font désormais appel au vement importants conclus par le Fonds monétaire, pas seulement pour essaver d'en obtenir des crédits mais aussi et surtout pour mettre en œuvre avec lui un programme de remise en ordre de leurs affaires.

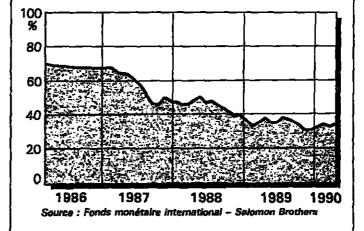
> Au cours de l'exercice, le Fonds monétaire a effectivement déboursé quelque 5,2 milliards de DTS, somme qui, comme au cours

rieure au total des remboursements, égal à 6,3 milliards de dollars (33,4 milliards de francs). L'importance relative des remboursements s'explique par la forte poussée des demandes de crédits au cours des années antérieures Au total, l'encours des crédits alloués par le Fonds s'élève à quelque 24.4 milliards de DTS, en retrait par rapport aux années précédentes (le total des encours entre 1984 et 1989 a oscillé entre 37,6 et 25,5 milliards de DTS). Cela laisse au Fonds la disposition en devises « utilisables » de presque 41,2 milliards de dollars, ce qui, écrivent les auteurs du rapport, correspond à une e liquidité satisfaisante v .

Le rapport rappelle qu'en vertu d'une décision entérinée par le conseil d'administration le 28 juin dernier le total des ressources (quota) doit être augmenté de 50 % pour atteindre 135,214 milliards de DTS. Cependant, cette augmentation est subordonnée à l'adoption, à concurrence de 85 % des voix (pondérées) des pays membres, d'un troisième amendement visant à modifier le régime applicable aux pays accumulant des arriérés. Pour éviter la sanction suprême consistant, après l'inéligibilité, à prononcer l'expulsion pure et simple un système compliqué a été mis en œuvre pour permettre au pays de rester au FMI où il perd ses droits de vote, pendant une période de trois ans consacrée au redressement de ses affaires. Grace notamment au Canada, la Guyane a été capable de se mettre à jour au mois de juin dernier. Pendant le même mois, un autre pays, le Honduras, avec l'aide d'autres créanciers, a également effectué les remboursements nécessaires pour être retiré de la liste noire des pays en état de cessation de paiement visà-vis du Fonds monétaire.

PAUL FABRA Lire la suite page 26

La baisse des prix sur le marché secondaire de la dette



Depuis plusieurs années, les banques commerciales et d'autres prêteurs ont commencé à échanger entre elles leurs titres de créances, avec une valeur décotée, afin de restructurer leur

que illustre la valeur moyenne de la décote des titres de créances de quinze pays lourdement

Ces titres s'échangeaient à 70 % environ de leur valeur en 1986, et à moins de 40 % portefeuille de dette. Le graphi- depuis 1989.

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

INGENIEURS toutes spécialisations

 CADRES administratifs, commerciaux JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

ACTION RELATION COMMUNICATION définissent l'ambition professionnelle d'une femme de 30 ans, diplômée en sciences po., ayant géré durant 3 ans un secrétariat général au sein d'une collectivité locale.

RECHERCHE: un emploi d'attachée de presse ou de chargée en relations publiques auprès d'une ste basée à Paris, libre immédiatement (Section BCO/VL 1781.)

F. 27 ans, CHERCHEUR ET DOCTEUR EN PUBLICITÉ marketing dotée d'expérience prof.

RECHERCHE: emploi dans la communication: études de marché, organisation des campagnes publicitaires, relations avec les médias, etc. (Section BCO/HP 1782.)

H. 38 ans, RESPONSABLE DE PRODUCTION graphiste de formation. 18 ans exp. dont 6 à la tête d'un studio de création, maîtrise complète de la chaîne graphique, rigoureux, autonome, bon relationnel, négociateur, gestionnaire. RECHERCHE: poste agence ou annonceur.

(Section BCO/DDS 1783.) J.F., BAC + 5, titulaire d'une licence de géographie option climatologie, océanographie, géo, éco, et po. d'une maîtrise d'océanographie (Sorbonne), d'un DEA de géosciences options géochimie et sédimentologie (Orsay).

RECHERCHE: poste dans organismes ou sté domaines; environnement, aménagement du territoire, infographie, télédétection... ou autres secteurs en rapport avec études. (Section BCO/DDS 1784.)

40 ans, diplômée EFAP CECELE, 15 ans expérience prof., anglais courant.

RECHERCHE: poste communication globale: réflexion stratégique et technique, relations publiques et presse, édition d'entreprise, organisation événements, salous, etc., en agence ou service intégré. (Section BCO/CR 1785.)

CADRE SUPÉRIEUR, 47 ans, 15 ans d'assurance vie. ETUDIERAIT: toute proposition de compagnie, caisse de retraite, mutuelle ou cabinet de courtage direction adminis-trative, technique ou commerciale. 250 KF + - Ile-de-France ou Chartres. (Section BCO/JV 1786.)



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL.: 42-85-44-40. poste 27.

Le Monde L'IMMOBILIER

appartements ventes

4° arrdt ILE DE LA CITÉ

5° arrdt

Rue des Lyonnais (5º) Propriétaire vd studio carac-tère, 30 m² + grande mez-zarune, 4º ét. 950 000 F Tél.: 45-87-08-24.

9• arrdt Vue Sacré-Cœur, steller artist à rénover s 2 niveaux, 2 180 000 F + parking 120 000 F. 43-47-51-21.

11• arrdt Mª VOLTAIRE

MAISON 200 m² Vaste living, 4 chbres, perfeit état. 42-72-40-19.

14° arrdt MAISON JARDIN 170 m² ATELIER + 4 CHBRES EM8ASSY 45-62-16-40 17° arrdt MONCEAU

78-Yvelines VERSAILLES, 3/4 p., cuis. bns, park, 870 000 F ATIMMO 39-49-59-90. VERSAILLES Chantiers, 4 p., cuis., bns, cab. tok., 2 parks, 1 250 000 F. ATIMMO 39-49-59-90.

92 Hauts-de-Seine ST-CLOUD CENTRE
Bel imm. 88, superbe 175 m³ + balcon. récept. 5 chbres.
3 bans. box double, soleil.
4 250 000 F. Vendredi et samed 14 h-17 h, 23, rue du CALVAIRE ou 46-44-98-07.

appartements achats

Part. ch. appartement rég. 93. Noisy-le-Sec. Ville-momble, Bondy, Gagny, 2/3 p., px max. 370 000 F. Tél.: 48-47-59-26 à part. de 19 h 30.

non meublées demandes

MASTER GROUP

recharche appre vides ou maublés de standing POUR CADRES ET DRIGEANTS DE SOCIÉTÉS

meublées offres

individuelles 80 km de Paris, autorout Chartres-Oriéana, au cœur d

bres, selon, mezzanine, salle de bains) + gravier. Chauffeyi central + 3 chemindes. Toiture récente. Cour commune + jerdin. Beaucous de chamie. Prix : 515 000 F. Tel.: 48-76-19-83 le sor. CONTEMPORAINE. Récept. + 3 chitres, 3 hs, ht se pief. 4,50 m. 200 m² + 60 m² TERRASSE + park. 6 500 000 F. 45-27-12-19.

AGENDA *IMMOBILIER*

LESVILLAS SUR LES

21 VILLAS DE STYLE PROVENÇAL DANS LE DOMAINE DU GOLF DE SAINTE MAXIME 💆 AVEC VUE IMPRENABLE SUR LE GOLFE DE SAINT TROPEZ Terrain de 2000 m² environ - Surface Habitable de 150 à 170 m²

A PARTIR DE 4,500,000 TIC VISITE SUR RENDEZ-VOUS : DOCUMENTATION SUR DEMANDE ATOUCHOF GOLF san 21 ALLEE DES SALLES 8020 PORMES LES MINDESS TEL 94 TI TE 64 FAX 94 TI 12 05

OFFRES D'EMPLOIS CH. JEUNE FILLE pour garder enfant CP de 16 h 30 à 19 h lunds, mardi, jeudi et vendredi, place Clichty. 17-. Tél.: 45-22-05-36.

voel. présents. Rél., exp., pou vant voyager. 42-88-82-07.

Homme 31 ens, derecteur com-mercial, revesu maferias d'écono-mie. Aptivade à motiver, cherche à donner touvelle imputation à ta carrière. Esude trusce proposi-tions sérfeuses. Ecrim sous réf. M/11 à HYPERBOLE, 2, bd de Megenta, 75010 qui transmettre.

secrétaires

du Fbg-St-Antoine, 75011 Paris.

L'AGENDA

Décoration

MILLET DÉCO

Tél.: 43-96-19-38

boxes - parking

Prix à débature. Tél. le soir 60-20-76-54.

automobiles

ventes

de 5 à 7 CV VDS PIAT TIPO 16 V E. décem-bre 1989, rouge racing, 11 500 km, draction assistée, tott ouvrant électriques, sièges AR séparés, allarme, fermature portes telécommandée, 4 NP portes telécommandée, 4 NP

15 Baccara. 7 cv. modèle 87, run arabas, intérieur cur, direc-ion assistée, roues antred, atouage vitres, galerie porte-vélo, 48 000 F. 76l. burasu M. Clément: 49-86-09-00. Domicie après 20 houras : 47-98-84-76.

pavillons

Normandia à Bernay (27), part. v. pavillon 1950, plain-pled, rue calme, 3 ch., séjour, ensoleillé, cuisine, s.d.b., w.-c., garage, préin, centre ville et commerce à 3 mn. 480 000 F. Tél. domicile : 45-75-77-18, w.e.: (16) 32-44-36-44,

viagers

285 000 + 6 500 F/mots
Layer recu per acquéreu
3 000 F c.c., 2 p., tt cft +
park., 9 ét. (19+) M* Denube
Viager Cruz 42-66-19-00,

LIBRE DE SUITE 8 ét., soleit, 845 000 F + 4 950 F. Cniz, 8, rus La Boètie, 42-68-19-00,

immeubles

11" LEDRU-ROLLIN Splendide imm, pierre de 1., 050 m² dont 700 m² libres e 350 m² loués. 42-89-15-0\$.

particuliers **BUTTE-AUX-CAILLES** SUPERBE MAISON

bureaux

Locations

VOTRE STÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** Constitution de sociétés et tous serviças, 43-55-17-50,

DOMICILIATION BUREAUX, TÉLEX, TÉLÉCOPIE. AGECO 42-94-95-28

boutiques

Ventes

BAIL A CÉDER Boutique 42 m², re commercial Vito

ÉCONOMIE

FINANCES

Le rapport annuel de la Société financière internationale

Le développement du secteur privé ne touche pas seulement l'Europe de l'Est

Prêts-projets, sociétés mixtes, développement des marchés des capitaux locaux, stimulation de l'investissement privé, programme de privatisations : les services proposés à l'Europe de l'Est par la Société financière internationale (filiale de la Banque mondiale, spécialisée dans le développement du secteur privé dans le monde en développement) ressemblent fort à ceux que se propose d'offrir la nouvelle Banque européenne pour la reconstruction et le développe-ment (BERD). A deux différences près : selon le rapport annuel de la SFI publié mardi 11 septembre, l'organisme de Washington a déjà monté des projets financiers importants dans le secteur agricole polonais ou sur le marché des capitaux hongrois. Et, contrairement à la BERD, plusieurs pays d'Europe de l'Est (Tchécoslovaquie, Bulga-rie, Roumanie) ne peuvent bénéfi-cier des concours de la SFI, faute d'avoir encore adhéré aux institutions de Bretton Woods.

Particulièrement nette en Europe de l'Est, la volonté de développement du secteur privé se retrouve actuellement sur tous les continents. C'est certainement sans déplaisir que la SFI constate que : « Le secteur privé se lance de plus en plus fréquemment dans des activités aussi diverses que l'aviation commerciale, les télécommunications et l'électricité, secteurs qui étaient autrefois, dans les pays

industriels comme dans les pays en développement, la chasse gardée des Etats et des entreprises publiques. » Cette tendance est nette puisque, selon les estimations de la SFI, la part moyenne de l'investissement privé dans le produit intésement privé dans le produit inté-rieur brut de 27 pays en dévelop-pement est passée de 10,2 % en 1986 à 11,8 % en 1988, alors que dans le même temps, la part de l'investissement public tombait de 8,2 % à 7,5 %. Un symbole de ce développement des politiques de marché : l'Angola et la Républimarché : l'Angola et la République du Cap-Vert ont adhéré à la SFI au cours de la dernière année.

L'organisme a consacré 1,5 milliard de dollars à de nouveaux investissements au cours de son exercice 1990 (clos au 30 juin), soit 16 % de plus qu'en 1989. Compte tenu d'un important effet de levier - la BERD souhaiterait opérer de la même façon - « pour chaque dollar investi par la SFI, les projets ont reçu en moyenne 5,2 dollars d'autres bailleurs de fonds et inves-

Certaines personnalités américaines avaient émis le souhait que la SFI, compte tenu de son expérience, soit désignée pour assister l'Europe de l'Est dans sa transition vers l'économie de marché. La BERD a finalement été créée. LA SFI affirme cependant son intention de collaborer avec le nouvel

Le Fonds monétaire a doublé ses engagements en 1989-1990

Ces pays concernés sont le Libe-ria, le Panama, le Pérou, la Sierra-Leone, la Somalie, le Soudan, le Vietnam, la Zambie et, enfin, le nier pays est le seul à n'avoir versé aucune somme ni du reste réponda à aucun des courriers officiels que lui ont adressés le Fonds et la Banque mondiale. Au cours de l'exer-cice, le total des arriérés a encore augmenté, pour passer de 2,8 à 3,25 milliards de DTS. Le total des intérêts non versés était, à la fin 1989, de 834,4 millions de dollars.

Le rapport consacre certains développements à ses programmes de « soulagement des pauvres », un des grands thèmes traditionnels de la Banque mondiale. Concrètement, le premier pays à avoir bénéficié de ce genre de programme est la Bolivie, qui a reçu certains crédits destinés notamment à l'éducation des populations déshéritées.

Accords « encourageants »

Tout un chapitre est consacré à la stratégie de la dette et en particulier aux accords relatifs à sa réduction. Avec les banques commerciales, trois pays ont, jusqu'à maintenant, conclu un arrangement de ce genre. Il s'agit du Mexique, du Costa-Rica et des Philippines. Le Fonds a apporté son concours pour aider à la bonne fin de ces accords « encourageants ». Le FMI a, par ailleurs, anticipé sur le résultat des futures négociations entre les banques commerciales et six autres pays avec lesquels elle a conclu par avance un accord. Il s'agit de l'Argentine, de la Côte-d'Ivoire, de l'Equateur, de la Jordanie, de la Pologne et du Venezuela. Selon le rapport, deux de ces pays. l'Equateur et le Venezuela, ont déjà fait de sensibles progrès dans leurs négociations avec les banques. Caracas ayant, pour sa part, déjà conclu un accord de principe au mois de mars dernier, « Certains des accords avec les banques, précise le

rapport, ne comportent pas toutefois

important qu'on s'y était attendu. » Les auteurs du document publié par le Fonds monétaire estiment à quel-que 30 milliards de dollars le financement extérieur accordé en 1989 aux pays en voie de développement. Ce montant total, disent-ils, reste sensiblement inférieur à ce qu'il était avant l'année 1987.

Le total de la dette extérieure accumulée par les pays en voie de développement n'aurait pas changé d'une année sur l'autre et se serait élevé, à la fin de l'année 1989, à quelque I 235 milliards de dollars, soit environ 32 % des produits nationaux bruts additionnés de ces

Quelle a été l'évolution des liqui-dités internationales pendant la période sous revue? Les données dont on dispose sont limitées et «il est devenu difficile, à cause de certaines ambiguités conceptuelles, de les quantifier de façon significative ». Le Fonds monétaire donne toutefois quelques précisions : les réserves officielles en devises auraient aug-menté de 10 % en 1989 pour attein-dre 542 milliards de DTS (plus de quinze fois, remarquons-le, le mon-tant d'il y a une vingtaine d'années). La part des réserves libellées en dollars est tombée à environ 60 %. La deuxième place est occupée par le deutschemark, dont le pourcentage, par rapport au total, est passé de 14 % en 1987 à 19 % en 1989 (au grand dam, observons-le en passant, de la Bundesbank qui considère, à juste titre, ces réserves étrangères en deutschemarks comme une dette lui incombant directement).

Dans son chapitre consacré à la « surveillance » de la politique suivie par les pays membres, le Fonds monétaire consacre un sous-chapitre à la situation dans les pays de l'Est européen. Leur passage à une écono-mie de marché devrait « comporter des coûts à court terme considéra-bles ». Le Fonds monétaire recommande, d'une façon générale, des réformes rapidement menées et aussi complètes que possible.

PAUL FABRA

TRANSPORTS

La Fédération nationale des transports routiers demande

des poids lourds plus grands

Le président de la Fédération nationale des transports routiers (FNTR), M. René Petit, a présenté le 12 septembre à la presse ses propositions pour permettre à une profession fragilisée par une guerre des prix suicidaire (+ 28.5 % de faillites au cours des cinq premiers mois de 1990) d'affronter la pous-

sée des prix du gazole. La FNTR attend du budget 1991 la déductibilité de la TVA sur le gazole à 95 % le 1° janvier et à 100 % le 1ª juillet, la désiadexation de la taxe intérieure sur les produits pétroliers ramenée de 0,75 % à 0,50 % et, enfin, la réduction de moitié du taux de la taxe spécifique sur les assurances, actuellement fixé à 18 %.

M. Petit a souligne que l'accroissement des capacités des camions français était un moyen d'économiser de l'énergie et d'aligner la France sur les pays du Bénélux et de l'Italie. Il a rappelé que sa Fédération demande l'autorisation de camions plus grands (19 mêtres de long et 2,60 m de large) et plus lourds (44 tonnes de poids total en charge).

EN BREF

 Grève de vingt-quatre heures sur les plates-formes pétrolières de mer du Nord. - Les ouvriers des platesformes pétrolières de mer du Nord, qui demandent depuis plusieurs semaines la reconnaissance officielle de leur syndicat, l'amélioration des mesures de sécurité et la réintégration d'employés licenciés pour faits de grève, ont entrepris mercredi 12 septembre une nou-velle grève de vingt-quatre heures. Cette nouvelle a inquiété le marché pétrolier, sensible aux moindres menaces pesant sur la production. progressé mercredi à 30,95 dollars le baril, contre 30.65 dollars la

Selon un représentant du syndicat, la grève a été suivie par plusieurs centaines d'ouvriers. Shell comme BP, les deux compagnies visées, indiquaient toutefois en milieu de iournée que la production n'était pas affectée. Cinq arrêts de travail similaires avaient eu lieu le mois dernier. – (AFP.)

4. 22 "

is des déficies l

765

. Štać

)=(**3)**

The state of the s

□ LA REDOUTE: 150 suppressions d'emplois. - Première entreprise française de vente par correspondance, La Redoute, qui fait partie du groupe Printemps, annonce le départ en préretraite de 150 personnes. C'est la première fois depuis 1983 - où 300 personnes avaient du quitter l'entreprise avec le système des « contrats de solidarité» - que la Redoute a recours à une telle mesure. La Redoute emploie 6 500 personnes, et a réalisé en 1989 un chiffre d'af-faires de 13 milliards de francs.

PICARD

LIBRAIRIE INTERNATIONALE

82, rue Bonaparte, PARIS VIº Métro : Saint-Sulpice

HISTOIRE - ARCHÉOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS RÉGIONALISME

Livres neufs - Livres anciens Catalogue bizzestriel Envoi sur simple demande

TABLES D'AFFAIRES

DÉJEUNERS RIVE DROITE

142, Champs-Elysées

43-59-20-41 De midi à 22 h 30. Spécialité DANOISES et SCANDINAVES, CANARD salé, F. dim. SAUMON maciné à l'aneth. MIGNONS DE RENNE au vinaigre de pin.

RIVE GAUCHE DODEN BOUFFANT

DODIN BOUFFANT 43-25-25-14 12 h 30-14 h 30, 20 h-24 h. Ouvert le samedi. Toujours son rapport qualité-prix, dont le 25, r. Frédéric-Saston (Maub-Matualité) F.dim menu 155 F. Poissons, fruits de mer et crustacés toute l'année. Parking Lagrange.

), pl. Saint-André-des-Arts, 6°

43-26-89-36 Au cœur du QUARTIER LATIN, dans un cadre à découvrir. Déjeuners. Dineus. 6° 1.1.j. Soupers. Grillades. Choucroutes. Poissons. Coquillages. Salon pour 16, 20, 30, 60 converts. Sur demande, étude de prix.

YUGARAJ 14, rue Dauphine (6º)

43-26-44-91 SPÉCIALITÉS INDIENNES. « De tous les indiens, celui-lit ést de très lois le F. lundi meilleur et le plus authentique. » Christian Millau (Gault-Millau).

Prudence, terrain miné leurs détenteurs, s'ils ont plus de 25 % du capital de ces

Pour la présentation aux médias du troisième budget de la législature, le cinquième pour lui en incluant ceux de 1985 et 1986, M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, flanqué de M. Michel Charasse, ministre du budget, et de Ma Véronique Neiertz. secrétaire d'Etat à la consommation, s'est montré d'une prudence de serpent sur ce terrain particulièrement miné. Avec conviction certes, mais sans trop de flamme, le ministre a défendu le dispositif gouvernemental qui doit permettre à l'économie française de s'adapter sans délai à la nouvelle donne issue de la crise du Golfe et qui a soulevé et continue à soulever de nombreuses critiques.

TRANSPORTS

La Fédération on the des transports no

demande des poids had

plus grand

man dere de l'aventa-

Train an develop-ter made de 10.2 h en 10.2 h en 10.2 h en 10.2 h en 10.2 h part de 10.2 h part de 10.2 h part de 10.2 h part de part de 10.2 h part de part de 10.2 h part de la deputa-te de la deputa-la deputa-l

Company of the control of the contro

MANAGERA ATTECT

PRO TENENT OF TRANSPORT

EN BREF

to a si tarang

A STATE OF MAN

tout down is worther our

compte have do una cope and describe

Figuranie de murche de D - Anchonist de exerc de Millione expendant non corre

and the plant of the co

第中海田 二

April 1919 11 11

renta 🙀 dantari

Andrew of the State of

The plant of the second of the

Les syndicats s'élèvent contre les « cadeaux aux entreprises », allusion à la baisse de trois points de l'impôt sur les sociétés pour les bénéfices réinvestis et contre la « rigueur » du projet de budget, notamment vis-à-vis des fonctionnaires, ce qui irrite fort M. Charasse. Les « engagements » pris seront respectés, s'est-il écrié, ajoutant : « Est-ce de la rigueur qu'une réduction de 10 milliards de francs du déficit budgétaire? Une véritable aggravation de la crise justifierait 20, 30, 40 milliards d'économies ! »

M. Bérégovoy lui a fait écho et ne manque pas de mettre en avent la diminution de trois points du taux majoré de la TVA au profit des consommateurs, l'augmentation de 9 % du budget de l'éducation nationale. le plus important maintenant avant la défense. l'augmentation des crédits pour le logement, le RMI, la reconduction de l'allégement de la taxe d'habitation. Mais, qu'on se le dise, l'indexation des salaires sur les prix, abandonnée en 1982, ne sera pas rétablie : « Il n'est pas question d'y revenir la

« On fait payer

Sur les nouvelles recettes fiscales, le ministre ne s'est guère étendu : « On fait payer les riches», vieille recette désormais bien rodée, en prenant soin de ne frapper que le patrimoine (les fruits du rapport Hollande) sans trop d'imagination, en relevant le taux de plafonnement de l'impôt sur la fortune.

Où en est donc le grand proiet de M. Michel Rocard qui voulait élargir l'assiette de cet impôt et en diminuer le taux? Les véritables grandes fortunes aujourd'hui, on le sait bien, sont faites d'actions de sociétés, et

sociétés, continuent d'être exonérés. Ne parions même plus des objets d'art, valeurs refuges, bien commodes et à l'abri de l'impôt. Parmi les mesures d'a équité », M. Bérégovoy a glissé sans crier gare un nouvel alourdissement de l'impôt sur les revenus fonciers. La déduction forfaitaire sur les loyers perçus, ramenée l'an der-nier de 15 % à 10 %, tombe à 5 %. Voilà qui va ravir les centaines de milliers de Français qui donnent en focation un studio ou un appartement et qu'on a incités à investir dans l'immobilier à louer.

L'an dernier, M. Bérégovoy avait assuré qu'une déduction forfaitaire de 10 % pour l'amortissement, les assurances et des dépenses diverses était ¢ bonne et suffisante ≥, compte tenu des déductions des dépenses réelles, pour travaux notamment. Cette année, il en juge autrement, mais, comme soupire un fonctionnaire des finances, « il fallait bien trouver des recettes > (1,8 milliard de francs). Explication de M. Bérégovoy : « Nous ne souhaitons pas tout remettre en cause chaque année, mais nécessité feit

Quant à la fameuse taxe foncière qui devait aider à dégeler les terrains, elle est passée à la trappe. On a tout de même alourdi la taxation des plus-values immobilières des particuliers, ce qui va contribuer à geler encore plus les terrains, mais en se cardant bien d'alourdir celle des plus-values en actions. L'état de la Bourse n'y incite guère, il est vral, mais il aurait fallu le faire plus tôt, lorsque les cours des actions flambaient et sans attendre que les prix de l'immobilier fléchissent à leur tour, ce qui n'est pas exclu. Comme toujours, le rapport Hoilande sur l'imposition du patrimoine arrive au mauvais moment, lorsque les marchés

Tout ce projet de budget, au reste, va devoir affronter le feu de l'Assemblée, où les députés socialistes s'en donneront à cœur joie pour rogner certains avantages et alourdir certains prélèvements, même si un accord de principe a été obtenu, après un dialogue tumultueux. Selon certaines rumeurs, néanmoins, le président de la République, au conseil des ministres du mercredi 13 septembre, aurait affirmé : « Sur l'imposition du patrimoine il faut faire une pause sur trois ans. » Ce serait bien la première fois. **FRANÇOIS RENARD**

Les ressources de la nation

| | | 1990 (estim.) | 1991 (prév.) |
|---|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| RESSOURCES DE LA NATION (en volume et en pourcentage) Produit intérieur brut marchand | + 4,1 + 9,6 | + 2,8 + 6,3 | + 2,7 + 5,6 |
| EMPLOI DES RESSOURCES DE LA NATION Consommation des ménages | + 3 + 6 + 6,9 + 11,3 | + 3,3 + 4,7 + 5,7 + 5,1 | |
| HAUSSE DES PRIX (en pourcentage) En glissement (décembre à décembre) En moyenne annuelle POUVOIR D'ACHAT (en pourcentage) Du salaire moyen par tête | + 3.6 + 0.7 + 2.4 | + 3,1 | + 2,8 + 1,4 + 2,5 |

Evolution des déficits budgétaires

(en millions de francs)

| | Prévu en LFI | Réslisé | Déficit réalisé (*) (en % du PIB) |
|------|--|--|---|
| 1984 | - 125 800 - 140 192 - 145 342 - 129 289 - 114 983 - 100 541 - 90 169 - 80 239 | - 146 180 - 153 280 - 141 080 - 120 080 - 114 670 - 100 388 | 3,3 3,3 2,8 2,3 2,6 1,4 1,2 |

Un budget

Cette vision assez optimiste des choses que traduit le taux d'infla-tion officiellement retenu pour 1991 – un taux vraiment très faible puisque ne dépassant pas 2,8% -ne pourrait se vérifier qu'au prix d'une grande discipline salariale dans le secteur public comme dans le secteur privé. Autant dire, pour mettre les points sur les i un retard de plusieurs mois l'année pro-chaine dans les revalorisations habituelles des traitements des fonctionnaires.

Mais ces hypothèses clandestines contenues dans le projet de budget de 1991 se révéleraient trés insulfi-santes si les prix du pétrole bondis-saient au-delà des chiffres retenus. A plus de 30 dollars le baril en moyenne annuelle - chiffre qui peut être atteint dans une situation de guerre comme dans une situation d'enlisement - c'est une poli-tique très rigoureuse des revenus qu'il faudrait mettre en œuvre pour empêcher l'inflation de se

d'approvisionnement de notre industrie serait répercuté mais les entreprises auraient à comprimer leurs marges chaque fois que cela ne leur poserait pas de problèmes vitaux. La désindexation des salaires sur les prix serait quant à elle totale. Tous ces efforts de compression viseraient à « faire sortir » le moins d'inflation possible

On admettra que, si de tels événements se produisaient, la baisse de trois points du taux de l'impôt sur les bénéfices réinvestis annoncée par M. Bérégovoy, le nouveau plafonnement de la taxe profes-sionnelle qui profitera surtout à l'industrie, seraient instifiés II s'agirait, dans des circonstances exceptionnelles, de concilier des impératifs contradictoires : faire barrage à l'inflation en « appau-vrissant » momentanément les entreprises et les particuliers, tout en sauvegardant un effort d'invessement important et coûteux.

fasse les frais d'une telle compression, l'Etat doit alléger son prélève-ment. Et doit d'autant plus le faire que les taux d'intérêt réels contiauent de se situer à des niveaux jamais atteints dans l'histoire économique de l'après-guerre.

des réalités

Fragile et rédigé en pointillé, rapide aux circonstances.

opéré en faveur de la rapidité, c'est à dire du court terme : en autorisant brusquement sur les deux pro-chaines années la déductibilité totale de la TVA sur les achats de fuel, plus rapidement encore sur le gazole utilisé comme carburant, en freinant la hausse de la TIPP (taxe intérieure sur les produits pêtroliers), le gouvernement va d'une certaine façon encourager les entreprises et les particuliers à consommer plus de produits pétroliers.

D'un strict point de vue économique, c'est le contraire qu'il aurait fallu faire : freiner la consommation de pétrole en ren-chérissant sa fiscalité. Solution qui, aux Etats-Unis, tente maintenant M. Bush. Car, à long terme, l'offre - affaiblie par les défaillances de l'extraction en URSS - équilibrerait plus facilement la demande, les prix mondiaux pouvant alors se stabiliser à des niveaux raisonna-

ont probablement eu raison de choisir une riposte immédiate. S'ils n'avaient pas montré assez vite leur volonté de faire barrage contre l'inflation – filt-ce par des moyens aussi frustes que le blocage des marges ou la baisse de la fiscalité pour peser sur l'indice - le risque aurait été grand de voir renaître ces phénomènes d'anticipation que redoutent tous les gouvernements, Des phénomènes qui suscitent une inflation se nourrissant d'ellemême, chaque agent économique, chef d'entreprise, commerçant, prestataire de service, se protégeant des hausses à venir en rele-vant immédiatement ses prix ou ses เลตโร.

La crise du Golfe peut avoir ses vertus. En « appauvrissant » les entreprises et les particuliers des pays industrialisés, elle va rendre plus dure la compétition internationale, plus nécessaires les investissements, plus urgent un surcroît

d'épargne nationale. Cela au moment où en France un vaste débat sur les inégalités conduisait certains à penser qu'il était possible d'augmenter plus rapidement les salaires en même temps que continueraient d'être crées des cen-

taines de milliers d'emplois. C'est d'une certaine façon la renrise d'une vive croissance économique à partir du printemps 1987 qui a réveillé chez les Fran-çais le lointain souvenir d'une période (1968-1978) au cours de laquelle le niveau de vie avait constamment et fortement progressé. Après buit années (1981-1989) durant lesquelles le

IL FAUT PENSER BUUNE

AURAIT DES CONSÉQUENCES

DES PRIX.

DRAMATIQUES SUR L'INDICE

pouvoir d'achat des salaires nets

(après versement des cotisations sociales) a globalement stagné, un

augmenté de 5,8 % cette année (1),

L'économie française aurait-elle pu tenir le coup longtemps sur cette lancée ? Si les statistiques ont

un sens, on aurait pu s'inquiéter de

l'alourdissement des coûts sala-

riaux unitaires, en progression de 3,5% cette année contre 2,3% en 1989 et 1% en 1988. On surestime

les possibilités qu'a notre écono-mie de distribuer du pouvoir

d'achat parce qu'on surestime les

progrès de sa productivité. La même erreur avait été commise au cours des années 70 et c'est elle qui

avait jeté le pays dans une infla-tion nigüe dont nous sommes seu-

Cette surestimation de nos

marges de manœuvre se retrouve

dans la dépense publique. Celle-ci,

qui aura augmenté d'environ 6%

en valeur réelle cette année, devait encore progresser - avant la crise

du Golfe et les corrections qu'elle a provoquées - de 5,4 % en 1991 avec 11 500 créations de postes (2). Que le secteur public ait

besoin d'etre modernisé, rénové,

transformé, cela n'est pas douteux, et le plan de « renouveau » lancé

par Michel Rocard répond à un besoin pressant. Que l'éducation

nationale - première priorité -bénéficie de crédits en très forte

augmentation (+ 9 % en un an, +26% sur trois ans) n'est pas criti-

Mais dans un pays où le prélè-vement fiscal et social est proba-

blement trop lourd et les déficits

quable, bien au contraire.

lement en train de nous guérir.

laissant un gain de

d'environ 2,5%.

Troisième querre mondiale

l'emploi. Car tout risque d'être mal fait. Le danger est déjà bien réel avec le plan « renouveau » du sec-teur public, étrangement discret sur la recherche d'une meilleure productivité. Ce danger existe d'une laçon

plus générale pour tous les minis-tères auxquels sont accordes des crédits importants, sans contrepartie sérieuse : pas de soutien ren-force pour les élèves défavorisés ou en retard à l'éducation nationale; pas d'allongement de l'année universitaire pour mieux utiliser les locaux neufs; pas d'extension des horaires de travail pour la police urbaine dont la durée de présence ne doit guère dépasser les trente heures par semaine; pas de refonte de la carte judiciaire, qui voit certains tribunaux prendre des retards considérables alors que d'autres sont remarquablement efficaces parce que moins encombrés: pas de mesures prises pour freiner une mobilité excessive qui prive Paris d'inspecteurs fiscaux expérimentés,

ration des plus-values sur les cessions de titres non cotés, mesure certainement justifiée sur le plan de l'équité mais qui va faire suir les actionnaires des petites firmes. attirės jusqu'à present par l'espoir d'une « sortie » sans impôt? Cet actionnariat sera probablement difficile à remplacer dans la mesure ou les sociétés non cotées ne se vendent pas si facilement.

Fallait-il modifier la taxation des plus-values immobilières des particuliers au risque évident de raré-fier l'offre et de faire monter les prix sur un marché immobilier en train de se détendre ? Au risque aussi de rendre inapplicable une hypothétique taxe foncière - chère à Pierre Bérégovoy ~ qui viserait plutot à pousser les propriétaires à vendre. Fallait-il à nouveau alourdir la taxation des plus-values financières des entreprises, le dernier relevement ne datant que d'un an? Fallait-il enfin réduire une pouvelle fois - de 10 % à 5 % - la déduction forfaitaire dont bénéficient les propriétaires d'immeubles urbains donnés en location, déduction qui atteignait 25% il y a dix ans et dont le ministère des finances expliquait il y a un an que 10% était décidément le bon taux pour couvrir les frais d'assurances, de gestion, d'amortissement? Le résultat le plus clair de cette déci-sion bien mal inspirée va être de faire disparaitre quantité d'appartements du marché de la location, rendant encore plus difficile la recherche d'un logement...

Dans cet ensemble de mesures moralisatrices imposées par le Parti socialiste, la correction du régime fiscal de l'impôt de solidarité sur la fortune (hausse de 70 à 85% du taux du plafonnement) eût été suffisante parce que justifiée. Encore que, au train ou vont les choses, l'ISF ne concernera bientôt plus que les maisons et les immeu-bles et ne sera plus payé que par les cadres (3), ce qui n'était pas, on en conviendra, sa vocation pre-

En harcelant le gouvernement sur des questions finalement secondaires (4), le Parti socialiste, qui ne renonce décidément ni à ses querelles internes ni à ses problèmes idéologiques, fait courir à notre économie le risque d'apparaître comme peu sûre puisque ses règles du jeu sont sans cesse modifices. « La fiscalité n'est pas un instrument conjoncturel qu'on modifie en permanence selon les circonstances », disait en juin Michel ments européens et noire ouverture sur le monde,

L'ennui est que le Parti socialiste tient peu compte des avis d'un premicr ministre «trop peu à gauche» et qu'il arrive que le président de la République lui-même, dans une de ces improvisations dont il a le secret, brouille la vision des choses comme ce fut le cas à Auxerre le 28 mai quand il critiqua les gens qui gagnent de l'argent en dor-

Dans les périodes de trouble et d'inquiétude, la meilleure chose qui puisse arriver à un grand pays est de donner de lui une image de stabilité, les règles fiscales y participant, qu'on le veuille ou non.

Chacun, dans la majorité comme dans l'opposition, devrait y penser.

ALAIN VERNHOLES

(1) Chiffre qui comprend le GVT (glis-sement-vicillesse-technicité), les mesures catégorielles, les mesures générales et les effers de renort.

(2) Les créations nettes d'emploi atteigreat 11 500 dans le projet de budget pour 1991. Pour la seule éducation natio-nale 12 880 postes vont être créés (+ 38 900 sur la période 1988-1991). Un seul ministère voit ses effectifs diminuer pour 1991 : celui de la défense nationale. (3) L'outil de travail n'étant pas imposé à l'ISF, une personne possédant plus de 25% du capital d'une société échappe à l'impôt.

(4) Dans son rapport sur la fiscalité du patrimoine (le Monde des 21 et 22 juin 1990). M. François Hollande, député socialiste de la Corrèze soulignair, que la fiscalité ne peut pas être un instrument important de réduction des inégalités.

Les masses budgétaires (en milliards de francs)

| | Loi de finances pour 1990 | Projet de budget pour 1991 | Montant de la différence | Evolution en % |
|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| Dette publique | 138,00 | 150,58 | 12,59 | 9,1 |
| et d'intervention | 769,69 | 794.24 | 24,54 | 3,2 2,9 3,3 |
| Dépenses civiles en capital | 81,98 | 84,37 | 2,38 7,69 | 2,9 |
| Budget militaire | 230,77 | 238,46 | 7,69 | 3,3 |
| - Opérations définitives | ~ 0,16 | ~ 0,08 | 0.08 | NS |
| - Opérations temporaires | ~ 0,65 |] 10,44] | 11,09 | NS |
| Total des charges | 1 219,63 1 129,46 | 1 278,01 1197,77 | 58,38 68,31 | 4.8 6 |
| Solde général | ~ 90,17 | - 80,24 | 9,93 | - 11 |

à risques Suite de la première page

Le renchérissement des coûts

au niveau des prix de détail.

Pour éviter que l'épargne brute des entreprises industrielles ne

Dur rappel

chargé des nombreux engagements pris ces dernières années, le projet de budget pour 1991 n'en est pas moins une tentative d'adaptation On pourra discuter le choix

Mais, dans les conditions actuelles et malgré la contradiction signalée, MM.Rocard et Bérégovoy

parce que chacun cherche à regagner au plus vite sa région natale...On en passe.

sentiment de frustration et d'impa-Les très difficiles arbitrages qui ont émaillé en juin et juillet la prétience s'est répandu dans la popuparation du budget pour 1991 illustrent ces dérives, le ministère Ce sentiment et le trouble qu'il a suscité chez les chefs d'entreprise ont produit leurs effets : depuis le de l'économie et des finances freinant la dépense publique alors même que tous les ministres l'accédébut de l'année, les salaires du secteur privé progressent nette-ment plus vite, à un rythme com-pris entre 5 % et 6 % l'an. Dans le léraient, indifférents aux recom-mandations qui leurs avaient été données en avril par M. Rocard secteur public, des grèves dures et lui-même. longues ont produit les mêmes résultats : les rémunérations auront La crise du Golfe aura été salu-

taire si elle provoque une prise de conscience générale. Elle aura en tout cas forcé les uns et les autres à faire des économies. Du coup, la progression de la dépense publique a été ramenée à 4,8% (+ 3,9 % pour les seules dépenses définitives) mais elle masque une donnée essentielle du budget de 1991 qui supporte le poids des engagements passés: la place écrasante consacrée aux rémunérations de la fonction publique dans l'augmentation des dépenses de l'Etat l'année prochaine. Un budget pour les fonctionnaires, dira l'opposition.

Une manyaise impression

On voit tout ce que le projet de budget pour 1991 prévoit, tout ce qu'il sous-entend, ou ne dit pas clairement. A l'évidence, la discussion du texte gouvernemental au Parlement à partir d'octobre donnera lieu à de nombreux amendements, beaucoup d'élus socialistes qui n'acceptent pas la baisse ren-forcée de l'impôt sur les sociétés semblant bien décidés à faire payer an gouvernement leut soutien à une politique d'allégements favorable aux entreprises.

Le danger est là : que la France donne l'impression aux milieux financiers internationaux d'un pays finalement peu stable, refusant à la moindre occasion de jouer le jeu et donc peu apte à absorber l'actuel choc pétrolier Déjà les investisseurs japonais ont manifesté leurs doutes en opérant un retrait concerté du marché des

Fallait-il dans ces conditions annoncer des mesures fiscales comme la suppression de l'exoné-

publics non encore résorbés, tout ne peut être fait en même temps : la recherche, la police, l'armée, l'éducation nationale, la culture,

Recettes: 8,6 milliards de francs d'allègements fiscaux

L'ensemble des recettes budgétaires - fiscales et non fiscales - progressent de 6 % dans le projet de loi de finances pour 1991, atteignant 1 197.8 milliards de francs contre 129,5 milliards de francs dans la loi de finances pour 1990 telle qu'elle fut votée par le Parlement à la fin de l'année dernière. Le projet de budget prévoit un allègement fiscal global de 15,3 milliards de francs en 1991.

Celui-ci profitera aux entreprises pour 7.4 milliards de francs et aux consommateurs pour 7.9 milliards de francs. Pour les premières, c'est l'investissement qui est encouragé par un soutien à l'épargne brute (baisse de l'impôt sur les sociétés et plafonnement de la taxe professionnelle); pour les seconds, c'est l'inflation qui est combattue par une réduction du taux majoré de la TVA qui passe de 25 à 22 % le jeudi 13 septembre pour les automobiles et le lundi 17 septembre pour les matériels électroniques ainsi que pour l'ensemble des biens et services soumis au taux majoré (la baisse de la TVA interviendra le 1º janvier 1991 sur le tabac).

Les consommateurs bénéficieront également de la sous-indexation de la TIPP (taxe intérieure sur les produits pétroliers) qui freinera - relativement - la hausse des prix de l'essence. L'allègement de la fiscalité sur les entreprises entraînera à nouveau des pertes de recettes en 1992, de 8,6 milliards de

Pour encourager les économies d'énergie, le gouvernement a décidé d'autoriser les entre-

prises à amortir à 100 % dès la première année leurs dépenses dans ce domaine. Il a également décidé d'étendre aux locataires les réductions d'impôt pour l'isolation thermique. Ces mesures, qui ne coûteront rien à l'Etat en 1991, n'entraîneront de pertes de recettes fiscales qu'à partir de 1992 (500 millions de

Enfin, le gouvernement a retenu sept mesures, dites d'équité fiscale, qui rapporte-ront 6,7 milliards de francs à l'État l'année prochaine : réduction du plafonnement de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF), relèvement de l'imposition des plus-values financières, suppression de l'exonération des plusvalues sur cessions de titres non cotés, durcissement du calcul des plus-values immobilières des particuliers, majoration du taux d'imposition des plus-values à long terme des professions libérales (alignement sur les professions commerciales taxées à 16 %), réduction de 10 à 5 % de la déduction forfaitaire sur les revenus fonciers, modification du critère de non-imposition pour le bénéfice du dégrèvement de la taxe d'habitation.

Soutien à l'investissement, maîtrise de l'inflation, équité, économies d'énergie : tels sont les quatre objectifs prioritaires des mesures fiscales retenues dans le projet de budget pour 1991. Le Parlement qui va les examiner, les événements qui vont suivre, décideront si ces mesures étaient bonnes et adaptées à la situation française.

Fiscalité des ménages

Impot sur le revenu : actualisa-

Toutes les limites des tranches du barème ainsi que la limite d'ap-plication de la décote sont relevées de 3.2 %, c'est-à-dire dans une proportion égale à celle de la hausse prévisible des prix en movenne en 1990, pour éviter un alourdissement de l'imposition à revenus

Pour l'imposition des revenus de 1990, la décote s'appliquera à tous les contribuables dont l'impôt n'excédera pas 4 820 F au lieu de

L'impôt est d'autre part minoré dans les mêmes conditions que pour l'imposition des revenus de 1989 et le seuil d'application de chaque taux de minoration est réé-valué de 3,2 %.

Le plafond de l'avantage procuré par le quotient familial est relevé de 3,2 % et porté de 11 800 F à de 3,2 % et porté de 11 800 r a 12 180 F pour chaque demi-part. De même, le plafond de l'avantage en impôt procuré par les deux premières demi-parts des contribuables célibataires, divorcés ou soumis à une imposition distincte est fixé à 15580 F au lieu de 15090 F.

L'abattement accordé par enfant marié rattaché au foyer fiscal est porté de 20 780 F à 21 450 F.

Mesures de soutien à l'investissement

L'impôt sur les sociétés est allégé mais pour les seuls bénéfices réinvestis dans l'entreprise : son taux passe de 37 % à 34 %. Cet allégement s'applique aux exercices ouverts à compter du premier janvier 1991 et sera répercuté sur les acomptes échus à compter de cette même date. Le coût de cette mesure est de 5,4 milliards de francs en 1991. Quand les bénéfices sont distribués, le taux d'im-position reste fixé à 42 %.

Taxe professionnelle : nouvel allégement

Le montant de taxe professionnelle payé par les entreprises est plafonné à un certain montant de la valeur ajoutée qu'elle produit. D'abord fixé à 5 % de la valeur ajoutée pour les années 1985 à 1988, ce plafonnement a été ramené successivement à 4,5 % pour 1989, puis à 4 % pour 1990. Ce pourcentage sera de 3,5 % pour les impositions établies au titre de 1991 et des années suivantes.

Le coût de cette mesure est de 90 millions de francs en 1991 mais de 3,3 milliards de francs en 1992.

· Crédit d'impôt recherche :

relèvement du plafond Les entreprises industrielles et commerciales peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt en fonction de leurs dépenses en recherche. Ce crédit est plafonné. Le projet de budget prévoit de relever le plafond existant à 40 millions de

Le coût de cette mesure sera de 780 millions de francs en 1992.

• Rémanences de TVA: suppression sur le fioul et le gazole La déduction totale de la taxe à la valeur ajoutée sur les achats de fioul domestique et de coke de pétrole utilisés par les entreprises est autorisée. Elle se fera en deux temps: 50 % de la TVA acquittée à compter du premier janvier 1991, puis 100 % à compter du

premier janvier 1992. Cette mesure qui coûtera 905 millions de francs à l'Etat en 1991 aurait du être appliquée un jour dans le cadre de l'harmonisa-

36.740 F.... 43.540 F....

68.820 F

134,440 F....

155.100 F.

355.420 F...

258.420 F

420,420 F

478.240 F

478.240 F..

N'excédant pas de 35.140 F à de 36.740 F à de 43.540 F à

de 111.080 F à de 134.440 F à

de 155,100 F

de 258,420 F à

de 420.420 F à

Au-delà de

tion des règles européennes de TVA.

D'autre part, la déduction de TVA sur le gazole utilisé comme carburant qui est actuellement de 80 % sera portée à 95 % au premier janvier 1991 et à 100 % au premier juillet 1991.

Cette mesure bénéficiera surtout aux transporteurs routiers. Son coût est de 570 millions de francs pour 1991

• Conventions d'assurances : taxe réduite Le taux de la taxe sur les

conventions d'assurances relatives aux véhicules utilitaires d'un poids supérieur à 3,5 tonnes est ramene de 18 % à 9 %.

Le coût de cette mesure est de 225 millions pour 1991.

36.280 F. 37.920 F.

44.940 F.. 71.040 F.. 91.320 F..

114.640 F. 138.740 F. 160.060 F. 266.680 F.

433.880 F.. 493.540 F..

493.540 F...

Taux

(en %)

24 28,8 33,6 38,4 43,2 49 53,9

56,8

Barème de l'impôt sur le revenu

(Fractions du revenu imposable pour 2 parts)

de 36.280 à de 37.920 à

de 91.320 à de 114.640 à

de 138.740 à de 160.060 à

de 366.800 à de 433.880 à

Au-delà de

44.940 à

• Comptes courants bloqués d'associés : amélioration Les particuliers qui mettent à la

disposition de la société dont ils sont associés ou actionnaires des sommes portées sur un compte bloqué individuel peuvent soumettre au prélèvement libératoire de 15 % les intérêts produits par ces comptes. Mais cette possibilité est limitée aux intérêts qui rémunèrent la fraction des sommes n'excédant pas 200 000 F. Ce plafond va être porté à 400 000 F à compter du premier janvier 1991.

Le coût de cette mesure est de 130 millions de francs pour 1991. • Capital-risque : régime fiscal

Le régime fiscal du capital-risque va être amélioré. Pour les FCPR (fonds communs de placements à risques) créés à partir de 1983 et les SCR (sociétés de capital-risque) créées à partir de 1985, les règles fiscales seront les mêmes que pour les OPCVM (organismes de place-ments collectifs en valeurs mobilières) de capitalisation notamment l'exonération totale d'IS. Le régime fiscal applicable aux actionnaires de SCR sera aligné sur le droit commun (IS ou IR). Toutefois l'exonération actuelle d'impôt sur le revenu pour les produits réinvestis sous condition de conservation

Maîtrise de l'inflation

• Taxe à la valeur ajoutée :

baisse du taux majoré Le taux majoré de la TVA est ramené de 25 % à 22 %. Cette mesure s'applique à compter du 13 septembre 1990 aux automobiles et du 17 septembre 1990 pour les matériels électroniques et l'ensemble des biens et services soumis au taux majoré. La baisse aura lieu le premier janvier 1991 pour le tabac (elle sera compensée par un relèvement du droit de consomma-

Le coût de cette mesure est de 6,6 milliards de francs.

La TVA applicable à la redevance télévision est ramenée de 5,5 % à 2,10 %, taux déjà appliqué Le coût de cette mesure est de 247 millions de francs en 1991.

· Taxe intérieure sur les produits pétroliers : sous-indexation Le tarif de la TIPP sera indexé sur la moitié de la hausse des prix au lieu des trois quarts jusqu'à

Le coût de cette mesure est de 1 milliard de francs en 1991.

Mesures d'équité fiscale

• Foods salariaux : relance du Les Fonds salarianx seront relancés pour encourager l'épargne sala-riale. Un amendement sera déposé

au cours de la discussion parle-

Impôt de solidarité sur la for-tune : réaméuspement

Le montant total de l'ISF et de l'impôt sur le revenu ne peut actuellement excéder 70 % des revenus nets imposables à l'IR au titre de l'année précédente. Ce plafond sera porté à 85 %.

Le gain rapporté par cette mesure est de 650 millions de francs pour 1991. • Plus-values à long terme des

entreprises : taxation durcie Le taux d'imposition des plus-values financières à long terme réalisées par les entreprises sera porté de 19 % à 23 % pour les exercices clos à compter du premier novem-bre 1990. Ce relèvement concerne les obligations, les titres participatifs, les parts ou actions d'OPCVM. Les actions détenues en direct ne sont en revanche pas concernées.

Le gain apporté par cette mesure est de 2,4 milliards de francs pour

• Titres non cotés : imposition Les plus-values réalisées lors de on de titres non cotés seront

imposablés au taux de 16 % ...

Le gain rapporté par cette mesure est de 1,4 milliard pour

Plus-values immebilières des particuliers : durcissement

Les plus-values immobilières réalisées par les particuliers sont calcu-lées actuellement en tenant compte d'un abattement de 5 % par année de possession, cela à partir de la deuxième année. Ce taux est réduit à 3,3 % par an. Cette mesure aura pour effet d'exonérer les plus-values des particuliers après trente-deux ans de détention au lieu de vingt-deux ans jusqu'à présent.

Cette mesure rapportera 190 millions de francs en 1992. Plus-values à long terme pro-

fessionnelle : harmonisation Les plus-values à long terme réalisées par les professions non com-merciales (BNC) seront imposées au taux commun de 16 % contre 1 i % actuellement, et de 26 % s'il s'agit de cessions de terrains à

Le gain de cette mesure est de 225 millions de francs pour 1991. Revenus fonciers : nouvelle diminution de la déduction forfai-

Les propriétaires d'immeubles donnés en location peuvent actuellement pratiquer une déduction brut de ces propriétés, cela au titre des frais d'assurances, de gestion, d'amortissement... Cette déduction est ramenée à 5 % à compter de Le gain de cette mesure est de 1,8 milliard de francs en 1991.

· Impôts locaux : modification des critères de dégrévement

Le bénéfice des avantages fiscaux prévus en matière de fiscalité locale, et notamment de taxe d'habitation et de taxe foncière sur les propriétés bâties va être réservé aux seuls contribuables dont la non-imposition résulte de la faiblesse des reve-

Le gain de cette mesure sera de 650 millions de francs en 1991.

Economies d'énergie

• Equipement des entreprises : mortissement à 100 %

Les entreprises pourront amortir à 100 % dès la première année les investissements réalisés pour économiser l'énergie à compter du 1º janvier 1991.

Le coût de cette mesure sera de 150 millions de francs en 1992. Dépenses d'isolation thermi-

que : extension des déductions aux Les réductions d'impôts accordées

pour les travaux d'isolation thermique ou de régulation de chauffage seront étendues aux locataires à compter du 1° janvier 1991. Le coût de cette mesure sera de 350 millions de francs en 1992.

Mesures diverses

Avocats : assujettissement à la

Les avocats et les avoués, qui sont actuellement exonérés de TVA, y seront assujettis à compter du le avril 1991. Une franchise de TVA de 245 000 F est toutefois prévue pour les petits cabinets dont la clientèle est essentiellement composée de particuliers.



Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

Comment varieront les divers impôts

(en millions de francs)

| | Résultats 1989 | Loi de finances initiale 1990 | Evaluations révisées 1990 | Projet de loi de finances pour 1991 | 1990/1989 (+ %) | 1991/1990 {+ ou - %} |
|--|--|---|---|--|--|--|
| I RECETTES FISCALES | - | | | | | |
| Impôt sur le revenu | 102185 4546 72034 124100 594895 -97573 497322 36662 | 261 850 161 092 103 480 5 285 77 205 131 277 612 223 - 97 900 514 323 34 034 | 263 100 172 500 102 700 5 950 7 9 050 128 110 634 085 - 109 400 524 685 33 900 | 294 490 168 940 109 942 7 250 81 555 132 058 669 722 - 122 600 547 122 39 903 | 10,28 % 12,78 % 0,50 % 30.88 % 9,74 % 3,23 % 6,59 % 12,12 % 5,50 % | 11,93 % - 2,06 % 7,05 % 21,85 % 3,17 % 3,08 % 5,62 % 12,07 % 4,28 % 17,71 % |
| Total du chapitre I | 1 321 404 105 525 | 1 381 161 105 237 | 1413445 104434 | 1 496 610 108 547 | 6.97% -1.03% | 5,88 % 3,94 % |
| III. – PRÉLÈVEMENTS au profit des collectivités locales et de la CEE IV. – A DÉDUIRE : | - 185 265 | -187232 | -188 642 | -204851 | 1,82% | 8,59 % |
| Remboursements et dégrèvements | -154405 | -169705 | - 189 600 | -202 540 | 22.79% | 6.82 % |
| Total des recettes nettes (chapitres 1 à IV) | 1 087 259 | 1 129 461 | 1 139 637 | 1 197 766 | 4,82% | 5,10% |
| Recettes fiscales nettes | 981 734 | 1 024 224 | 1 035 203 | 1 089 219 | 5,45 % | 5,22% |

A l'Assemblée nationale

L'opposition reproche au gouvernement de négliger l'emploi

Le premier à paraître, mercredi 12 septembre, à l'issue de la présentation du projet de budget de 1991 devant la commission des finances de l'Assemblée nationale. est « un socialiste heureux ». C'est à se demander si ce n'est pas le seul, tant les députés socialistes se montrent discrets après leur rencontre avec MM. Pierre Bérégovoy et Michel Charasse. Député des Vosges, M. Christian Pierret estime que le projet du gouvernement est en mesure de « doper l'épargne et l'investissement, dans un contexte très difficile », et qu'il « s'attaque aux injustices ». Les socialistes ont tout lieu d'être satisfaits, puisqu'ils ont « obtenu » que le logement social, l'environnement. l'éducation et la justice figurent, côté dépenses, au premier rang des priorités du gouvernement

Objet d'un différend interne aux socialistes, le nouveau taux de l'impôt sur les sociétés pour les bénéfices réinvestis (34 %) ne devrait plus « bouger », à la grande satisfaction de l'ancien rapporteur général du budget. « C'est la seule mesure précise contenue dans la Lettre à tous les Français », fait-il remarquer. « Un petit groupe de députés socialistes a bataillé sur des points tout à fait techniques de la fiscalité. Ils se sont battus pour des clopinettes », affirme encore M. Pierret, pour lequel « la seule critique » admissible pourrait porter sur « les hypothèses économiques » du gouvernement.

Du pétrole à 25 dollars le baril, une hausse des prix estimée à 2,8 % et un taux de croissance évalué à 2,7 %, ce sont là, précisément, des « hypothèses très optimistes » pour M. Michel d'Ornano. « Le gouvernement ne prend pas les mesures nècessaires pour sauvegarder l'emploi et préparer la France à le député (UDF) du Calvados . Surpris par la brièveté de l'exposé des deux ministres, M. d'Ornano en a tout de suite compris les raisons: « Moins on parlerait, mieux ça vaudrait, avec les socialistes. » A ses côtés, M. Edouard Balladur (RPR) renchérit : « Ce budget ne prépare pas la France à ce qui l'astend. On baisse les impôts de 8 milliards de francs, alors qu'il faudrait le faire à hauteur de 30 ou 35 milliards. » Voterait-il contre ce budget? «Oh... je pense, oui », répond l'ancien ministre, en faisant mine de réfléchir longuement.

Les centristes, en revanche, sont plus hésitants. « Notre vote dépen-dra de l'accueil qui sera fait à nos amendements », indique M. Edmond Alphandery, en précisant que « ce budget est relativement loin du budget idéal que nous aurions souhaité pour la France ». Le député du Maine-et-Loire l'espace unique européen », estime relève certes « un effort notable en

faveur des entreprises », mais le proiet lui parait « très nettement insuffisant pour renverser la tendance sur le plan de l'emploi ». « C'est un budget antichoc, mais pas antichômage», juge M. Alphandery. «Un budget qui aurait très bien pu être présenté par la droite », assirme M. Fabien Thiémé, porte-parole du groupe communiste à la commission des finances, en annonçant une offensive d'amendements qui «prendra appui sur le mouvement popu-

Député (UDF) de la Mayenne, M. François d'Aubert a relevé, de son côté, un autre oubli : l'agriculture. « C'est un budget hors du temps, qui n'est adapté ni à la crise ni aux problèmes agricoles. Si, le jour de la discussion budgétaire, le baril de pétrole est à 30 dollars, on aura tout lieu de s'interroger sur la crédibilité du projet.»

JEAN-LOUIS SAUX

ÉCONOMIE

se the particulary maintains of

Million & Turk explanences manual

de non-imposition pour le cenétice de

Soutien a research of mothers of mothers of the gusteen objected of the plantage of the planta

Des mesentes etarent beiller et alle

Mary Company Section

the state of the s

dispersion in the second

ements fiscaux

in a section a to

A Beniste de l'april

CONTROL OF STREET

Des Miller de Harles

organism for grants

Mine II. de T. anglignen i der

THE RESIDENCE AND ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN

to protect the party to the second

the house of springer basis

the state de transporter

Min the state of the last of t

📂 galeringan dan

ME MELORGENCE AL **自動を終する場合はない**

med physical tenther, c

mains figure de capital trains

in a gentle de 1983, les con-

And the second s

the same analysis do to the training to the tr

. . . .

. 2 mm

1. 2.50

● 11年12年 12年 12年 12日

Special Line

100

· I · · I B- EE,

-1-

.

Le projet de lif finances pour 1991

Dépenses: priorité au fonctionnement

Le projet de budget pour 1991 prévoit 1 278 milliards de francs de dépenses. Par rapport au budget de 1990 voté par le Parlement à la fin de l'année dernière (1 219,6 milliards de françs), la progression est de 4,8 %. Malgré environ 8 milliards de francs de coupes pratiquées au cours du mois d'août par le ministère de l'économie et des finances sur les dépenses arrêtées début juillet révisions décidées en raison de la crise du Golfe, le projet pour 1991 prévoit une augmentation

de 58,4 milliards de francs des dépenses par rap-port à la loi de finances initiale de 1990. Le gouvernement souligne que le taux de progression d'une année sur l'autre des charges de

l'Etat est inférieur à la croissance de la richesse

nationale : le PIB augmentera effectivement de

5,5 % en valeur. Il est vrai aussi que les seules

dépenses définitives - dites de dessus de la ligne - augmentent de 3,9 %. Mais cette progression reste supérieure à la hausse des prix.

Le projet de budget pour 1991 est profondé-ment marqué par la forte croissance des « moyens des services » c'est-à-dire des dépenses de fonctionnement : + 5,8 % par rapport à 1990. On retrouve là les priorités accordées par M. Michel Rocard à la rénovation du secteur public, qui s'est traduite par des crédits trés importants accordés à l'éducation nationale et à diverses catégories de fonctionnaires qui firent grève ou manifestèrent leur mécontente-

Sur les 432,5 milliards de francs de crédits de fonctionnement prévus dans le projet de budget 1991, l'essentiel va aux rémunérations, dont la tifs de la fonction publique recommencent à augmenter (+ 11 458) .

Un autre poste de dépenses est en très forte progression : celui des intérêts de la dette publique. Par rapport à la loi de finances de 1990, la charge augmente de 12,6 milliards de francs, soit de 9,1 %. Il faut voir là le résultat de taux d'intérêt extrêmement élevés mais aussi le gonflement continuel du stock de la dette, qui atteint maintenant 1 750 milliards de francs, soit presque 130 millards de francs de plus qu'en 1989.

Par rapport à ces deux postes de dépenses « explosives ». les interventions publiques (+ 0,2 %) et les charges d'équipement (+ 2,9 %) se taillent la part du pauvre. Quant aux dépenses militaires avec 238,46 milliards de francs, elles

masse progresse d'autant plus vite que les effec- augmentent de 3,3 % (+ 5,2 % pour le fonctionnement, + 1 % pour les équipements).

> Le chapitre des « charges temporaires » atteint 10.44 milliards de francs alors qu'il avait pratiquement disparu en 1990. Ce bond a pour origine les provisions opérées par le Trésor pour payer les intérêts et le capital des ORT (obligations renouvelables du Trésor) imprudemment lancées en 1983 et 1984 pour financer le déficit budgétaire et qui arrivaient à échéance - capital et intérêt - en 1989 et 1990. C'est l'énorme charge suscitée par ces emprunts - aussi lourde en întérêts qu'en capital - qui a forcé le Trésor à provisionner plusieurs années à l'avance l'opération de remboursement.

Les grands axes

• Logement : trois objectifs

Contact and any or construct the contact of the con Trois objectifs pour le logement social : le logement des plus dému-nis, l'accession sociale à la propriété et la poursuite de l'effort en saveur de la réhabilitation du parc HLM. des DOM et des accédants victimes de la désinflation. En tout, 13,2 milliards de francs d'autorisations de programme, 40,1 milliards de francs de crédits de paiement.

75 000 prêts locatifs aidés (PLA), dont 10 000 « PLA d'insertion », seront destinés aux ménages à faibles revenus, avec des loyers aména-

Une augmentation de 807 millions de francs des crédits destinés aux aides à la personne permettra de généraliser l'allocation de logement social à tous les ménages de faibles revenus dans la région parisienne, sous seule condition de ressources, que le logement occupé appartienne au parc social ou au parc privé; d'actualiser les aides personnelles; d'unifier les barèmes des aides en zone peu urbanisée; de fournir 150 millions de francs au « fonds de solidarité logement » prévu par la loi

L'achat de 20 000 logements anciens sans obligation de travaux grâce à des prets conventionnés assortis d'une aide à la personne adaptée s'ajoutera au programme de 40 000 prêts aidés à l'accession à la propriété (PAP).

Enfin, 2,7 milliards de francs (+ 51 %) seront consacrés à la réha-bilitation du parc HLM; 1,1 mil-lined d'autorisations de programme (+ 13,4 %) et autant de crédits de paiement (+ 75 %) iront aux dépar-tements d'outre-mer; et le réamenagement prêts aidés au profit des accédants en difficulté bénéficiers de 1,44 milliard de francs (+ 80 %). De plus, 400 millions de francs (+ 5 %) iront à la politique de sa ville (effort en faveur des quartiers dégradés et insertion des popula-

 Revenu minimum d'insertion : sse de 21,8 % des crédits

Le projet de loi de finances pour 1991 prévoit un crédit de 9,1 milliards de francs pour le financement du revenu minimum d'insertion (RMI), soit une progression de 21.8 % (après + 25 % dans le budget précédent). Pour 1990, la revalorisation du montant de cette allocation devrait se situer à 3,5 % en moyenne. Un million de personnes au total en auront bénéficié. Pour une personne seule, le revenu mini-mum est de 2 110 francs (1 055 francs pour la première personne à charge, 844 francs à partir du troisième enfant).

Par ailleurs, certains crédits ouverts au budget du ministère du travail au titre du financement d'actions d'insertion devraient bénéfi-cier à 120 000 allocataires du RMI. Leur coût est évalué à 1,02 milliards

• L'aide publique au développe-ment : hausse de 10,9 %

En progression de 10,9 %, le volume global des aides au développement inscrit au budget 1991 atteint 38,4 milliards de francs, soit 4 milliards de plus que l'année précidente. L'effort en faveur des pays en voie de développement, hors DOM - TOM, représentera, en 1991, 0.56 % du PIB contre 0.54 % en 1989 (dernier exercice connu), ce qui maintient la France en tête des pays industrialisés.

Cette aide est accordée prioritairement dans un cadre bilatéral (28,5 milliards de francs). Elle couvre principalement les mesures d'annulation ou de rééchelonnement de dettes, conformément aux engagements pris lors des sommets de Toronto, Dakar et La Baule. Les crédits de coopération technique et les prêts privilégiés connaissent une progression plus réduite. Le total des contributions françaises aux pro-grammes d'aide multilatérale s'élève pour 1991 à 9,9 milliards de francs. Education : la priorité nationale

Avec 247.8 milliards de francs inscrits au projet de loi de finances pour 1991, l'éducation redevient, pour la première fois depuis dix ans. le premier budget de l'État, devancant celui de la défense.

Conformément aux engagements pris en 1988 par le président de la République et réaffirmés par la loi d'orientation sur l'éducation de juil-let 1989, l'effort budgétaire en faveur de l'éducation s'accentue encore cette année, avec une aug-mentation de 20,7 milliards de francs, soit une hausse de 9 % par rapport à l'an dernier, contre 8,7 % dans le budget 1990 et 5,6 % dans celui de 1989. Pour les trois derniers exercices, le budget de l'éducation aura donc progressé de 26 %.

Les crédits consacrés à l'enseigne-ment scolaire (écoles, collèges et lycées) dépassent pour la première fois la barre des 200 milliards : avec 217 milliards (+ 17,1 milliards) ils sont en hausse de 8,5 %. Le budget alloué à l'enseignement supérieur augmente encore plus fortement (30,8 milliards, +12 %). La majeure partie de cet effort est

consacrée aux personnels de l'éduca-tion nationale. Au total, 12 880 créations nettes d'emplois sont prévues. Dans le secteur sco-laire, 8 948 emplois sont crées, dont 7 613 d'enseignants. En outre, la généralisation à la rentrée 1991 des nouveaux instituts universitaires de formation des maîtres impliquera la création de 12 300 allocations destinées aux élèves de ces instituts. Dans le supérieur, 3 932 créations nettes d'emploi sont inscrites au projet de budget, dont 2 680 emplois d'enseignants, 785 emplois administratifs et techniques et 140 emplois supplémentaires pour les bibliothèques universitaires.

Le renforcement des moyens en personnels est accompagné de la poursuite du plan de revalorisation de la fonction enseignante, négocié en 1989. Environ 1,4 milliard de francs de mesures nouvelles sont prévues à cet effet. Elles permettront notamment l'intégration dans le nouveau corps des professeurs des écoles de 12 000 instituteurs, l'accession à la hors-classe de 2 500 professeurs de collège et la création de 1 200 emplois au titre du congé-mobilité rémunéré. Dans le supérieur, 118 millions de francs de mesures nouvelles donneront au ministère de l'éducation les moye d'accorder aux universitaires, à la rentrée 1991, 5 500 primes d'encadrement doctoral et de recherche (au lieu de 3 750 initialement pré-

En dehors des mesures pour les personnels, trois séries d'actions seront prioritaires dans le budget 1991. Tout d'abord, la rénovation de l'enseignement (relance des zones d'éducation prioritaire, poursuite du plan lecture, développement de l'enseignement des langues vivantes dans le primaire). En deuxième lieu, la mise en œuvre du plan de développement des constructions universitaires : l'effort est spectaculaire puisque les autorisations de pro-gramme des chapitres d'équipement universitaire atteignent 2,3 milliards de francs, soit une augmentation de 1 milliard (+ 75 %) par rapport à 1990. Enfin, un effort particulier sera fait pour améliorer les conditions de vie des étudiants : finance-ment de 600 nouveaux logements étudiants, relèvement de 15 % des crédits alloués aux bourses et amorce (60 millions de francs) d'un système de garantie de prêts aux étudiants.

 Emploi et formation profession-nelle : redéploiement Compte tenu de l'évolution de la

situation de l'emploi, un redéploie-ment des dépenses est entrepris, de l'indemnisation du chômage vers l'emploi, notamment par le soutien des actions de formation qualifiante. Une amélioration étant intervenue, il est possible de prévenir les risques d'exclusion par le chômage de longue durée et de mieux répondre aux difficultés de recrutement.

Les crédits du ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle s'élèvent à 67,7 miliards de francs contre 75,2 en 1990 mais le report des crédits non utili-sés permettent d'atteindre la somme de 76,7 milliards. Les crédits affectés à la promotion de l'emploi et à la formation professionnelle aug-mentent de 12,7 %. Les dépenses d'indemnisation du chômage et des pré-retraites baissent mécanique-ment de 13,4 %. Ainsi, la subvention de l'Etat pour le régime de soli-darité de l'assurance-chômage est ramenée à 7,4 milliards, en diminution de 1,5 milliard; la dotation pour le chômage partiel passe de 220 à 150 millions de francs, et le soutien aux différents régimes de pré-retraite revient de 19,6 milliards en 1990, à 18 milliards.

L'effort en faveur de la formation avec 38 milliards de francs, aug-mente de 8 % par rapport à l'an passé. L'accent est mis sur la qualité des dispositifs, le nombre de places en crédit-formation individualisé étant doublé (200 000 contre 100 000) pour les jeunes et les adultes, conformément au vœu du Président de la République.

Créditées de 13 milliards de francs, les actions pour l'accès des jeunes à l'emploi se traduisent sur-tout par un développement du porté de 100 000 à 125 000 places et 5 milliards lui seront consacrés. TUC - obtiendront 2,1 milliards pour un objectif consolidé par rap-port à 1990 de 220 00 bénéficiaires. La poursuite de la rénovation de l'apprentissage nécessitera 495 mil-lions de francs. Avec 41 000 places, les stages d'initiation à la vie profes-sionnelle (SIVP) disposeront d'une enveloppe globale de 429 millions

Pour améliorer la formation et le retour à l'emploi des chômeurs adultes, les crédits seront augmentés de 8 % (21 milliards de francs) : 415 000 stages seront offerts au titre du Fonds national de l'emploi (FNE) et 80 000 contrats emploi solidarité pourront être signés. Quant au crédit formation individualisé, qui leur sera accessible, il offrira 75 000 places réparties en 30 000 pour les salariés et 45 000 pour les chômeurs. En outre, le pro-gramme de la formation profession-nelle sera doté de 1,7 milliard

Les crédits consacrés aux mesures de soutien à l'emploi augmenteront de 1,5 % (11 milliards de francs) pour tenir compte d'une évolution marquée par l'amélioration de la situation économique. Dans cet ensemble, l'ANPE se taille la part du lion, en conformité avec le contrat de progrès signé pour trois ans. Elle obtient 3,8 milliards de francs (+ 13 %) et 300 emplois sup-

Les aides actives à la promotion de l'emploi seront renforcées, qu'il s'agisse du reclassement des travail-leurs handicapés (3,6 milliards), en croissance de 9,8 %, de la dotation pour la promotion de l'emploi (+ 128 millions) ou de celle pour les initiatives locales pour l'emploi (110 millions).

En revanche, en raison de l'amé-lioration du marché du travail, les aides aux restructurations industrielles seront stabilisées à 477 millions de francs. Les crédits pour les chômeurs créateurs d'entreprise seront ajustés aux besoins (1,63 milliard), ainsi que ceux pour les dispo-sitifs de conversion (673 millions). • Recherche: effort soutenn pour

la recherche technologique Le budget civil de recherche et

développement technologique (BCRD), augmente de 7,3 % en 1991 (+ 3,3 milliards de francs). En outre, le crédit d'impôt recherche est améliore : le plafond passe de 5 à 40 millions de francs et son assiette est élargie. Un effort particulier est engagé en faveur de la recherche industrielle, qu'il s'agisse des grands programmes technologiques, comme le développement de la télévision haute définition, ou de la recherche dans les PMI: les moyens de l'Agence nationale de valorisation de la recherche (ANVAR) augmentent ainsi de 15 %.

Les grands programmes technologiques sont poursuivis, avec, en particulier, une progression importante de 13,9 % du budget spatial : aux programmes déjà engagés (Ariane V, Hermès et Colombus), s'en ajoutent deux nouveaux : ERS2 (satellite d'observation de la Terre) et DTRM (télécommunications entre l'infrastructure orbitale et le sol). Enfin, l'aide à la recherche publi-

que est aussi renforcée : avec la création de 549 emplois et de 450 allocations de recherche supplémentaire, et un accroissement de 8 % (hors CEA) des moyens des organismes de recherche. • Environnement : nouveaux

Jugé prioritaire, le budget du

secrétariat d'Etat à l'environnement - jusqu'à présent faiblement doté progresse de 43,5 % en moyens de paiement (1,2 milliard de francs) et de 7,4 % en autorisations de programme (663 millions de francs). et effort se traduit notamment par des créations de postes et par un redéploiement au profit du secrétariat à l'environnement de personnels jusqu'ici dispersés entre plusieurs

Les dotations consacrées à la protection des espaces naturels (parcs ionaux progression: 30 millions de francs supplémentaires sont consacrés à la gestion et à la planification des ressources en eaux. Par ailleurs, 18 millions de francs ont été dégagés dans le budget 1991 pour la mise en place de la future structure chargée de la surveillance de l'environnement.

Le total de la dépense d'Etat en matière d'environnement s'élèvera à 10 milliards de francs en 1991 sous forme directe (4 milliards de crédits budgétaires) et indirecte (redevances et taxes parafiscales, dépenses fis-

Justice : crédits en hausse de

Présenté comme l'une des priorités de la loi de finances de 1991, le budget du ministère de la justice augmente de 12,4 % en autorisations de programme et dépenses ordinaires. En moyens de paiement (dépenses ordinaires et crédits de paiement), le budget s'élève à 18 milliards de francs, ce qui correspond à une croissance de 12.7 % (sans compter les crédits de paiement du programme de construction des 13 000 nouvelles places de prison qui s'achève). On prévoit la création de 25 emplois de magistrats de l'ordre judiciaire et de 28 dans les juridictions administratives; 300 emplois de greffiers, 30 postes à la protection judiciaire de la jeunesse et 827 emplois nouveaux sont prévus à l'administration pénitentiaire (dont 514 affectés aux nouvelles prisons et 313 au renforcement des autres établissements).

Le schéma directeur informatique bénéficie d'une dotation en augmentation de 106 millions de francs; 107 millions de francs supplémentaires, par rapport à 1990, seront consacrés aux moyens de fonctionnement et à l'entretien immobilier des juridictions et des établissements pénitentiaires ; 17 millions de francs seront affectés à des actions de formation et 44,5 millions de francs aux indemnités des magis-

Les autorisations de paiement destinées à la modernisation du parc immobilier, notamment judiciaire, augmentent de 57 % ct passent à 500 millions de francs. 78 millions de frança supplémentaires scront affectés à la protection des mineurs. Par ailleurs, en prévision de la réforme de l'aide légale, une provision de 75 millions de francs a été

Les autres missions de l'Etat

Affaires étrangères : effort

vers l'Est Les crédits du ministère des affaires étrangères augmentent de 10.6 %. Cette forte progression s'explique beaucoup par les efforts faits en direction des pays de l'Est: 691 millions soit un quintuplement par rapport au budget 1990.

Défense : 9750 suppressions

En augmentation de 3,33 %, le budget de la Défense pour 1991 s'élève au total à 238,45 milliards de francs. L'enveloppe hors pen-sions s'établit à 194,54 milliards de francs, soit une progression de 2,7 % environ. Les crédits d'équi-pement (103,15 milliards de francs de moyens de paiement et 116 milliards de francs en autorisation de programme) sont simplement reconduits par rapport à l'année précédente. Le budget militaire d'équipement, dans sa cuvée 1991, se présente en effet comme un budget de transition dans l'attente d'une révision de la loi de programmation militaire qui inter-viendra dans le courant de l'année. Les dépenses ordinaires sont,

pour leur part, en hausse de 4,64 % à 91,4 milliards de francs. L'accent a été mis sur les moyens de fonc-tionnement. Un crédit global de 623 millions de francs leur est consacré. Des efforts de meilleure gestion des effectifs sont engagés. Sont prévus : la suppression de 9750 emplois dont 7000 d'appelés, des redeploiements de personnel au profit du service de santé des armées, la création de 1000 postes dans la gendarmerie et l'ouverture nouveaux sont mis à la disposition de 99 places supplémentaires à éde la sécurité civile par le Défense l'Ecole polytechnique.

Intérieur : la sécurité au

Le projet de budget du ministère de l'intérieur pour 1991 s'élève à 65 milliards de francs (+4,9 %). Hors les crédits réservés pour les elections et les dotations aux collectivités locales (26 milliards), les 39 milliards de crédits affectés au ministère de l'intérieur progressent d'environ 6,5 %. Ce projet traduit la volonté gouvernementale d'assu-rer la sécurité au quotidien, en renforçant l'efficacité des services. La police nationale : au-delà de

la consolidation, au niveau de 1990, des crédits du plan plurian-nuel de modernisation de la police voté fin 1985, les moyens accordés à la police se traduisent en 1991 nar l'ouverture de 662.8 millions de francs de credits nouveaux. Bien que ce plan de modernisation des équipements arrive à échéance à la fin de 1990, des moyens sup-plémentaires importants (+20 %) sont alloués en 1991. Ils permet-tent notamment la création de 400 emplois de policiers, dont environ 200 emplois de gardiens de la paix au titre des reconduites à la frontière, un renforcement du plan de formation des personnels et l'aug-mentation des moyens de fonctionnement (généralisation de la miero-informatique dans les commissariats). L'amélioration de la situation des personnels comprend en particulier la consolidation des mesures catégorielles accordées en

La sécurité civile : la création de 41 emplois de pilotes doit permettre de renforcer la lutte contre les incendies. En outre, 412 emplois nouveaux sont mis à la disposition

chez les pompiers). Les moyens supplémentaires de fonctionnement et d'intervention prévus pour 1991 (44 millions de francs) seront notamment affectés au renforcement de la flotte aérienne de lutte contre le feu. Les autres services du ministère :

effectuer leur service au SAMU ou

le renfort des effectifs et la modernisation des autres services sont réalisés avec la creation de 70 emplois au titre du cadre national des préfectures, de 30 emplois pour améliorer le fonctionnement des greffes des tribunaux administratifs, et de 40 emplois pour les nouvelles concernent principale-ment l'informatique et les transmissions, ainsi que l'amélioration du régime indemnitaire des personnels du cadre national des préfectures. Culture : toujours les grands

travaux

Le budget 1991 de la Culture bénéficie d'un sérieux coup de pouce. A 12,1 milliards de francs, il progresse de 15,2 % par rapport au cru 1990, confirmant une nouvelle fois la priorité affectée à ce secteur. Cette augmentation doit permettre de consolider la politique de grands travaux et de renforcer les movens d'intervention en matière culturelle, notamment au bénéfice de la province. L'enveloppe affecte aux grands

travaux permet d'assurer le démarrage du projet de la Bibliothèque de France (2,2 milliards de francs autorisation de programme et 1.1 milliard de francs en crédits de paiement), le financement de la deuxième phase du Grand Louvre et le développement des grandes opérations architecturales et cultu-

l'enrichissement du patrimoine voient également leurs dotations progresser. L'action en faveur des musées de province est également renforcée. La priorité affectée à la réduction des inégalités culturelles se traduit en 1991 par une augmentation des crédits de soutien alloués aux enseignements artisti-ques (en hausse de 227 millions de francs) comme aux aides à la diffusion du livre ou à la diffusion artis-Audiovisuel : priorité aux

relles en région. La sauvegarde et

Le budget du secteur public de l'audiovisuel, en progression de 5,2 %, s'élève en 1991 à 11,5 mil-liards de francs. L'effort financier

de l'Etat est pour sa part majoré de 148 % par rapport à 1990 en rai-son d'un doublement des dotations budgétaires (1,02 milliard de francs au total) et de la moins-value de recettes résultant de la baisse de la TVA sur la redevance perçue par les chaînes (la perte est évaluée à 247 millions de francs). Cette augmentation vise à renfor-cer les moyens des organismes de radio et télévisions en matière de programmes. Le montant de la redevance est fixé en 1991 à 566 francs pour les postes couleur et à 364 francs pour les postes noir et blanc, soit une augmentation de 2,5 % par rapport à 1990.

 Protection sociale : progressjon nette Les crédits budgétaires au titre

de la protection sociale enregistrent une hausse de 5,5 % des fonds consacrés à l'allocation nour adulte handicapé (AAH) qui attcignent 15,5 milliards de francs. Par

Lire la suite page 30

ECONOMIE

Le projet de loi de finances pour 1991

Suite de la page 29

ailleurs, 2 800 places supplémentaires sont crées dans les centres d'aide par le travail, soit une progression de 154 millions de francs sur une enveloppe globale de 4 milliards de francs. Les crédits (3.6 milliards) destinés au reclassement des travailleurs handicapés sont en hausse de 9.8 %.

D'autre part, l'aide au logement s'établit à 21,7 milliards de francs. Les crédits alloués au Fonds national d'aide au logement (7,5 mil-liards) et au Fonds national de l'habitation (14 milliards) doivent notamment permettre d'actualiser le barème des aides et d'élargir les droits à l'allocation de logement.

Le Fonds national de solidarité (« minimum vieillesse ») continue de péricliter (il n'atteint plus « que » 18 milliards de francs) en raison de l'amélioration continue du niveau des retraites.

Les actions de prévention sanitaire voient une progression de 18 % du budget de lutte contre la toxicomanie (711 millions de francs) alors que la lutte contre le sida représente 160 millions de francs dont 20 millions au titre de la prévention.

Pour 1991, les principaux concours de l'Etat aux régimes de sécurité sociale atteignent plus de 103 millions de francs. L'augmentation n'atteint que 2,2 %.

• Départements et territoires d'outre-mer : reduction des inégali-

En progression de 5,5 %, le bud-get des DOM-TOM s'élève pour 1991 à 2,17 milliards de francs en investissements et crédits de tonctionnement. Les priorités sont la réduction des inégalités (enseignement primaire, assistance médicale gratuite...), la construction de logements sociaux, des crédits d'inves-tissements pour la Nouvelle-Calé-donie (+ 8,6 % en autorisations de programmes et + 15,4 % en crédits de paiements).

A la modernisation et au renouveau du service public (informatique. rénovation des locaux...) sont consacrés 12,5 millions de francs.

Aménagement du territoire :

Le budget de l'aménagement du territoire augmente de 24,9 % et atteint 2.1 milliards de francs. Les crédits d'équipement progressent de 27 % en autorisations de programmes (1,8 milliard) et de 4,2 % en crédits de paiements (1,8 milliard). Les detetions autorisations de programmes (1,8 milliard). liard). Les dotations aux primes d'aménagement du territoire sont plus que doublées en faveur spécia-lement des activités créatrices

Agriculture : solidarité et

Le budget de l'agriculture pour 1991, qui atteindra 38,4 milliards de francs (+ 2,3 %), devrait tra-duire les grandes priorités du gouvernement en ce domaine : accroître l'effort de solidarité face aux conséquences sociales de la politique agricole commune (PAC); respecter les engagements souscrits par la France vis-à-vis de la CEE; préparer l'avenir en ren-forçant la structure des exploitations et en formant les hommes. Notons que le budget de l'agricul-ture ne représente que 27 % du total des dépenses publiques consacrées à ce secteur. L'agriculture recevra de l'Etat au total 143,4 milliards de francs (+ 5,8 %).

En matière de solidarité, le dis-positif « agriculture en difficulté » mis en place en 1989 sera complété par un programme européen d'aides aux revenus des agriculteurs (PARA). Les producteurs de viande ovine et bovine recevront ainsi des aides destinées à compenser le préjudice provoqué par le nouvel ajustement des marchés. La subvention versée par l'Etat au Bapsa s'élèvera à 11, 61 milliards

236,4 millions de francs (+ 11,8 %) seront affectés aux instru-

ments communautaire de la politique structurelle :

 54 millions de francs dans le cadre de l'extensification de la production, principalement pour l'éle-vage bovin et la vigne; 182 millions de francs pour le

gel des terres. Une dotation de 14 millions de francs sera destinée aux actions spécifiques pour la sauvegarde de

Les crédits à la formation agri-cole scront enfin majores de 58,4 millions de francs, et 110 emplois seront créés. Les établissements agricoles privés recevront 53,2 millions de francs de subvention (+ 3,8 %).

• Industrie : priorité à l'inno-vation

Avec 17.9 milliards de francs, le budget du ministère de l'industrie sera modestement augmenté de 2,3 % en 1991. Les grandes masses ne changent pas : 7 milliards pour les charbonnages et 6,5 milliards de subvention au Commissariat à l'énergie atomique (CEA). Les efforts entrepris depuis quelques années seront poursuivis en faveur de la normalisation et la métrologie (crédits en hausse de 7 % à 375 millions de francs), des économies d'énergie (les crédits de l'Agence pour la maîtrise de l'énergie gagnent 3,5 % à 370 millions), de l'aménagement du territoire (dont la dotation passe de 300 à 660 millions) et de la formation (50 millions sont dégagés pour la cin-quième école des mines que veut éer le ministre de l'industrie, M. Fauroux, et 50 autres millions serviront à accroître les promo-

tions des écoles existantes). Pour dégager la marge de manœuvre nécessaire, les crédits aux entreprises en difficultés sont ramenés de 200 à 100 millions, et les crédits aux chantiers navals perdent 20 millions à 935 millions de francs : on aidera moins des

La première priorité du minis-tère reste l'innovation. Les crédits tère reste l'innovation. Les crédits propres du ministère sur ce chapitre passent de 1,7 à 2,4 milliards de francs auxquels s'ajoutent le 1,7 milliard, comme en 1990, pris sur le budget des PTT et consacré à la filière électronique. Ces sommes sont versées à l'ANVAR (dont la dotation passera de 850 à 980 millions) et aux grands programmes. lions) et aux grands programmes technologiques (Télévision haute définition, composants électroniques, voiture propre, TGV,...) qui bénéficieront au total de 1,05 mil-

liard de francs. Transports : résorption des

points noirs Les transports terrestres diposent d'un budget de 43 milliards de francs, en progression de 8,2 %, grâce à une majoration de 3 milliards des concours à la SNCF afin de conforter le retour à l'équilibre obtenu en 1989. L'instauration d'un firancement des voies paries. d'un financement des voies navigables par le biais d'une redevance permet un accroissement des dépenses de 30 %. Le budget des routes stagne à un niveau élevé et permet de poursuivre les contrats de plan Etat-Régions, les programmes Tarentaise et Trans-manhe et le désenclavement du Massif central.

La sécurité routière voit progresser son budget de 828 millions (+7.4 %). Ses autorisations de programme seront surtout consacrée à la résorption des « points noirs » et à la poursuite de l'installation du système Sirius destiné à gérer le trafic en lle-de-France.

Le budget de l'aviation civile augmente de 5,7 % et s'élève à 6 milliards. Il prévoit la création de 180 emplois, la poursuite du plan triennal de formation des pilotes et celle du programme antiterroriste.

Tourisme

Son budget qui s'élève à 397 millions de francs (+ 3,6 %) comporte une croissance de 6 % des dépenses

Les syndicats entre la condamnation et la compréhension

Alors que la CGT et Force ouvrière dénoncent un budget « antisocial », les autres conférations syndicales portent un jugement plus modéré sur la loi de finances pour 1991.

Selon la CGT, ce budget « malfaisant et innacceptable » va « favo-riser la finance et la fortune sur le dos des salaries ». Pour sa part, FO dos des salaries ». Pour sa part, PO
dénonce a une accentuation de la
rigueur qui amplifiera le déficit
social et les inégalités » et critique
la a prime à la spéculation » que
constitue l'abaissement du taux de
l'impôt sur les bénéfices non distribués. De même, la centrale considère que la réforme de la Fonction
publique sons a la regement payée publique sera a largement payée par les fonctionnaires » sur leurs

La CFTC s'inquiète « de ne voir aucune compensation prévue à la

baisse du taux des cotisations de prestations familiales » mais reconnait le bien fondé d'un « effort pour soutenir les investissements et la croissance ». La CFE-CGC s'estime en présence d'un a budget rigoureux mais trop rigide » et regrette que l'Etat n'ait pas davantage réduit son train de vie. Enfin. la CFDT se félicite des mesures en faveur du RMI, de l'aide au logement et des économies d'énergie mais conteste desallègements fiscaux « non ciblés, conteux et peu efficaces pour l'emploi».

100 M

raging 🍁)

......

Cependant, tous les syndicats se retrouvent pour estimer que la prévision d'une hausse des prix de 2,8 % en 1991 parait notoirement sous évaluée et risque de peser sur le bon déroulement des négociations salariales à venir.

Le CNPF n'est « pas du tout rassuré »

M. François Perigot, président du CNPF, n'est « pas du tout rassuré » et n'a « pas du tout l'impression d'avoir été entendu » par le gouvernement lors de la préparation du budget 1991.

« Ce qu'a fait le gouvernement dans cette loi de finances. c'est vraiment le minimum qu'il pouvait faire, même avant la crise », a-t-il déclaré le jeudi 13 septembre sur

Europe-1. M. Perigot affirme pourtant que « ce gouvernement, et il faut l'en féliciter, a choisi de miser sur l'économie, sur l'entreprise ». Du reste, a-t-il ajouté, « depuis qu'on a laissé» les entreprises « un peu respirer, la croissance est repartie, on a créé des emplois et la France a retrouvé une position qui est bien meilleure que celle qu'elle avait avant ».

Un établissement public chargé de gérer les voies d'eau

Conformément aux décisions du conseil interministériel du 17 jan-vier dernier, l'Office national de la navigation sera transformé en étament public industriel et commercial ayant toutes compétences sur l'exploitation, l'entretien, la modernisation et l'extension des oies navigables françaises. Cet établissement devrait être baptisé France-Voies navigables et entrer en fonctionnement le la janvier 1991.

Le projet de loi de finances pour 1991 transfère à cet organisme, en contrepartie, toutes les ressources budgétaires correspondantes, auxquelles s'ajoutent - et c'est là l'innovation majeure - une taxe assise sur le mètre cube prélevable ou rejetable dans les cours d'eau ainsi qu'un péage sur les transporteurs de marchandises ou de passagers et les propriétaires de bateaux de plai-

Ces nouvelles recettes rapporteront en année pleine 400 millions de francs, dont EDF acquittera 300 millions. Au total, France-Voies navigables disposera, en 1991, d'un budget de 736 millions de francs, en sance de près de 57 % par rapport au budget en cours, qui s'éta-blissait à 469 millions. En matière de crédits d'investissement, l'enveloppe passera de 273 millions en

1990 à 537 millions de francs en 1991. Ce remembrement des compétences et des moyens financiers dans le domaine fluvial est une véritable révolution voulue par le ches secrétaire d'Etat aux transports, M. Georges Same III de l'Etat, le premier ministre et le forme de loi de façon étonnamment rapide. Il accélérera singulièrement la modernisation des canaux de France en piteux état.

Des travaux sont d'ores et déjà engagés entre Bray-sur-Seine (Seineet-Marne) et Nogent (Haute-Marne). entre Niffer (Haut-Rhin) et Mulhouse. Le contournement du pont de Mâcon en cours de réalisation par la Compagnie nationale du Rhône, le dragage de la Saône sur 150 kilomètres jusqu'à Saint-Symphorien et la destruction prochaine d'un affleurement de rocher près d'Arles qui limitait à 1 300 tonnes la capacité des cargos fluviaux maritimes préparent à l'évidence la liaison Rhône-Rhin. Mais France-Voics navigables devra se prononcer sur d'autres investissements, comme la liaison Seine-Nord, afin de relier la France aux réseaux à grand gabarit

Evolution des emplois publics

| | | _ | _ |
|---|-----------------------------|--|--|
| | Effectifs 1990 | Effectifs 1991 | Evolution en pourcentage et en nombre |
| L EDUCATION NATIONALE, ENSEIGNEMENTS SCOLAIRE ET SUPERIEUR | 1 027 268 | 1 040 122 | +1,3%(+12.854) |
| II. JUSTICE | 53 823 | 55 040 | +2,3%(+1 217) |
| HI. AUTRES BUDGETS Affaires étrangères et coopération | 29 537 12 296 179 285 | 11 925 29 552 12 256 179 210 124 133 158 080 2 582 | 0 % 0.1 % - 0.3 % - 0.7 % - 0.7 % 4.3 % |
| sociale et traveil, emploi et formation prof. Autres budgets civils. Défense (hors appelés) Bodgets annexes | 430 619 865 | 24 442 20 381 428 718 860 | - 0,3 % - 1,1 % - 0,4 % - 0,6 % |
| TOTAUX (III) | 994 752 | 992 139 | -0,3% (-2613) |
| TOTAUX (I+II+II) | 2 075 843 | 2 087 301 | 0,5%(+11458) |

Concours budgétaires aux entreprises publiques (en millions de francs)

| Entreprises | 1990 | Projet de lai de finances pour 1991 |
|--|------------------------|---|
| ÉNERGIE CDF | 6 988 | 6 923 |
| TRANSPORTS SNCFRATP | 20 675 3 959 | 21 298 4 312 |
| Sous-total | 24 634 | 25 610 |
| CHARGES DE RETRAITE SNCF | 12 942 6 933 486 | 14 208 6 568 488 |
| Sous-total | 20 361 | 21 264 |
| DOTATIONS EN CAPITAL | 4 700 | 4 400 (2) |
| TOTAL GÉNÉRAL Progression en pourcentage | 56 683 | 58 197 2,67% |

En hausse de 2,7 % par rapport à 1990

Le projet de budget militaire prévoit des abandons ou des réductions de programmes d'armement

D'un montant de 194,6 milliards de francs, le projet de budaet de la défense pour 1991, s'il maintient l'effort financier au profit de l'arsenal nucléaire, fait apparaître une série de choix nouveaux en matière d'armements classiques, à savoir l'abandon du projet Orchidée d'hélicoptère porte-radar au service de l'armée de terre et la réduction des commandes de Mirage 2000 pour l'armée de l'air, ainsi que la limitation à deux du nombre des régiments de lance-roquettes.

Tel qu'il a été approuvé par le conseil des ministres du mercredi 12 septembre, le projet de budget militaire pour l'an prochain s'élève à 194 548 millions de francs (238,5 milliards de francs avec les pensions), soit une augmentation de 2,69 % par rapport aux crédits accordés en 1990 aux armées.

A quelques francs près, le gouvernement a donc maintenu l'enveet 23 juillet), avant la crise dans le

Cette somme se répartit entre deux catégories de dépenses : le fonctionnement des armées (les soldes et charges sociales, les crédits d'entretien et d'entraînement) à hauteur de 91,4 milliards de francs, et l'équipement des armées (les études, le développement et la fabrication des matériels nucléaires et classiques) pour 103 148 millions de francs. L'ensemble de ces évaluations pour 1991 est exprimé en crédits de paiement.

Près de dix mille emplois supprimés

En hausse de 4,64 % par rapport à 1990, les dépenses de fonctionnement consacrent environ 2 137 milliards de francs à l'amélioration de la condition militaire. Le plan de revalorisation décrété l'an dernier représente, à lui seul, un engagement financier de 866 millions de francs. A quoi il faut ajouter l'augmentation de l'indemnité pour charges militaires (330 millions de francs) attribuée aux cadres, la loppe financière qu'il avait arrêtée hausse du montant du prêt des à la fin de juillet (le Monde des 22 appelés (300 millions de francs)

avec la création d'une allocation péciale de 300 francs délivrée à chacun à la fin de son service, l'application aux militaires du protocole Durafour dans la fonction publique, et des mesures pour les personnels civils (80 millions de

Cette revalorisation de la condition militaire s'accompagne d'une déflation des effectifs, surtout sensible dans l'armée de terre. Au total, le ministère de la défense devra, en 1991, se séparer de 7 000 postes d'appelés du contingent, 1 500 emplois civils et 1 250 postes de cadres d'active et engagés.

Seule la gendarmerie sera autorisée à recruter (1 000 emplois, dont 250 gendarmes auxiliaires), ainsi que la Direction générale de la sécurité extérieure (200 postes).

Des choix en matière d'équipements classiques

Le ralentissement des crédits de la défense pour 1991 se marque davantage dans le domaine de l'équipement. Alors que la pro-grammation militaire 1990-1993 prévoyait d'allouer l'an prochain 109,2 milliards de francs à la

défense, l'enveloppe retenue par le gouvernement pour l'équipement des armées s'élève à 103 148 millions de francs, soit une hausse de 1,03 % par rapport au même budget de 1990. L'amputation envisa-gée au début de cet été a donc été maintenue après la crise du Golfe.

Dans le domaine nucléaire, les grands programmes demeurent, comme la rénovation du sous-marin stratégique le Foudroyant, la continuation du programme du nouveau sous-marin lance-missiles le Triomphant ou celle des missiles nucléaires préstratégiques Hades, qui entreront en service en 1992 dans l'armée de terre. De même, les projets spatiaux (satellite Hélios d'observation et satellite Syracuse de communications) devraient recevoir des crédits en hausse de 2,4 %

En revanche, certains programmes d'armement classique sont ou supprimés ou réduits. Supprimé, comme attendu (le Monde du 9 août), le projet Orchidée d'un hélicoptère Super-Puma qui embarque un radar de surveillance du champ de bataille : vingt « machines » de ce type auraient dû être commandées par l'armée de

liards de francs. Réduits, les achats d'avions Mirage 2000 de défense aérienne (vingt-quatre appareils, sans compter huit Mirage 2000 N aptes à l'emport du missile nucléaire prestratégique ASMP), et limitées les commandes de lanceroquettes multiples LRM (de quoi équiper deux régiments d'artillerie, au lieu de trois, puisque l'armée française n'aura plus que deux corps d'armée).

Des achats à l'étranger

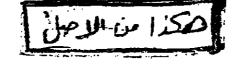
Pour le reste des grands pro-grammes d'armement classique, on ne devrait pas enregistrer de changement notable. Le porte-avions nucléaire Charles-de-Gaulle, l'avion de combat Rafale, le char de bataille AMX-Leclerc, les patrouilleurs maritimes Atlantique-2, la frégate anti-aérienne Jean-Bart, les quatre avions-radars AWACS ou les sous-marins nucléaires d'attaque de nouvelle génération (comme l'Améthyste) continueront de bénéficier des crédits prévus.

Dans un message adressé aux armées, le ministre de la défense.

M. Jean-Pierre Chevènement, avertit: «La France ne pourra plus à l'avenir fabriquer 96 % de ses armes. Elle devra de plus en plus soit développer des coopérations, soit se résoudre à des « achais sur étagères », à l'étranger ».

Ainsi, dès 1991, on en aura un avant-goût, avec notamment l'acquisition de deux nouveaux avionscargos lourds C-130 Hercules aux Etats-Unis et celle de six avionscargos légers CASA-Nurtanio 235 construits par l'Espagne et l'Indoné-

Cet avertissement de M. Chevènement pourrait avoir un antre sens, avec l'abandon par la France de son système national Orchidée de aurveillance du champ de bataille. On peut, en effet, imaginer une solution extérienre de remplacement, qui serait un abonnement comme c'est déjà le cas auprès des instances alliées de détection aérienne à longue distance en Europe - des Français au système équivalent JSTAR mis au point par les Etats-Unis. A l'origine, Orchidec devait être rendu interopérable (capable de travailler ensemble)



Les banques centrales dans la construction européenne

A Banque se fera construire un palais proportionné à la grandeur de son établissement et à la magnificence de la ville de V. - La Banque de France Paris», stipulent les statuts de la Banque de France du 16 janvier 1808. Près de deux cents ans après, un gouverneur nouvellement nommé à qui l'on proposait de rajouter quelques tableaux sur les murs de l'hôtel de la Vrillière émit la remarque que la décoration était déjà « rès finie ».

«Très finie», l'expression s'applique bien à la Banque de France. L'institut d'émission compte aujourd hui 17 000 employés, 222 comptoirs – les succursales, – et pas moins de 16 types d'activités différentes, les métiers. Ceux-ci vont de la conception de la politique monétaire à la fabrication de billets, en passant par l'élaboration de statistiques et d'études, l'animation du réseau, ou la surveillance du système bancaire. Parmi les banques centrales européennes, l'institut de la tue de la Vrillière est l'un de ceux dont le champ d'action est le plus vaste. Mais dont le cœur des activités est de plus

en plus concentré. L'action centrale de la Banque - c'est-à-dire la mise en œuvre de la politique monétaire - a beaucoup changé au cours des dernières années. Elle a évolué dans le sens d'une plus grande centralisation au gré de la transfor-mation des instruments de régulation du crédit. Avec l'abandon de la pratique de l'escompte, de l'encadrement du crédit, et la place grandissante accordée au maniement des taux d'intérêt, l'activité première de la Banque est devenue de plus en plus concentrée aux mains de quelques services

entre crise et défis commerce de la Banque, est menacée à plus ou moins longue échéance. En

dépit de cette sophistication de la politique monétaire, qui fait davantage appel à l'informatique qu'aux guichets, le réseau de la Banque de France (les comptoirs) n'a pas été remis en cause. Il doit simplement être «allégé» de 10 % environ au cours du plan d'entreprise 1989-1993. Officiellement, la Banque considère que les comptoirs jouent un rôle utile à travers les services financiers qu'ils offrent aux entreprises et même aux particuliers, et la ance du tissu industriel qu'ils procurent.

Si l'Eurofed est créé, le «cœur» de la Banque quittera forcément Paris. L'élaboration de la politique monétaire, la gestion des réserves internationales, le service des changes seront transférés au «centre» c'est-à-dire au système européen de banques centrales, ou disparaîtront de fait. D'autres, comme les études, les statistiques, le suivi de la politique monétaire, la centrale des bilans, ou le traitement du surendettement resteront à Paris. «La politique monétaire unique n'empêche pas le travail des banques cen-trales nationales. Même si c'est la même chose d'émettre des francs ou des marks, la Banque de France continuera à gérer les francs», explique l'un des responsables du gouvernement de la Banque. « La liquidité n'est jamais exactement la même sur les différentes places financières internationales, de Cette évolution n'a pas encore touché à sa fin. L'existence de certains même que le prix de l'essence à la pompe n'est pas le même à Royan qu'à instruments de la politique monétaire, comme les réserves obligatoires aux- Lyon », ajoute+-il. L'institut d'émission français deviendrait donc une banquelles les banques sont astreintes et qui constituent l'un des fonds de que régionale, comme le sont les 12 organismes du système de réserve

fédérale américain ou mieux encore, selon les responsables de la rue de la Vrillière, les 11 instituts fédérés allemands (bientôt 16 avec ceux de RDA).

Ce qui reste en suspens, ce sont les activités « périphériques » qui posent le problème général de la définition des missions de la banque. Victime d'une grève de son personnel particulièrement longue et dure, qui alla jusqu'à la séquestration de l'un des sous-gouverneurs, la Banque de France a commencé, en 1987, à refléchir sérieusement à son avenir (lire ci-contre). Le plan d'entreprise 1989-1993 esquisse plusieurs projets, mais laisse d'importantes questions sans réponse. En regardant à long terme, le réseau doit-il continuer d'exister? Les responsables de la Banque remarquent que la Bundesbank possèdent également un vaste réseau. « C'est justement l'une des saiblesses de l'institut allemand», rétorque un cadre. Selon lui, l'avenir est mal préparé, et le plan d'entreprise n'est qu'un a coup d'épée dans l'eau s. Une réflexion paraît s'imposer également sur la supervision du système bancaire, la gestion de la centrale du bilan des entreprises, ou les services d'études, qui seront forcément affectés même positivement par la création d'une unité centrale européenne.

Indépendamment de la « magnificence de la ville de Paris », la « grandeur de l'établissement » Banque de France à l'horizon d'une dizaine d'années, une fois l'union monétaire européenne misc en place, est encore difficile à apprécier. Elle dépendra sans doute du fruit des réflexions menées sur les missions de la Banque. Une chose est sure. Après le déménagement du ministère de l'économie et des finances, ceux possibles d'un certain nombre de banques dans une vaste «cité financière» à l'autre bout de Paris, la Banque de France restera, au moins dans son symbole, la grande institution

FRANÇOISE LAZARE

Des gouverneurs à l'indépendance tatillonne

Les différents « patrons » de l'institut d'émission se sont fait une spécialité des déclarations musclées et soignent leur image de gardien de l'orthodoxie monétaire

Mests entre la condamia

et la compréhension

e de la Francisco

A Section of the track

- Court n'est - pas du tout rassui

Ilu établissement public

chargé de gérer les voies le

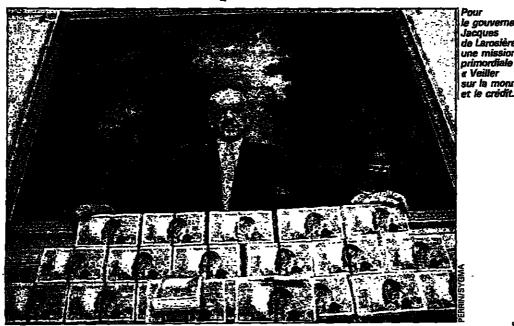
l. v a une caractéristique peu connue à la Banque de France que les autres Banques cenpas : le gouverneur prête serment de faire son devoir en ame et conscience. S'il est un homme d'honneur et qu'il se trouve privé des moyens de faire son devoir, il doit partir. » Cette profession de foi, inhabituelle, fut rendue publique le 6 décembre 1985 par M. Michel Camdessus, gouverneur à l'époque, en réponse à une ques-tion d'un journaliste sur le projet, nourri par l'opposition de l'époque à l'initiative de Charles Pasqua de rendre « indépendante » la Banque

M. Camdessus avait ajonté qu'à son avis aucune banque centrale n'est absolument indépendante ni dépendante. Néanmoins, estimait-il, « je trouve que la loi, relativement récente (3 janvier 1973), qui fixe le statut de la Banque de France me donne une indépendance suffisante. A l'étranger, on dit qu'il n'est pas stipulé clairement que la Banque de France doit défendre la monnaie et que le gouverneur a un statut précaire (il est révocable ad nutum). Si les pouvoirs publics veu-lent dire clairement que la Banque doit défendre la monnaie, comme il est stipulé pour la Bandesbank, j'en serai ravi. Quand un mandat est fixé par avance, pourquoi pas »?

En quelones phrases, M. Camdessus avait résumé et, pour lui, tranché le vieux débat sur l'indépendance de la Banque de France vis-à-vis du gouvernement. Selon les textes (loi nº 737 du 3 janvier 1973), cette institution « reçoit la mission générale de veiller sur la monnaie et le crédit, dans le cadre de la politique économique et finan-cière de la nation ». En outre, elle est « habilitée à donner des avis sur toute question relative à la monnaie. Elle contribue à la prépara-tion et participe à la mise en œuvre de la politique monétaire arrêtée por le gouvernement ».

En théorie, ces textes, contraire-

ment à ceux qui étaient en vigueur avant la seconde guerre mondiale, placent la Banque de France dans la dépendance de l'Etat, son seul propriétaire à l'heure actuelle. Sans doute reçoit-elle de lui une mission primordiale : « Veiller sur la monnaie et le crédit », mais elle participe à la mise en œuvre de « la politique monétaire arrêtée par le gouvernement », ce qui veut dire juridiquement, qu'en cas de conflit sur cette politique elle doit s'incliner. Au reste, son gouverneur, nommé par décret, sans indication de durée de mandat, est révocable à tout moment, bien qu'une pratique se soit développée depuis une dizaine d'années pour, dans les faits, assigner à ce mandat une durée de cinq ans. En nommant gouverneur M. de la Genière, en novembre 1979, M. Raymond Barre lui avait adressé une lettre



etat d'un lei m nécessaire au bon exercice de cette mission. Mais le décret de nomination n'y faisait pas référence.

Dans la pratique courante, les rapports entre la Banque de France et le gouvernement s'établissent dans un climat de considération réciproque : collaboration loyale de la part de la première et respect prudent de la part du second. Ce respect est certes plus accentué quand la situation financière du pays est mauvaise et que l'institut d'émission en vient à jouer les Cas-sandre et ... le bailleur de fonds. Le 29 février 1952 il avait adressé une admonestation solennelle à M. Edgar Faure, président du pour l'inciter à mettre de l'ordre dans les comptes de l'Etat, en même temps qu'étaient avancés au Trésor 25 milliards de francs de l'époque. A cette occasion, le gou-

prononcé cette phrase demeurée célèbre : « La France vit au-dessus de ses moyens. » Ses mises en garde entraînèrent la chute du gouvernement. Celles de ses successeurs, si elle n'eurent pas le même effet, à cause du changement de régime politique, furent souvent assez « musclées » ou tout au moins d'une grande fermeté. Ainsi, M. Bernard Clappier, homme discret, n'en prévint pas moins le gouvernement de M. Jacques Chirac, en mars 1976, que le chiffre de 4 milliards de dollars constituait l'extrême limite des pertes de réserves que la Banque de France était disposée à consentir pour maintenir le franc dans le serpent européen, serpent dont il était

de mission confidentielle saisant verneur de la Banque de France. l'un des pères fondateurs. Consè-

Son successeur, M. Renaud de la Genière, ne cessa de prêcher la rigueur qui « frappe les entreprises et doit s'appliquer également aux finances publiques ». Tout en restant rigoureusement loval au ministre des finances de la nouvelle majorité de gauche, M. Jacques Delors, qu'il soutint efficacement dans son difficile combat pour la défense du franc. M. de la Genière s'opposera energiquement à toute baisse des taux d'intérêt qu'il aurait jugée peu compatible avec la santé de l'économie francaise. Pour lui, la baisse devait se modeler sur celle des rythmes de croissance des liquidités et sur la

FRANÇOIS RENARD

La modernisation à découvert

Le climat s'est amélioré depuis la grève de 1987. Mais la modernisation est délicate à mettre en œuvre.

ÊME les pius vénérables institutions ont leurs crises. Le grave conflit de a fin 1987 avait donné de la Banque de France l'image d'une entreprise bloquée, au personnel mai dans sa peau maigré les avantages d'un statut que beaucoup lui envient. Le « plan d'entreprise », vaste opération de modernisation et de motivation des 17 000 salariés, lancée à la suite de ces remous, n'a pas fait l'unanimité parmi les syndi-cats. En revanche, il a indiscutablement permis de clarifier les débats La direction de la banque ne s'en cache pas : il s'agit désormais d'a adapter les règles du jeu social». Dans la concertation, certes, mais sans perdre de temps.

Cette modernisation a affronté un premier test en début d'année lorsque la fermeture de vingt-deux comptoirs locaux, sur un total de deux cent trente-trois, a été entamée. Test apparemment réussi : les agents statu des onze premiers comptoirs ont été reclassés en priorité sans trop de difficultés. Les soixante-dix salariés non statutaires (des gardiens-veilleurs, essentiellement) ont bénéficié d'un plan social juge a correct » par les représentants du personnel (trente ont retraite et pré-retraite et quatorze ont été licenciés). Mi-1991 dix autres succursales seront fermées à leur tour.

Parallèlement, la Banque de France a poursuivi la réorganisation de la fabrication de billets et confié au cabinet Raymond Poulain un audit qui vise à mieux répertorier les fonctions des cadres et à classer les emplois. Plus généralement, on réfléchit depuis quelque temps rue de la Vrillière à une éventuelle modification des modes de recrutement. En Lire la suite page 34 | effet, le recours exclusif à des

concours, outre qu'il apparaît comme facteur de monolithisme, cadre mal avec la multiplicité des métiers que recouvrent les activités de la banque. Enfin, un système d'intéressement des salariés est en préparation.

En dépit de réticences «le projet d'entreprise nous a été imposé », assure M. Patrick Macaire, secrétaire national du Syndicat national autonome (40 % des voix) de la Banque de France, car les « cent vingt nouweaux projets » de modernisation sont sur les rails. Or un facteur exogène risque de raientir la cadence. Confiée à la Banque de France, la gestion des dossiers des ménages surendettés ne facilité guère la gestion du personnel et réveille le mécontentement des syn-

Cinq cents Intérimaires

«La Banque ne parvient pas à faire direction n'a accepté que de maintenir les effectifs en 1991 alors que ceux-ci diminuaient de 1,5 % chaque année. Les heures supplémentaires lui ont coûté 28 millions de francs en 1989 et vont encore augmenter cette année », déplore M. Macaire. Selon lui, le traitement des cas de surendettement, donne des résultats peu probants.

Au gouvernement de la banque, on ne nie pas les difficultés liées à la profusion des affaires de surendettement mais on récuse ce pessimisme. Au 31 août, 64 308 dossiers ont été ouverts : 46 107 ont fait l'objet d'un premier examen de recevabilité devant la commission et 10 989 ont ont abouti à la signature d'un accord et 7 101 se sont soldés par un désaccord. « Ces affaires sont complexes et mettent en cause plusieurs établissements. La procédure amiable est, de re fait. longue et les dossiers ne peu-vent se régier du jour au lendemain », soulignent les dirigeants de la Banque qui insistent sur les efforts qui ont été consentis

Actuellement, mille personnes sont

« sur le pont ». Soixante-quinze cadres nouvellement embauchés ont été dépêchés dans des comptoirs locaux pour suivre les dossiers, quatre-vingtdix agents des services centraux ont été affectés en «intérim de longue durée » pour la même tâche et postes de secrétaire-comptable ont été accrus de quatre-vingt-onze unités. La banque a dú également parer au plus presse en faisant appel à des intérimaires. Leur nombre devrait attein-dre cinq cents mais la direction s'est engagée auprès des syndicats à ne plus utiliser de personnel » précaire » au-delà du le janvier prochain, ce qui risque d'ailleurs de la placer en position délicate dans quelques mois. Par ailleurs, des stagiaires étudiants, rémunérés au SMIC, sont mis à contribution. Cette mobilisation générale risque, reconnaît-on implicite-ment à la direction, de « perturber » le bon déroulement du plan d'entre-

JEAN-MICHEL NORMAND

Nous publions cette enquête dans le cadre de notre serie « les banques centrales dans la construction européenne » (voir le Monde des 11 septembre - Banque d'Italie -, 12 septembre - Banque des Pays-Bas -, 13 septembre Banque d'Angleterre). Demain dans le çahier Economie du quotidien : la

pourtant le partisan convaincu et Du pain sur la planche (à billets)

Panetier, peintre, imprimeur, gardien, pompier, cadre com-mercial... on trouve aussi ces professions à la Banque de France. Car émettre la monnais n'est pas seulement une fonction théorique. Les billets doi-vent être fabriqués, et s'ils peuvent être vendus, tant mieux. La Banque de France, c'est aussi trois établissements consacrés à la fabrication des billets, qui emploient plus de deux mille salaries et exportent une partie de leur production. Donc une moyenne entreprise industrielle talle déjà importante. A deux différences près : les ouvriers y sont pratiquement des fonctionnaires, d'une part, ce qui n'est pas toujours facile lorsqu'il est question de productivité et de modernisation. La Banque de France est touiours là, d'autre part, pour consolider le bilan en

Le directeur commercial de la fabrication des billets, il y a deux ans encore, travaillait chez Renault Véhicules Industriels. Il vend aujourd'hui le savoir-faire et la production de la Banque de France. Si, à l'échelle de l'institut d'émission, 5 % des cadres seulement font l'objet d'un recrutement extérieur, c'est-è-dire hors

Fig. 12 Control of the
concours, ici, c'est le ces pour de billets (Bank-Note Printers 50 % d'entre eux.

Le marché mondial du billet de banque est vaste. Mais la Banque de France subit la concur-rence féroce de la société britannique De la Rue, qui détient 70 % du marché « libre » du billet, c'est-à-dire celui des pays qui sous-traitent leur émission de monnaie fiduciaire. Deuxième obstacle, la Banque na peut ou ne veut s'implanter partout. Cer-tains pays d'Amérique latine à inflation galopante paraisser particulièrement prometteurs à les billets au kilo, plutôt qu'en fonction de leur créativité », estime un cadre de la fabrication des billets. Or la Banque de France est plutôt armée pour une production haut de gamme, en quantité relativement restreinte. Par ailleurs, certains Etats font de la fabrication de leurs billets une activité stratégique qu'ils se gardent bien de rendre accessible aux étrangers. Encore que dans ce domaine, les situations évoluent vite. La Banque de France négocie actuellement avec le Vietnam, et la Hongrie s'apprête à adhérer à l'organisa-

tion internationale des fabricants

Conference). Sur les marchés étrangers ainsi ciblés, la Banque de France maîtrise la création et la commercialisation, mais soustraite actuellement l'impression Oberthur, Car la France absorbe entièrement sa capacité de production annuelle de 700 millions de billets, qu'elle espère monter à 1,4 milliard dans quelques

La banque doit constamment renouveler le stock de billets existants, et préparer de nou velles gammes. Les billets de 100 et 200 F s'usent relativement peu, car ils passent le plus souvent directement du distributeur à la caisse du commerçant, puis aux banques, et reviennent à l'institut central tous les quetre

pures neuves, comme le fait le Banque du Japon. D'ici à 1996, la gamme des billets français doit être entière-En attendant Saint-Exupéry »

mois environ.

« Nous avons une circulation de bonne qualité des billets de 100F et 200F, aussi une bonne circulation des 500F - mais parce que les 500 F passent une partie de leur temps sous les matelas ou dans les lessiveuses

et une circulation mauvaise des billets de 50 F et 20 F, car ils ne reviennent à la Banque de France que lorsque vraiment ils sont à bout de souffle et que ce sont pratiquement des chiffons que le public refuse », constate M. Destresse, directeur général de la fabrication des billets. La Banque de France ne ve pas jusqu'à s'offrir le luxe de ne remettre en circulation que des cou-

ment renouvelée. On commen-cera l'an prochain par celui de 50 F. le « Saint-Exupéry ». L'usine de la Banque de France à Chamalières tourners donc au moins encore quelques années « à pleine capacité ». Les syndicalistes de la Banque considèrent pour leur part que l'entreprise « n'est pas à même de répondre à la demande ».

Et la monnaie unique européenne ? La Banque de France ne s'en inquiète pas. Que ce soient des francs, des écus, ou toute autre monnaie, on aura toujours besoin de billets en Europe. Et les machines sont là Dour ser-

Jean-Claude Meyer et le grand retour de Rothschild et Cie en Europe

Derrière la plus grosse OPA lancée cette année, celle de Philip Morris sur Jacobs Suchard, on retrouve le nom d'une grande maison fort discrète et celui d'un associé-gérant encore plus discret

l'indifférence presque géné-rale des financiers, trop occupés à suivre les errements boursiers. Philip Morris, numéro un mondial des biens de grande consommation, vient en de grande consommation, vient en effet de boucler son OPA sur la multinationale suisse de l'agroalimentaire Jacobs Suchard. Une acquisition de près de 4 milliards de dollars, menée fort discrètement mais sans heurt par Rothschild et Cie, la banque d'affaires de David de Rothschild.

Si, dans la salle du conseil de ce qui est devenu la deuxième banque d'af-faires de Paris (derrière l'éternel concurrent Lazard Frères et Cie), on se plait encore à montrer au visiteur, teurs, quelques lettres manuscrites de clients prestigieux comme Victor Hugo ou Marcel Proust, la société de David de Rothschild est désormais bien installée sur les marchés du futur. Certes, de la maison de la rue Laffitte, il ne reste que quelques gravures au mur des bureaux modernes d'aujourd'hui et la nationalisation de 1982 semble une blessure jamais vraiment cicatrisée, mais la centaine de personnes qui s'activent rue Rabelais ne perdent pas leur temps. Toujours expert en gestion de fortune, Rothschild et Cie est maintenant une des grandes européennes dans le domaine des fusions-acquisitions. En 1990, elle aura réalisé pour environ 7 milliards de dollars de transactions, dont, bien sûr, la belle opération Philip Morris-Jacobs Suchard.

Derrière ce mariage d'argent, comme toujours dans ces cas-là, on trouve un marieur bien dans la lignée des grands banquiers d'affaires tradi-tionnels: Jean-Claude Meyer, cinquante-cinq ans, qui a également cette année conseillé le groupe Pinault pour la vente de Chapelle-Darblay à Kym-

INIES les OPA? Pas si sûr.

Une grande opération de ce
type (bien qu'amicale) s'est
conclue cette semaine dans

gue habitude des affaires discrètes
menées en petit comité entre gens de
bonne compagnie. Ce «sciences-po»
licencié en droit (et en lettres) a commencé sa carrière avec Jérôme Monod à la DATAR, lorsque, au début des années 70 il fallait attirer debut des années / ul rausit attirer les capitaux étrangers en France. En 1976, il entra chez Lazard Frères, où il fut en charge des affaires internatio-nales aussi bien en Europe qu'en URSS, aux Etats-Unis et au Brésil. Nommé gérant en 1986, il devait quitter cette maison au début de l'an-née 1989 pour rejoindre David de Rothschild. « J'aime les petits commandos », explique-t-il comme pour justifier le choix qu'il a fait d'entrer dans une banque où il se retrouve parmi cinq associés gérants seulement (dont David de Rothschild lui-même et Jean-Charles Naouri) et où l'esprit d'équipe semble souffier.

Des sœurs européennes

Connaissant depuis plusieurs années les dirigeants de General Foods-Kraft (rappelons que Philip Morris a acheté ces deux géants de l'agroalimentaire en 1985 et 1988), il les a mis en contact avec ceux de Jacobs Suchard, à la recherche d'une alliance. Les discussions progressant rapidement, le 22 juin dernier les deux parties annonçaient qu'elles optaient pour une opération d'acqui-

stion.

Restaient à mettre en œuvre les «détails» de l'OPA amicale. Jean-Claude Meyer souligne que l'affaire fut menée, chez Rothschild, par une toute petite équipe : trois personnes à Paris (dont Jacques Jetten, autre associé-gérant) et autant chez Rothschild Bank AG à Zurich. Si sa maison a été choisie pour mener à bien cette opération c'est en partie, selon lui, parce qu'elle est solidement implantée sur les principales places financières d'Eua vente de Chapelio-Darblay à Kym-nene.

L'homme n'a rien d'un golden boy:

L'homme n'a rien d'un golden boy:

L'homme n'a rien d'un golden boy:

l'achat par Poliet de BBB Industries ou celui de Pathé par les Chargeurs - fait de Rothschild et Cie, à nouveau, un des principatox noms qui comptent dans la finance française. Epaulée par N.M. Rothschild à Londres et son N.M. Rothschild à Londres et son puissant réseau (voir « Le Monde affaires » du l'e juin 1990), la maison de la rue Rabelais peut désormais s'appuyer sur des sœurs européennes uniques sur leur marché en Espagne ou au Portugal (banques dont Jean-Claude Meyer est administrateur), comme en Italie, où seule la Mediobanca joue vraiment le même rôle.

Jean-Claude Meyer ne se laisse cependant pas griser par son succes, on s'en doute. Il observe froidement que le marché américain des fusions-acquisitions a chuté considérablement (225 opérations de plus de 100 mil-lions de dollars cette année contre 375 l'an demier) et que si le marché européen semble atteindre une taille importante (350 milliards de dollars depuis 1985), il s'agit de transactions de plus en plus modestes.

A preuve : depuis le début de l'année, les fusions-acquisitions impliquant des européens ont totalisé 86 milliards de dollars contre 107 milliards de dollars pour les huit pre-miers mois de 1989. Sachant que la concurrence entre banques est de plus en plus vive pour diriger ce genre d'opérations, Rothschild et Cie va devoir faire preuve de beaucoup d'imagination et se servir au mieux de son réseau. Deux tendances optimistes redonnent cependant le sourire à Jean-Claude Meyer : à court terme, les turbulences boursières rendent bon marché un grand nombre d'entreprises cotées et à moyen terme, les investisseurs japonais semblent s'inté-resser de plus en plus aux firmes du Vieux Continent (l'achat d'ICL par Futjitsu et les prises de participation dans Hugo Boss et Laura Ashley en témoignent). La maison de la rue Rabelais ne saurait rester longtemps à l'écart de telles opportunités.

La nouvelle jeunesse de Daniel Hechter

A l'exception d'une petite culotte hyperréaliste signée Kacere qui sèche sur un mur, tout est plinôt sage au rez-de-chaussée du 31, rue Troncher, l'une des deux nouvelles boutiques parisiennes de Daniel Hechter. La surprise n'en est que plus grande lorsqu'on arrive à l'étage. Un savant désordre règne dans cette espèc, de left où parsl'étage. Un savant désordire règne dans cette espècu de loft où pour-rait vivre quelque artiste de renom (Hechter lui-même ?). Des malles de voyage et des tiroirs entrouverts apparaissent vestes, chemises et cravates. Le visiteur peut s'enfoncer dans un canapé en feuilletant le Beatles Book, De guerre lasse, de Françoise Sagan, ou regarder la télévision. Les clients « sympas » sont même invités à s'assaoir au bar pour prendre un verre. Et partout on baigne dans Prévert, avec des recueils de poèmes « négligemment » jetés, au décrochezmoi-ça, parmi les piles de vêtements, ou encatrés sur les murs des cabines d'essayage. Les boutiques des rues Tronchet et François-le (au coin de la rue Quentin-Bauchard), toutes deux inaugutin-Bauchard), toutes deux inaugu-rées pendant l'été, sont les deux vitrines d'un nouveau monde mer-veilleux : celui de Daniel Hechter 90..

A cinquante-deux ans, Daniel Hechter semble bien avoir décidé de refaire le monde, en commencant par le sien, qui en avait quel-que besoin. La réussite globale du groupe (avec un chiffre d'affaires de 1,8 milliard de francs, dont 70 % à l'exportation) et ses succès spectaculaires dans des secteurs aussi divers que les parfums (Caractère, sorti il y a un an, arrive en tête des ventes en France, à égalité avec Eau sauvage) et les stylos (numéro deux après Waterman) dissimulaient mal un certain encourdissement.

Fort de cent licences à travers le monde et de soixante boutiques (vingt-cinq en France dont huit à Paris), Hechter commençait à souffrir d'une sérieuse crise d'identité. « Dans nos huit boutiques de Paris, reconnaît-il, nous en étions arrivés à afficher huit styles différents. La franchise associative a ses limites. » Réaction radicale : toutes les boutiques de Paris, à l'excep-tion d'une, sont rachetées. Le cou-turier s'est donné deux ans pour les faire ressembler à ses deux nouveaux « lieux » de la rive droite.

Kareen Hechter, vingt-six ans, entrée dans le groupe il y a sept ens pour diriger successive-ment les accessoires féminins, la ment les accessoires ferninis, la décoration, la lingerie, est, avec son père, le principal artisan de cette opération rajeunissement. « Notre nouvelle ligne ? Pure et dure. Nous ne laissons plus rien passer qui puisse nuire au nom de Daniel Hechter. » La remarque concerne les boutiques sous franchise mais aveci la maison ellechise, mais aussi la maison elle-même, coupable, selon la directrice de la communication, d'un certain manque de positionnement. Dans le stylo comme le vêtement, la firme oscillait sans cesse, ces der-nières années, entre luxe et grande diffusion. « Notre produit est désor-mais parfaitement calé. Nous ne serons jemais ni une grande sur-face ni Christian Dior. Notre place est entre les deux... plus près de Dior, bien sûr. »

Mes concurrents : Sony et le Club Med.

Pour imposer cette nouvelle ligne, la société s'est dotée de jeunes cadres telles Kareen Hechter, mais aussi Tamara Aydan, vingt et un ans, responsable de la boutique Tronchet ainsi que de la formation des nouveaux directeurs de boutiques.

Un des nouveaux grands projets de la maison au moins a des airs d'épopée. Le lundi 28 mai, Hechter était à Varsovie pour présenter sa collection à l'Hôtel International Victoria. Une première boutique ouvre en janvier à Varsovie. D'îci l'au-tomne ou l'hiver prochain, une eutre boutique devrait ouvrir à Ber-lin-Est. D'autres sont annoncées per la société à Sofia, Budapest et Moscou. « L'essentiel est d'être la les premiers. Nous gegnerons de l'argent, mais dans dix ans.

Ce second souffle est attribué par l'entourage du créateur au fait qu'il a renoncé (« Enfin I », commentent ses proches) au football.

direction du Racing Club de Stras-bourg pour cause de mésentente avec certains partenaires locaux. Demier épisode dans une longue histoire d'amour déçue avec le foct il y a une dissina d'années frot. Il y a une dizaine d'années, acclame à la tête du Paris-Saint-Germain, il s'était vu piégé dans une affaire de « caisse noire » et contraint d'assumer le rôle de bouc

De nouveau, tout semble sourre à Daniel Hechter. Jusqu'à la mode : avec le retour des sixties et des seventies. Hechter, qui inventa le prêt-à-porter au début des armées 60, se sent particulièrement dans son élément. Après les emées 80, véritable décenne purgatoire pour les stylistes de sa génération, qui assistaient, impuisgeneration, dui essissiment sants, au triomphe des jeunes créateurs, il aborde ces « seventies bis » avec vingt ans d'avance — littéralement — sur ceux-ci. Mieux que quiconque, il en commat les subtilies tés et aussi les écueils. « Nous sommes passés de la société de consommation à une société de service. Un vendeur ne peut plus faire acheter à une cliente trois robes qu'elle ne mettra jamais, en lui expliquent que c'est la mode. Il doit la conseiller. Il y a vingt-cinq ans, une jeune femme consacrait 80 % de sun budget à se garde-robe et à se beauté. Aujourd'hui, à la place, elle achète des meubles, un magnétoscope, un billet pour les Antilles. Mes concurrents directs ne sont ni Mantana, ni Mugler, ni Gaultier, mais plutôt Sony et le Club Med. »

D'où la dernière idée-clé de Hechter 90 : offrir à ses clients non plus des vêtements, du linge de maison et des stylos, mais un envi-ronnement complet. « J'étudie actuellement une ligne de « prêt-à-travailler » : des bureaux entière-ment personnalisés, dapuis les plafonds et la moquette jusqu'aux sty los et aux gommes. Seulement 2 ou 3 % d'entre nous travaillent dens des conditions agréebles et qu'ils ont choisies. Les autres vivent dans ce qu'ils trouvent. Je crois que c'est une idée impor-tante, et je suis prêt à y travailler

JEAN-PIERRE CERQUANT

IL SERAIT TEMPS DE VOIR LE BÉTON AUTREMENT.



amesse de Daniel Hecht

the state of the s mode came degree should be a common to the should be sho This me between this too to the property of the control of the con A presentation of a settle and present the the state of the state of

Bour regionar corres concectos de la manufactura de la final de la concectos de la composição de la composiç

A Company of the Part of the Company The Design State Service of the Control of the Cont promise district on the second

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

AFFAIRES

Selon les Américains, Bull entre dans une zone à risques

Le groupe informatique français éprouve quelques difficultés à maîtriser sa croissance outre-Atlantique. Mais il n'a pas dit son dernier mot

SAN-FRANCISCO correspondance

L y a cinq ans, nul ne misait sur notre survie », raconte Francis Lorentz, le président de Bull, qui poursuit : « Aujourd hui, notre présence en Amérique nous permet d'exister au niveau international » Jadis confiné à l'Europe, le huitième groupe informatique mondial (17 000 personnes) doit à l'absorption de Zenith et de Honeywell d'atteindre une taille respectable. Parachevant ses emplettes, Bull SA a même racheté, le 8 août dernier, Honeywell Federal Systems Inc., la filiale spécialisée dans les ventes au gou-vernement américain. Simultanément, en annoncant des pertes d'exploitation de 360 millions de

francs pour le premier semestre, les dirigeants du groupe dévoilent que la moitié de ce déséquilibre revient à leurs activités outre-Atlantique. Quand, en décembre 1988, Francis Lorentz annonce le rachat de Honeywell, la synergie ne fait aucun doute. Depuis quinze ans. cahin-caha, les deux entreprises coopèrent tant sur le plan technologique que sur le plan commer-cial. Les systèmes d'exploitation de la firme de Minneapolis équipent les mini-ordinateurs du groupe français, qui, d'un coup de plume, double sa présence en Europe et conquiert un strapontin sur le segment des moyens et gros systèmes

.

 (x_i,y_k)

2.34、医研究

avec 8 % de part de marché (selon les études de Dataquest). D'ailleurs, Bull ne disposait d'aucune alternative. Honeywell soubaitait s'extraire de l'informatique et s'apprêtait à les céder au plus offrant. Menace inacceptable pour le groupe français, « car nous ne pouvions laisser la maîtrise de nos systèmes d'exploitation propriétaires à des concurrents », explique Francis Lorentz, qui ajoute : « Sans le problème historique, nous n'aurions pas choisi d'investir notre argent dans les gros systèmes. Sans cela, 50 % de notre chiffre d'af-

faires échappait à notre contrôle. » Sans maugreer, après de longues négociations, Bull acceptera des exigences de son partenaire d'antan, Coût : 200 millions de dollars.

Le dilemme du groupe français -concéder le contrôle de l'architecture des systèmes ou faire les frais de la gestion antérieure – se double du problème NEC. Honeywell commercialise sous sa marque de gros systèmes fabriqués par le géant nippon. Les ambitions mondiales voilées de ce concurrent, qui vend 75 % de ses gros systèmes grâce à Bull, créent une situation ambiguē. Le rachat d'Honeywell par étapes permet à NEC de main-tenir 15 % au sein de Bull-HN. Ce faisant, les Japonais renforcent leur rôle sur le marché américain, quitte à voler plus tard de leurs propres ailes. « C'est une situation où Bull reduit sa flexibilité », constate un consultant, qui ajoute : « Tandis que les Japonais avancent leur cheval de Troie... »

L'absorption de Zenith

Nonobstant les écueils de la première opération, Bull absorbe Zenith à la fin 1989. Lá encore, un argument logique s'impose. Comme le souligne Michel Bloch, responsable de la stratégie chez le constructeur français, « la micro-informatique envahit toutes les autres technologies. » Or, dans ce domaine, la gamme Micral du groupe français, étriquée, ne constituait pas un point d'accès suffisant aux nouveaux clients. Après avoir examiné plus de vingt firmes dans ce secteur, Bull jette son dévolu sur une firme de Chicago: Zenith. Apparemment, il s'agit d'une bonne affaire : le coût d'achat habituel dans le secteur s'élève à une fois le chiffre d'af-faires annuel. Or Bull ne paiera que 500 millions de dollars pour 30 des ventes annuelles de 1,5 milliard. « Bull a fait un très bon calcul », estime Michel Bloch. « Un 3 prix durement négocié », confie

John Frank, le patron de Zenith. Mais Bull a acquis une coquille qui se vide à vue d'œil. Portée par des contrats militaires et une ligne de micro-ordinateurs portables de haute qualité, « la firme s'est repo-sée sur ses lauriers », assure Andy Neff, vice-président de Bear Sterns, la banque d'affaires newyorkaise. s Ils disposaient d'un double atout superficiel, confie David Moschella, analyste chez IDG, un cabinet d'études spécialisé. D'abord, ils sont americains, ensuite, à partir de 1987 Toshiba ne pouvait participer aux appels d'offres. » Les sanctions contre la firme japonaise, impliquée dans le scandale des livraisons illicites de matériel stratégique à l'Union soviétique, ont d'ailleurs ouvert la voie à une croissance artificielle de Zenith, dont les ventes se sont his-sees à 1,5 milliard de dollars en

Au début de cette année, Buil consomme l'absorption de Zenith Data Systems (la filiale informatique de Zenith), alors que le temps des vaches grasses est passé. « De notorièté publique, les dirigeants de la firme négligeaient leur poule aux œufs d'or », se souvient Andy Neff. Ils désinvestissent en termes de recherche et développement et en

Rang 1988

2

11

IBM (E.-U.).....

Digital (E.-U.).....

NEC (Japon)

Fujitsu (Japon).....

Unisys (E.-U.).....

Hitachi (Japon)

Hewlett-Packard (E.-U.)

Groupe Bull (Fr.).....

Siemens (RFA).....

Olivetti (Italie).....

promotion commerciale dès 1987. à un moment crucial. Cette année-là, une nouvelle génération de microprocesseurs, les 386, commence à dominer le metier. En outre, alors que le marché murit, la création d'une image de marque devient aussi cruciale que la pré-éminence technologique. - Malheureusement, commente John Frank, les actionnaires ne feront pas les investissements publicitaires et en marketing nécessaires, v

Résultat : naguère a l'avantgarde, Zenith se fait rejoindre par Compaq, les fabricants de clones taïwanais ou des nouveaux venus tels AST Research.

Des faiblesses structurelies

La manne militaire s'achève, par saturation de la demande et à cause de la montée de la pression concurrentielle. Toshiba n'est plus banni et offre des portables de haut de gamme tandis que la concurrence du Sud-Est asiatique casse les prix pour les micro-ordi-nateurs standards. Pris par un effet de ciseaux, Zenith est battu en 1989 et 1990 dans des appels d'of-

en faible croissance, la firme a céde du terrain, passant de 3 % à 2 % des ventes de 1987 à 1989, selon les sources d'IDC. Le groupe de Francis Lorentz. malgré son chiffre d'alfaires de 7 milliards de dollars, ne dispose d'aucune position de leader sur un quelconque segment. Avec moins de 3, 4 et 5 % de parts de marché » Zenith a perdu ses griffes ». sur les gros systèmes, mini-ordinateurs ou dans la micro-informati-Les dix premiers mondiaux

Chif. d'aff. 1989

(en milliards de S

12,936

11,480

11,378

9,390

8,719

7,800

6,465

que, « Bull SA ne peut, pour l'ins-tant, changer le cours des choses aux Etats-Unis », selon Robert Kidd, l'analyste de Dataquest, qui ajoute : « Ils doivent se contenter Enfin, le réaménagement des structures s'avère ardu. Le passage d'une taille européenne à une ges-

affirme un de ses concurrents. Au-

delà de la stratégie de croissance externe équivoque, l'équation amé-ricaine de Bull SA laisse apparaître

des faiblesses structurelles, aux-

quelles s'ajoutent des paramètres

de leur incapacité historique à reus-

sir dans les marches porteurs ...

chella, un analyste d'IDC spécia-

lisé dans l'observation de Bull SA. Consequence de la politique de

désengagement de Honeywell, le groupe français doit désormais

assumer les consequences d'inves-

tissements antérieurs insuffisants.

trices, susceptibles de se substituer aux produits vache-a-lait de la

firme, handicape ses marges de manœuvre. Bull est réduit à servir

une base installée certes nom-breuse, mais déclinante. Sur le seg-

ment des gros systèmes, désormais

La carence fondamentale vient

tion mondiale entraîne quelques « problèmes délicats de culture », selon un des dirigeants de Bull SA. De surcroît, les sources convergent : les couts fixes, surtout chez Bull HN, demeurent trop élevés. Les réductions d'effectifs, trop timides, a ne suffisent guere », explique Chuck White, un analyste du Gartner Group. Les trois mille suppressions d'emplois prévues pour cet automne : destatent être doublées », conclut-il.

Par ailleurs, le choix des hommes ne fait pas l'unanimité. Roland Pampel, qui dirige la filiale americaine, vit avec les stigmates son passage chez Apollo, dont il fut président. Sous sa direction opérationnelle, le pionnier des sta-tions de travait a du céder le pas à Sun Microsystems et abandonner 20 % de parts de marché entre 1985 et 1988. Enfin, malgré la concentration des activités ameri-caines dans la région de Boston, Buil SA donne l'impression d'un groupe disparate. « Il n'y a pas une société mais une mosaïque d'entité autonomes », conclut David Mos-

La méthode chirurgicale

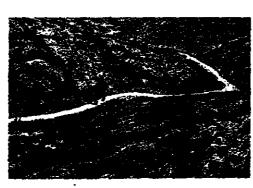
Certes, Bull SA n'a pas dit son dernier mot. Avec plus de soixante-dix mille clients dans quarante pays et des machines dont la longévité s'élève parfois à dix ans. le groupe européen conscire lions de dollars dépensés en recherche et développement en 1989 chez Bull HN, une progression annuelle de ce budget de 50 % ch.: Zenith et un nouveau plan de distribution, l'entreprise europeenne ne doit pas être sous-estimee », confie Chuck White. Au cours des derniers mois, l'entraprisa de John Frank a introduit des portables de pointe, renouant avec une tradition de créativité.

Trop, trop peu, trop tard? L'en-gagement de Buli SA aux Etats-Unis ae laisse pas indifferent. Certes, jouer l'absorption d'entem-bles dissemblables dans un secteur où les greffes ne prennent guere tient de l'audace. Sauf à coupe: dans le vif, selon un dirigeant de Bull, et à « accorder la priorité à le méthode chirurgicale sur l'homéo-

ALEX SERGE VIEUX

FON AUTREMENT

ET SI ON REGARDAIT LES BÉTONS ENDURANTS?



Dire que le béton est endurant, c'est presque un pléonasme. Mais cette qualité n'était pas utilisée pleinement dans le domaine des

routes. Ces dernières années, les bétons ont progressé

sur ce territoire: bétons compactés ou en dalle épaisse cloutée et bétons armés continus se sont

adaptés aux différents types de voiries. Les structures de chaussées se doivent de supporter sans dégrada

tion et pour un faible coût d'entretien les sollicitations du trafic. Là, réside la qualité principale de la voirie en béton.

Elle ne nécessite pratiquement aucun entretien pendant les 25 premières années, en raison de sa structure assurant

une meilleure répartition des charges et de son insensibilité à la chaleur, au froid, au gel, aux sels de déverglaçage, aux

inondations ou érosions des sols. La chaussée en béton garantit ainsi permanence de service et sécurité aux usagers.

En ville, ils prennent de multiples coloris pour différencier les fonctions (voies piétonnières, pistes cyclables, aires de

Enfin, en utilisant les granulats locaux, les bétons de ciment offrent une palette d'aspects s'harmonisant avec le paysage.

stationnement...). Ainsi, la voirie en béton constitue la solution simple, durable, économique, sûre et esthétique.

AFFAIRES

Les gouverneurs de la Banque de France

Suite de la page 31

Cette attitude fut peu appréciée par M. Pierre Bérégovoy, successeur de M. Delors Rue de Rivoli à partir de l'année 1984, qui était un partisan résolu d'une décrue des taux d'intérêt: il ne renouvellera pas le mandat de M. de la Genière en novembre 1984. Il ne voulait ni lui accorder cinq années de plus en raison de leurs années de plus en raison de leurs divergences d'opinions ni le renommer pour trois ans, ce qui aurait été mal jugé, notamment à l'étranger. M. Camdessus, successeur de M. de la Genière, d'un naturel plus chaleureux et, pensait-on, plus souple, résista aux pressions de M. Bérégovoy, toujours au nom des mêmes principes.

M. Jacques de Larosière, gouverneur depuis janvier 1987, a chaussé les bottes de ses prédécesseurs. Juste au moment où son ministre, M. Pierre Bérégovoy, laissair entendre que les taux directeurs de la Banque de France pourraient être abaissés dans les semaines ou les mois qui allaient suivre, il déclarait, le 17 juillet dernier, devant le Conseil national du Crédit : «La Banque de France estime que l'oba La Bunque de France estinte que l'or-jectif de stabilisation du franc, tant sur le plan interne que sur le marché des changes, l'amène à maintenir, avec la vigilance nécessaire, le cours de sa politique monétaire » Cela revenait dans l'immédiat à refuser à M. Pierre Béré-govoy la diminution des taux que ce dernier souhaitait. Huit jours plus tard, le ministre laissait entendre à nouveau qu'une baisse des taux directeurs de la Banque de France allait avoir lieu et l'Institut d'émission jugeant tout de même que les conditions devenaient plus propices aurait finalement consenti cette baisse. Mais la crise du Golfe est venue tout remet-

Tous ces comportements montrent qu'à défaut d'une indépendance juridique, comme celle qui est reconnue à la Bundesbank par la constitution allemande, la Banque de France fait preuve d'une grande orthodoxie et d'une réelle fermeté, surtout lorsqu'elle peut démontrer au gouvernement que cette 'fermeté se concilie avec la défense du franc et la lutte contre l'inflation, argument suprême et sans recours, surtout auprès d'un ministre

Des bouteilles à 36 000 à l'heure

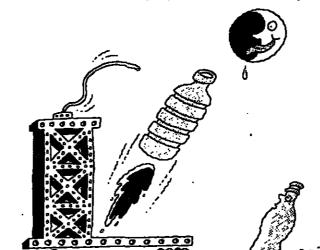
Sidel, une PME issue d'un rachat d'entreprise par les salariés, s'est lancée sur le marché mondial de la fabrication de bouteilles en plastique. Distribuée dans 83 pays, elle a vendu pour Coca-Cola la machine la plus rapide au monde

A bouteille en plastique a déjà une belle histoire, mais elle a surtout un formidable avenir. » Francis Olivier montre d'un geste les bâtiments qui l'entou-rent. Au cœur de la zone industrielle du Havre, la PME qu'il dirige, la société Sidel, jouxte les anciens entrepôts Lesieur, aujourd'hui laissés à l'abandon et qui ont vu naître dans les années 60 le début de ce mode d'emballage léger. A quelques mètres de là et trente ans plus tard, Sidel a créé la machine à fabriquer des bou-teilles en plastique la plus rapide du monde : 36 000 bouteilles à l'heure.

Sidel est issue d'un rachat d'entre-prise par les salariés (RES), emploie 340 personnes, conçoit, fabrique et commercialise une gamme de machines produisant des bouteilles en plastique pour liquides alimen-taires de grande consommation, détient dans son domaine le leaders-hip mondial, affiche un chiffre d'afhip monotal, amore un chitre d'alfaires de 610,7 millions de francs pour 1989, dont 80 % à l'exportation, occupe 40 % du marché mondial, et est présente dans 83 pays, où elle a installé I 500 machines. Les prévisions de chiffre d'affaires pour 1990 versions entre 720 et 750 mil 1990 varient entre 720 et 750 millions de francs. Régulièrement citée en exemple comme « la PME qui marche » dans le contexte économique difficile de la Haute-Normandie, la société n'a pourtant que peu à voir avec la région, et Francis Olivier avoue : « Les mondanités ne sont pas mon style. » C'est vers l'étranger que Sidel se tourne : elle détient des cliebte avec Estate Unie au Parési à filiales aux Etats-Unis, au Brésil, à Hongkong et en Italie.

Tout commence en 1961 avec Lesieur, qui met en place au Havre son propre atelier de fabrication de bouteilles en plastique.

C'est l'époque de la découverte de la technique du soufflage, qui suc-cède à celle de l'injection, utilisée depuis la Libération. Lait, vin, huiles alimentaires, eaux minérales : le FRANCOIS RENARD | Sidel monte en flèche. Ses machines balbutiant en Europe, le PET, un d'une nouvelle structure, toujours Eastern, une coopérative d'embou-



perfectionnent et passent de 1 800 à 3 000 bouteilles à l'heure, « Elles s'adaptent parfaitement au marché d'alors », explique Francis Olivier.

Les années 70 voient exploser en France le marché des eaux minérales. Entre-temps, Sidel est rentrée dans le groupe Saint-Gobain-Pont-à-Mous-son, Mais « nous avons très peu pro-fité à l'époque de cet engouement pour les eaux minérales, car nos machines de l'avaient pas suffisamment évalué, et ne concurrencaient nas les évolué, et ne concurrençaient pas les nouveau-nées capables de sortir 8 000 bouteilles à l'heure », reconnaît

L'avantage de la rapidité

Autre tournant, autre ratage vers 1975 : la bi-orientation (procédé de maillage vertical et horizontal), qui permet l'emballage de liquides

Il faut attendre 1979 pour que Sidel innove en créant des machines adaptées à ce procédé, mais en dérivé du nylon beaucoup plus hermétique que le matériau classique, le PVC (les bouteilles d'eau minérale à teinte bleutée sont en PVC, tandis que les bouteilles de soda parfaitement transparente, sont en PET). Ses machines au point, « Sidel a tenté début 1980 de pénètrer le marché américain. Mais le principal crêneau, celui de la bouteille de deux litres, était déjà occupé ». Reste alors l'avantage de la rapidité. La SBO-10 - 3 500 bouteilles à l'heure - est lancée en 1979, puis elle atteint les 5 000 unités, et, en 1982, un nouveau modèle, la SBO-24, permet la fabrication de 15 000 bouteilles à Theure, « Nous ne pouvions pourtant pas encore vendre, car nous n'étions pas implantés aux Etats-Unis », explique en souriant un cadre. L'ouverture apparaît en 1983 avec l'achat d'une SBO-24 par la société Carolina Packaging. L'année suivante, Sidel s'implante outre-Atlantique en créant une filiale à Atlanta, et, en sept ans, 60 machines identiques seront ven-

dues aux Etats-Unis. Parallèlement,

Sidel est devenue la maison mère

filiale de Pont-à-Mousson, après avoir acheté en 1984 Lumeca, une société de fabrication de bouchons en plastique. Pont-à-Mousson veut cependant vendre le tout à son prin-cipal concurrent, Krupp. « Pour nous, cela signifiait être rayés de la carte. Nous refusions de disparaître au profit d'un concurrent que nous commencions à inquièter, se souvient Francis Olivier, à l'époque directeur général. Nous avons appris en novem-bre 1986 que Pont-à-Mousson était en pourpariers avec Krupp, nous avons proposé un rachat d'entreprise par les salariés. Le prix de base était fixé à statists. Le pitt de viste etad jitte à 120 millions de francs, nous en avons proposé 108, et notre offre a été acceptée en avril. En juin 1987, l'accord définitif était signé. »

Francis Olivier propose à ses onze plus proches collaborateurs de parti-ciper au RES en versant chacun environ 500 000 francs. L'opération ne soulève pas de vagues syndicales.
« C'est vrai, nous voulions un RES
ouvert à tous les salariés, et nous
avons été choqués à l'époque qu'il soit
réservé aux douze chefs. Mais il n'y a pas eu de conflit, car l'essentiel était que l'entreprise demeure, et le bilan maintenant est largement positif », estime Jean-Marc Hondeau, délégué CFDT, le syndicat majoritaire.

Une chaîne de montage au Turkménistan

Le personnel, qui est âgé en moyenne de trente-huit ans et dont le tiers parle au moins une langue étrangère, a eu la possibilité, dès la création du RES, d'acheter des certificats d'investissement, dont le montant total s'élève à 2 millions de francs, et qui deviendment des actions francs, et qui deviendront des actions lorsque Sidel sortira du RES. Cent quarante et une personnes en ont acheté. La CFDT demande actuelle-ment l'entrée en Bourse de la PME.

En 1989, Sidel a vendu 130 machines (de 2 à 20 millions de francs pièce), dont la SBO-40, la plus

teillage pour Coca-Cola, et prévoit d'en vendre 170 cette année. Parmi elles, une chaîne de montage com-plète (80 millions de francs) pour la République du Turkménistan, qui exploite de l'eau minérale gazeuse pour les écoles et l'armée « A la dis pour les écoles et l'armée. « A la au-férence de nos concurrents, pour les-quels la matière première soriétique devait être modifiée de façon à s'adapter à leurs machines, nous avons testé le plastique soviétique, qui contient du titane, puis nous avons construit une machine adaptée à ses construit une machine adaptée à ses caractérisliques. C'est ainsi que nous avons remporté le contrat.

Des marchés s'ouvrent également dans les pays occidentaux, où Sidel a de bonnes références (Lesieur, Badoit, Evian, Perrier. Vichy et Vittel) parmi ses 500 clients. « Les nouveaux modes de vie, et notamment l'augmentation considérable de gens vivant seuls, provoquent une demande considérable pour les bouteillés de petit format contenant des dases individuelles, à l'image des canettes de bière. Or, dans ce domaine, le plastique n'est pas encore techniquement adapté. Nous y travaillons. Et il y a fort à parier que, dans un uvenir fort à parier que, dans un uvenir proche, le plastique remplacera le verre, et même les packs en alumi-nium p, dit-on au service commer-cial. C'est pourquoi les machines couplées sont déjà prêtes. Elles sont capables de produire environ 60 000 bouteilles à l'heure, à l'image de leurs sœurs fabriquant des packs

Reste l'environnement. Les diri-geants de Sidel, qui ont constitué un dossier environnement pour le PET. font remarquer que ce matériau ne dégage pas de gaz toxique lorsqu'il brûle, et près de la moitié des 35 milliards de bouteilles en plastique fabriquées chaque année dans le monde sont en PET. Its estiment foulement que l'Europe suivra également que l'Europe suivra bientôt l'exemple des Etats-Unis, où près du quart des bouteilles en PET sont recyclées... notamment dans l'industrie des doublures d'anorak.

FRANÇOIS TORES

SIEMENS

«Le docteur peut vous voir maintenant»



Un modèle de partenariat en technologies médicales. Développé en France.

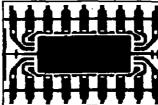
On a souvent dit que la vue, c'est la vie. Cela n'a jamais été aussi vrai qu'en considerant la démarche de Siemens en radiologie et en Imagerie Médicale Pour développer les applications des principales technologies de pointe (IRM, Scanner, Stéréotaxie...) le leader européen de l'electronique s'est tout naturellement tourne vers la France et le savoir-faire

des Français. C'est, en étroite cullaboration avec les medecins du CHR de Nantes que Siemens a mis au point un

nouveau système de stéréotaxie, aujourd'hui exporté dans le monde

Associée à des appareils d'Imagerie Médicale, la Stéréotaxie permet un positionnement très précis des patients ainsi que des repérages tri-dimensionnels dans le cerveau. Donc, des diagnostics et des thérapies plus sûres et plus rapides. Ce qui a déjà sauve d'innombrables vies humaines de par le monde, notamment dans le traitement des affections cérébrales

Aujourd'hui, les 6000 hommes et femmes de Siemens en France



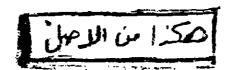
a l'exportation. Ajouter à cela une torte valeur ajoutée de 2 milliards

de francs et des achats aupres de ses partenaires trançais de 2,3 milliards de francs, le résultat est un beau bilan pour l'économie française. Et un bel exemple de partenariat entre 2 pays europėens.

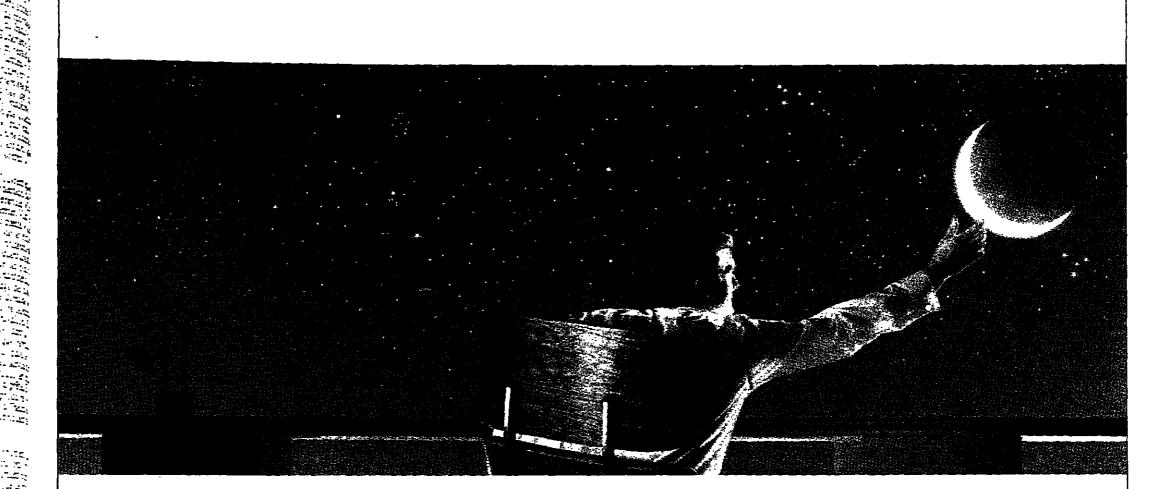
Pour tout renseignement concernant Siemens, contactez: Siemens SA 39 - 47 Boulevard Ornano 93527 St-Denis Cedex 2. Tël.: 49.22.31.00

V() [

11)



la morché mondici de



vous n'avez pas une minute à perdre mais dix ans à gagner

LE FIT OUVRE SES PORTES AU CNIT DU 9 AU 12 OCTOBRE

, SUR INVITATION

Système d'information et compétitivité de l'entreprise... Vous allez pouvoir approfondir le sujet dans des conditions inédites, avec tous les acteurs impliqués - constructeurs. SSII, opérateurs de télécommunications, utilisateurs, réunis pour la première fois dans une meme manifestation : le FIT Forum de l'Informatique et des Télécommunications.

Pour les décideurs, exclusivement

Vous êtes dirigeant d'entreprise, directeur de système d'information ou responsable d'une direction fonctionnelle? Le FIT va vous passionner. Pendant 4 jours vous serez en mesure de faire le point sur les inte-ractions entre stratégie d'entreprise et solutions informatiques. Conçu pour les déci-deurs, le FIT vous accueillera uniquement sur invitation.

La participation des plus grands

Organisé par les instances professionnelles. rassemblant les constructeurs, les SSII et les utilisateurs les plus innovants, le FIT va vous permettre de rencontrer ceux qui concoivent, préconisent et mettent en œuvre les technologies de l'information de

Un lieu privilégié d'échanges

Pendant 4 jours, le FIT fera de Paris la capitale européenne de l'Informatique et des Télécommunications. Plate-forme de rencontre et d'échanges, le FIT comprend trois parties complémentaires :

La Convention Internationale du FIT: les grands enjeux des dix ans à venir y seront exposés et commentés. Dans ce cadre, dirigeants et experts de tous horizons feront progresser votre propre réflexion.

<u>Les Ateliers du</u> FIT. séances de travail thématiques par petits groupes, vont apporter des éléments de réponse aux questions pratiques que se posent les responsables du développement d'applications et les chefs de projets.

L'exposition du FIT vous permettra aussi de dialoguer en un même lieu, et au plus haut niveau, avec les principaux intervenants du marché.

La compétitivité de votre entreprise constitue votre priorité absolue?

Alors, prenez une minute, une seule minute, pour nous contacter. Nous ne vous révèlerons pas tout de suite comment gagner dix ans, mais vous saurez comment recevoir votre invitation au FIT. Pour en savoir plus, merci d'appeler l'un des numéros ci-dessous ou de nous adresser, simplement, votre carte professionnelle.

> FIT Information 17. rue d'Uzés 75002 PARIS Téléphones + 40,39,16,90 + 40,39,16,91



VOTRE ENTREPRISE A TOUT A Y GAGNER

Du 9 au 12 octobre.

le FIT et INFOMART font du CNIT la capitale européenne de l'Informatique et des Télécoms.

FORUM DE L'INFORMATIQUE

TELECOMMUNICATIONS



PARIS, 13 septembre =

Une certaine hésitation

Une certaine hésitation

Le petit accès de faiblesse de la
Bourse tokyote (- 0,6 %) ainsi que
il appel à le guerre sainte de l'ayatollah Khameini ne semblait pas
trop peser sur la tendance, jeudi,
rue Vivienne. L'indice CAC 40
s'inscrivait en hausse dès les premières cotations (0,86 %); toutefois l'avance tendeit à se réduire
légèrement, en fin de matinée, pour
n'affitcher qu'une progression de
0,5 %. Comme l'affirmalt un opérateur : « N'importe quelle déclaration
sur le Golfe peut faire basculer le
marché dans un sens ou dens un
autre. » Cepandant, une fols passée

autre. » Cependant, une fois passée l'émotion de la veille, suscitée par les violentes déclarations ira-

l'émotion de la veille, suscitée par les violentes déclarations iraniennes, peu nombreux étaient ceux qui croyalent à une rupture de l'embargo par Téhéran. Un autre qualifiait cette reprise de « technique» après la consolidation de cas dernières séances. L'attentisme était donc de nouveau le mot d'ordre du jour, les liquidités existent mais qui se risquerait, dans l'immédiat, à les investir en Bourse? Le volume des échenges était faible et demeurait dans la moyenne observée ces dernièrs jours (si toutefois les statistiques communiquées par la SBF sont fiables). Aux alentours de 14 heures, le baromètre de la place parisienne affichait une petite hausse de 0,40 %. Les principales progressions étaient emmenées par la Parisienne de Réescompte, intertechnique, Colas et Fives Lille. Du coté des baisses figuraient Rémy et associés, au lendemain d'une réunion à Reims des analystes financiers, Métrologie Internationale et Pinault. L'action Peugeot, très chahutée en début de remaine persentent lurelle d'en partie de la contrait de la c

nationale et Pinault. L'action Peu-geot, très chahutée en début de semains, notamment lundi, s'ep-préciait sensiblement en fin de matinée. Les investisseurs ne réa-gissalent pes à la décision de la COB (Commission des opérations de Bourse) de faire une « analyse ponctuelle sur les variations du titre».

TOKYO, 13 septembre **↓**

Repli

Après une légère hausse en début de séance, la Bourse de Tokyo a terminé la journée de

jeudi sur une baisse, dans un mar-ché heurté en raison de l'expira-tion des contrats à terme et des options à échéance septembre.

L'indice Nikkei a pardu 141.0 points soit 0.56 % à 25 075,08

points. Il aveit progressé la veille de 611,48 points.

270 millions de titres avalent été áchangés jeudi matin contre 240 millions mercredi matin et

530 millions de titres pour l'en-

La séance a donc été agitée « car les sociétés d'investisse-ment acheteient sur indices tandis

ment achereient sur molices tanus que les arbitragistes cherchaient à vendre au comptant a, ont indiqué les courtiers qui préféraient rester en retrait en raison des incerti-tudes liées à la situation au

Cours du

Cours du

semble de la séance.

REPÈRES

OCDE

Pas de changement de cap malgré le choc pétrolier

Les représentants des grands pays occidentaux et du Japon ont estimé, mercredi 12 septembre à Paris, que leurs gouvernements ne devaient « pas modifier » leurs politiques économiques malgré la hausse du prix du pétrole due à la crise dans le Golfe.

Le haut-comité de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) a conclu que eles politiques monétaires doivent ëtre anti-inflationnistes », selon M. Hans Tietmeyer, directeur de la Bundesbank, qui préside ce groupe de travail regroupant des hommes politiques et des dirigeants des banques centrales de dix pays de l'OCDE

M. Tietmeyer a souligné qu'il n'y avait pas de « marge de manœuvre » pour des mesures qui compenseraient une chute du produit intérieur brut et a précisé que certains pays se devaient de réduire leur déficit budgétaire. Toutefois, il estime qu'il n'y a pas actuellement d'« environnement inflation-

Un pacte d'actionnaires rendu public chez DMC

La Société des Bourses françaises (SBF) a rendu public, le 12 septem-bre, un pacte d'actionnaires conclu en février 1988 pour trois ans par sept actionnaires de Dollfus Mieg et Cie (DMC) représentant environ 30 % du capital du groupe textile. Selon ce pacte, les signataires s'accordent un droit de préemption sur leurs actions. En cas d'OPA initiée par un tiers, ce droit n'est maintenu que si un de ses signataires dépose une contre-offre ou si tous les membres du pacte sont en mesure de détenir directement ou indirectement, immédiatement ou dans un délai de trois mois, la majorité des droits de vote en assemblée

Le pacte expirera le 25 février 1991. Rendu public conformément à la demande de la SBF, il lie la famille Thiriez-Cartier, Bresson (8,4 %), Clinvest (8.7 %), la Compagnie d'investis-sement de Paris (7,8 %) et la Société générale, le Crédit du Nord, la Banque Neuflize Schlumberger Mallet et le holding Recherches et études,

a Le Club de Paris rééchelonne la dette marocaine. - Le Club de Paris a accordé au Maroc, mardi 11 septembre, un rééchelonnement sur vingt ans du remboursement des échéances dues pour les prêts d'aide publique an développement, et sur quinze ans pour les autres crédits. Les onze pays

CEREALES Bonne récolte française

des céréales (ONIC).

en 1990 La production française de céréales devrait atteindre cette année 53,169 millions de tonnes, ce qui constitue une bonne récolte, selon des estimations de

l'Office national interprofessionnel

La récolte de blé tendre devrait atteindre 31,77 millions de tonnes, selon l'ONIC, soit 1 million de tonnes de plus que l'an dernier. Cette hausse s'explique par un accroissement des surfaces ensemencées en blé tendre et par la réalisation de rendements records dans certaines régions, a précisé le 12 septembre le président de l'office, M. Daniel Tournay, à l'issue d'un conseil de direction.

La récolte 1990, avec en moyenne un rendement de 65,9 quintaux à l'hectare, est ainsi supérieure de 11 % à la moyenne des six demières années.

Swissair ne vend pas **Swissotel**

La compagnie aérienne helvétique Swissair a annoncé, mercredi 12 septembre, qu'elle avait du renoncer à vendre au groupe japonais Aoki-Westin la participation de 49 % qu'elle détient dans la chaîne d'hôtels de luxe Swissotel, comme cela avait été convenu en mars dernier (le Monde du 8 mars). Fixé en francs suisses, le prix de la transaction a en effet monté de 15 % en six mois: or le groupe japonais, actif dans l'immobilier comme dans l'hôtellerie. y rencontre des difficultés de financement. Les négociations. nus ou gérés en Europe, en Amérique du Nord et à Pékin; ont été interrompues le 11 septembre. Swissair, qui avait racheté cette participation a Nestlé en 1989. a'a pas décidé ce qu'elle en ferait.

Belgique, Canada, Espagne, Etats-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas et Royaume-Uni) traitent les difficultés de remboursement des pays débiteurs sur les dettes d'origine publique - se sont déclarés « sensibles aux efforts de redressement entrepris » par le Maroc, dont la dette extérieure est du Club de l'aris (RFA, Autriche, estimée à 20 milliards de dollars.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

MM. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à BRUXELLES, le VENDREDI 28 SEPTEMBRE 1990, à 10 h 30, 30, rue Royale, avec l'ordre du jour ci-après ;

1. – Démissions et nominations d'administrateurs.

2. – Décharge aux administrateurs démissionnaires.

- Nomination du président de la compagnie. 4. - Nomination d'un président d'honneur.

Les actions doivent être déposées au plus tard le 21 septembre 1990 : à la Société Générale, à la Banque Nationale de Paris, au Crédit Lyonnais, à la Banque Paribas, au Crédit Commercial de France, à l'Européenne de Banque, à la Banque Louis-Dreyfus, au Crédit du Nord, à la Banque de Gestion Privée-SIB, dans leurs agences à Paris et/ou en province.



FILIALE DE S.N.E.A.

RAPPORT SEMESTRIEL D'ACTIVITÉ DE SOGERAP

Le résultat net au 30 juin 1990 s'élève à 47,8 millions de francs contre 46,7 millions de francs au 30 juin 1989.
Les produits courants progressent de 12 % et atteignent 30,3 millions de francs contre 27 millions de francs au 30 juin 1989. Ils comprennent pour

- 13,0 millions de francs de dividendes reçus des participations (contre 12,7 millions de francs en 1989). - 6,0 millions de francs de revenus des titres de placement contre 5.7 mil-

lions de francs au 30 juin 1989. - 12,3 millions de francs (contre 8,6 millions de francs) de produits finan-

Les produits exceptionnels totalisent 26,3 millions de francs contre

30,7 millions de francs au 30 juin 1989. Au cours du premier semestre 1990, une prise de participation de 10.83 %. soit 72 millions de francs, dans le capital de la CPDR Holding financière de la

Compagnie Delmas Vieljeux, a été réalisée. En outre, SOGERAP a souscrit à 30 millions de francs d'O.R.A. émis par la société ORCOFI et exercé des bons de souscription de la Compagnie Financière de Suez pour 11,8 millions de francs.

La cession en 1989 de la participation dans ELF NIGERIA et les investissements précèdemment évoqués entraîneront une réduction des produits courants pour l'ensemble de l'exercice 1990. Par ailleurs, si les marchés financiers n'enregistraient pas de reprise d'ici à la fin de l'année, les provisions qui à constituer sur le portefeuille auraient pour effet de résorber le résultat bénéficiaire du premier semestre.

NEW-YORK, 12 septembre 1

Reprise timide Hésitante depuis quelques séances, la Bourse de New York a terminé la séance de mercredi sur une légère hausse dans un marché

En hausse au cours des premiers échanges, l'indice Dow Jones des valeurs vedettes a ensuite cédé du terrain avant de se redresser en mifieu d'après-midi. Le principal indi-cateur de la grande Bourse new-yor-kaise a clôturé à 2 625,74, en hausse de 13,12 points (+ 0,50 %).

Le montant des transactions s'est élevé à 130 millions d'actions. Les valeurs en hausse ont dépassé celles en baisse : 781 contre 527. 528 titres sont restés inchangés.

Les investisseurs ont salué à l'ou-verture le discours prononcé la veille par le président Bush face au Congrès. Le président américain a réitéré sa détermination de s'oppo-sur aux menées de Saddam Hussein.

cependant, les inquiétudes sur l'évolution de l'éconorme américaine ont freiné l'élan du début de séance, le marché attendant la publication vendredi de l'indice des prix de gros américains, qui devrait refléter une accélération de l'inflation en raison de la flambée des cours du pétrole, soulignent les analystes.

Sur le marché obligataire, les taux

Sur le marché obligataire, les taux d'intérêt sur les bons du Trésor à 30 ans, principale valeur de réfé-rence, sont montés à 8,94 % en fin d'après-midi contre 8,92 % la veille.

| VALEURS | Cours du 11 sept. | Corers da 12 sept. |
|------------------------|----------------------|-----------------------|
| Alcoe | 66 1/4 | 68 1/4 |
| ATT | 31 | 30 5/8 |
| Boang | 47 1/2 | 47 5/8 |
| Chase Manhestan Barit. | 17 5/8 | 17 1/8 |
| Du Pont de Nersours | 35 1/2 | 35 5/8 |
| Festman Kodak | 41 | 41 1/2 |
| Euron | 50 7/8 | 51378 |
| Ford | 35 | 35 5/8 |
| General Electric | 62 1/4 | 62 |
| General Motors | 37 7/8 | 38 1/4 |
| Goodyear | 20 3/8 | 20 1/4 |
| EN | 107 1/2 | 107 7/9 |
| TT | 52 3/8 | 52 3/8 |
| Hobi Oi | 65 1/8 | 65 |
| Pizer | 71 1/8 | 727/2 |
| Schlumberger | 65 3/4 | 66 7/8 |
| Tesaco | 62 5/8 | 643/8 |
| UAL Corp. ex-Adeges | 103 3/8 | 102 1/4 |
| Union Carbide | 16 | 16 |
| USX | 33 1/8 | 33.3/8 |
| Westinghouse | 31 7/8 | 31 7/8 |
| Years Corn | 30 7/B | 391/8 |

LONDRES, 12 septembre =

Séance terne

Les cours des valeurs ont de nouveau baissé en fin de séance. mercredi, au London Stock Exchange, après l'appel à la

L'indice Footsie a cédé 2,0 points, à 2,142,3; soit un repli de 0.09 % par rapport à la clôture de la veille, înitialement, la tendance avait été souteque par le roffermissement de la livre et le déclin des cours du Brent. Les investisseurs se sont montrés distants, distraits par la publication de résultats pour plusieurs des groupes les plus impor-tants en Grande-Bretagne. Le volume des transactions a atteint le chiffre médiocre de 431,6 millions de stres échangés. Quelque 338,8 millions d'actions avaient changé de mains mardi. Le conglomérat BTR s'est nettement replié à la suite de sest nettement repie a la suite de prévisions de baisse de son pro-chain bénéfice. Le groupe Rank Organisation s'est effrité après que le bureau de la concurrence (Office of Fair Tradinol eut annoncé le lancement d'une enquête sur le mar-ché des photocopieurs.

1 230 1 230 1 580 2 310 1 520 1 800 800 7 020 1 960 FAITS ET RÉSULTATS

Yves Saint Laurent : résultat net es O Pizza Hut veut ouvrir 6 000 res-hausse de 43,2 % au premier semes- taurants en Europe. — La chaîne de tre. - Le groupe de luxe français Yves Saint Laurent a enregistré au premier semestre 1990 un résultat premier semestre 1990 un resulta-net de 70,6 millions de francs, en hausse de 43,2 % par rapport aux six premiers mois de 1989, et maintient son objectif d'un bénéfice net 1990 de 265 millions de francs (+ 18,3 % par rapport à l'an dernier).

La forte croissance du résultat net s'explique notamment par la diminu-tion des charges financières, résultat de l'endettement du groupe, et par les profits de change liés à la gestion de cette dette, précise le communi-

Pour les six premiers mois de l'an-née, le résultat d'exploitation du groupe affiche une hausse de 6,5 %. Le chilfre d'affaires (1,359 milliard de francs) a progresse de 5,2 %: 15 % pour l'activité couture et 3 % sculement pour les parfums touchés par des variations défavorables des taux de change.

La haute couture, qui pourrait être affectée par la crise du Golfe parce qu'elle compte un certain nombre de clientes du Moyen-Orient, ne représente qu'une quarantaine de million de francs de chiffre d'affaires, sur les 3,2 milliards de francs attendus pour 1990 oar YSL

restauration rapide Pizza Hut. filiale du groupe Pepsico, a annoncé mardi 11 septembre son intention d'ouvrir, dans les dix ans, 6 000 établissements en Europe, où elle n'en compte actuellement que 500 (contre 6 200 aux Etats-Unis). Pizza Hut va ouvrir aussi deux restaurants à Mos-cou, en association avec la ville, et un a Pékin, en joint-venture avec Amit Ltd (de Hongkong) et Beijing International Business Corp.

o Bonduelle prend 25 % de Conservas Vegetales Andaluza – Le groupe Bonduelle, huméro un européen des légumes transformés, vient d'acquérir 25 % de Conservas Vegetales Andaluza (Covansa), spécialiste espagnol de la conserve de légumes. Avec un chiffre d'affaires annuel de 20 millions de francs, la Covansa devrait renforcer l'activité conserve de Bonduelle Espana, essentielle ment présent dans les surgelés. Née de la reprise en 1986 de la société Congelados Vegetales de Navarra, Bonduelle Espana réalise seulement un tiers de son chiffre d'affaires dans la conserve. Le groupe Bonduelle a réalisé en 1989 un bénéfice net de 18,3 millions de francs pour un chif-fre d'affaires de 3,554 milliards de

Le Monde-RTL

ENTREPRISES à 22h15 sur RTL

Jeudi 13 septembre Jean-Claude Meyer Associé-gérant de Rothschild et Cie

Vendredi 14 septembre Jean Lissarague Directeur général des Editions Bordas

PARIS

| 1 | | | * * | | |
|---|---|--|--|--|--|
| Se | con | d ma | rché | (sélection) | |
| VALEURS | Cours préc. | Dernier cours | VALEURS | Cours préc. | Demier cours |
| Arresta Associes Asystel B.A.C. Bue Tarnessed B.I.C.M. Buison (Ly) Boissex (Lyen) Cables de Lyon CAL-de-Fr. (C.C.L) Calberson Cardi C.E.E. C.E.G.E.P. C.F.P.I. Consens d'Otigny. C.NJ.M. Codetoor Cornareg. Conformes Creeks Datas Daysin Dernachy Worns Ce. Desystey Devaley | 405 106 153 10 1706 820 400 206 2999 1097 422 475 359 260 243 564 1159 295 300 814 315 210 50 | 405 200 200 200 205 205 205 250 | PIZ. LP.B.M. Loca investis. Locaric. Marra Corner. Marra C | 182 815 590 609 90 359 80 570 575 319 217 50 481 300 103 450 195 197 186 256 30 243 170 400 138 | 280 130 306 105 10 150 810 599 608 90 328 512 570 215 476 330 450 197 50 197 50 198 250 |
| Surop. Propulsion | 365 20 160 865 | 380 20 384 50 425 | | | _ |
| Gravograph | 190 | 186 50 | LA BOURSE | SUR W | INITEL |
| Guintoli | 820 | 820 | | | |
| LC.C. | 250 312 134 | 250 313 134 | 36-1 | 5 IAI | ÆZ AONDE |
| IMS. | 1000 | 1000 | | | |

Marché des options négociables le 12 sept. 1990

| Nombre de contrat | s : 19 766 | _ | | | | | | |
|--------------------------------------|---------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|--|--|--|
| | 7077 | OPTIONS | D'ACHAT | OPTIONS DE VENTE | | | | |
| VALEURS | PRIX exercice | Sept. dernier | Déc. dernier | Sept. dernier | Déc. dernier | | | |
| CGE | 520 520 | 20 13 | 39 | 19 | 35 | | | |
| Elf-Aquitaine Eurotunnel SA-PLC . | 680 50 | 15 0,68 | 45 3 | 17 5 | 25 7 | | | |
| Euro Disneyland SC . Hevas | 120 487 |] = | | 6,01 | 20 | | | |
| Lafarge-Coppée Michelin | 370 76 - | 34 | 53,50 10,50 | 3,50 39,90 | 9 4,80 | | | |
| Midi | 920 560 | 23 3 | 85 20 | 39,90 |] = | | | |
| Pergeet SA | 1 400 600 260 | 4 | 18 34 | 62 28.99 | = | | | |
| Saint-Gobain | 380 1 400 | 24 | 38 | 28,54 4 70 | 19 | | | |
| Société générale Sacz Financière | -480 320 | 570 15,50 | 30.05 30 | - 8 | 33.25 15 | | | |
| Thomson-CSF | 100 | 2,50 | 7,60 | ., | | | | |

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 12 sept. 1990 Nombre de contrats : 104 164. ÉCHÉANCES **COURS** Septembre 90 Décembre 90 Mars 91

Options sur notionnel OPTIONS DE VENTE OPTIONS D'ACHAT PRIX D'EXERCICE Déc. 90 Mars 91 Déc. 90 | Mars 91 0,63 1,14 1.51

INDICES

CHANGES Dollar : 5,33 F 1

Le dollar s'échangenit en légère hausse jeudi 13 septembre en Europe, connt à Paris 5.3315 F contre 3.3065 F mercredi à la cotation officielle. Il ne réngissair pas violemment à la déclaration de guerre sainte par l'Iran. En cevanche, le yen faisait toujours l'objet d'importants mouvements d'achats et remontait vivement face au dollar.

face au dollar. FRANCFORT 12 sept. 13 sept. Dollar (ex DM) 1,5788 1,5988 TOKYO 12 sept. Dollar (en yeas)...... 138,38 137,65 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) _7 15/16 - 8 %

BOURSES PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 11 sept. 12 sept.

Valeurs étrangères . 85,48 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 448,80 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 1 653,94 1 648,09

NEW-YORK (Indice Daw Jones) 11 sept. 12 sept Industrielles _ 2 612,62 2 625,74 LONDRES (Indice a Financial Times w) 11 sept. 12 sept. 1 651 Mines d'or _ Fonds d'Etat TOKYO 12 sept. 13 sept. Nikkei Dow Jones . 25 216,14 25 075,98 Indice général 1 913,72 1 912,68

- 16 - 15 - 15

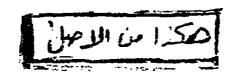
LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

| | COURS DU 10UR | | UN | MOIS | DEU | X MOIS | SEX MOSS | | | |
|------------------------------|---|---|--|-----------------------|---------------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| | + bas | + hant | Rep. + | ou đếp | Rep.+ | ou dép | Rep.+ | on dép. | | |
| \$ EU \$ cas Yen (100) | 5,3010 4,5659 3,8330 | 5,3030 4,5716 3,8372 | + 75 - 135 + 45 | + 85 - 84 + 59 | + 172 - 231 + 99 | + 192 - 129 + 128 | + 560 - 422 + 302 | + 620 - 345 + 367 | | |
| DM | 3,3491 2,9731 16,2857 4,0190 4,4886 9,8731 | 3,3519 2,9759 16,3019 4,0235 4,4941 9,8821 | + 33 + 32 - 20 + 45 + 6 - 412 | + 54 + 44 + 161 | + 83 + 75 + 128 + 103 + 3 | + 115 + 93 + 389 + 136 + 48 | + 232 + 212 + 616 + 299 | + 300 + 262 + 1145 + 381 | | |

TAUX DES EUROMONNAIES

| | | | LO E | ONO | MOM | NAIE | 5 | . ; |
|-------|--|---|---|--|---|--|--|--|
| \$E-U | 7 15/16 7 7/16 7 15/16 8 1/8 8 7/8 7 7/8 4 1/2 14 13/16 9 7/16 | 8 3/16 7 11/16 8 3/16 8 3/8 9 1/8 8 1/3 5 1/2 15 1/16 9 13/16 | 8 5/16 8 1/8 8 1/4 8 7/8 8 7/8 14 7/8 9 7/8 | 8 1/8 8 7/16 8 1/4 8 3/8 9 1/8 8 1/8 9 3/8 15 | 8 5/16 8 3/16 8 5/16 9 1/2 14 7/8 | 8 1/8 8 7/16 8 5/16 8 7/16 9 1/4 8 5/16 10 | 8 976 8 11/16 8 11/16 8 11/16 9 114 8 11/2 10 1/2 14 334 18 18 | 8 18 8 134 8 134 8 134 8 134 9 17 1 78 11 78 11 78 |

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués et fin de matinée par une grande banque de la place.



• Le Monde • Vendredi 14 septembre 1990 37

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

| BOURSE DU 13 SEPTEMBRE | | | | | | | | | | | | elevés a | 13 h 48 | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 309 | Compan- sation VALEURS Cours Pramies précéd. cours | | | | Rè | gleme | nt me | nsue | el | | | | Compe | VALEURS | | | enier % |
| A CONTRACT OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF | 3760 C.M.E. 398 | 965 -051 1092 1093 1224 +0.87 1870 -0.37 1120 -0.37 1120 -0.53 1510 -0.66 410 +0.89 1650 -0.85 | Actories Sasion 245 Cpt. Satrep. Congr. Mont. Concapt S.A. Crist Plans Med. Concapt S.A. C | 255 50 256 25 1007 1025 149 80 149 362 368 37 959 985 684 683 68 11463 1180 115 261 10 260 50 255 530 530 530 51 311 300 311 1490 1470 147 202 204 20 204 20 204 20 204 20 204 20 204 20 205 207 211 50 600 190 400 400 400 3400 3407 3400 400 400 3407 3400 3407 3407 3400 3407 3407 155 771 772 1430 1402 1412 1555 1689 167 90 10 90 99 3085 169 167 1689 1689 167 1689 1689 167 1689 1689 167 1689 1689 1689 1811 1851 1689 1811 1851 1868 188 1911 1830 191 1851 1868 188 1911 1830 181 1851 1851 185 1851 1851 185 1851 1851 | 8 | Lufurgu. Lufurgu. Lufurgu. Lugrand 33 Lugrand DP) 2 Lugrand DP) 2 Lugrand Intra. Localistics Luclaure. Localistics Luclaure. Lvmi. Eac. Meyere Lv M.H. 33 Lyone. Eac. Meyere Lv M.H. 34 Meyere Lv M.H. 35 Meyere Lv M.H. 36 Meyere Lv M.H. 36 Perhabrate. 14 Perhap M. 36 Perhap M. 37 Self PM. | 100 100 | Denier | Section Sect | icoron Ly Meyor (Ny) A 7 A 7 A 7 A 7 A 7 A 7 A 7 A | Cours Pression 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1300 - 12 | # 1250 | Drescher Earl. Dreichater. Dreichater. Dreichater. Dre Poor-Hem Easman Kndak. East Rand E-to Bay Electroke. Erssson. Erssson. Erssson. Ersson. | 185 220 80 2 272 90 66 40 162 1638 10 20 50 13 20 50 13 20 50 13 20 50 15 20 50 15 20 50 16 2 | 2150 20 2 2 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 | 75.53 1 - 12.21 75.53 1 - 12.2 |
| | | | OMPT | NT (sé | lection) | | | | SIC | AV | (sėlectio | on) | | | | 12, | /9 |
| | VALEURS % du nom. coupon | VALEURS | Cours Demier préc. cours | | ours Dernier réc. cours | VALEURS | Cours Demi | | ALEURS | Frais incl. | met V | | nlesion F als incl. | achat net VA | | Emission Frais Incl. | Rechart net |
| | | COURS COURS I | ES BILLETS MC | Palais Nouveauti Palais Nouveauti Palais Normont Parisonum Parison | RS COURS | ALEG MASCO. Alexa Marranus. Algemene B.Ned. American Standa. Antenian Standa. Asternane Mines Beach Popular Espa. Sanque Orionesse. B.Reglements Int. Can Presique. Chrysler Corp. CIR. Commerchasic. 2a Beers (port.) Dow Chemical. GBU, Brez Lamb). Gessen. Gaso Holdings Ltd. Goodyear Tire. Grace and Co (WR). GFE Corp. Kubota. Laronia. Michael Besic. Noranda Mines. Oliver prov. pakboed hold. Pisor Inc. Proces Gamble. Rochames My. Rochames My. Serse Graup. Serse | 820 111 119 | Ageneral Age | coment | 5943 34 6 6 1 1074 03 1 1 1075 03 1 1 108 38 1 109 60 1 16 41 108 58 1072 21 1 1 108 58 85 1 1072 79 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 118 84 114 85 112 97 140 81 112 88 113 97 97 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | 047 83 Fruesii 589 80 Fruesii 588 61 Gescul 688 86 86 86 Gescul 6873 33 Gescul 6874 Jamerol 6875 34 Jamerol 6875 35 Laffine 6875 35 Laffine 6875 36 Jamerol 6875 36 Manuel 6875 37 Jamerol 6875 37 Jamerol 68777 24 Jamerol 68777 25 Jamerol 6877 25 Jamerol 68777 25 Jamerol 6877 25 Jamerol 6877 25 Jamerol 6777 25 Jamerol 6777 25 Jamerol 6777 25 Jamerol 6777 25 Jamer | pergne person of the person of | 4586 39 1202 49 2458 51 1202 89 16 1765 758 16 17 | 28 27 Pres E 783 45 Professor 28 03 Professor 28 04 Professor | a Oblig: | 433 38 549 70 595 14 198 32 163 06 117 77 117 18 1344 03 546 03 546 02 241 203 205 44 1215 37 1633 08 511 08 511 08 517 08 | 5594 551 10728 51072 5108 1557 10728 51072 5108 1557 10728 51072 5108 1557 10728 51072 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1557 10728 5108 1558 10728 5108 1558 10728 5108 1558 10728 5108 1578 10728 |
| | Etrifo Unis (1 usd) | 13/9 achet 5 331 5 020 6 938 334 890 324 500 16 283 15 750 297 200 287 500 4 482 4 250 3 20 4 482 9 500 4 050 386 500 82 4 5100 5 150 5 150 6 3 660 | 5 470 345 500 Or fin 16 850 307 500 Or fin 4 750 Pices 1 10 300 Pices 4 050 4 050 Pices 94 500 Pices 94 500 Pices 15 94 500 Pices 15 950 Pices | (dio en berrej | 65700 65800 10 400 400 44 470 44 383 8485 00 1286 825 5445 | Merin term | 240 967 820 350 348 174 80 1995 310 300 1522 378 379 968 755 | O France | F. GAN. Gesurde Livestas Oblig. Pena. Regions. Resocition. | 6861 17 6 77 72 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 | 26 33 Paribas 38 50 Paribas 47 35 Paribas 59 24 Paribas 28 37 Paribas 45 92 Phenix 113 69 Paribas 113 69 Pariba | Epitryre 1 Opportunites 1 Patrimone 1 Revenus 1 Revenus 1 Pacament 1 Pacament 1 Pacament 2 Pacament 2 Pacament 3 Pacament 3 Pacament 3 Pacament 4 Pacament 4 Pacament 4 Pacament 5 Pacament 5 Pacament 6 Pacament 7 Pacament 7 Pacament 7 Pacament 7 Pacament 7 Pacament 8 Pacament | 747 01 17 114 18 516 80 189 03 625 94 189 03 625 94 189 06 720 07 1180 71 1 1668 66 1 | 185 32 807 71 • F 275 79 F 702 51 157 56 • F | PUBI INAN Renseig 55-91-8 | LICITACIÈ | RE |

La hausse des prix du tabac est reportée au début de 1991

triels du tabac français et étranger, que le gouvernement s'était engagé à autoriser entre juillet et septembre de cette année, va être reportée.

 Pour éviter que la hausse promise aux industriels ne pèse sur l'indice des prix de détail à un moment où la flambée du pétrole va déjà produire de facheux effets (on attend une augmentation de 0.7 % de l'indice pour le mois d'août), le relèvement aura lieu début janvier. Il sera de 4 % pour compenser le retard qui aurait lésé les industriels. A cette date, la mesure n'aura pas d'effet sur l'indice

La hausse de 3 % des prix indus- des prix de détail, car elle sera effacée par la baisse de trois points du taux majoré de la TVA.

La baisse de TVA étant calculée sur le prix « toutes taxes comprises » fait plus que compenser la hausse de 4 % des prix industricls : pour éviter que les prix de détail du tabac ne baissent - ce qui serait en contradiction avec le plan santé publique qu'a fait adopter M. Evin sur le sujet. les droits sur la consommation scront relevés. En définitive, les prix de détail du tabac ne bougeront donc pas du tout au début de l'année pro-

La FNAC surenchérit sur la baisse de la TVA

Débats Enseignement : « Le lycée de Napoléon », par Jacques Hui; Agriculture : « Culs-terreux folkloriques», per Jean-Luc Vadakam... 2 La crise du Golfo..

LESSENTIEL

SECTION A

Les violences en Afrique du Sud Le désarroi des Blancs libéraux 9 La fête de «l'Humanité» La PCF mobilise contre la guerre, le racisme et l'austérité........... 10

Crise au CDS

Le langage des arbres Selon un chercheur sud-africain

SECTION B

les acacias « communiquent » entre eux pour se prévenir d'un danger.....

Médecin

Le jugement provisoire de la chambre régionale des comptes sur « l'affaire de la dette » risque d'être fatal au maire de Nice.. 11 Pionnières

La cinquième Biennale internationale de Lyon rend hommage aux fondatrices de la danse moderne

aux Etats-Unis.. Communication: le premier « Fimai » Un lobby français pour les pro-

arammes jeunesse , SECTION C

LIVRES • IDEES

Enquêtes sur deux « monstres sacrés » Louis-Jean Calvet publie une bio-graphie de Roland Barthes, et Josyane Savigneau une biographie de Marguerite Youcenar.

Le feuilleton de Michel Braudeau pages 17 à 24

SECTION D

Les progrès

du secteur privé Une évolution sensible dans l'ensemble du monde

Le projet de loi de finances pour 1991..... 27 à 30

LE MONDE AFFAIRES

 La Banque de France entre crise et défis e Bull dans une zone à risques e Le grand retour La nouvelle jeunesse de Daniel Hechter e Sidel : des bouteilles à 36 000 à l'heure 31 à 34

Services

Abonnements..... Annonces classées Expositions.....

Marchés financiers 36-37 Météorologie Mots croisés...

Redio-Telévision. La télématique du *Monde* : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le suméro du « Monde » daté 13 septembre 1990 a été tiré à 556 945 exemplaires.

Renouant avec une tradition publicitaire ancienne, M. Jean-Louis Pétriat, PDG de la FNAC, a annoncé avec quelque solennité, jeudi 13 septembre, que ses magasins feraient bénéficier les acquéreurs de lecteurs de disques laser, portables ou «de salon» d'une baisse de TVA supplémentaire à celle annoncée dans le projet de budget pour 1991 : ces articles, sur lesquels la chaîne de grands magasins spécialisés fait actuellement un effort spécifique, sont soumis actuellement à une TVA de 25 %; elle ne sera plus que de 22 % en 1991, si cette disposition est conservée après le débat parlemen-taire; à la FNAC, la TVA acquittée par le client ne sera que de 18,6 %. taux qui est déjà celui des disques

L'effort fait sur ces articles s'explique par un taux d'équipement des ménages en lecteurs fixes (dits « de salon») inferieur en France (16 %) à celui de nos voisins européens, Royaume-Uni (19 %) et Allemagne fédérale (25 %). La FNAC, qui occupe 10 % du marché national du matériel hi-fi, réalise sur ce créneau 800 millions de francs de chiffre d'affaires annuel, soit un peu plus de 14 % des 5.6 milliards d'activité

Mgr René Séjourné évêque de Saint-Flour

Le pape a nomme, jeudi 13 sep-tembre, évêque de Saint-Flour (Cantal) Mgr René Séjourné, actuellement recteur de la paroisse Saint-Louis-des-Français à Rome. Il remplacera Mgr Jean Cuminal, nommé en juillet évêque de Blois.

[Mgr René Séjourné est né le 20 mai 1930 à Aviré (Maine-et-Loire). A l'issue de ses études au grand séminaire d'Angers et à l'Université pontificale grégorienne à Rome, il obtient un doctorat en droit canon. Il est ordonné prêtre droit canon. Il est ordonné prêtre en 1955 pour le diocèse d'Angers. Il est ensuite appelé à Rome à la Secrétairerie d'Etat. où il fut, de 1972 à 1987, le responsable de la section francophone. Cette fonction l'a conduit à collaborer étroitement à l'organisation des voyages du pape. En 1987, il est nommé évague et recteur de la paroisse évêque et recteur de la paroisse Saint-Louis-des-Français à Rome. Il était également aumônier dans un collège de la banlieue romaine.]

Incidents entre agriculteurs et forces de l'ordre à Nevers

de notre envoyé spécial

L'espace d'une journée, Nevers fut débordée, submergée. Dès la fin de la matinée du jeudi 13 septembre, savoir si les agriculteurs en colère venus de vingt départements étaient 7 000, 10 000 ou 12 000 apparaissait secondaire. En fait ils étaient venus en nombre suffisant pour se rendre maîtres de la ville toute la journée.

Nevers d'ailleurs s'y était préparée. Redoutant le pire. les commer-çants du centre-ville avaient baissé leurs rideaux. Tous volets fermés, la préfecture prenait des airs d'ambassade au Liban. On avait pru-demment ôté les parcmètres des

selon Amnesty International

Plus de cinq cents personnes ont été exécutées entre janvier et août

Pour «stabiliser la situation», « effrayer les criminels et mobiliser les masses», Pékin a lancé depuis un an une nouvelle vague de répression qui s'est traduite par plus de 500 exécutions entre janvier et la mi-août de cette année, a affirmé, jeudi 13 septembre, Amnesty International. Selon l'organisation humanitaire, il s'agit de la répression la plus importante depuis qu'en 1983 M. Deng Xiaoping lança la chasse aux «criminels» qui entraîna entre 5 000 et 10 000 exécu tions, sans pour autant réduire le taux de criminalité, bien au contraire.

La Chine, précise Amnesty, est le pays au monde qui applique la peine de mort au plus grand nombre de délits, une quarantaine : c'est ainsi que des «contre-révolutionnaires» ayant incendié une voiture lors du printemps de Pékin des activistes religieux, des petits voleurs, des vagala nuque sur un terrain vague.

M. Chevènement veut combattre l'illettrisme chez les jeunes conscrits

Dix mille mallettes contenant un matériel pédagogique seront distri-buées, l'an prochain, dans les armécs, pour tester le niveau de lecture du contingent et proposer un outil de formation aux recrues qui en auraient le plus besoin. On recense 30 000 illettrés par an lors de la sélection des conscrits et 10 000 d'entre eux sont appelés sous l'uniforme.

Cet ensemble pédagogique, créé par les éditions Nathan et financé par le secrétariat d'Etat à la formation professionnelle, a été présenté officiellement, mercredi 12 septembre à Paris, par le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, qui a rappelé les initiatives prises en la matière depuis 1984 dans les armées. La maliette comprend une série de tests, un « moniteur de lecture » composé d'un matériel de diagnostic individuci, un «lector» (manuel de perfectionnement à la lecture et à l'écriture) et un guide pratique de la vie quotidienne pour des jeunes de 18 à 20 ans (savoir remplir un chèque, demander un emprunt)

MARKUS WOLF

Entretien exclusif. Les services secrets côté Est

MENACES SUR LA VIE Dossier. Plantes et animaux aux mains des multinationales

GOLFE

La politique ou la guerre

DOSTOIEVSKI

« L'interrogatoire formel ». Texte inédit

rues du centre et toutes les entrées de la ville étaient contrôlées par d'importantes forces de police.

Les citadins, eux, attendaient le défilé avec une certaine appréhension. « Ils ne sont pas informés, ils ne connaissent pas nos problèmes, se plaignait une jeune agricultrice. Certes, les organisateurs tentaient de les rassurer : «Tranquillisezvous, nous ne vous voulons que du bien », répétait, tout au long du cortège, la voiture de tête de la manifestation.

Mais dès 13 heures les premiers incidents éclataient devant la préfecture, une vingtaine de manifestants excités s'en prenant aux grilles du bâtiment et commençant à arracher panneaux de signalisation et feux rouges. Les pneus enslammés suivaient, et avec eux tout le folklore habituel des manifestations paysannes. A l'arrivée des délégués de l'Allier, particulièrement électrisés, les incidents redoublaient de violence, les forces de l'ordre effectuant plusieurs charges. Pendant quelques dizaines de minutes les explosions de pétards succédaient devant la préfecture à celles des grenades lacry-mogènes. Dès lors, le caractère « pacifique » que les organisateurs souhaitaient conférer à la journée était quelque peu compromis, mais le calme devait revenir à

DANIEL SCHNEIDERMANN

EN BREF

□ CORÉE DU SUD : 85 morts et disparos dans des inondations. -Les inondations qui ont ravagé la région de Séoul ces derniers jours ont fait cinquante-cinq morts et trente disparus, ont annoncé, mercredi 12 septembre, des responsables des secours. - (Reuter.)

□ PAKISTAN: nouvelles accusa-Deux nouvelles plaintes pour corruption ont été déposées, mercredi 12 septembre, devant un tribunal spécial de Lahore contre l'ancien premier ministre, M= Benazir Bhutto. Cette dernière a toutefois présenté sa candidature aux élections législatives prévues le 24 octobre. D'autre part, un ancien ministre de M= Bhutto, M. Tarcq Rahim, a été inculpé pour avoir tenté de favoriser la société japonaise Mitsubishi dans l'attribution d'un contrat. - (AFP.)

□ PHILIPPINES : M= Aquino ordoane une trêve partielle avec les communistes. – M= Cory Aquino a ordonné mercredi 12 septembre à l'armée de suspendre partiellement les « opérations offensives » contra la guérilla communiste à Manille et dans les provinces du nord, les plus touchées par le récent tremblement de terre. Jeudi, la direction communiste clandestine du Front démocratique national (NDF) a accepté le principe de pourpariers de paix proposés la semaine dernière par la présidente philippine. Elle a aussi réclamé un « vaste dialogue » sur la « crise nationale ». – (AFP.)

□ COTE D'IVOIRE : Appel à la grève à l'université. - La rentrée scolaire s'est déroulée dans le calme, mercredi 12 septembre, dans les établissements d'enseignement secondaire d'Abidian. En revanche, un appei anonyme à la grève à partir de jeudi a été lancé à l'université. Plusieurs organisations d'étudiants ont annoncé leur opposition à la reprise des cours. - (AFP.)

□ NIGERIA : vingt-neuf condamnations à mort. - Vingt-neuf personnes, accusées d'avoir participé le 22 avril à la tentative de coup d'Etat contre le général Ibrahim Babangida, ont été condamnées à mort par le tribunal militaire spécial, apprend-on de bonne source mercredi 12 septembre à Lagos. Quarante-deux militaires ont déjà été condamnés à mort et exécutés le 27 juillet. - (AFP.)

J ETATS-UNIS : Exécution capitale dans l'Illinois. - Un homme coupable d'avoir tué un couple pour luf voier 40 dollars a été exécuté, mercredi 12 septembre, à Joliet (Illinois), par injection mortelle. Cette exécution est la première dans l'Etat d'Illinois depuis vingt-huit ans. Charles Walker, cinquante ans, est le cent trenteneuvième condamné qui ait subi ce sort depuis que la Cour suprême a

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Passer à la télé

jermez les yeux. Faites un l retour-arrière jusqu'à la demière guerre. Et essayez d'imaginer qu'ouvrant leur TSF les Allemands entendraient tout normalement, entre un bulietin du front, les éructations de Hitler et l'annonce de nouveaux tickets de rationnement, un appel du président Roosevelt à déposer les armes, à libérer la France, la Belgique, la Hollande et à cesser de bombarder l'Angleterre, insensé, non? C'est pourtant exactement ce que va faire Bush. Il va ramener sa fraise à la télé de Bagdad, parell que mon Mimi sur TF 1, pour expliquer aux trakiens que c'est très bête et très méchant d'avoir envahi le Koweit, mais qu'il ne leur en veut pas, c'est pas leur faute, c'est celle de ce fou funeux de Saddam Hussein.

Ce matin, les envoyés spéciaux de CNN interrogeaient sur place un dignitaire du régime : Est-ce qu'on va sucrer la bande transmise par l'ambassade des Etats-Unis ou se contenter de la censurer, comme on l'a fait hier en coupant à l'antenne le témoignage d'une jeune femme voilée, je l'ai vue, sur la façon dont les troupes d'occupation torturent et massacrent les KoweItiens coupables d'avoir

rétabli, en 1976, le droit des Etats

à prononcer la peine de mort. -

□ L'abbé Pierre est « navré » de la

construction de la basilique de

l'émir?

Il se marrait, le dignitaire : Ayez pes peur i il peut y aller de son sermon, le père Bush. On n'en coupera pas un mot. C'est un ami d'israel, un ennemi de l'Islam. Il peut raconter ce qu'il veut, lci, tout le monde s'en tape. N'empêche. En contrepartie, la présence continuelle sur tous les écrans du monde occidental d'un Saddam Hussein, présentateur vedette de ce formidable téléthon au profit de la cause arabe, qui préfère nettement la salle de maquillage à la salle du conseil, représente là encore un immense bond en avant sur les chemins de la liberté. La liberté, l'égalité et la dignité des peuples enfin traités en adultes à qui l'on permet de s'ériger en juges d'un conflit dont ils font les frais sans en connaître, le plus souvent,

les tenants et les aboutissants. Vous me direz : C'est bien joli! Reste qu'en étant récercuté aux quatre coins de la planète l'appel au Djihad lance hier par l'ayatoliah Khamenei risque d'avoir un redoutable écho. Voire. A force d'être matrequés, les messages s'émoussent et des candidats au martyre morts pour Allah, il ne doit plus y en avoir des masses.

(Publicité)

Le Français en retard d'une fenêtre

Yamoussoukro. - L'abbé Pierre s'est déclaré, mercredi 12 septem-Nos voisins d'outre-Rhin les chancen trois fois plus que nous. Pour lutter bre, « navré » de la construction de efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCEla basilique de Yamoussoukro (Côte-d'Ivoire) que le pape Jean-Paul II a consacrée lundi. « Il est née ces fenêtres qui sont la clé du confort. La technique exclusive du premier spécialiste parisien permet de navrant, alors qu'il y a tant de pri-vations, de faire des dépenses aussi somptuaires », a déclaré l'abbé ans. Devis cratuit. Pierre à Paris, à l'issue d'un entre-Magasin d'exposition 111, rue La Fayette (10°) — M° Gere-du-Nord. Tél. 48-97-18-18. tien avec le premier ministre,



- Habiter Se déplacer
- Se nourrir
- Apprendre
- Se soigner • Communiquer • Faire du sport Se vêtir

: ·--

Comment vivrons-nous dans

Découvrez-le dans ce N' hors série de SCIENCE & VIE. Un numéro exceptionnel, remarquablement illustré, qui vous plonge en avant-première dans la réalité quotidienne du XXI' siècle.

25 ans?

UN NUMÉRO HORS SÉRIE **DE SCIENCE & VIE**